مقتل ٤ اسلاميين في العاصمة الجزائرية

الجـزائر ــ 3. قـم ب: ذكـر مصـدر اعني جــراڤري ان اربعـــة عن الذاشطين الإسلاميين فتلها صبياح لسن شنثل عملية قيامت بها الشرطة الجزائرية في حي بلكور الشَّعبي بالعاصمة الجزائرية. وينتمي الربعة ال تنظيم متطرف يعتقد أن له ضلعا في اغتيسال ضابط للشرطة في هذا الحي بالذات في الثالث من مايو الجاري. وكان هؤلاء مخنبئين في قبو عمارة صفيرة داهمته الشرطة عَتْرِبَةَ مِنَ الْطَرِيقِ بِينَ بِنَكُورِ وَرَياضَ الفَتِحِ \_ الحديقة العامة الكبيرةُ

ـ التي تشرف على العاصمة. وقلعت الشرطة بلخلاء سكان البني قبل ان تهاجم الجموعة على ودامت العملية الل من ساعتين.

No. 4355 Thursday - 21. 5. 1992.

۲۰ صفحة ـ درهمان السنة الثالثة عشرة ـ العبد ١٥٥٠ الخميس ١٩ من ذي القعدة ١٤١٢ هـ ـ ٢١ من مايو ١٩٩٢ م

ايسران تطسالب الفسرقساء بسالعسودة الى المبواقسع قبسل اتفساقيسة طهسران شابوشينكوف ينبه الى مخاطر التندخيل الخنارجي وتسركيا تنفي اي مطامع



ستقبل سمو الشيخ هندان بن راشند آل مكتوم وزيس استقبل سمو السيح حددن بن راست أن مصور وريس للالية والصناعة بمكتبه بديوان سمو الحياكم صبياح امس خوسيه جارسيا بانون السفير الإسباني لدى الدولة. وقد استعرض سمو وزير لثالية والصناعة مع السفير الإسباني العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تطويسها

حول الانتخابات الاسرائيلية

مع اغلاق باب الترشيح لانتخابات الكنيست الاسرائيل

تنخلُّ المعركةُ الانتخابيَّةُ في اسرانيل مرحلتها الاخبرةُ

والحاسمة التي سيتقرر على استأسهنا شكيل الحكومية

الجنيدة هنَّاك، فَنامَنَّا ان يستمر الليكود في السلطنة،

بوجوهه المتشددة من امثال شامير وشارون وأرينز، واما

ورغم التسليم العربى العام بصحة مقولة أن الطرفين

الاساسيين المتصارعين على كراسي الحكم في اسرائيل ليســـا

اكشر من وجهين لعملة واحدة، الا ان شناك خلافسات

واضحة وعديدة في التفاصيل يتعين على العرب الانتباه

من هذه الخلافيات . مثيلا . الموقف من مسالية بنياء

المستوطنات في الارض المحتلة، فبينما يتضاعف حماس شامير وشارون للاستمرار في بناء المستوطنات حتى ولو

ادى ذلك الى صدام مباشر مع وجهة النظير الامريكيية، يرى قادة حزب العمل انه لا ينبغي تعريض العلاقة مع واشنطن لاي اهتزاز، ومن ثم قانه من المكن ارجاء بناء

مستوطنات جديدة، والاكتفاء باستكمال وتوسيع ما هو

قَائمٌ، حتى لا يكونُ ذلك سبيا في ثغرة بين الولايات

وعلى هذا السياق يمكن تفسير موقف حـزب العمـل من

عملية السلام الجارية بانه اكثر اقتراباً عن موقف

الولايات للتحدة، وبالتائي فان وجود قادته في السلطة

يمكن أن يكون عاملًا مستاعدا على تحديك المقاوضات

بشقيها للننائية والمتعددة ـ من حاّلة الجمود الثقيل التي

توقفت عندها بسبب تطرف حكومة شامير وتشددها غير

وعلى وجه العموم، فأنَّ الانتخابات الإسرائيلية فـرصـة

للتعرف على حقيقة والمراج، السائد حالياً في الشارع

فهل هناك فعلا اتجاد واضح مقنع بالسالام، ام ان

عقلية الاغتصاب والضم والتعامل مع الواقع من منطلق

القابل للمرونة أو السعى نحو تقاط التقاُّء..

الجشع والغطرسة لا تزأل سائدة.

الصهبوني.

تنتقل الإدارة الى حزب العمل بقيادة رابين وبيريز..

لها واعداد حساباتهم على اساسها..

خاصة في المجالات الافتصادية والتجارية

بيروت ـ من موفق مدنى والوكالات:

وشرح السفير الإسبائي خلال المقابلة الامكانات المتاحة في بلاده والتي توفر فرصا طيبة لتوسيع اطر التعاون وزيادة حجم التباثل التجاري بين تولة الامآرات العربية المتصدة

موسكو، العواصم ـ الوكالات: حذر الجنرال يفيجيني شـابـوشينكـوف القائد العام لقوات رابطة الكومنولث من وقوع حرب عالمية ثـالثـة انا مـا حاولت قوات اجنبية التدخل في النزاع حول اقليم ناجورنو كـارابـاخ، فيما ادانت واشَّنطن بشدَّة احتدام المُعارِكُ في الأقليم، وحذرت المتصارعينَ من ان استمرار المعارك سوف يضر بعلاقتهماً مع واشنطن. وطالبت ايران بعودة القوات المتحاربة في الاقليم الى مواقعها قسل اتفاقيات طهران، ونفت تركيا ان تكون لها اية مطامع، أو مخططات تجاه وعلى صعيد اخر قطع وزير الخارجية الروسية اندريه كوزيريف جولة كان يقوم بها في يوغسلافيا ليعود الى موسكو بسرعة ويواجبه التوتير الشديد الذي يسود العلاقات الروسية - الاوكرانية بسبب شبه جريرة

القرمُ التي تُتنَّازعُ عليها الدولتان، فيما يتوقّعُ أنْ يتخَـذُ البرغَـانِ الْسروسي قراراً بِضُمَّ هذه الْمُنطقة بِصورة نَهَائية الى روسيا. وَفِي تَطُورِ لاحق تراجع برلَّان شبه جزيرة القَّرم عن المواجهة مع اوكرانيا والغَّى اعلَانَ الاسْتَقَلَالُ ٱلَّذِّي اصدرهُ الشَّهْرُ المَاضِّي.

وفي واشتطن بحث الرئيس الامريكي جورج بؤش مع رئيس جمهورية كازَّاخْسْتَانَ الخَطْطِ الكَفْيِلَةُ بَازِالَةً وَتَدْمَيْ الْسَلْحَةُ النَّووْيَةَ الْـوجـودةُ فِي في موسكو حذر شابوشينكوف من ان تدخل اي دولة في النزاع المستمر

في ناجورنو كاراباخ عسكريا سيضع العالم على حاقة حرب عالمية ثالثة. وقالَ شَابِوشَيْنَكُوفَ اتْنَاءَ مؤتَّمر صحفي امس انشا لنَّ نسمت بتطور الوضع في هنذا الاتجناد مشيرا الى انبه لايملك معلوسات دقيقة حنول التّصر بحات التركية بهذا الخصوص. واشّـار الى انّـه يعـارض استخدام القــوة لنســويــة النــزاع الارمني الاذربيجاني موضحا ان رابطة الدول المستقلة لم تستثمر كافة الـوسـائل

السياسية لتسوية النزاع في الاقليم. وقالت المتحدثة باسم الخارجية الامريكية سارجريت تاتويلر ان «الوّلايات المتحدة تُدينُ بشدة أحتدام المعارَكُ اخيرا في ناجورنو كـارابـاخ

وفي ناخيتشيفان مشيّرة ألى ان واشنطن «لنّ تقبلٌ بتقيير منّ جــانب واحــد للوضع في الأقليم وفي ناخيتشيفان او في اي اراض أخرى على قاعدة العمل العسكري او العنف..

وامتنَّعَت تَاتويلر عن تحميل اي من الغريقين مسؤولية احتـدام المعــارك لكنها ذكرت انربيجان وارمينيا بأن "نوعية وصفة"

### للعسكري اللواطن العامل في القوات المسلحة ألى اخر نص البند (١) سالف جاءت في القانون الذي نشر في العدد الجنيد من الجريدة الرسمية أمس على بن زاید آل تهیان نائب رئیس مجلس الوزراه لندى استقبالته امس بندينوان ما يل: اولا: تضاف فقرة «ميدالية تصريـر دولة الكويت، ال البند ثانيا من المادة الرئاسة لجوشيبه كولييه مبعوث الرئيس الكيني والذي يزور البلاد حاليا ثَالَثًا: يضاف البند الاتي الي المادة (٧). تمنح ميدالية تحرير دولة الكويت الثين اشتركوا في اطار جولة يقوم بها لعدد من دول ُ ثَانيا: تعدل صياغة العبارة الاولى مِنَ البند (١) من المادة (٧) لتكون وتم خلال القابلة بحث العلاقات لكل منَّ الصَّباط والإَّفَرَّاد الَّذينِ اشتَّركُوا الثنائية بيز البلدين وتطورات الوضع في تحرير دولية الكويت ويحدد وزير في منطقة القرن الافريقي.

الاوسمة والميداليات والشارات العسكرية،

وتنص التعديات الجديدة كما

اضافية مسداليسة تمسريس الكسويت

للهيداليات والشارات العسكرية بالحولة ابوظبي \_ مكتب «البيان»: اصدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان

ٱل نَهْيَانُ ۗ رئيس الدولةُ مؤخرا القانون الاتحادي رقم (٢٨) لسُّنَّة ١٩٩٢

بِتعديلَ بِعضَ آحكامَ القانون الاتصادي رقم (٣) لسنة ١٩٨٠ في شأن

تمنح ميدالية الخمدمة الطويلة

صقر القاسمي خلال الاحتفال باقراح أل نهيان في المقام الليلة الماضية.

رسالة شفوية لزايد

من الرئيس الكيني تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولـة

امس رسالة شفوية من الرئيس الكيني

دانيبل اراب موى تتشاول العبلاقات

الثنائية بين البلدين والقضايا ذات

وتلقى الرسالة سمو الشيخ سلطان

الاهتمام للشترك.

## الدفاع ضوابط منح البقية صفحة ١٥



ب ـ وليد العارضة: استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بمكتبه بديوان سمو الحاكم صباح امس ادوارد ووكر السفير الأمريكي لدى الدولة. وجرى خلال المقابلة تبادل وجهات النظر ازاء عدد من الموضوعـات التي تـدخـل في

### اطار ٱلعلاقات ٱلثنائية بيِّن البِلْدِينَ والإوضاع الراهنة اقليميا ودوليا. إنى يتقدم في الانتخابات الكرديية | حم والطسألبساني ينفي نيسة الانفصسال

اربيل، واشتطن ـ الوكالات: أظهرت النتائج الاولية لـالانتضابات الكرديـة في شمال العراق امس نقدم مسعود البرزاني على منافسة جلال الطالباني. وقال مسؤولون عن الانتخابات انه تم فرز الاصوات خلال ليلة وصباح امس في

وبعد اغلاق مراكز الاقتراع بدأ مسئولو الانتخابات عملية طويلة لقرز اكشر من مليوني بطاقة، نُصَفِها لاخْتَيَار زعيْم كردي والنصف الإخـر لاختيـار اعضاء البركان. وتتم عملية الفرز يدويا ووصف فريق من المراقبين الدوليين الانتخابات بانها «منفتحة ومنظمة» الا انه لاحظ مشاكل في احترام سرية الاقتراع.

فكرة سباق بحري حـول سبـاق صير بـونعير الـذي سينطلق

مدان بن راشد يطرح

اليوم فتمنى النجياح والتوفيق للمساركين والترامهم بالمواصفات للطلوبة في القوارب وطرح سموه فكرة اقامة سباق للقوارب الشراعية يقام من دبي الى ابوظبي ذهـ ابـاً وايابا خلال اكتوبر المقيل.

## استنفيار القبوات الاسرائيك

ببلاده ودعمها للشعب اللبناني واعترب عن تخوفته من ان يؤدي تُصاعد التوتر في الجنوب ألى تغير في الوضع الليناني ككل. واستقبل رئيس الحكومة رشيد الصلح سفراء الدول العربية اعلن الجيش الإسرائيلي وقوات جيش لبنان الجنوبي فرض حالة الطوارىء والاستنفار بعد العملية الفدائية الجريئة التي قامت بها المعتميين في لبثان وقال أن الاوضاع العربية اصبحت مهياة لمساعدة قوات اللَّقَاوِمَة اللَّيْنَائِيةُ لِيلَةِ امِسْ ضِي مِلْيَشِيَّاتِ لِحِيدٍ وَاسْفِرِتُ عِنْ لبنانِ مؤكَّدًا أَن الْسَاعَدَاتَ يَجِبِ أَنْ تَكُونَ ضَمَنَ مَصَالَحِ لَبِنَانَ

والحفاظ على علاقاته المتينة مع سوريا. وشملت حيالية الاستنفار مضاطق البقاع الشعالي والغربي، فيما وشملت حمالية الاستنفار مضاطق البقاع الشمالي والفربي، فيما تحركت الحكومة اللبنانية على مستوى مندوبها الدائم في مجلس الامن الدولي لمتابعة تطورات الموقف الخطير في الجنوب. وكانت مصادر ديلوماسية في بيروت، قد نكرت لـــ «البيان» امس المتمال تعرض جنوب لبنان هذه المرة لعملية الإسريكي في بيروت تصل الى البقاع الغربي، وحنرت نقلا عن السفير الإسريكي في بيروت رايان كروكر من ان تؤدي هذه الاحتمالات الى تغير الاوضاع اللبنانية، الحدودية.

وكانت قُوات المقاومة قد قامت بعملية ادت الى قتل اربعة عشاصر ودات وي المورد المورد المورد التابع المراثيل البقية صفحة 10

### مصرع اربعة جنود واسر اربعة اخرين في الشريط الحدودي اللبناني المحتلد وقالت مصادر مطلعة أن اسرائيل دفعت بالزيد من قواتها ال المنطقة حيث يجري التحضير العملية عسكريسة كبيرة، واعسربت المصادر اللبنانية عَنَّ تَحُوفُها مِن القيام بعملية اجتياح اسرائيلية جبيدة للجنوب، خاصة وان اسرائيل اعلنت ان منطقة المجيدية ـ الماري وكفر شوبا منطقة عسكرية تابعة لقواتها وتعمل على حفر نفق بِعَمْقٌ \* ٠٠ مُرَّ فِي هَذِهِ المُنطقة، وَبِذِلكَ تكونَ قَدْ سَيطرت عَلَى مَنَّابِعٌ نْهِرِ الوزائي في منطقة الشريط المحتل،

وعلى الصَّعْيد السياسي فقد اجتمع الرئيس اللبناني الياس الهراوي مع السَّفيرينَ الامريَكيِّ رايان كروكر والألااني بيِّتر كَينَفيت كيثُّ استعرض معهما التطورات في لبنان، واكد كروكر بعد للقابلة تاييد

عمان والعواصم ـ من خليل خرمه والوكالات:

أكنت مصادر مطلعة في عمان لـ «البيان» ان الاردن سيدعو الى عقد قمة تضم قادة دول الطوق وهي لبنان، سوريا، الأردن وفلسطين قبل ها يونيو القبل لوضع خطة عمل عربية موحدة تجاه محادثات السلام، تمهيدا لاستئناف هذه المحادثات في روما.

واكدت المصادر ان الاردن سيقترح أن يكون موعد مؤتمر روما في مطلع شهر يوليو المقبل. اي بعد الانتخابات الاسرائيلية مباشرة. وتعقد لجنة التوجيه التابعة للمضاوضات

اللجّان المتخصّصة. ومن ناحية اخرى اعلنت مصر واستراليا ان

متعددة الأطراف حسول الشرق الاوسط اول اجتماع لها في ٢٧ مايو الجاري في لشبونة لندرس تتاثج الجولة الأولى من اجتماعات

قرار الامم المتحسدة رقم ١٩٤ بشان حق

الفلسطينيين في العودة يجب ان يناقش في اطار عملية السَّلَام في الشرق الاوسط، وضمن اطـار للقاوضات متعددة الاطراف.

وقّال وزير الخارجية اللبنائي فارس بويـز ان يـلانه ملتـزمـة بمـواكبـةعمليــة الســلام والمحانثات السلمية بايجابية واثه لن يفرط في اي حق من حقوقة.

وقال وربر الضارجية الاسترالي جاريث

تعرضهم لاية مشاكل طارنة. ونصبح للواطئين الراغيين في السف

التايلاندية بانكوك مشيراً الى الوضع الامنى المتردي هذاك لا يسمح بالسياصة والسفر خلال هذه الفترة. واوضح للصدر المسؤول بادارة الشئون الإجنبية في وزارة الضارجية بان دولة الامارات العربية المتحدة لأ تربطها علاقة ببلوماسية مع تايلاند مما يعرض رعبايا الدولية هشاك الى للنزيد من المساعب منع استحالة تقديم للساعدة اليهم في حالة

الخارجية تنصح المواطنين بعدم السفر الى تايلاند

من تفاقم الوضيع الامني في العياصمين

حذر مصدر مسؤول بوزارة الخسارجية

بالبحث عن مدن سيلحية اكثر استقرارا وأمنا خلال هذا الصيف، ومن ناحية اخرى اكنت مصادر شركات الطيران بالـدولــة ان الحجورات والرحلات الى بانكوك لم يطرأ عليها اي تغيم او تاجيـل ربما لاعتقادهم

### ايفائز ونحن ندرك تماما أن تنفيذ القرار ١٩٤ بان ما يحدث هناك ليس أكثر من ازمة عمل في غاية الحساسية

فيينا ـ وكالات الانباء: يفتتح اليوم رسميا يفيينا مؤتمر منظمة (الاوبيك) الدوري الذي يعقد كل ستــة اشهر وسيتُم خلال المؤتمر التفاوض حول حجم انتاج المنظمة من النقط الحام خلال الآسُّهر المقبلة. وَمَنْ المُتَوقَع حُدوتُ مواجِّهةٌ بِنُ السعودية الَّتي ترغب في زيادة انتاج اوبيك بنحوٌ مليون برميل يوميــا خــلال الربع الثالث من العام الحالي ليصل الى مـا لا يقـل عن ٢٤ مليون برميل يوميا لمواجهة زيادة الطلب وبين جبهـة اخرى تضم ايران والجزائر وليبيا ونيجيريا التي تحرص على زيادة الاسعار.

برشلونة بطلا لابطال

ايطال الدوري يُفُوزه ١/ صفر الليلة للماضية في لنسدن على سجل هدف المباراة كومان بركلة حرة مباشرة من مساقة ٢٠ مترا في الدِّقيقَةُ ١١١ اي بعد انتهاء الـوقتّ القانوني للمبارآة بتعادل الفريقين

الخفيف يباع حاليا بثمانية عشر دولارا والثقيل بسبعة عشر دولارا. وأوضَّح انَّ انتفقاض معدل النَّعَسُّو وريسادي في العالم وزيسادة العسرض والمشاكل السياسية في العسالم هي من العوامل التي أنت أن أنخفاض سعر

وصرح وزير الطاقة الجزائري نور يوميا الذي حددته المنظمة للربع

الدين أيت الحسين ان الجزائر ترى انه من غير المبرر زيادة سقف الانتاج في منظمة (اوبيك) وقال ان انتاج المنظّماً حاليـا أعلَى بمقـدار ٥٠٠ الف برعيـل يوميا عن سقف الــــ٢٣ مليون برميل

الثاني من هذا العام. واضاف ان مستوى المخرونات ظال مرتفعما جدا وان اوبيك لن تتمكن من

وفي تطور مثير وصل وقد السعوبية الى المؤتمر أمس الى فيينا برئاسة فايـز ابراهيم بدر وزيس الدولة ورئيس مجلس ادارة هيئة المواثىء السعودية ليحل محل هشام ناظر وزير البترول

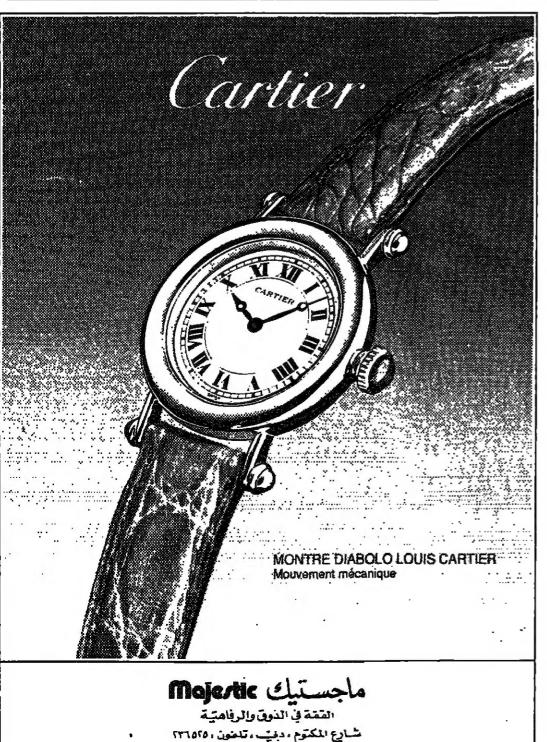
السعودي في حضور جلسات للوُتمر. واثبار غيباب نباظهر بصبورة غير متوقعة شعورا بالصدمة لـدى بعض الوفود لكوثه لحد الشفصيات الرئيسية بمؤتمرات (اوبيك). وتقاوم الجبهة التي تتزعمها أيران محاولات زيادة الانتاج قبل ان يقترب سعسر برميل النقط من السعر الستهدف

للمنظمة وهو ٢١ دولارا. وذكر وزير النفط الأيراني غلام رضا اغاً زاده في تصريح لراديو طهران امس أن سعر البرميل من النفط الإسرائي

تحقيق هدفها بالوصبول الى سعىر ٢١ دولاراً للبرميل. واعرب كارتاساميتا وزير النفط الاندونيسي البقية صفحة ١٥

الدوري الاوروبي الندن - أ. ف. ب: احرز برشلونة الاسباني عاس اوروب اللاندية سميدوريا جنوه الإيطالي

بدون امداف.



واكتسنمني هذه المضاجأة

المدير لعام رئيس لتحرير التنبذي خالدمحمدأحمد مدنوا للتحايير سبيف المسزي المركز الرئيسي دبيت ـ تسارع الدفتاع

هسانقت، ١٠٤٥٥٠٠ اخط شنگین دد ۱۷۶۰ م ۱۹۲۰ فاکسیای ۱۹۵۹ ۱۹۶۸ ۱۹

دائرة الإعلانات

2222 - 122A545 : -- ELD فاكس. ٢١٦٠ ٩٤ تدکسی: ۱۹۹۳ مكتت أبوضاي

مساست ، ۲۰۹۹ و ۲۰۹۹ و ۲۰ د خطیع فناکسمیم. ۱۹۰۶،۲۰ صرب ا ۱۹۱۶ مكتت العين خنين الناع العام

همانفت ، ۲۹۱۲۱۹ فناكسيمياي ١٤٠١١٠

مس ديد : دو د ۲ مكتبراس انجيمة

هاتف: ۲۲۲۱۱ ۲۲٦٠٦٠ الامارات العربية المتحدة

## مواقيت الصالة

### الصيدايات المناوبة

 دبی ـ دیرة: علیاء بجـوار مجمع الوزارات ت: ٢٩٩٤، ٩٠، بـر دبي: هـادي ش الشيــخ راشد ت: ۲۵۹۸. ابوظیی: هادی ش الشیـخ راشد ت: ۲٤٣٢٧٧. الجديدة ش زايىد الثبانى ت:

- أم القيوين: منار ش الملك قیصل ت: ۲۰۶۲۲۸. رأس الخيمة: الدولية ش المبياح ت: ٢٢٢٢٦٧.

\* الفجيرة: بـــرج الفجيرة بالمركز التجاري ت: ٢٢٢٩٧٩. ه العين: الجامعة ش خليفة .77.0 . . :5

### حالة الطقس CONTRACTOR OF STREET

تتوقع مصادر الارصاد الجبوية ان يسود البلاد اليوم طقس حار جساف بشكل عام ومقبر فليلا على المساطق الداخلية والشرقية، والرياح من حُفَيقة متقلبة الاتجاء الى جنوبية شرقية ونتحول الى شمالية غربية معتملة بسرعة من ٨ ـ ١٢ عقدة بعد الظهر مسع احتمال ان تسجل درجبات الصرارة ارتضاعنا طفيفا من ٣ ـ ٣ برجات على مختلف مناطق الدولة ، البحر هادىء الموج وارتفاع الموج من ١ ـ ٣ اقدام. اقصى مد عند الساعة الثالثة والريع

صباحنا وادنى مد عند الساعنة الرابعة وه؛ دقيقة ظهرا. وفيما يلى بيسان بندرجسات الحسرارة

الترارة

ابوظبي صحو صحو صحو الكويت صحو محو صحو صحو الرياض

هواتفالستغفاتك

TV1111

\*\*\*1

4517..

دمشق

إالوصل

ةٍ : راشد دېي

إدبي الجديد

. الكنوم دبى

أالكويت بدبي

وأأثركزي أبوطيي

و الأمل

القاهرة

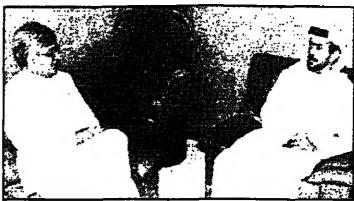
متعة الشراء لصيف ٩٢ حيث نضع إيطاليا بصناعاتها وذوقها الرفيع بين أيديكم

BASILE Belves! Hand made suits NINA RICCI

Corneliani SILENZIO pierre balmain

TORRAS CLAUDIO LUGLI

## نائب وزيس التجارة الهندى



استقبل معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة سلمان خورشيد نائم وزير النجارة الهندى الذى يزور البلاد حاليا بغرض استكشاف مجالات التعاون

وشرح نائب وزير التجارة الهندى خلال القابلة توجهات الهند الصالية نصو تحرير الاقتصاد وتشجيع الاستثمار وجذب المستثمرين واستقطاب استثمارات جديدة وتشجيع المشروعات المشتركة. والجدير بالذكر ان زيارة سلمان خورشيد للدولة تاتي ضمن جولة لمه بعدول

.. ويجتمع مع مجلس ادارة اتحساد الغسرف اجتمع معالى سعيد غياش وزير الاقتصاد والتجارة صباح امس مع مجلس ادارة

القطاع الخاص بالدولة صناعيا وتجاريا بالإضافة الى امكانية أيجاد قاعدة اقتصادية مشتركة بين دولة الإمارات وسلطنة عمان الشقيقة ودور اتصاد غرف التجارة والصناعة في أيجاد وسائل اقامة وتأسيس شركات استثمارية مشتركية

وأكد معالى وزير الإقتصاد على أهمية مثل هذه اللقاءات للشتركية بين اعضاء

### انتخاب هملس ادارة جديد لاتصاد الفرف

غرف التصارة بسالسدولسة يضم في عضويته رؤساء مجالس ومدراء غرف التجارة بالدولة.

## المنسد تسدرس اتفاذ دبى قساعسدة

ذكر سلمان خورشيد نائب وزير التجارة الهندي ان بلاده تـدرس اتخاذ دبي قاعدة لتوزيع انتاجها الزراعي والحيواني والنباتي واشاد نائب الوزير الهندي بمرافق دبي والتسهيلات التجارية المتوفرة فيها وموقعنا الاستراتيجي مما يمكنها من القيام بهذا الدور.

وإن استيراد دبي من الهند خسلال التسعية اشهر الأولى من ألعام الماضي قارب مجموع ما تم استجراده من الهند طيلة العام السابق حوالي ١٥٠٠ مليون برهم.

الهندِّي الدعوة لقيامٌ وفد من غرفةٌ دييّ بزيارة الهند في نطاق الجهود المبذولة لتنمية العلاقاتُ بين البلدين.

البالغ ١٤٠٠ دولارا للطن. وبلغ سعى بترول ويست تكساس

بانخفاض قدره • 4 سنتا. كما انحفض سعبر وقبود التبدفئسة تسليم شهر يونيو المقبل بمقـدار ٦٩٠٠ سنتا ليستقس عنده ارده سنت

التخطيط فان المصروفات الفعلية على المشاريع المحلية خيلال الفترة المذكبورة بلغت ٣١٠ علايين درهم وعلى المشاريع الاتصادية ٢٤،١ مليون درهم وعلى مشاريع العسل

وفي السوق الفوريسة الاوروبيسة للبرميسل فيما اقفسل بترول بسرنت المياشر ١٨٠٤ مليون درهم. وبالنسبة للمشاريع المحلية بلغ اجمالي دائرة الاشغال عليها ١٥٠١

تقصلوا بزيارتنا نفتح أيام الجمع

ديره ـ دبي ـ شارع بني ياس ـ عاتف: ٢٨٣٦٩ ، فاكس: ٢٧٧٥٢٧

وزيــر الاقتصاد يستقبــل اختتام معرض ومؤتمر ابوظبي الضامس للبترول انشاء سجــل بــوزارة العــال مناتشة ٥٦ بمثا بمفتلف جوانب المناعة النفطيسة

No. of the last

وقد شملت فعالسات المؤتمر ست

حلفات بحث وقدمت فيها اوراق عمل

وابصاث في الجيبولوجينا وعمليسات

الانتاج وتمثيل ومحاكاة المكامن

النقطيسة وادارة المعلسومسات وتقييم

الطبقات والتحليلات المتطورة واختبار

الإبار النقطية باستخدام الحاسب الإلى

الشلاشة ٥٦ بحثًا في مختلف جوانب

الصناعة النفطية والتجارب التي تم

تطبيقها في مختلف المناطق البترولية في

الدولة وخاصة في مجال المسح الزلزالي

وحفر الإبار وتكملتها والحفر الافقى

وتقنية الغاز وابحاث هنبسة الكامن

والتوصيف المتكامل لطبقات حقول

كما جبرت اثنباء للؤتمر تقناشبات

مفتوحة بين المشاركين حول تطبيقات

الحفّر الأفقى في الإمّارات في ضُبوء الابحــاث التي قـــدمت للمؤتمر

والتطبيقات العملية للحفر الافقى ق

واكد المهندس على الجروان مدير تطوير البترول بشركة ابوظبى العاملة

في المناطق البحرية \_ ادما العاملة \_

مناولة الكبريت في الرويس.

وذكىرت الشركسة فى بيسان صحفى

لوكالة أنياء الإمارات أن هذا للشروع

يهدف الى تحويل الكبريت السائل المنتج

من مناطق حبشان وجسزيسرة داس

ومصفساتي السبرويس وام النسبار الي

حبيبات لتصديرها من مجمع الرويس

الصناعي وذلك في اطار حركة تطوير

الصناعة البترولية الستمر ومسع

فلل السياسة الرشيدة لصاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

الدولية وتوجيهات صناحب السعو

الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وفي عهد

بـوظّبي نــاثب القــائد الاعلى للقــوات

وتتكون انشاءات المشروع الصناعية

بحث الطاهر مصبح الكندى مديس

عامُ غرفة تجارَّة وصنَّاعة ابوطبي مع الكساى لهتى القائم بـاعمال السفارة

الفتلندية لدى الدولة والوفد التجاري

الفتلندى الندى بنزور البلاد حساليما

الترتبيات الاولية لاقامية اسببوع

فنلندى بمقر القرفة من ١٧ ألى ٣١

وقال مدير عبام الغيرضة بنان هنذا

الاسبوع سوف يتضمن مصرضها

للمنتجات الفنلندية ذات التقنيسة

العالية بالأضافة الى عرض لللزيساء

وعدد من الندوات المتخصصـة وكـذلك

وابلغ مدير عنام القنرقية المستنول

الفتلندى بأن الغرفة سوف تقدم

التسهيلات ومختلف الخيمات التي من

شانها انجاح هذه التظاهرة الاقتصادية

والحضارية الهامة املا في ان تساهّم

في تطوير علاقات التعاون التجاري

ومن جانبه قال المسشول الفنلندي

بان بالاده تسعى لتطويس عالقات

التعاون التجارى والاقتصادى مع الامارات كما تسعى الى جنب الشركات

والاقتصادي في مختلف المجالات.

ابوطبی ـ مکتب «البیان»:

ووفقا لاحصائيت لسدائرة

معرض للرسوم والقحف

المسلحة رئيس المجلس الاعلى للبترول.

اهتمام الدولة المتزايد بحماية البيشة

الناطق البرية والبحرية من ابوظبي.

وقد ناقش المؤتمر خلال أيامسه

انتركونتننتال ونظمته شركة بترول ابوظبي الوطنية \_ ادنوك \_ وجمعية مهندسي البترول.

اختتمت امس فعاليات مؤتمر ومعرض ابوظبي البترولي الخامس الذي بدأ يوم الاثنين الماضي في فندق ابوظبي

نائب رئيس اللجنة المنظمة للمؤتمر أن

المؤتمر حقق اهدافه وزلك بمشاركة عند

كبير من مهندسي البترول في الدولية

وبول مجلس التعاون ليدول الخليج

العربية ومختلف دول العالم المنتجة

واشار الى ان عبد المشاركين في

للؤتمر كان في ازدياد مستمسر حتى

اليوم الاخير حتى بلغ عددهم حوالى

٦٥٠ مهندسا اضافة ألى ١٥٠ أخرين

يمثلون الشركات المشاركة في المعرض

وقال في تصريح لوكالية انبساء

الامارات أن المؤتمر كان مناسبة جيدة

لتبادل الخبرات بين مهندسي الاسارات

ومهندسي البترول الندين شاركوا من

مختلف السدول المنتجسة للنفط ممسا

سيكون له مردود ايجابي على الارتقاء

بالصناعة النفطية في دولية الإسارات

وأضاف أن معرض البترول كسان

شاملا وتميز بعرض نماذج حديثة

ومتطورة من المعدات المستخدمة في

مختلف مجالات الصناعية النفطية

اضافة الى أحدث النطبورات التقنسة في

في الرويس والذي يعمل بنظام التحكم

النذاتي المبرمج من خسرانين للكبريت

الصهور سعية كيل منهما ٨٥٠٠ طن

ومحطة تفريغ وخنزان ارضى وثلاث

وحدات لتصويل الكبريت السائل الى

حبيبات وتتلخص اهداف وفحوائد

المشروع في تجميع وحندات تصويبل

الكبريتُ السائل الَّي حبيبات صلبة في

مركز واحد ورفع مستوى السلامة

خاصة في مصانع تسبيل الغاز ووقف

تلويث البيئة الناتج عن حرق الغاز

مع مایحتوی من مرکبات کبریتیة

وزيادة النخل نتيجة تصديس كمينات

اكبر من هبيبات الكبريت التي تدخل في

انتاج صناعة الاسمدة للركبة وصناعة

الورق وحامض الكبريتيك والصناعات

ورجال الاعمال من الامارات لسلاستثمار

في فتلندا التي تتمتع بامكانيات كبيرة

وقال بان صادرات بسلاده لسلامارات

٦٥٪ نسبة اشغال

الفنادق بدبي الاسبوع

المُلضّي انخفض معدل اشفسال الغسرف في

فنادق دبي خسلال الاسبىوع المناضي عن

الاسبوع الذي سبقه بنسبّة ه٪ تُحنثُ

بلغ معندل الغيرف المؤجيرة في اسبيوع

واحد ٢٠ الفا و١٥٧ بنسبة ٢٠٪ من

مجموع غرف الفنادق والتي يبلغ عددها

وقد سجىل فندق بسالم بيتش اعلى

معندل في اشغبال الغيرف فينه بتسيبة

١٠٠٪ وتلاد فندق الباسادور بنسبة

٩٣٪ بـريسادة ٧٪ عن الإسبـوع السدي

سبقه كما تلاه فندق المطار بنسبة ٨٨٪

الذي انخفض معنل اشغال الغرف فيسه

ة الأف و11 م غرفة.

والإدارة ٦٨ الف درهم.

الف درهم.

وبالنسبة للمشاريع الاتصاديسة

بلغت اجمالي مصروفسسات دائرة

ألاشغال عليها ٢٢.٩ مليون درهم

وديـوان ممثـل الحـاكم في المنطقـة

الشرقية ٢٥٦ الـف درهـم وداثرة

البلدية والزراعة بالعين ٨٨٢ الف

درهم ووزارة الإعلام والثقافية ١٨

وبالنسبة لمشاريع العمل المباشي

بلغت مصروفات دائرة الاشفسال

عليها ٦ الاف درهم وبلدية ابوظبي

۱۰٫۷ ملیون درهم ودیـوان ممثـل

حاكم ابوظبي في المنطقة الشرقية

١٠٤ مليون درهم ودائرة البلدية

والتزراعية بالعين مليون درهم

ودائرة الزراعة والانتاج الحيواني

بالعن ٢٦٠ الف درهم.

خلال بناير وفبراير ١٩٩٢

٣٥٢,٦ مليسسون درهم مصروفسسات السندوائر

المنفذة لمشاريع المنهاج المنسوى بسابسوظبى

بلغ اجمالي مصروفات الدوائر المنفذة لمشاريع المنهاج السنوي في الإمارة

خلال الفترة من اول يناير الى اخر فبراير ١٩٩٢ حوالي ٣٥٢،٦ مليون درهم.

بلغت خلال العبام الماضي نصو ١٤٠

الكيماوية والعسكرية وغيرها.

في الكثير من القطاعات.

مليون درهم .

البترولي المرافق للمؤتمر.

والمنطقة بشكل عام

مشروع وهسدات منساولسة الكبريت

فتتسح اليسسوم في السسرويس

يفتتح سهيل فارس المزروعي الامين العام للمجلس الاعلى للبترول مدير

اسبوع فنلندي بغرفة ابوظبي ١٧ اكتوبر

عام شركة بترول ابوظبي الوطنية \_ أدنوك \_ صباح اليوم مشروع وحدات

للثقط والشركات البترولية العالمية.

مجال الكمبيوتر واستخداماته في جس

وأشاد بمشاركة مجموعات ـ ادنوك

واشاد مهندسون شاركوا في المؤتمر

يمثلون مختلف الدول التي شاركت

فسه سلستوى التنظيمي والعلمي

وأكد مشاركون من جامعة السلطان

قابوس وشركة تطويس نقط عمان ان

مؤتمر ابوظبى البترول بات يشكسل

ظاهرة مهمة بين المؤتمرات والندوات

العلمية النفطية المتخصصة في منطقة

واشاروا الى ان سلطنية عمان كيانت

لها مشاركة فعالة في هذا المؤتمر حيث

قدمت الجامعية وشركية تطويس نفط

عمان ابحاثا مهمة عن تجارب

السلطنة في مجال الصناعــة النعطبــة

وخاصة بالنسبة للحفر الافقى الذي

يعتبر تطورا مهما في تقنية صناعة

النفط لمضاعفة الانتاج ثلاث او اربع

مرات عن طريقة الحفر الـراسي لأبـار

كما أكد ممثلو شركة شلومبرجير

وهي احدى الشركات العبالمية الكبرى

في تقديم الخدمات في مختلف مجالات

الاستكشاف والجيولوجيا على المستوى

المتقدم الـذي ظهر عليه للعسرض..

ـ في المعرض لابسرار اهتمامها بتحقيق

التقدم مع المحافظة على البيئة.

الإيار الإفقية.

والتقنى للمؤتمر.



الاقتصادي والتجاري بين البلدين.

غرف التجارة بالدولة وذلك بمقر الاتحاد بدبي. وناقش معالى وزير الاقتصاد مع مجلس ادارة اتحاد القرف كيفية تطوير

الاتحاد والمسئولين في الوزارة بهدف تطوير وترشيد العمل التجاري والآقتصادي

ومن جانب لخر عقد اتحاد غرف التجارة امس اجتماعه الخمسين بمقر الاتحاد بدبي وتم خلاله انتخاب مجلس ادارة جديد حيث تم أنتخاب حسن النومآن رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة رئنسا لمجلس الادارة بالإجماع وسيف سلطان رئيس مجلس ادارة غـرفـة تجــارة الفجيرة نائبا اول للرئيس وعبدالله الخبرجي رئيس مجلس ادارة غبرفية تجارة ام القيوين نائبا ثانيا. امكانياته ومسئولياتيه ويبواكب غيره

وصرح حسن النومان عقب الاجتماع

تصور كامل لتطويس العمل بهدف

السرقي بسادائه حتى يتنساسب مسع

النبير العام للغرفة وحضر الاجتماع كذلك

ورحب نبائب رئيس غرفة دبى بهيدا

الشوجه الهندي وأنسار ألى الامكنانيسات

المتاهة لنجلحه سيما وإن اجور النقل عن

دبي الى الاقطار في المنطقة وكذلك المساحس

الشُّرِقي الأفريقيُّ واوروبا تعتبر رخيصةً نسبيا حيث أن البواخر تعود ألى اقطار هذه

المناطق شبه فارغة بعد ان تكون قد

افرغت حمولاتها في دبي وذكس الطايس ان

مستودعات التبريد والتجميد في دبي تعتبر اوسع من مثيلاتها في المنطقة كما أن حركة

تصدير المنتجات الزراعية نـاسطـة في دبي منذ سنـوات بما في ذلك المنتجـات المحليـة

وتناول البحث في الاجتماع بنائب وزير

لنجارة الهندي اوجه التعاون الاخرى بين

البلدين فذكر تَّاثب الـوزيـر ان الهند تمر

حاليا بمرحلة تطوير تشريعاتها لتسهيل

الاستثمار مما يشجع على تنمية الانتماج

والتصدير وفي هذا المجال امتدح الطايس التقدم الذي أحرزته الهند في الصناعبات

الهندسينة ودعبا الى قينام الهنسد بتنظيم

معرض لمنتجاتها التصديرية في دبي للعمل

على التعريف بها وتنمية تسويقها. واشسار

الى نجاح المعارض الماثلة التي قسامت

الولايات المتحدة وبريطانيا بتنظيمها في

.بي وقال ان هذه المعارض اجتذبت رجــالُ

واعرب الطاير عن الارتياح لتطور

التعاملُ التجاريُّ بين دبي والهندُّ وذكر أنَّ الهند استطاعت أن تتقدم الى المكسانسة

السادسة بين الدول التي تستورد منها دبي

اعمال من سائر دول المنطقة.

مثل الخضار والفراولة وغيرها.

نارندا كومار القنصل العام للهند.

بانه يقدر للسرئيس السسابق حمد واكد أن الجقية القادمة من عمر بوشهاب مجهوداته في ترسيسة دعبائم الاتحاد ستشهد تطورا فعالا بمكنه من الاتحاد وبلورة انجازاته واضاف انسه المساهمة في تطبويس القطساعسات يتشرف بتكليفه برئاسة الاتحاد وانه الاقتصادية في الدولية بما يمكنه من لن يدخر جهدا في العمل على تطويره الساهمة بفعالسة في الإنشطا ودعمه وقال انه لاتوجد خطة مرسومة الاقتصادية المحلية والاقليمية. للعمل المستقبلي حاليا ولكن من خسلال التعاون بين المكتب التنفيذي والامانة العامة لاتحاد الغرف سوف يتم وضع

من الاتحادات.

والجدير بالنكر ان مجلس اتصاد

## لتنوزيع انتاجها الزراعي ببالنطقسة

جاء ذلك اثناه قيام نائب الوزير الهندي بزيارة غرفة تجارة وصناعية دبى صبياح مس حيث استقبلت عبين حمين الطبايس النائب الاول لرئيس الغرفة بحضور حسن محمد بن الشيخ النبائب الشائي لبرنيس غرفة ديي وعب الرحمن غبائم للطيبوعي

وقد بلغ استيراد دبي من الهند عسام ١٩٩٠ وقي خنام الاجتماع وجه نائب الوزير

تراجع اسعار النفط

### بالاسواق العالمية

شينت أسعار المنتجات البترولية انخفاضا في بداية التعاملات التجارية أ اسواق سنغافورة الدولية امس. وذكرت وكالة انباء اوبيكنا ان زيت الوقودتسليم شهريهونيهو المقبل ثبت سعيره عنيد سعير اغيلاقيه اول امس

الوسيط وهو خبام القيباس الامبريكى ٢٠/١٢ دولارا للبرميل للتسليم الفورى

ائخفض سعى بترول الخليج الخقيف بمقدار ١٩ سنتا ليبلغ ١٣ر١٧ دولارا البريطيائى عشد سعسر ١٩٦٣ دولارا امس بالخفاض قدره٣٢ سنتا .

### مليون درهم وبلديسة ابسوظيي وتخطيط المدن ولجنة المجاري ۸.۸۷ ملیون درهم ودیبوان عمثل حاكم ابوظبي في المنطقية الشرقيية ٢٠٦ مليون درهم ودائرة البلدية والزراعة بالعين ٤٣،٤ مليون درهم ودائرة الزراعة والانتاج الحيواني بالعين ۳،۱ مسلايين درهم ودائرة المالية ؛ الأف درهم ودائرة التنظيم

طيران الخليج تزيد راسمالها لبوظبي مو. أ. م: أقر مجلس الزارة شركة طيران الخليج في اجتماعه الذي عقده مسناء امس بفندق ابوطبي انتركو تتنتتال الارباح المحققه للعسام الحسالي

التي بلغت قيمتها ٢٠ مليون دينار بحريني. وصرح سالم السيابي الرئيس التنفيذي للشريصة عقب الاجتماع السه بقرر يص هذه الإرباع آزيادة راسمال الشركة على ان يستعس ذلك السنوات الخمسَ المقبنة. وأقَالُ آنْ نُسْبِهُ رَيادة السراسمال الصَّالَى لَلشركيَّة من العَسَائدُات والمصادر الإخرى ستكون في حدود ٤٠ الى ٢٠٪ من رأسمال الشركة البالغ ٢٠ واضاف السيابي آن مجلس ادارة الشركة شاقش كذلك متوضعوع تحبيث

وتطوير اسطول الشركة بنوع اخر من الطائرات واتخذ قرارا بالتفاوض لشماء طائرات اكبر حجما لنعزيز القدرة التشفينية للاسطول مؤكدا أن العدد المطوب شراؤُد هو مَنْ خَسَ الْيُ سُتَّ طَائْرات بِحَيْثُ ثَلْبِي حَاَّجَاتُ ٱلشَّرِكَة ويرتفع بِذَلْكُ مَجِّمُ اسْطُولُهَا مِنْ ٣٦ مَانُرةَ الْي ٢٠ طَائِرَةَ بِحَلُولَ عَامُ ١٩٩٧. ُواكُد فِي هُذَاْ السَّبَاقِ عدم ويهود منافسةٌ فِي السَّعَارِ القَدَاكِرِ بِلْ وانِ الاسعارِ فِي ستويات معتدلة نظرا لرغبة الحكومات في ابقاء الاسعار على ما هي عليه.

## لقيسد الخبراء المصرفيين بسالامسارات

كسان من المسواطنين وعشر سنسوات اصدر معالى الدكتور عبدالله عصران بالنسبة لغير المواطنين على أن يكون قد تريم وزير العدل قرارا وزاريا بانشاء قضى ثلاث سنوات على الاقل ف موقع قيادى مسئول. كماً تقضى الشروط بان يكون حسن السيرة ولم يسبق الحكم عليه نهائيا

جدول سالوزارة لقيد اسماء الخبراء بعقوية جنائية أو مقيدة للحرية مثل ترشيحهم للقيام مهامهم

للصرفيين الذين قبلت طليات قيدهم. وصرح سلطان سعيد السادى وكيسل الوزارة بانه تم وضع شروط بالنسبية لطالب القيد في هذا الجنول من اهمها أن يكون من مواطني الدولة أو متمتعا بجنسية لحدى النول العربية وأن يكون حاصلا على مؤهل جامعي في المساسيسة او العلسوم المصرفيسة ا الاقتصىاد او اى تخصص يتعلق بالعمل المصرفي او اي مؤهل جامعي بالاضافة الى زمالية المصاسبين القانونيين وان يكون قد مــارس العمــل

الجرائم المخلة بالشرف أو الإمانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره أو صدر عنه عفو وفقا للقانون والايكون قد صدر عليه حكم بالحد في أهندي جسرائم الحدود. ونص القرار الوزاري عل تحديد رسم مقداره ٢٠٠ برهم عن كـل طلب أيـد وأن تخطر المحاكم بأسماء الخبراء للقينين في هذا الجنول على أن مِراعى النور عند

للصرق لمدة لاتقل عن خمس سنوات اذا اختتساء نسلانسة بسرامسج تسدريبيسة بمعمست التنسيسة الاداريسة بسندبي الرسائل والتقارير الخاص بوزارة العمل

> المشاركين فيها ٥٧ متدرباً ومتدربة من عدد من الوزارات والدوائر المطية في بي. فقد اختتم بفندق حياة ريجنه

الخاص بدائرة الموانىء والجمارك بدبي والذي شارك فيه ٢٥ موظفا من رؤساء الاقسام وللشرفين في الدائرة. وقد ركز البرناميج على عملية اداء الموظفين والمرتبط بتموذج خاص بالدائرة وذلك ليتسنى للمشرقين ورؤساء الاقسام من فهم عمليسة التقييم وكيفيسة

اهتتم اليوم بمعهد التنمية الإدارية يديى ثلاثة برامج تدريبية بلغ عدد

The Control of the Co

بدبي برنامج تقييم اداء الموظفين

والشنون الاجتماعية والذي شارك فيه ١٣ مندريا، وقد تعرف الشاركون في البرناميج على أنواع التقاريس ومتطلبات ومراحل كتابتها بهدف رضع مهارات المساركين والتعرف على اشواع الرسائل المفتلفة والاوامر الكتابية والقرارات والدعوات واجراء تطبيقات عملية عليها. كما اختتم بفرع للعهد بسنبي أيضسا برنامج ادارة الموارنة والذي شارك فيه ١٩

متواظف ومتوظفة من عبده من التوزارات والدوائر المحلية وقد تعرف المشاركون على للبادىء العامة في اعداد للوازنة وتقسيمات الموازنة وتنظيم مشروعها وقوانين واحكام تنفيذها وكيفية تتظيم مشروعها واعداد دراسة تطبيقية عن كيفية أعدلا مشروع

وسيعقد مؤتمر ومعسرض ابسوظبي للوازنة وكيفية اعداد الحساب الختامي البترولي السابس في عام ١٩٩٤. واختتم بفرع المعهد بنبي برفامج كتابة عرض خاص عای بطاقتان حناصيتين The British Bank of the Middle East البنك البريطيان للشرق الانستط VISA 3456 7890 ROSTEFED TRREP nich Benk of the Middle East فيزاالسك البريطاني للشرق الأوسط حُدمة مُصْبُرِفْيَة جديدة تجمع الأن بين مزايا فنيزا والمتوة المصرفية للبنك البريطاني للشرق الأوسط. تصدّم بطلبك فتيل ٣٠ بيونيو

واستفند بخصيم ٥٠٪ على رسم الإشتراك السنوي لبطاقتي بريميير وكلاسيك فيزامن البنك البربيطاني للشرق الأوسط.

لمزييه من المعلومات تعضل بزيارة أفرب فزع للبنك البريطاني للشرق الأوسط أو اتصل بالسّيلة جاي على الرقم ٢٦٦٠٤١ (١٠)



The British Bank of the Middle East البنك البريطاني للشرق الافسك

### الامارات تحتل المركز الثاني اعلانيا بالشرق الأوسط نجاح كبير لدبي في قطاع التسويق العالمي

احتلت بولّة الامارات خلال العام الماضي المركز الثاني بعد السعودية في حجم الانفاق الاعلاني على مستوى منطقتي الخليج والشرق الاوسط فقد بلغ اجمالي ما تم انفاقه بالدولة العام الماضي ٨ر ٨٥ مليون دولار (حوالي ٥١٥ مليون درهم) وبلغت حصة الفرد من الإنفاق الإعلاني حـوالي ٥٥ر٥٥ دولارا ما قيمته ٧ر٨٢ ا مرهما حيث حافظت الامارات على هذا المركز للسنة الثانية على التوالي بعد خروج سوق الاعلان بالكويت من المناقسة بسبب ازمة الخليج وجاءت السعودية بالمركز الاول بقيمة انفاق بلغت ١٥٥٦٦ مليون دولار وبنسبة آراه من لجمالي الآنفاق بالمنطقة وللأمارات ما نسبته ٧٠ر١٩٪.

مسلامين دولار والاردن ١ر٨ ملايين لكل منطقة الشرق الاوسط.

وقال رمزي رعد نائب رئيس الجمعية الدولية للاعلان ومديرها العام في الشرق الاوسط ان الإمارات استطاعت ونجحت في تحقيق هذا المركز رغم التعداد السكائي القليسل حيث جاءت مصر بالمركز الشالث بقيمة ١٤/٤ مليون دولار ثم لبثان بقيمة ١٠٠١ مليبون دولار ثم الكويت بقيمة ٢ر٢٤ مليون دولار ثم سلطنت عُمان بقيمت ٧ر١٢ مليون دولار والبحرين بقيمة ٤ر١٢ مليون دولار وقطسر بقيمسة ٩ر٩

لبرة سورية

ليرة لينانية

بينار أربثي

يثل قطري

يقار يحربني

ريال عمائي

نوکر امیرکی بنيهاسترليني

فرنگ سويسري

فرنك فرنسي

ياياني

دولار كندي

دولار استراق

دولار منفظورة

مولار ماليزي

روبية مثنية

النهب باستواق

الدولة أمس ١٧

درهما والأونصد

۱۲۵۷,۹۸ برهما .

كما انخبفض

سعر القضة الى ٢ م

أسعار الفائدة

المصرفية //

منك الامارات الدولي

T.Ye

شهران

" فشهر

للدة البرهم

T.70 T.V0 T.T0

البرهم الدولار

T.37 F.TV

TA1 17.Va

2.70 1,17

T,0. 7,77

4.41 1,17

Regg

147 7.10

r.4r T.0 ·

فلساً للجرام.

لبيا

الجراه

2 . . £ £

بيلدر هولندي

دولار هونج كونج

الإعلاني في دولة الإمارات سجيل في العام الماضي مستوى قياسيا عندما ارتفع من ٧ر٥٥٠ مليسون درهم (حوالي ١٩٦٥ مليون دولار) عسام • ١٩٩٠ الى ٣١٥ مليون درهم (حوالي ەرە٨ مليون دولار) بمعدل زيادة قدره ۷۰ر۱۹٪ مشیرا الی آن دیی والدولة اصبحتا فأعدد لمعظم وكالات الاعلان التي تقدم خدماتها

اسواق المال المدلية

اسعارالعملات

فوع العملة الرستماتي الامارات الدولي أبوظبي الوطني دبي التجاري

- - - - - ···· TV

- ajti- - ajtra s.ia a.rq

بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء

۱۹۸۰ مادد ممدر معدد احمد المعدد المعدد المدر المعدد

7A,7 PY,1

مركز

770

110

14.

٧.

177

170

1.,4.

-,V0 .,V0

·. To | . T.

1,4.

الشرهان الإمارات الشارقة

770

YAB

To.

87.

\*11

٨.

..

4.

11.

170

14

1.,40

11. 11.

70.

19.

0.0

£\$. | ££.

EVa EYT

EV. 14.

770

VAG

£ . .

\*1.

170

740 I

to.

\*1.

10.

\*\*

W

1 .. V.

-.175

-,114 -,179 --,116 -,199-

ابوظبي للتأمين

بنك يبي قوطني

اتصالات

الجرافات

لبوظبي للفندق

يبيللتفين

طيران ليوطبي

العين للتامين

الامارات للتأمين

الظفرة للتأمين

يعك عمان

بنك ابوظبى للوطني

عمان للتأمين

بنك الاتحاد

ينك الإستثمار

للواد فغذائية

بتك نبي الإسلامى

البنك العربي للتحد

بنك لم القيوين

سُلُ لَقُحِرِةً

جمعية لبوظبي التعاونية

بنك دبي التجاري

بتادرض الخيعة

بتك الإمارات قدولي

ينك الشارقة الوطئي

دوائية رأس الخيمة

شركة شعاع

بنك لبوظبي التجارى

وبية بالسنائية (١٠١٥ - ١١٤٠) ١١٤٤ - ١١٤١ - ١١٤١ - ١١٤١ - ١١٤١ - ١١٤١

وأضاف ان حجم الانفاق

الشّركات التسهيلّات التي قُـعتُهـاً حكومة دبي من نـاحيـة القـوانين التجارية وسُهولة الاتصال والسفر. كذلك فقد ساهم في تشجيع شركات التسويق لانشاء مكاتبها الاقليمية في دبي تواجد عدد كبير من شركات الخدمات المكملة كشركات الإيحاث والدراسات التسويقية ووكالات الاعلان والمطابع ووسائط الاعلام. اما التواجد الأقليمي هذا فقد تأثر تأثيرا كبيرا بتجاوب السوق المحلى الذي قد أكتسب ايعادا فاقت بكثير النسب المتعلقة يعدد السكسان، فحجم سوق دبي بصورة خناصنة وسوق الامارات بصورة عنامة قند فاق العديد من الإسبواق العربية

وقال ان دبی استطاعت ان تتبوأ

موقعا متقدساً في عملية التسويق

الاقليمية. والشركات العاملة في

حقول التسويق والتي اتخنت من

دبي مركزا اقليميا لها هي برهان

وقد ساعد في استقطاب كبرى

اقوى لهذه النظرية.

### اصحاب القدى بصر يلفون تفويضهم للمدعي الاشتراكي

الاخرى التي تمتلك كثافة سكانية

القاهرة ـ والبيان»: لتسوظيف الامسوال الغساء التقويض النذي اعطود من اموالهم لرد اموال المودعين..

وقال اصحباب الشركية ان جهاز للدعى الاشتراكي باع

وسـوف يؤدي الغباء هنذا التقويض الى تأخَّر صرف اي نسبة من مبالغ المودعين خاصة انه لم يتم حتى الان تجميع نسبة الـــــ ١٠٪ المفروض صرفها قبل عيد الاضحى للمودعين..

القاهرة ـ •البيان، ـ من امين مهران: في تصريحات خاصة لـ «البيان» اعلن الدكتور عاطف عبيد وزيـر الدُّولَـة الْمُصرى للتنميـة الإدارُبِّة ان الفَّعـاليـاَّتِ الاقتصـاديـة تُقْيمُ مصنعا جديدا في مصر كل اسبوع.. وقال ان مَا يتحقق هـو نتيجـة للاصلاح الاقتصادي..

> البية في مصريق مصحية... ان تقطع الطريق الطويل بالنم والنموع... واضاف أن التجربة المصرية أضافت ينهجا جنيدا لـلاصـلاح الاقتصـادي على الافكار السائدة في البنك الـدوقي وصنـدوق النقد الدولي..

وفي رده على سؤال حسول مسا يتردد عن وغير القادرين..

تدخل الانتاج هذا العام.. للائتَّاج الوطِّني..

قسال هنساك فيم غير دفيق لبرنسام

افتصادية أو خدمية جنيدة، تتحول هي الاخرى أل ملكية كلية أو جزئية... إن هذه الرؤية ضرورية لنجاح التجربة

ولكنها جزء عضوي من البرنامج الشامل الـذي تسعيه الإصلاح الاقتصادي.. او برنامج الإنتقال من الاقتصاد المركزي ال الاقتصاد الحر...

رئيسية... الاولى: علاج العجرز في الموازنة.. او على الاقسل تضييق الفجسوة بين الايسرادات والنفقات.. وهذا يعني ترشيد الانقباق على كل للجالات.. وهذا يعني ايضا تنفيض

ويعنى وقف الاستنسراف في وحسمات الجدوى. وترشيد السواردات وزيسادة

دوافع الاسراف ثانيا: تحرير سعر الصرف. والغاء كال القيود غير الطبيعية على حدكة تداول العملات.. وسعر الصرف هنا ليس مجرد الواردات.. وزيادة الصادرات وتخفيض.. أو تطويق التضفم..

أن تجربتنا في مصر علمتنا ان تحديد سعس غير واقعي للجنيبه للصري تضعنبه السولية .. كيّان يعني زيسادة اليّواردات لان السعر المنخفض للدولار الذي كانت تتكفّل يه الدّولـة كان يشُجّع وكّالات التجارةُ الخـارجيـة على استبراد السلــع وعــرض المنتجات الامنية عالية الجودة باسعار نقل عن للنتجات الوطنية.. هذا الخيار لا يعمّل بنفسه، بـل لابـد من

اعلن طـــارق ابـــو حسين وشقيقاه عاصم وخالد أصحباب شركية الهدى مصر قبل للمدعي الاشتراكي بادارة

بعض منقسولات الشركسة بأبخس الاسعار ومنها بيع سيارة مرسيدس ووه موديل . ٩٠ بـ ٢٠٠ الف جنيـه رغم ان جمركها فقط ببلغ ١٠٠ الف جنب وببع فيلاعلى بمبلغ منيون جنيه فقط..

وحنر الدول التي اختارت برنامج التحرر الاقتصادي قائلا: ان التحرير لا يعني التقدم والرفاهية.. بل يعني مجرد اللبدة في الطريق الصميح.. وعلى الشعوب ظل للنتج الوطئي منخفض الجودة. فان المنتج الأجنبي سوف ينتصر في النهاية.. الإجراء الثالث والضروري هو زيادة

لرساميل.. انتهى الاصر بخسراب اقتصادي

حصير.. كما ان هــذه التطــورات تعني تــدفق للدخرات على البنوك فقط بل تعني وجـود أليات نشطة وعالية المبادرة لاداره استثمار

واعني بسوق رأس المال، وجـود ألبــات

نترويح الافكار والشروعات من حالال الاسهم والسندات وشهادات الايساع، وصناديق الاستثمار، حشد الرساميس

وتدوير آلارباح.. وهذا ما تستعد لنه مصر في المرحلة المقلة..

و المرحمة المعيد... الخراد، لايسد من تحسريسر التجسارة الخارجية استيرادا وتصديسراد. ان قدفق السلع الاجنبية يضع السلع الوطنية امام اختبار حقيقي وصعب.. عليها ان تتنافس. وإن تحساول الوصول الى انتساج الاجود

والإرخص.. وانا ما انتصرت السلع الوطنية لَّ الْمُعرِكَةُ الوَّطنِيةِ فَـانْهَـا سـوفُ تَنْتَصَر

اَرْمِ*مُّهُ الْدَيُونُ* وردا على سؤال هــول الطُّـروف.. التي يفعت مصر الي هذا الخيار.. مـل كــان ذلك

استجابة لانتصار الأقتصاد الحبر على

الاقتصادُ المركزي والْمُخطط.؟ ام كان تُطوراً

اجاب: إنَّ مَصر آختاًرت الاقتصاد الحـ

عام 1474 تحت شعبار الانفتباح.. وكبانُ عام " المتال مرا.. المتنز استطيع ان اقسول ان اختيسار برنامج الاصلاح الاقتصادي تم لاسباب

أنَّ عصر كانت عدينية بسارقيام فلكيية. وكانَّت النَّيون تلتهُم على الْآقل عَيْ الْ

من البخل الوطئي.. وكان ذلك يشكل
 استنزافا خطيرا للموارد البوطنية.. كما ان
 ازمة الديون قابتنا الى ما يسمى بالدائرة

ونحن في حاجبة الى استثمارات جيديدة

لماحهة بناء طاقات انتاجية ضرورية لرفع

مستوى المعيشة.. ومواجهة الالتزامات

المتجدّدة.. لكن الاستثمارات تضيع سَعادا

للسون.. ولهذا لجانا اللّ مزيد من النيون..

والتزمنا بدفع للنزيد لخدمة العبيون.

وكان لابد من كسر الحلقة الجينمية.

كيف ذلك.؟ بالاتفاق مع الدول السائنة

على آمرين.. اعادة جنولية النيسون.

والحصنول على قنروض جنديسدة بشروط

ومزيّدا من الاستناتة.. وهكذا..

بِالقطع في المعركة الخارجية..

طبيعيا للتجرية الوطنية..؟

الرساميل..

كفاءة سوق رأس المال. أن اقسار كسل خطوات الإصلاح الاقتصادي بدون رساميل، لا يساوي شيئاً. يالعكس يصبح عاصل دمار للاقتصاديات الوطنية... وهذا ما حدث بالقعل في دول اختارت الاقتصاد الحسر في وتت مبكّر.. لكنهـاً كـانت بــلا ســوقّ رَّأسماليَّة .. أو بِلَّا أَلْبِأَتَ لَضُمَانَ تَـَدُّفَّى

نجاح برنامج الإصلاح الاقتصادي رغم رتفاع الإسعار واتساع الهود بين القادرين

مرابعة على النجاح ان قال يكفى للدلالية على النجاح ان الفعاليات الاقتصادية تقيم مصنعا جسيدا كل اسبوع. بمعنى أن أه مصنعاً جديداً مخلت مرحلة الإنتاج عام ١٩٩١. بنفس عدد اسابيع العام.. مناك على الإقل ٥٦ مصنعا يتم بناؤها عام ١٩٩٢.. وسوف ان ذلك يشكل اضافة كمية ونوعية

أدارة لابيع وفي رده على سؤال حسول مسدى تساثير برناسج بينع وحدات القطاع العنام، على الاستثمارات الجنيدة، في أون العنام، على الرساميل يفضلون النشــات القــائمـة على اقامة منشات جديدة. الخصخصة في التجربيَّة المصريبَّة لا تعنيُّ

بيع القطاع العلم... لكن فراهن على تجربة الإدارة وكضاءتها

وهذا يعني امرين ان جنزءا صاما من القطاع العام يظل تحت لللكية للباشرة الكلية أو الجَزْنَية للدولة.. وإنَّ الـدولْـة أنْ تتوقف عن الاستثمار واستهالك وحدات

واضاف ان الحديث يحتاج بالفعيل الى ايضاح وتفصيل.. فالخصخصةليست برنامجا في حد ذاته..

هنا البرنامج يقوم على اربعية قواعد

القطاع ألعسام.. ربعا يتطلب بيسع بعض الوحدات، واحسلاح البعض الاخسر.. وعسم البخول في قطاعات استثمارية عديمة الصادرات، واصلاح نظام الضرائب وغيرد من الايرادات..

رفع كفاءة الانتياج البوطني، حتى يصبح قادرا على منافسة المنتج الاجنبي،. امنا اذا

### تزايد حجم التعاملات في بورصة الاردن بقد الهبوط الحاد خلال الاسبوع الماضي

عمان – رويتر:
يزدهر التعامل من جديد في بورصة الاربن بعد الهبوط الحاد الذي شهدت الاسبوع
يزدهر التعامل من جديد في بورصة الاربن بعد الهبوط الحاد الذي شهدت الاسبوع
للاضي ويرجع اساسا الى محاولات الحكومة الحد من الاقراض في البنوك التجارية ، وقال
امية طوقان رئيس بورصة عمان ان مؤشر الاسهم بلغ ٢٠/١٦ نقطة يوم الاثنين الماضي
بالقياس الى ٢٥٨٦ نقطة في الناسع من مليو وهو ادني مستوى وصل اليه للؤشر منذ
خسسة ايام - وبلغت قيمة التعاملات اليومية في اول اسبوعين من مايو حوال ٣٠٣ ملايين
ينار ١٩٥٠ علاين دولاره بالقياس الى ١٨٠ ملايين دينار عمرة مالايين دولاره في نفس
الفترة من ليريل ، وقال طوفان ان هذا الحجم للتعامل يعتبر معقولا بالمارنة مع للتوسطات في الإعوام الماضية · وقال ان مؤشر الإسعار لحجم التعامل اليومي مرتفع قيلا بالمقارنة مع ابريل والاشهر الإربعة للاضية · وكان حجم التعامل قد سجىل رقما قياسيا في لبريسل يسبب الأموال التي حبولها اكثير من ٣٠٠ الف اردني اضطروا للقيادرة الكويت بسبب حرب الخليج وشعور جديد بالثقة في الاقتصاد ، ووصلت قيمة التعاملات الكويت بسبب حرب الخليج وشعور جديد بالثقة في الاقتصاد ووصلت قيمة التعاملات في الإشهر الثلاثة الاولى من عام ١٩٩٦ وحدها الى ١٧٧ مليون دينيار ١٦٠٠ مليون دولاره مقارنة ينحو ٢٥٠٠ مليون دينيار ١٩٨٥ مليون دولاره في عام ١٩٨٩ بلكمله وقال بعض الخبراء الاقتصادين والسؤولين أن الهبوط في اسعار الاسهم أمر طبيعي لانه بحلول ابرييل تكون جميع الشركات قد وزعت أرباح عام ١٩٩١ وقال طوقان أن النياس شعروا بالخوف بلا سبب بعد أن تحرك البنك المركزي الاردني في أوائل الشهر الحالي لاعادة تنظيم القوض المائية تنشيم مع خطة الإصلاح الاقتصادي التي أوصى بها صندوق النقد الدول مما أدى بالمضاريين الى طرح اسهمهم للبيع وكان البنك المركزي قد تدخل بعد أن الإحقا لنه باقتراب نهاية ابريل نيسان كانت البنوك التجارية قد أوشكت على بلوغ الصد الاقصى للاقراض للعام كله الذي حدده الصندوق يمبلغ ١٩٥ مليون دينار ١٣٥٠ مليون دولاره وأمر البنك المركزي جميع البنوك التي تجاوزت الحد الاقصى بتصحيح وأضاعها وعدم منح تسهيلات جديدة لغير القيمين وقال طوقان أن التعاملات عليت ال الإنتعاش خلال فترة قصيرة والاسعار في طريقها الى الازدياد مرة أخرى مما يثبت أن مشاعر الفزع السابقة كانت غير عبرة، ان مشاعر الفرع السابقة كانت غير مبررة،

يقذه تشكيلة واسعة سن آخر مود بالات الملابس البت اهزة والاحدائية والتناعات والعطور وأدوات التجميل والالقتاب والمؤدايا ، من أمدن ما أنجسته بريطانها وأمريكا وإيطانيها وإسسبانيسها ما أنجسته ماسعار لا تقبيل للنسا فعسسة



### لأول مرة في دبسي تفضل بزيارتنا واستمثع بمشاهدة سحر المجوهرات الهندية التقليدية الم

اخترما تحبه من صندوق كنر المحوهرات الهنبية الذي يشتمل على تشكيلات فاخره س المشغولات القضية والمطلية بالذهب والقطع الزركونية (المعروفه شعبياً باسم الماس الامريكي) رمعروضات نفيسه من الاحجار الكريمه رشبه الكريمه العطعمه في الفضة الخالصة والعقود المصنعه من الاحجار شبه الكريمة والخرز وأجعل أنواع اللؤلؤ المطوب من المياه العذب

أقراط للأثف

🔵 حواتم مأتواعها

● حلوق واقراط

● أطقم عقود متنزعه

. لينور بنواهها

• لطفم فلأداث متدلية



٠ . إلى عما عوق ٠٠ روم عما عوق ٠٤٠ يرهم عما موق ١٨ درهم دما عوق ١١٠ د هم عما موز

وصلت حديثاً بضائع جديدة تنزيلات حتى ٢٢ مايـو ١٩٩٢

ندعوكم لإغتنام هذه التوقيت من ١٠ صياحا ال ١٠ مساء بدون توقف تقديم سهاتي للصادرات عنفرت الهند

### د. عاطف عبيد لــ «البيان»:

### اخترنا برنامج الاصلاح بالتدريج بدلا من الاصلاح بالصدمة انتهاج الاقتصاد المسر لا يحقق النجساج وم

الدائنون على ذلك الأ اذا حصلنا على شهادة من صندوق النقد الدولي، تقول أن الاقتصاد الله علموي المستحود الوران المستحدة من المستحدة من المدون. وقادر على السداد في نفس الوقت... وبالتالي كمان علينما ان تقبل اقتراحات صندوق النقسد المسدولي.. فيما يتعلق بالإصلاح الإقتصادي..

اصلاح الصورة ان الصنبوق والبنك يقترضان دائما ما يسمى باصلاح الصدمة. أي تطبيق كما المقترحات دفعه واحدة.. وتحمل النتائج والاضطرابات الاجتماعية الشاجمة دفعة

كلننا توصلنا بعد ساقشات طويلية الى برنامج التَّدرجية من التطبيق.. أو برنامج الخطوة خطوة..

و هکڻا.. و المسلمة فقد تؤدي الى نتائج سياسية مدمرة.. وهكذا نجحنا وحققنا الكثير خلال عام وعدة شهور بدون متاعب سياسية.. او اضطرابات اجتماعية..

ادارة الميادرات وردا على سؤال حبول القبوى الحقيقيـ وراء النجاح.. هل هي الحكومة.. ام الرئيس ميارك.. ام تحمل الشعب للصعبوبات

اجاب بالتأكيد القوى الثلاثة لعبت ادوارا اجباد النجاح... متكاملة النجاح... لكن دعوني أقرر حقيقة جوهرية ان اختيار الاقتصاد الحر لا يعني النجاح... وقبول مبادىء الإصلاح الاقتصادي لا يعني النجاح.. ان ذلك مجرد الخطسوة الاولى.. المانرآت.. ومولجهة الصعاب.

🌒 د. عاطف عبيد وهنــاك شعــوب اختــارت الخطــوة الاولى. وتوقفت وسُراكمت عليها البيون، وهي تتعرض الان للافلاس... ان الخطوة الاولى تحتساج الى خطبوات متتالية ومستصرة لا تتبوقف.. ولابد من ايجاد جيل على درجة عالية من الابداع الأداري.. جيل مسدرب قسادر على طسرح ُوادًّا لم نَفَعــلُ ذلك. ســوف تتعـــرض

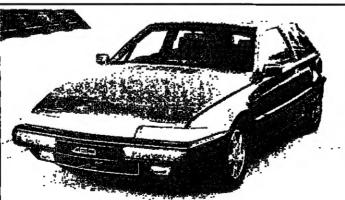


### ﴿ أَخْيَارُ السَّوَقُ \* أَخْيَارُ السَّوقَ \* أَخْيَارُ السَّوقَ \* أَخْيَارُ السَّوقَ \* أَخْيَارُ السّوقَ \* أَخْيَارُ السَّوقَ \* أَخْيَارُ السَّوقُ \* أَخْيَارُ السّوقُ \* أَخْيَارُ السَّوقُ \* أَخْيَارُ السّوقُ \* أَخْيَارُ السَّوقُ \* أَخْيَارُ السَّوْقُ \* أَخْيَارُ السَّوقُ \* أَخْيَارُ السَّوْقُ \* أَخْيَارُ السَّوْقُ \* أَخْيَارُ السَّوْقُ \* أَخْيَارُ السَّوْقُ السَّلِيقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُ السَّلِقُ السَّلِقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُ السَّلِقُ لَلْمُعْرِالِ السَّلِقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُعْرِالِ السَّلِقُ لَلْمُ السَّلِقُ لَلْمُعْرِالِ السَّلِقُ لَلْمُ السَّلِيقُ لَلْمُعْلِقُ للسَّلِقُ لَلْمُعُلِقُ السَّلِقُ للسَّلِقُ للسَّالِقُ لَلْمُ السَّلِقُ لَلْ

عَماني وسعودي يفوزان بجائزتى سوق دبى الحرة

أجرى محيى الدين بن هندي، المعير العام لدائرة الطيران المدنى بدبي، وكولم ماكلوجلن للدير العبام للسبوق الحبرة بمطار دبي أمس، سحباً على بطاقات الفائزين الجديدين بجائزة سوق دبي الحرة. وفَّـاز في السحب محمد البلـوشي عُماني الجنسيـة، حـامــل التـــذكــرة رقم (١٣٦٦٣) بسيارة مبي. ام. دبليو ٧٥٠ آي. إلى، بينما فاز محمد ام سلامة سُعودي الْجنسية حاملُ التَّذَكرة رقم (١١٤٠٠٠) بسيارة مرسيدس بشن ٥٠٠

بعد ذلك قام بن هندي بتسليم الفائزين السابقين جورج فرح سويسري وجي. بي. مانك انجليزي ورشيد هندي مفاتيح سيارتيهم التي فازوا بها في السحب السابق وهي من طراز بي. ام. دبليو ٥٥٠ أي، ومرسيدس بنز ٥٠٠ اس. إي. إل، وبي. ام. دبليو ٥٥٠ أي. إل.



### وصول فولفو ٤٨٠ تير بو الجديدة

أعلنت المشروعات التجارية عن وصبول سيارة فولفو ٨٠٠ تيربو الجديدة مؤخراً إلى أسواق الإمارات. وتجمع سيارة فولفو ٨٠٠ تيربو الجديدة بين مزايا السيارات الرياضيات الوثابة، وتقنية فولفو العـريقـة في الأمان والاعتمادية والجبودة التي تبدوم وتبدوم. فبولفو ٤٨٠ تيربو، مُزودة بمحرك سعة ١,٧ لتر ذو \$ أسطوانات، ونظام حقن للوقود يتم شحنه بالتيربو، عما يوفر للمصرك قوة ١٢٠ حصاناً ٥٥٠٠ دورة بالدقيقة وعزم أقصى للدوران ١٧٥ أن. أم/ ٣٣٠ دورة بالدقيقة.



### عرض لأحدث مكياجات «آفون»

قدمت مجموعة شركات الحبثور قسم «آفون» للتجميل عرضاً لأحدث منتجاتها في مجال العناية بالبشرة والمكياج وذلك في حفل أقيم مؤخراً يفندق «ريزيدنس» في أبوطبي.

وقد دعت بريمي أومان، مسؤولة فرع أبوظبي عدد كبير من سيدات السلك الدبلوماسي في الدولية لحضور الحفيل وقد تنابعت الحياضرات جلسة عملية لطرق العناية بالبشرة ووضع المكياج بالطريقة



جنرال موتورز تكرم وكالة «بونتياك» في دبي قدمت شركة جنرال مو تورز الأميركية للسيارات والتي حققت زيادة بلغت ١٠٠٪ من مبيعاتها بالشرق الأوسط في العام الماضي، جائزة تقدير وتكريم لأحد صوزعيها في دبي التحقيق مبيعات قياسية، وقد قام جراي رولي للدين الاقليمي لعمليات جنرال موتورز في الشرق الأوسط بتقديم الجائزة إلى عبدالحميد حسين مدين عام مؤسسة ميراج التجارية موزعي سيارات بوتندياك وأوبل في دبي والإمارات الشمالية. وأعلى جونافان سكيدمور مدير مبيعات جنرال موتورز بالمنطقة خلال الاحتفال بتقديم الجائزة الذي أقيم في صالبة عـرض ميراج وحضره ب. مربيبلاي مديد مبراج وعـدد من السؤولين والديرين بالمؤسسة. أعلن أن الجائزة تقدير عـال للمبيعـات والأمـداف للمتـازة التي حققتها ميراج في العالم الناضي.



قامت شركة الألمنيوم العربية (قسم الديكور الداخلي) بتصميم وانشاه لجديد في مركز برجمان للسادة وبيت العطور ع. البنية في مرحو برجيدان مستادة البنية المعطورة. ويرد في الصورة عماد الجعل مدير شركة الألمنيوم العربية وهبو يقوم بتسليم الفرع الجديد لغالب عوض المدير المالي والإداري لبيت المعطور، بحضور المهندس نبيل قاضي أميّ رئيس قسم الديكور الداخلي لشركة الألمنيوم العربية. وقد ثم انجاز للشروع طبقاً لأدق المواصفات العالمية للعروفة.



مقلاة كهربانية جديدة من فيك طرحت مؤسسة الكندي للالكثِّرُونيات إلى الاسواق مؤخَّراً مُقلاة كهربائية جنديندة مِن فيليس، ومقّلاة فيليس الكهربائية مجهزة بعَطاء قابل للافقال ومزودة بمرشح للروائح مما يمنع كلياً تناثر الزيت أو انتشار رائحته، كما انها مزودة بغطاء رجاجي رقيق يسمح برؤية المَّاكولات عند قليُّها. وللسلامة وللوقاية من خطر ارتفاع درجـة الحَـْرارة، جهـزتَّ مقلاة فيليبس الكهربانية الجددة بضابط لدرجة الحرارة ومثبت يساعد على تعديل درجة الحرارة وتُجنب حرقٌ للأكولات.

### انخفاض يستوى الاستهلاك يثير قلق الحكومة الفرنسية ارتفاع البطالة والفيوف من المتقبيل أهم الأسباب

الابيض لليوم الاسود.

العمل المأجور مهددا.

باريس ـ صلاح شهاب: هناك قلق منتشر في فرنسا هذه الايام. ليس بسبب حروب محتملة او بسبب انعدام آلامن في البلاد او حتى بسبب استعداد بـــاريس

> نعم الاستهلاك، الـذي يبـدو بنظـر الجياع في العالم الثالث امرا يدعـو الى الدهشة، لكنه لا يدعو الى الدهشة أبدا في مجتمع استهلاكي كالمجتمع الفرنسي. وسبب القلق على النقص في الاستهلاك لسدى المسواطن الفسرنسي لخصته دراسية احصبائية لمؤسسة الاستطلاع والنسية، وهي مؤسسة تعنى بمراقبة تطور عادات المجتمع الفرنسي على كل صعيد،

ماذا تقول الدراسة الاحصائية؟ تؤكد الدراسة بداية على أن السام الماضي ١٩٩١ شهد تموا في المصروفات الاستهلاكية الفرنسية بمقدار ٣٠١٪ وهو نمو يسجل تراجعا بمقدار النصف على السنة التي سيقتها ١٩٩٠

والتي بلغت فيها النسبة ٦٫٦٪. اماً غُاذا هذا الإنخفاض الاستهلاكي وماً هي المجالات التي انحسر عنها مصروف الفرنسيين فلذلك اسباب التي تبرويهما البدراسية على الشكسل

الحرب ستؤدي الى حسرب عسالميسة و التَّالَى لا بِدُ مِنْ شُدِ الإصرَّابَةِ والامتناع عن الصرف في المجالات التي يمكن الأستغناء عنها. فَانَا كَانَ المُواطنُ يحناج الى سيارة جديدة فنانته يؤجل هذه الرغبة ويكتفى بسيارة مستعملة و مكذا دواليك!! ومن بين الاسباب الاخرى ما يتعلق بمستوى الحياة المرتبطة بالمخل الفردى. قالمواطن الفسرنسي لم يكن

هنساك اسبساب عسديسدة جعلت

الفرنسيين يشدون اسديهم على محافظ

جيوبهم في العام ١٩٩١. من سنها

حرب الخليج، فهم اعتقدوا أن هند

مطمئننا الى تطبور مخلسه الفسرنسي بطريقة تسمح له بزيانة مصروفات الاستهلاكية. وهناك سبب آخر متصل بارتفاع نسبة البطالة وخشية عدد من الفرنسيين من فقدان وظائفهم الامر النذي حملهم على الاحتفاظ بالقنرش

مجمع لمباني من الرجاح والصلب

مقام في جزء من لندن كان مهملا

فيماً مُضَى في لندن بعيدا عن ظب الدينة في لب المحادثات بشأن اعادة

تعویل نصو ۱۲ ملیار من دیاون

البنوك. وواققت مجموعة مؤلفة من ١١ مصرفا كبيرا قدمت نحو مليار

دولار كقروض لبناء كنارى وارف

على استمرار خط ائتمان قيمتــه ٣٨ مليون دولان للحضاظ على استمرار

ووافقت هذه المجموعة ايضا على

ليوضع مشروع للباني الادارية

والنذي تبليغ قيمتيه ٥.٥ مليبارات

بولار تحت ما يضاظــر الحماســة

القضائية من الأفلاس في بريطانيا.

وقال متحدث باسم بثك باركليـز

وهو عضو بارز في مجموعة البنوك

الاحد عشر أن البنوك لاشريد أن

المضغط على اولمبيا اند بيورك

المشروع حتى نهاية الشهر.

سبب الحرب، اما شراء الاسطوائات وكاسبتات التسجيل قلم يتعد الـــ 0٪ في حين بلغ في العام ١٩٩٠ ١ر١٤٪. وبمقايل هدا الانخفاض حصر القرنسيون مصاريفهم في المجالات الضرورية للغاية وركزوا أنفاقهم على اولويات مثل الطعام والسكن وتدفئة

النطورات الداخلية والخارجية.

مقبلا على حرب شاملة او اذا ما كان

المنازل، والعناية الصحية، فقد زايت ميزانية الطعام بمقدار درا٪ وزادت المصاريف على العلاج بنسبة ١٠٪. وبدلًا من البحث عن التسليسة في الخارج من خلال الرحلات السياحيا فضل الفرنسيون وسائل التسلية في منازلهم حيثٌ كُثْرُ اقبالهم على اجهزةً الفيديـو والإلعـاب الإلكترونيــة التي

تمارس على شاشة التلقزيون، وتظهر الدراسة ان الاقبال على في السياق نفسه اعطى الفرنسيون السيارات الحبيدة انخفض بنسية أولوية مطلقة للسكن والتوفير المرتبط ٧٧١٪ عما قبل. وطال الانخفاض بيراميج السكن وشراء المنازل بيدلا عن ايضا المغروشات المتزليسة التى سجلت استثمارها. ولفيرا زائت مصروفات هبوطا بمقدار ٧٪ بالقارنة مع السنة الفـــرنسيين في مجال الكتب وشراء السابقة ١٩٩٠، ذلـــــك أن شراء الصحف بفصل الحبرب. ذلك ان عندا المفروشات يمكن تأجيله الى وقت لاحق كعرا من المواطنين كسان يقيسل على وليس من الضروريات الحاسمة في وسائل الإعلام للطبوعة لمتابعة عرف الفرنسيين آذا ما كان العالم

للانضمام الى الجوقة الاوروبية المؤيدة لاتفاقات ماستريخت.. ليس

هذا هو أذن مصدر القلق الفرنسي. انه مرتبط بانخفاض الاستهلاك في مجالات السياحة والاسطوانات والملابس والاحتية والسيارات الجديدة. وهو قلق لا يدعو ال الاستفراب في مجتمع استهالكي. ذلك ان الأولوية للطلقة لسد الجوع في البلدان الافريقية تقابلها اولوية أساسية بالنسبة لمواطن استهملاكي في مجال شراء المسلابس الجديدة والأحذية والاسطوانات التي تعتبر ضرورية بالنسبة اليه وضروتها

الشعوب التي تعاني من المجاعة. تامة نحو محلات الالبسة الجاهزة ومع

هــذا الإنــدفــاع لا يبقى قلق ولا من

` قبل الانتخابيات العيامية في يسونيسو المقبيل

اصلاحات اقتصادية جذرية في تثيكوطوفاكيسا

تحويل الناخبين الى حاطي اسهم بالشركات

حتّى قبل أن تبدأ حملة الانتخابات العامة رسميا يعاد تذكير التشيكوسلوفاك بـأن معظمهم لن يـداـوا

وتهدف الخطبة الى الإنطيلاق نحبو

تأسيس سوق أوراق عالية من المقرر أن

تبدأ عملها في نسوقمبر المقبسل، واذا

العرض ويونية تدريد عن ٧٠٪ يؤجل

وتوزع الاسهم بعد ذلك على أسباس

مشارك سيحصل على أوراق سالية

تعادل قيعتهــا ٣٣ مــرة عثــل رسم

تمهيدية أولى اختتمت في ابريل نيسان

بعض أسهمهم على الاقل لدى صندوق

أو أكثر من ٨٠ صندوقا استثماريا

وتظهر استطلاعات البرأي أن أكثبر

ويشير منتقب دون الى أن قلب

بهذا القرار وستواصل عملها كالمعتاب

من ٧٥٪ من حامل القسائم يعترمون

الأحتفاظ بملكيتها بدلا من بيعها

نشأت للتعامل معهم

لتحقيق أرباح سريعة

وأودع ٣رة مليون شخص في جولة

تجاون الطلب على أسهم معيث

بنع الشركة ال جولة مالية .

باصواتهُم في الاقتراع في الخامس والسادس من يونيو حزيران كمجرد مواطنين ولكن كملاك

شأن هذه الاحداث،

و تتحدن على ما يديو وان من للحتمل على نيلل عبد البندوك التي تظم هذا العام عن للعام السابق. وقال تيلور وان الامسور اقضىل بشكرل حايقي. وقال الامسور اقضىل بشكر الحايق. 🝱 تنظيم الصناعة اللصرفية الامريكية وضمان الودائع. وقيال: أنّ للحتمل و أن تكون تقديرات الهيئة بان يقلس ا ٢٠٠ منك منا العبام لكم من البلازم ومع لنتهاء نصف السنة تقريبا لم ت يتوقف حتى الان عن العمل سوى ت اه بنكا اصولها تبلغ ١١ مليار ™ بولار ً. ولكن تعلَّسور فــَــــال ان من السابق لاوانه قلقول جان الصنّـاعـة و المصرفية الامريكية عادت بشكل عون المام الل الطريق نحو الانتعاش.

### ثبات حجم انتاج البترول

عه اكد حمدي البنيني وزيس البترول إلى المصري ان خطة العام للبالي القائم 🚆 (۹۱ ـ ۹۲) تستهدف ثبات حجم الانتاج المعلن وهـو ٥٥ مليـون طن السنويا مع عدم اقامة معامل تكريـو الله المامة معامل الكريـو الثائم منها حالياً. واعلن انه سيتم الانتهاء اولي عام ١٩٩٢ من اعداد دراسة جبيدة تتضين الاستغناء عن والشريك الإجتبي في مشروعات البحث من التحديد من البحث والبحث من البحث والبحث وا وزير البترول للصري ان انتاج مادة الاخياب في مصري ان انتاج مادة الاخياب في مصر يحتسساج ال س مليون جنيه وهو ما يؤكد الصاحبة 

🕿 كليرا من الاحتياجات نتيجة للكعيات الصَّفَعَة الَّتِي تُنتَجِهَا ﴿ هُذِهِ الْأَرْطَلَةِ.

التنار يحسسان تارك للمستران وان

المستثمرين قد ينتهى بهم المطاف الى

حملهم أسهما لا تساوى قيمة الورق

وقد سبقت عملية بيع القطاع العام

خطوات اصلاحية أظهرت نتائج مبهرة

في بلد كان اقتصاده موءمما سالك أمل

فقي عام ١٩٩١ تم تحرير الاسعار

وتصول أكثر من ٣٠ الف متجسر

ومطعم ومحل خدمات كانت تملكها

الحكومة الى شركات عائلية في مزادات

تعقد في مطلع كل اسبوع وفي عمليات

لاعادة ممتلكات لاصحابها السابقين

يقول زدينيك فيسلى الذي يبلغ من

العمر ٥٩ عاما «لقد انتظرت ١٠ عاما

لارى هذا- أن عودة الامور ألى طبيعتها

بعائلته مساحتها نحو ١٤٥ فدانا في

ويدير فيسلى الان مزرعة خناصة

سيستغرق وقتا ولكن كل ثقة ..

ثوفا فيس بالقرب من براج ·

اكبر بنك سعودي يغلق فرعته بلنندن

اعلن البنك الاهل التجاري اكبر البنسوك السعسوديسة من حيث حجم

وقال بيان للبنك ارسل الى رويتر في البحسرين ان فرع البنك في لشدن لم

وقال البيان ان اغلاق فرع لندن يجيء ضمن استراتيجية طويلـة المدي

تهدف الى ترشيد العمليات غير المربحة في الخبارج ودعم العمليات التي

اظهرت اداء افضل واضاف قوله از الفروع الدوئية الاخرى للبنك لن تتاثر

وقال النيان ان البنك سيحتفظ بمكتب تمثيل في بريطانيا للمساعدة في

الانشطة التجارية وتلك الخاصة بالشركات وسيواصل تنعية الشطت

الاستثمارية هذاك من خلال شركة تابعة لله في الملكة المتحدة مطوكة

واضاف أن القرار اتخذ بعد محادثات مع بنك انجلترا ومؤسسة النقد

العربي السعودي ولم ترد تقاصيل لخرى كما لم يعلن البنك للوعد الـذي

بالكامل وهي البتك الاهلي التجاري السعودي للاوراق المالية.

يحقّق اربّاحًا منذ انشَّانُه عَـّامُ ١٩٨٦ وانخنْت الإدارة العليا هـُـذا القَّرارُ

الاصول اس انه سُيغلق قرعُه في لندن بسبب انحفاض الربحية.

بخلاف باقى دول اوروبا الشرقية •

المكتوبة عليه،

تعويم جزئي للكراون.

### ولشنطن \_ رويتر:

انخفاض مستوى الاستهلاك لدى العائلات الفرنسية تطورات استثنائية لم تكن بالحسبان كتطورات ازمة الخليج.

وكما السيارات الجديدة والمقروشات انخفض مصروف الفرنسيين في مجال الملبوسات والاحذية بنسية مراا وقد فضل الفرنسيون الاحتقاظ بملابس العام الذي مضى بانتظار معرفة والهبسوط الكبير أيضنا طسيرا على الصَّرفُ في مجالاتُ التَّسلية والسفِّر الى الخارج. فالرحلات السياحية تباثرت

يعيش فيه وليس بالقارثة مع مستوى يبقى القول ان مؤسسة الاستطالاء للنكورة لا تشير الى مسا ينتظسر الفرنسيين في العام الجاري. فالعام لم منته بعد لكنه بختلف عن العام للاضي بأنه يخلو من صرب كصرب الخليج وربما لهذا السبب قد يقرج الفرنسيون نن محافظ جيوبهم ويندفعون براحة

نابعة من مستوى تطور للجتمع اللذي

### توقعات بتحسن اداء الصناعة الصرفية الامريكية

بسبب ذلك كله وغيره من القضايا ألتي تبعث على القلق وانما بسبب

### الصري في العام القبل

تواجه شركة أولمبيا اند يبورك العصلاقية للعقبارات معبركية محتملة بشأن اصولها الكندية الخاضعة لحماية قانونية في الوقت الذِّي مَّا زال فيه مصير ممتلكاتها الرئيسيَّة في نيُّويُّورِكُّ ولندن غامضا.

> وقال حملة سندات انهم يدرسون خياراتهم بما في نلك طعن محتمل في الطلب الذي قدمته شركة اولبيا اند يورك في الأسبوع الماضي للحماسة القضائية من الأفلاس للممتلكاتها في كندا مثل نساطحسات السحساب في تُورِنتو واوتاوا وكالجارى. ولم تخضع المتلكات السارزة لشركة اولمبيا أند يورك التي تتخبّد

من تورنتو مقرا لها مثل المركز المالي العالمي والإبواج الإثارية الانسوى فخ نيوبورك ومجمع عشاري وارف و بنين للحماية القضائية حتى الار وقالت مصادر مصرفية أن عدده الاحسول في فلب الشاوخسات التي تجسري على عندة جبهات فيما بين مسؤوق اولمييا اند يورك واصحاب

السندات والبنوك السدائنة ومسؤولين حكوميين. الاصول سليمة وليست في حلجة الي حمايتهنا من السنائذين ولكنهسا متقاوض من اجل تجميد أو الحد ن مدفوعاتها من البيسون على

المتلكات في الوقت الذي تسعى فيه الى اعادة تَنظيم شؤونها. ومازال مجمع كناري وارف وهبو

### عملكات التهريب عبر الحدود تعوق التكامل الاقتصادي الافريقي

قال مسؤولون افارقة ان عمليات التهريب عبر الحدود والقيود الصارمة على النقد الاجنبى تقوض الجهود الرامية الى تُحقيقُ التكاملُ الاقتصادي في غرب افريقيا.

وقال مليي راشد وهنو مسؤول كبير في غرفة مقاصنة غيرب افريقينا ان التجارة التي تتم في الخفاء اكبر حجما مما يتم على الصعيد الرسمي.

وقال راشد بعد الجلسة الافتتاحية لغرفة مقاصة غرب افريقيا واتحاد مصرفيي غرب افريقيا الذين يجتمعون في سينية النوجيا عناصفة نيجيريا الجنيسة: انسه ليس اميرا صحيبا لاقتصابياتنا ويعطي صورة مشـومـة للعلاقات التجارية في المنطقة.

ولا تستخدم الشركات في المنطقة كثيرا غرفة المقاصة وهي نظام دفع متعدد الجوانب شكيل عيام 1470 لتشجيع التجارة الاقليمية بتسهيل استخدام العملات الوطئية.

وقال اسماعيل عثمان نسائب محافظ بنك نيجيريا المركزي أنه يتعين على للسؤولين أن يحاولوا التوصل ألى سيل جيع حكوماتهم على دميج السوق غير الرسمية في سوق رسمية واحدة. وقال في الجلسة الإفتتاحية: اذا تم تحقيق هذا التحول فان حجم التجارة

غُرِفة مقاصة غرب افريقيا ستريد.

جلة بالأضافة الى التصويلات عبر

من الدول المجاورة.

تعرض بوفرة في دول غرب افريقيا.

عمليات التحويلات باخل للنطقة. وقال راشد ان انظمة الرقابية

ويجري تيادل اقسل من ١٠٪ من التجارة الخارجية الرسمية لغرب السريقيسا بين دول في المنطقسة ولكن الحركة غير الرسمية للسلسع اكبر

ويتسدفق الارز والقمسح والسلسم الاخرى المهربة التي تحظر الحكومة النيجيرية استيرادها الى البلاد بحريبة

ومقابل ذلك فأن السلمع النيجيرية المصنعة ومنتجمات النفط الرخيصة

ويقول مسؤولون ان عدم قبابية ويون حورون ن عملات دول غرب افريقيا للتحويل يعوق التجارة الرسمية في المنطقة مما ادى الى اصدار العملية في

الصَّارِمةٌ جَدا على النقد في دولٌ كثيرة تقلل من النشاط التجاري. ويناقش مسؤولون في ابوجا سيل ربط العملات الوطنية لغرب افريقيا

رب مسحدت الوطنية لغرب افريقيا لتعزيز التكامل الاقتصادي ومحارية الفقر في واحدة من افقر المساطق في العالم.

تقومَ سرد فعل متعجل على طلب. الحماية القضائية يوم الخميس.. لا بجمهورية التشيك بقرب البلاد، احد يريد اتخاذ خطة متعجلة. وكان رئيس الحزب وزيس للالية ولكن البنسوك تحسافظ على دوس وراء الإصرار ع خباراتها مفتوحة. ضرورة بدء عملية البيع الشاملة وقال المتحدث: أن البنوك تبريد للشركات العامة قبل الانتخابات، وقد تقييم كل الخيارات. سجل ٥ر٨ عليون شخص أي أكثر من

نصف السكان أنفسهم للشتراك في وكان كلاوس قد ذكر في أواخر العام الماضي واسامنا موعد نهائي هو

وتغني على واحسدة عن الصلافتهات

الضخمة «المستقبل بين أيديكم» وهي

تظهر يد شخص بالغ يمسك بيد طقـل

يحبو وربط الناس بسرعة وبشكل

صحيح ين اللاقتيات وين الحزب

الديمقراطي المدنى اليميني الذي من

اللتبوضع أن يفتور في الاعتضابيات

الانتضابات في يونيسو عسام ١٩٩٢ للانتهاء من موجة الخصخصة الاولى٠٠ وقد تأخر الجدول الزمنى للتنفيذ قليلا ولكن المسوجسة الاولى من الشركسات الحكومية التي ستباع للقطاع الخساص وتصل قيمتها ألى نصو ٣٠٠ مليسار كراون (عشرة مليارات دولار) ستطرح

وتهدف الخطة التي أعدها كالوس في اطار اصلاحات اقتصابية جذرية الى تحويل المواطنين البنين بلغسوا سن الانتخاب الى حساملي أسهم في الشركسات الحكومية السابقة الثي أديرت ادارة سيئة خلال الحكم الشيوعي الذي استمر ۱۰ عاما۰

وباستطاعة التشيكوسلوفاك التقدم يعطاءات لشراء أسهم ٩٥١ر١ شركة ستطرح للبيع وذلك عن طريق قسائم تباع بسعر تسجيل يصل ال نحو ٢٥ دولارا أي أقبل قليبلا من ثلث متوسط الراتب الشيرىء

وثم توزيع قائمة باسم الشركات المطروحة للبيع في مكاتب البريد التي ستقوم بابلاغ در٨ مسلايين شخص سجلوا طلباتهم بتتيجة عطاءاتهم ويتجاوز عدد للسجلين مثلي العسدد المتوقع، وقد تأجل تنفيذ الخطة عدة مرات وتغيرت قواعدها ونظمها ولكن توماس يزيك وزير الخصخصة في

قال وايمام تَيلُور رئيس الهيئة
 الاتحادية لتأمير الودائع أن القروف
 الله المساعة المرابة الادريكية

القاهرة .. والبدان،:

## ١٨٠ الث بسرميسل يسوميسا هسنا العسام

المطارات البريطانية.

يقول مسؤولون كبار أن بروناي تزيد انتاجها النفطي بنسبة ١١ في المئة هذا العام ليصل ال ١٨٠ الف برميل يوميا وهو أعلى معدل انتاج لها منذ عقد وذلك رغم انها ليست في حاجة الى

بسرونساي تسعى لسزيسادة انتساج الننفسط الى

مشروع لاقسامية مبنى خسامس بمطسار هيشرو البريطاني بتكلفة ٩٠٠ مليون جنيه

وقال حسن احمد مستشار العلاقات العاملة في شركلة شل بروناى ئلېترول في مقابلة اجريت معه حيثا وسياستنا مَّى الانتاج باقصى طاقة ممكنة وتقليس النفقسات الى ادنى حسد

لاقامة مبنى خامس في مطار مبثرو، الذي يعتبر الأكثر حركة في اوروبا. وذلك بتكفة اجمالية تترواح بين ٨٠٠ - ١٠٠ مليون

جنيه استرليني. واشار الأعلان عن هذا البرنامج احتجاجات

وأسَعة من سُكَّان للنطقة في حين رحبت بنه أوسَّاط صَنَّاعَة

الطيران. وقال السير جون أيجان، الرئيس التَنفيذي لسلطة المطارّات البريطانية أن هذا المبنى سيساعد مطار هيدرو في الاحتفاظ بمكانته العالمية الرائدة مع دخول القرن المقبل، كما

سيؤمن ما يزيد على ١٠٠ الف فرصة عمل في للطار للبريطانيين

وسَيُوفَر هَذَا لَلْبِنِي ايضًا طاقة أضافية لاستبعاب حُوال ٣٠٠

مُليونَ مُسافِر سُنُوياً في مطار هيشرو، الـَّذِي يعتبر واحداً من الطارات الاكثر ازدحاماً في العالم، وسيقدم ايضا قاعدة جديدة

للخطُّوط البريطانية (بريتش ايرويز) الثَاقِلَة الوطنيـة آلتي

وكانْ الاتحاد الدولي للنقل الجوي (اساتا) قد اعلن في وقت

سابق أنه أذا لم يتم تشييد المبنى الجنيد والبنية الأساسية المتصلة به، قان بريط أنيا سوف تخسر حوالي مليار دولار

امريكي سنويا في صورة أنشطة اقتصابيــة مفقَّودة، بنهـايــة

وُقْدرت سَلطة للطارات البريطانية في البياية تكلفة انشاء

المبنّى الجديد بحوالي ١٠٦ مليّار جنّبة استرليني، الا ان السير جـون قـال ان المبلغ انخفض الى ما يتراوح بين ٥٠٠ ـ ٩٠٠

مُلْيُونَ جِنْيِهِ نَظِراً لِكُفَاءَةِ التَخْطِيطِ وَالْإِنَارَةِ ٱلْجَيِّنَةِ لِلْمَشْرِوعِ.

واضّاف أنّ تمويل للشروع سياتي من تدفّقات تقيية ويعضُ الديون، الا أن الافتراض لن يؤثر على الخطط الحالية لسلطة

ولاّ يزال يتعين استكمال المخططات المعمارية من قبل شركة

، ريتشآرد روجرز بارتنرشب، كما تقوم شركة بوفيس، وهي

النَّرَاعِ الْانْشَانْيَـُةُ لَشْرُكَةً وَبِي أَند اوَّ جِالَعملُ عَلَى لَلْشُرُوعُ ايضاً. وتأمل سلطة للطارات البريطانية بالحصول على موافقة

وتتضمن للقترحات اقامة للبنى في الطُرف الغُربي من المطار في الموقع الذي تشفله اعمال معالجـة الـرواسب الطينيـة التي تقوم بتنفيدها شركة مبيري اوكسء.

الْحكومة على للشروع عام ١٩٩٧ أبعد أجراء تحريات عامة.

تستاثر بحوالي ١٤٪ من لجمالي حركة مطار هيثرو.

بيليت في بسرونساي ولسنسا في حاجة الى المال وانها نحن نريد ال نصبح منتجا اكثر كفاءة- » وامتنع احمد عن الضوض في تفاصيل. وذكر مسؤول اخر ق يروناي شل طلب عدم ذكر اسمه أن التحول في السياسة سيسفر عن ارتفاع الانتاج الي ۱۸۰ الف برمیل یـومیـا فی عـام ١٩٩٢ بالمقارنة منع ١٦٢ الف . جُرِميْل يوميا في ١٩٩١ - وقال

السؤول انه ينتظر ال يصل

الانتاج في المتوسط الى ٢٠٠ الف

صنانة دورىة... ومضى قنائلا ف بلندة كنوالا

اكتشفت النفط في جزيرة بورنيو بالدولية في عيام ١٩٢٩ مملوكية بالتساوى لمجموعة شركات رويال ىاتش شل وحكومة پروناي.، ورغم ان برونای منتج صغم فقر ساعرت عبالرات النفط والخباز في تحويل السلطنية الصغيرة التي حصلت على استقلالها من بريطانيا في عنام ١٩٨٤ الى واحدة من اغتى دول العالم.. وقال المطلون ان التحول فأالسياسة العنامة تعتر

يرميس يسوميسا في النصف الاول من ومضى قائلا ان الانتاج « قــد متراجع الى ١٦٠ الف يرميل يوميا في النصف الثاني من ١٩٩٧ بسبب اغلاق بعض الإبار لاجراء عمليات وشركة برونساي شبل التي

> التخلي عن خطة للحفاظ على النفط من أجل المستقبل، وكنان أنتساج

النفط في بروناي قد وصل الي نروته ویلیغ ۲۹۱ الف برمیل یومیا ف عام ۱۹۷۹ عندما بیدا تطييق احسراءات لترشيسد الانتاج.. وعندئذ تراجع الانتاج تبريجيا ليصل أي برميل سوميا في عنام ١٩٨٢ . ومنذ عام ١٩٨٨ اوقفت الحكومة الانتاج عند مستوى ١٥٠ ألف برميل يوميا وأن كانت قد سمحت بزيادته قليلا ليمسل ال - - - و ١٦٧ يرميل يوميا ي العام

الماضي بعد حرب الخليج.. وقال مسؤول رضح بالحجومة ان سیاسة برونای هی «انتاج النفط حسب الظروف، بدلا من التقيد بحد أقصى للانتاج •

واضاف قائلا «الاقتصادسات السليمة تتطلب ضخ سريد من التقط اثناء انتاج مزيد من الغاز

### النهو الاقتصادي بأوروبا لن يففف مثكلة البطالة مصاعب امام خفض الفائدة لخلق مـزيـد من الـوظـائف

باريس ـ رويتر: ذكرت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ان معدل النمو الاقتصادي سيزداد هذا العام والعام المقبـل

لكنه أن يكون كافيا لتقصير طوابير العاطلين في اوروبا. وق سلسلسة تنبؤات اذبعت بل أن المنظمة تتوقع أن يسوء

لتتزأمن مع بدء الاجتماع الموزاري النصف الأول من العام المقبل. السنوى للمنظمة النذي يستمسر يومين قالت المنظمة التي تضم ٢٤ دول صناعية ان الانتاج في منطقتها من المحتمل أن ينصو ينسبة ١,٨٪ هذا العام و٢٪ عام ١٩٩٣.

وسعكون هذا تحسنا سالقارنية

ولكن في اوروبسا حيث اصبحت البطالة شاغلا رئيسيا متتاميا لمنظمة التعساون الاقتصسادي والمسؤولين الحكوميين على السواء

ومن المتوقع أن يقفس معسدل البطالة من ٨,٧٪ عام ١٩٩١ الى ٩.٣٪ هـذا العـام ليبقى عنــد ذلك المستوى في المتوسط في عام ١٩٩٣.

بمعدل النمو الذي بلغ ١,١٪ عام ١٩٩١ وسيقلل معندل البطالية ا دول المنظمة مجتمعة الى ٧,٢٪ من الايدي العاملة في عام ١٩٩٣ من ٥٧٪ هذا العام.

فَأَنْ الْاحتَمَالَاتُ كُنِّيةً.

الحال ويبزداد المعبدل ألى ٩٠٤٪ ق

وسيجعسل وزراء الاقتص والتجارة من مكافحة البطالة موضوعا رئيسيا لاجتماع هذا

غير ان الاجتماعات التحضيرسة لكبــــار المسؤولين تمخضت عن اجماع بانه لاشيء يمكن فعله في الإحسل القصير لتخفيض اسعيار الفائدة وزيادة الانفاق العام لخلق مزيد من الوظائف.

مرتفعة في انصاء اوروبا من جراء تصميم البنك المركري الإلماني على مكافحية الضغيوط التضخُّميــة التي نشـــات عن توحيد شطري المأنيا.

> وقال مسؤول رفيع في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وهم مؤسسة ايحاث أن أسعبار الفائدة الامريكية والبايانية منخفضة

بمنظمة التعاون الاقتصادي اعرب عن تقهمه لمسوقف المسانبياً الصارم المناهض للتضخم. فصبع أن السنول الأوروبيسة استسوردت اسعسار الفسائدة المرتفعة من المانيا فانها

وقد حث شركاء للبانيا و

المجموعة النقدية الاوروبية بون

على تخفيض الفائدة لكن مسؤولا

استفادت ابضا من الشوحب

بزيادة صادراتها الى المانيا.

### ١٥ شركسة نفط اجنبيسة تعبسرض استشمار ۲٫۲ ملیارات دولار بالجسزائر

قَالْتُ شُرِكَةُ سُونًا طراك الحكومية للطاقة أن ١٥ شركة نقطية

ىستة حقول. و٢, ؛ مليارات دولار.

اجنبية عسرضت استثمار نحسو ٢,٢ مليسارات دولار في الجسزائر لاستخراج مليار يرميل من النفط على مدى ٢٠ عاما. وقالت سونا طراك ان الشركات وأن يصل بحلول نهاية القرن الي عسرضت استثمار تلك الامسوال في ۲۰۰ الف برميل يوميا. وقالت سونا طيراك ان الشركيات ثمانية حقول للنفط وفرغت سونيا طراك من تقييم العروض الخاصة المقدمة للعروض تقدر انسه يمكن استخسراج مليسار يسرميسل من وقد اظهر مسح لرويتر ان سونا احتياطيات اضافية خلال ٢٠ عليا طراك انتجت نحو ٧٧٠ الف برميل ابتداء من عام ١٩٩٣. واضافت: أن العبروض القيمية يوميا من النقط الخفيف في الشهس الماضي. وقالت سونا طبراك ان عروض اولية وان التقاصيل ستظل الشركأت التي تقدمت ببالعبروض سرية ملنامت المفاوضيات مستميرة اقترحت تمويل يرناميج تطور على مع الشركات المفتارة. عدة مراحل للحقول الستلة يتضبن وقالت مصادر بصناعة النقط ان استثمارات اجمالية تتراوح بين ٢.٧ شركات امريكية وفرنسية وبالمانية وايطالية ونترويجينة وتنمركينة

واضافت ان من المتوقع ان يبدا التحسن المنتظر في انتاج الحقول توقيير اللاصي. السنة موضع الدراسة في عام ١٩٩٥

وقال المسؤول: أن وجودهم في بالفعل في حين ان تكلفة الاقتراض قارب واحد له مزايا و عيوب.

وكندية اظهرت اهتماما بدعوة الي تقديم عروض اعلنتها الجيزائر و

في صباح يوم الجمعة تـوجهت الى قسم الحـوادث في مستشفى ابـوظبي المركزي في تمام الساعة السادسة صباحا فقد كانت طفلتي شديدة الإعياء فاستقبلتني للمرضة، وقدمت لى للساعدة اللازمة جزاها الله كل خير ثم جنست في انتظار الطبيب المناوب، وكان هندى الجنسية والـذي اتى بعـد خمس دقائق لا لوجود حالة طارثة عنده، فكان في غفوة من النوم اتى بعدها فقام بفحص الطفلة فحصنا سريعنا لم يتجناوز الدقائق وكتب في الوصفة فتوجهت الى الصيدلية لاصرف الدواء، فلم اجد الصيدلي في مكانه الذي من المفروض أن لا يغادره لانه في حالية طواريء، فقام اثنان من المرضين بمساعدتي في البحث عنه، ولكن دون فائدة فلم نجده داخيل الصيدلية ولا داخل قسم الطوارىء، ومضت ربع ساعة من الوقت ولم يظهر صاحبنا ونسي انه في حالة طوارىء ونسي انه في اشرف مهنة من الواجب للحافظة عليها وليس اهمالها.

ام مهره ـ ابوظبي

### مطلوب مراقبة شارع «السعيدية»

شكواى موجهة الى بلدية دبي والى دائرة المرور حول الشارع المتد من دوار السعيدية الى دوار الفهيدي. هذا الشارع يستخدمه اصحاب السيارات حسب امزجتهم وكذلك المشاه لذا ارجو من البلدية والمرور مراقبة هذا الشارع وخصوصا اوقات النزروة والتفكير في وضع رصيف يفصل الشارعين عن بعض وكذلك معابر للمشاة.

### ردا على حسارب لبيساتنسا اقسل من امسريك

ردا على مشاهدات طالب مواطن في امريكاء الرسالة التي بعثها محارب المهرىء سان دييجو الولايات للتحدة الأمريكية للوافق ٢ مايو ١٩٩٢م والذي تحدث فيها عن سلبيات مجتمعنا واخذ يمدح امريكا كأنها بلد

على الرغم من سلبياتنا فنحن افضل منهم بكثير اراك يا اخى متحييزا لامريكا ربما اعجبتك حياتهم وطريقة معيشتهم وحريتهم للفرطة، لقد تطرقت ألى موضوع القانون ووصفته بالإنصاف وبالعدل فما قولك في الاحداث التي وقعت في الأونة الاخيرة في لوس انجلوس. لقد تطرقتُ ألى موضّوع النظام في اسريكا غما هـ و ربك على الاحسات

التي حدثت في امريكا من سرقات ونهب واسعة وكانهم شعب خرج من مجآعة حلت به واخذ يسرق للحلات والمنازل. اما في موضوع النظافة للعامة فأنا لتفق معك على أن لمريكا بلك نظيفُ للغاية ولكن لا اتفق معك بأن مجتمِعنا غير مبال بالنظافة،

والحكومات تهتم بهذه الظاهرة ولقد سنت قوانين رادعة لمن يقوم برمي المخلفات بعقوبات ماديـة وهـنا تـوضيحي لك يـا اخ محـارب، فـانـاً كمواطن وغيوره لا أرضى من ينتقد دولتي، وانا معك بأن لها سلبيات ولكن سلبياتها أهون من سلبيات أمريكا. مع احترامی لك يا اخ حارب.

عادل محمد خميس سعيد المزروعي

### شيء مسسن السياسسة

من وجهة نظري الخاصة. ارى ان الإنسان السياسي هو ذلك الإنسان الذي يعمل لذاته كيانًا من لا شيء، ومن وجهة نظري الخاصـة ايضـا ارى ان الدولة السياسية هي تلك الدولة التي تساوي بين الدول. ومن وجهة تُطْرِي الخاصة أرى ان الحاكم السياسي أو القائد السياسي هو ذلك الإنسان الذي يعمل لشعبه وينتشله من الضياع في وقت الشدة. وهو ذلك الإنسان . يتصرف اذا مرت بلاده بازمة طارئة. ومن وحهة نظ أرى ان الآب السياسي، هو ذلك الإنسان، الذي يساوي في المعاملة بين النائه، ومن وجهة نظري ان الام السياسية هي تلك الام التي تعرف كيف تَصل لَقَلْبُ ابْنَتْهَا. ومِنْ وَجَهَة نَظْرِي آرى أَنْ أَلْسِتُـولُ السيَّـاسي هـو ذَلك الانسان الذي يعرف كيف يحقق التقدم المستمر في مكان عمله، ومن وجهة نظري أرى أنَّ الوَّظفُ السياسي، هو ذلك الإنسانُ الذي يعرف كيفُ يصُعد السلم خطوة خطوة، ومن وجهة نظري أرى أن الزوجة السياسية هي تلك الزوجة التي تعرف كيف تنال رضى زوجها مدى الحياة. ومن وجهة نظّري الخاصة أرى أن الاستاذ السياسيّ هُوْ ذلك الانسان الذي يُعرفُ كُيف يعامل من يدرسهم. وهو ذلك المعلم الذي يعرف ويستطيع توصيل المادة التي يقوم بتدريسها الى عقولهم.

خمیس مطر ـ دبی

ولنتذكر ان العرب المسلدين الذين اختلطوا بشعبوب شتى اثناء الفتوحات حافظوا على لغتهم ينشرها بن تلك الشعوب التي دخلت الإسلام ويقيت اللغة العربية، اللغة الرسمية للنولة الاسلامية وقد برز بي تلك الشعوب من كتب في جميع مجالات العلوم والآداب والدين باللغة العربية.

وباعداد وزارة التربية المعلمين لهذه المهمة تحتفظ لنفسها بمجموعة لتدريس اللغة العربية لمدرسي اللغسة الانجليزية الذين تم قبولهم.

ومجموعة ثانية تقوم بتعليم موظفي وزارة الصحة من «ممرضات وفنيين وغيرهم» حيث تشعر بالإحراج والفيظ عندما تندهب الى احد المستشفيات ولا تعرف

ومجموعة ثبالثية تنذهب الى ادارات المبرور التعليم السائقين وخاصة سائقي تعليم قبائة السيارات، النين أن ركبت مع احدهم يغضّب لانك لا تنفذ تعليماته بشكل صحيح وعندما تخبره بأنك لا تفهم ما يقول يستغـرب ويقول لك «انت ما بيعرف لغة امارات». وتخصص مجموعة لتعليم العربية لموظفي مكاتب السياحة والسفر الذين تجد ان معظمهم يعرف اكثر من لغة والعربية ليست احداها.

والمجموعة الاكبر تخصص لتعليم الشفالات السلاتي بأت مصير الاطفال بين ايديهن.

هذا اقتراحي اضعه بين يدي من يهمه الامر.. ومن جهتى فأنا مستعدة للانضمام الى تلك المجموعيات ويسلا اجر، لانه بصراحة بات واقع اللغة العربية لا يسر

فاطمة عيدالقادر

قرار وزارة التربية الاخبر والخاص بتنانث المرحلة الابتدائية الدنيا اثار ضجة وجدلا، وهذا امر طبيعي يمكن أن يثيره أي قرار جديد، وبما أن القرار جاء لاسباب موضوعية، وهو ازدياد عدد المعلمات قمن المرجح أنه سيمتد يعد عدة سنوات لنشمل للرحلة الابتدائية كاملة وريما الإعدادية والشاشوسة، كما هو موجود في بعض الدول العربية، وسيكون قرارا صعبا في البداية على جميع الإطراف من المدرسة الى الطلاب الى الاهالي، ولكن ومع مرور السنين سيصبح دخول المدرسة على طلاب الإعدادية والثانوية امرا عاديا، واعتقد انه لن يؤثر سلبا على شخصية الطلاب اذ انه من المعروف ان المرأة هي الطرف الاساسي في عملية

التربية ضمن الاسرة. ولذلك ستتمكن من القيام بعملها هذا الذي هو في جانبه الاكبر تربوي. ناتي للطرف الآخر الذي تاثر بهذا القرار من معلمي هذه المرحلة الذين اغضبتهم بعض المقترحات الجهنمية

وهنا اسمحوا لي ان اطرح اقتراحا اعتقد انه عملي لـلاستفادة من خبرة هؤلاء المعلمين وهـو على الشكـلّ لقد اعلنت وزارة التربية مؤخرا ان العام الدراسي

المقبل هو عام اللغة العربية ومن المؤكد أن هذا القرار جاء حرصا على الطلاب ولسلامة لغتهم من التشويه الذى اصابها نتيجة لظروف المجتمع. قمادًا لو اعلن العام للقبل عنام اللَّفَّة العربيَّة على

مستوى الدولة، ويتضمن هذا الاعلان انه على حمسم العاملين الإجانب تعلم اللغة العربية وبهذا تقوم وزارة التربية باعداد هؤلاء المعلمين في مجموعات توزعهم على وزارات الدولة ومؤسسات القطاع الخاص، واظن أن

المحل في مركز «...» التجاري كديكور!!

□ يحيى سعيد - زعبيل.. الإ

ترى ان الحياة وجهات نظر ما

يعجب شخصك قد يغضب غيرك

وما تراد اسودا قـد يـراد البعض

ناصع البياض وحقك يا عزيـزي

ان تبدي وجهة نظرك ولكن

بعقلانية وكلمات مهذبة حتى

تستطيع ان تقنع غيرك بما تريده

او على الاقل تجعله يحترم وجهة

□ القارىء المتواصل معنسا

باستمرار سعيد احمد البنري ــ

رأس الخيمة، هذه المرة خيانتك

«الكاميرا» وكثت غير مسوفق في اللقطة التي ارسلتها ـ من وجهة

تظرنا \_ فماذا تريد أن تقول من

ieen

□ القارئة سوسن ع. صرخة شاب ضاع بعد فوات الاوان تناولت قضية واقعية نعيشها ولكن اسلـوبك في الطرح كان حادا وكلماتك كانت جارحة الى حد ما.. تذكري عزيزتي إنك تخاطبين المجتمع وان هدفك الإصلاح، فأعيدي صياغة الموضوع من جديد ونحن على استعداد للنشَّر.

في هذا الزمن التلفزيوني.. يفضل الإطفال الحذاء اللامع على الفواكه الطازجــة التي استــُـــدمهــا هــذا

□ رسالة عنونها مرسلها «قضية لم تنته جلستها بعد» ما هذا العبث با عزيزى الذى تمارسه على الورق، وماذا تريد ان تقول؟ اتمنى ان تعيد قراءة الرسائل التي تحدثت عن هذا الموضوع سواء المؤيدة للطالبة او المدرسة او التي طرحت الموضوع بحيادية وعقلانية اكبر.. ستجد في تلك الحالـة ان كلمات «الظلم ـ متحجرة ـ المغلوب على امرك» والتي استخدمتها كانت كبيرة جدا على المُوضوع.

خلال الصورة التي علقت عليها

بكلمة مكشخة ه المتنظر جديدك

□ إلى.. معلمة مواطنة من احدى

مدارس منطقة رأس الخيمسة

التعليمية \_ عزيزتي المعلمة سبق

وإن تأشدنا القراء عدم الكتابية على

وجهي الورقة، ومع ذلك نجد ـ

اصراراً ـ منك على ممسارســة ذلك،

وهو امر يسبب لنا كثيرا من

المعوقات، نتمنى ان تعيدي كتابـة

الرسالية من جديد ونتمني ان

تختصري فيها قليلا، فخير الكلام

ما قل ودل ـ الست معى يا استــاذة

وجعبتك لا تقرغ منه ابدا!

دوماً يا سعيد.

تصوير: محمد الخلاق

يبدو في من الظلم الانتظار حتى تجديد السيارة أو الرخصية حتى تعيرف المَخْآلفاتَ الَّتَى قَمَنَا بِهَا بِـدونَ عَلَمَنَـا..

فلماذا لأ تقوم ادارة المرور بسارسسال نسخ من المخالفات الى اصحابها بالبريد - والعناوين بالطبع مصروفة - وذلك خلال اسبوع من المخالفة حتى يعبرف الشخص مسا فعسسل واين وكيف. مسحص مسا معسل واين وكيف. ويستطيع عندها القبول او الاحتجاج، بدلا من الانتظار حتى نهاية الرخصة وعندها يضطر للدفع وهو لا يعرف لمانا؟!!

. بعد ۱۰ سنوات اتـذكـر ان مـدرستي ضربتني! أسمح لي اخي المحرر أن أقول رأيي في هذا الموضوع ورأيي هو أنه بالرغم من أنه خطأ أن تصفع طالبة مدرستها إلا اني ارى مماً قرأت ان الطالبة تعرَّضت لإمانة كبيرة، امام الطالبات لذا كان هذا هو رد فعلها وأظن انه اذا تعلق

الامر بصفع انسان امام زملائه واهانة ذويه وخاصة سب شخص متوف ونعته بانه لم يحسن تربية ابنته لا يجب أن تلوم هذه الفتاة التي هي على أبواب الجامعة أن يكون رد فعلها كذلك.

الذين مازالوا صغارا ولا يعرفون والتربية كما انني اعتبر ان المدرس لقد كثت طالبة واشعر باحساس الصّح من الّخطأ أهذّا يَعني انّناً سندخلهم المرسة ليتلقوا الضرب تلك الطالبة بل لقد مررت تقريبا حين يندرس يؤدي واجبت ويخدم وطنه، وسياتي يوم يقوم فيه بنفس موقفها وقبل ١٠ سنوات ام العلم. الطالب الثني درسية المدرس تقريبا كان الضرب مساها ق م المعنم. من وجهة نظري اظن ان ضرب الطلاب ظاهرة خطيرة وربما تؤدي الى عزوف الطلاب عن الدراسة. كما بتدريس ابناء ذلك المدرس، وكما للسنارس ويعض السنرسات وخصوصا غير المواطنات كانوا تدين تدان، والمدرسة مشكورة لانها يضربننا ضربا كان بيننا وبينهن تبذل مجهودا ولكن لا يجب أن تمن طلب راجيــة من وزارة التربيـــة عل الطالبات وتضربهن حتى ما صنع الحداد ولولا أن رحمنا الله والتعليم أن لا تحسره الطالبة من ثمار مَجَهُود أَثْنَتَى عَشَرَة سَنَة، مَن حقها أن تتخرج من المدرسة واظن الجميسع يعلم كم هسو مؤلم أن يضيع الانسان سنة من عمرد للاعادة.

واصدر قرار بمنع الضرب لكنسا انها تكافأ على مجهودها براتب شهري. انا لا أريد ان اتهم احدا او لنا ليس من حق المسدرسة ان اجبرح احداء لكني ذهلت وصعقت تضرب طالبة مهما كان السبب ولا لمديرة المدرسة أيضا ومن الأحسن حنيماً علمت أنه لا يسزال هناك لهن أن يقمن بقرآءة احدث ما وصل مدرسات يضربن طالباتهن اللواتي على وشك التخرج فما بالك بأطفالنا اليه العالم من وسائل التعليم

تحصل على نتائج مجهودها واظن

ف. س. ـ دبي طالبة بالكلية التقنية العليا

الباكستاني بشدة بقوله مكيدر جاييكا

فَقُلْتِ: مِنْطُقَةَ حمدان.. وما ان اتممت

عندما وجدت أن الموقف لا يجب السكوت عليه لم اتردد في الكتابية على امل ان تتحرك الجهة المسئولة لوضع قانون ينظم اجور سائقي سي الاجسرة ويمنسع استغسلال بعضهم للركاب خاصة الإجانب. وللوقف الذي اتحسنت عنه من خسلال تجسربتي الشخصية هـو انني وقفت اكثـر منْ ساعة على جانب الطريق بمنطقة بورسعيد البوح لسائقي سيارات الاجرة، وكلي امل في ان يتوقف احدهم لكي يوصلني الى وجهتي وللأسف لم تَتَحَقَّقُ رغبتي حتى تعــــاطفت معي الإشارة الحمراء فـاجيرت احـدهم على التوقف.. وما ان هممت بفتح باب السيارة حتى صفعنى كلام السائق

FASHION

ACCESSORIES

تُخرِجِنا بعاهات من المرسة.

الاجابة على سؤاله، حتى صرخ بصوت على وجهه: «سبعة ريال» محاولا بذلك ربعي عن الركوب الآ أنني وافقته لانني محتاج حيث من المعروف ان الإجرة لا تزيد عن ٥ دراهم، وطلبت منه ايصالي ـة ومن ثم الى وجهتـى الصحيحة متجاهلا النزفير والعويل اللنذين يطلقهما بين لحظــة واخــرى، والرائحة الكريهة التي تنبعث منه حتى وصلنا مركز السرقسات.. والحق يقال، فان الوكيل بالركز تفهم شكواى مؤكدا لى أن ذلك يحدث مرارا وبصورة اكبر مع الاجانب النين يرورون الدولة لاول مرة، فأستغلال بعض السائقين للركاب شجع البعض الآخر، وذلك نتيجــة

الطمع والجشع وحبهم للمال. وقد صارحتي القول انه لعدم وجود عداد بسيارات الإجرة وعدم وجود قانون ينظم العملية ويحمى الراكب من المغالاة بالاجر تمادي السائقون في استغلال الركاب موضحا ان هناك اجراء نتخذه في عثل هذه الحالات حمال المضالفين على السرغم من عدم وجدود قانون صريح يدينهم والاجراء هو حجز السيارة للة يوم كامل،

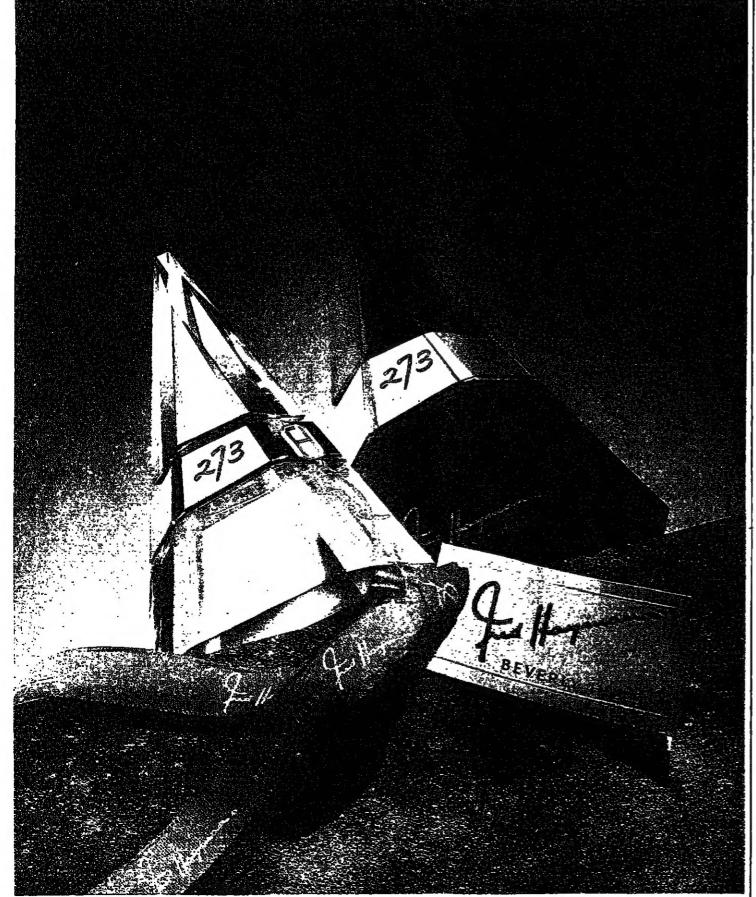
.. ولكى لا يضار طرف لماذا لا تقوم الجهة للغنية بوضع القوانين المناسبة بهذا الخصوص سوآء بوضع تعريفة محددة بقيمة المشاوير تنصف الراكب والسائق او بتركيب عدادات داخــل كــل سيارة يكون لها القول القصل في كل نزاع بدل الصوار الصاد بين س اسيسوي لا يعسرف العسرييسة ولا الانجليسزيسة وبين لجنبى لأيعسرف العربية ولا اللغات الاسيوية خصوصا انا كنا نسعى لان نجعل من ديي مركزا ساحيا جائيا للسياح.

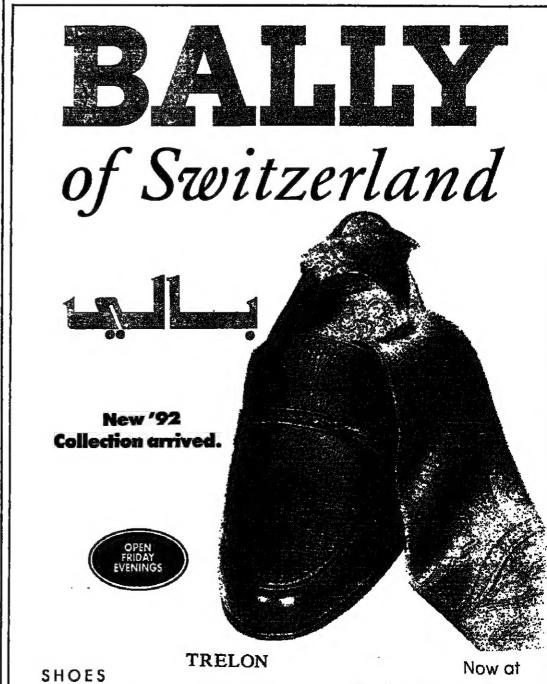
ż. i.z

### النظام العالمي الجديد والنفط

لاشك ان اغلبنا قرأ ما كتبه الدكتور سراد غيالب في صفحية دراسيات تحت عنوان والنظام العللى الجديد والعرب

يوم الثلاثاء ١٢ مايو ١٩٩٢. وريما يخيل لبعضنا ان هذه التراسة لهذا المسوف سيب من سده الدراسة لهذا المسوف النبا الركف ان المسوولين مدركون مدى خطورة هذا النظام عليف نَحْنُ ٱلْعَرِبُ وَلَكُنَّ ٱلْأَسْفُ هِي الْمُصَيِّـةَ وُلِاتَحْرِكَ ساكنا لَنَبْدَارِكَ مَا قَدَّ بحصيل والخرق ساخا للبدارة ما قد يخطس ثنا في القرن القائم وخصوصا بالنسبة للنقط هذه النعمة التي انعم بها الله علينا لحب. وهنا لجب أن اطرح سؤالا غانا الدول الغربية تشتري النقط رغم انه عنيها ما يكفيها! طبعا لانها انه عديماً ما يجعنها؛ طبيقاً لإنها تعرف ان هنا النقط في طريقه للزوال اي انه سينتهي يحوماً ما ولسلاسف ستكون الدول العربية في السباقة صاحبة الميدالية الذهبية في هذا السباق الذي ينتصر به يكون اول الخاسرين. المائذ لا تجعل الله سنة المتوقعة





Safeen Trading Al Rigga Street, Dubai. WATCHES & PERFUMES Tel: 232122/232372, Fax: 237565

للبب التقويم وانعكاساتيه عأ

التحصيل الدراسي وثلاثة ابحاث حول التـ تــربيــة الاسرة على التحصيــل الــراسي اضافة الى بحتــان حــول





سمو الشيخ سلطان بن زايد خلال استقباله المبعوث الكينى

### المدفع يستقبل رئيس الكلية المكية للجراهة بأيرلندا

استقبل معانى حمد عبدالرحمن المدقع وزيسر التربيسة والتعليم أمس بمقس الوزارة بدبي الدكتور جوزيف جريس رئيس الكلية المكية المسراحة في ايرلندا الذي يزور البلاد حاليا. حيث تم مَنْاقَشَة دعم العلاقات والتعاون بين الوزارة والكلية في المجالات

### الأهارات تبرهب بمفير ابسريكما الجسديمه

رحبت حكومة دولة الامارات العربية المتحدة بترشيح وليم ارشر ف سفيرا فوق العادة ومفوضا للولايات المتحدة الامريكية لدى دولة

وقد عمل السفير الجديد في البعثات الدبلوماسية لبـلاده في كـل من مصر والسعودية وسوريا وكان سفيرا لدى صنعاء خلال الفترةمن عام ١٩٨٤ الى ١٩٨٧ وكان اخـر منصب يشغلـه قبـل تعيينـه سقيرا لدى الدولة هو مديس مكتب الشرق الادنى وجنوب اسيسا بموكسالة الإعلام الإمريكية في واشتطن.

ودرس السفير الجديد اللغتين العربية والالمانية ويخلف في هذا المنصب ادوارد وولكر سفير الولايات المتحدة الامريكية لمدى المدولية الذي تقرر نقله الى منصب اخر.

### مغير الامسارات الجسديسد في بسبون يقسدم اوراق اعتماده للسرئيس الالسسانى

قدم محمد سلطان عبدالله العويس سفير دولة الإمارات العبربيسة المتحدة في بون اوراق اعتماده كسفير مفوض وفوق العادة للسرئيس الالماني ريشارد فون فايتسكر. وحضَّر مراسم التقديم عدد من كبار موظفي دائرة المراسم في مقر

الرئاسة ووزارة الخارجية الإلمانية وأعضاء سفارة الدولة. وقد نقل السفير تحيات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لكل من الرئيس الالمائي والحكومة الالمانية والشعب الالماني متمنيا لهم دوام التقدم والازدهار.

ورد الرئيس الالماني على ذلك بالشكر الجزيل محملا السفير اخلص التحيات لصاحب السَّمُو رئيس الدواسة اللَّذِي يكن لنه كلُّ تقديس واحترام ومتمنيا له التوفيق والنجاح في اداء مهمته لما فيه مصلحة

## صواء الظماهمسري يستقسبهل

استقبل اللواء مطر سالم الظاهرى مساعد رئيس الإركان لللادارة والامداد صباح امس بمكتبه بالقيادة العامة الادميرال سعيب محميد خان رئيس أركان القوات البحرية الباكستانية والوقد المرافق له. وتم خلال المقابلة تبادل الاحاديث والموضوعات العسكرية ذات

وحضر المقابلة العميد الركن هزاع سلطان الدرمكي قائد القوات البحرية وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة والملحق العسكرى

وزارة الداخلية الاووارة العساسة للنهاسة

تعلن الادارة العامة للشرطة بأبوظيي عن تجنيد دورة شرطة مستجدين وفقا للشروط التاليـة:-

- ١- أن يكون المتقدم من ابناء دولة الامارات العربية المتحدة.
  - ٢- أن يكون لائقاً من الناحية الطبية .
- ٣- أن يكون حسن السيرة و السلوك وغير محكوم عليه بجناية مخله بالشرف والامانه .
  - ٤- أن يجتاز المقابلة وفقاً للشروط المقررة .
    - ٥- أن لا يقل الطول عن (١٥٥) سم .
    - ٦- تمنح الرتبة حسب المؤهل الدراسي .

على الراغبين الالتحاق بهذه الدورة مراجعة الادارة العامة للشرطة بأبوظبي قسم الشؤون الذاتية ، والمقيمين في العين مراجعة ادارة شرطة العين / فرع الذاتية ، والمقيمين بالمنطقة الغربية مراجعة شرطة طريف/ فرع الذاتية ، والمقيمين بالإمارات الشمالية مراجعة مدرسة الشرطة بالشارقة مصطحبين معهم الوثائق التاليـة:

- صورة عن جواز السفر سارى المفعول مع الأصل .
  - صورة عن خلاصة القيد مع الأصل.
  - عدد (۱۰) صور شخصية ملونه ( ۲ x ٤ ) .
- صورة عن الشهادة الدراسية (مصدقه) مع الأصل أن وجدت.
  - صورة عن شهادة الميلاد (مصدقه) أو تقديرالعمر.

مع تحيات : إدارة العلاقات العاملة

### المدفع يكرم ١٢ باحثا وباحثة من مختلف المناطق التعليمية

شهد معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم امس حفل تكريم ١٢ بـاحثـا وبـاحثـة من العـاملين في مختلف المناطق والمكاتب التعليمية اعدوا ابحاثهم في مختلف الجوانب التربوية. كما شهد الحفل سالم حميد العماي وكيـل الـوزارة المساعد القطاع التخطيط والتقويم وأعضاء لجنة التحكيم التي تضم ستة اسائذة بجامعة الامارات والفعاليات التربوية على الجغرافيا المساخسة بالسلوب التعلم الذاتي وأيضا ممارسة وميول الطالب للتعبير التحسريسري. كما تضمنت الإبصات الفائزة بحث حرل تسويع

وأكد سالم الغماى بأن البحث يمثل مظهرا من مظاهر الرقى الفكرى عند الامم ونهجا حضاريا من تعاملها مع واقعها ودربا تسلكه نحو نموها مشيرا معيَّمٌ بِالْدَارِ سُ. وكانت الإدارة العيامية للمعلوميات الَّ انْ الْاَيْحَـاتُ التَّي يِكَرِّم اصَّحَابِهَـا تصدت لظوادر تربوية سلبيـة افرزوا نوائجها وشخصوا أسبابها وطرحوا علاجاتها في معادلة دفيقة من خلال موصياتهم. وأشار الى ان ادارة المعلسومات والبحوث بالوزارة التى نظمت المسابقة التي فار فيها مؤلاء الباحثين تعكف

الإطار العام لخطة طموحة لعقد دورات الوصر العام تعلقه تصوف المدارس تدريبية لمديري ومندرات المدارس الشانوية لاكسابهم مهارات البحث التربوي ليتولنوا غرسها في العاملين

وكانت الادارة العاصة للمعلومات والبحوث قد نظمت العام السنراسي المحت التحام السنراسي البحث التروي فاز فيها ١٢ باحثا المدرسي وأشره في التسرب السنراسي وأشره في التسرب السنراسي البدنية وثالث حول الدور الفني المديسة الابتدائية اضافة الى تشويع الدراسة الابتدائية المسافقة ال

### اساليب حفن الخــريجين المــواطنين للالتحاق بمهنة التحريس. من جهتــه طالب معال حمد عبدالرحمن المدفــع وزير التربية والتعليم في تصريح لمه عقب الحفل ان تكون هذه الإبحاث مرجعا لكل باحث وللحقل التربوي لانها تطرقت ألى العديد من القضايا والجوانب التي تهم الميدان التربوي. المرسة الإندائية أضنافية ألى تسويبغ أساليب التقويم وإنعكساسات على التحصيل الـدراسي وكـذلك تــدريس

### ١٠٧٩٦ طالبا وطالبة يؤدون امتحانات الشهادة الثانوية السبت

الثانوية الفنية للعام الدراسي الحالي والتي تستمر حتى الثامن من يونيو المقبل موزعين على ٨٥ لجنة على مستوى الدولة. وقد اكملت وزارة التربية والتعليم كافة الاستعدادات المتعلقة بهذه الامتحانات حيث تم تشكيل لجان السلاحظة والمراقبة والتصحيح والتدفيق والرصد كما وزعت على الطلاب ارقام الجلوس الخاصة بهم وتم التاكيد كذلك على ان الاسئلة ستكون في مستوى الطلبة والطالبات ومن ضمن المقررات الدراسية في حين دعت الوزارة جميع المتقدمين لهذه الامتصانات الى ضرورة الالتزام بالهدوء واحترام النظام. وفي منطقة ابوظبي التعليمية يتقدم ٢٥٤٣ طالبا وطالبة حيثٌ نكون لجان البنين في ثان ويــة ابوظبي وثانوية المتنبي واعدادية عمر بن عبدالعزيز وثانوية أبن عباس في المصفح وثانوية حمزة بن عبدالمطلب في بني يأس واعدادية الامام البخاري في بني باس وثانوية عبدالقادر الجرائري في الشهامة.

انناء مراجعتهم النهائية للمقررات اما لجان البنات بمنطقة ابوظبى فسنكون في شانويسة ام عمار السدراسيسة حتى لاينعكس ذلك على وثانوية عائشة ام المؤمنين وثبانوية حالتهم النفسية مؤكدا بـنلك على ان القادسية وفلسطن المشتركة في المصفح المنطقة سـوف تقـوم بحـل اى مشكلـة يتعرض لها الطالب اثناء المراجعة من ثانوبة صنين وبنى ياس وثانوية ذات خلال خدمة الهاتف حيث سيقوم الصوارى وشانوية الشهامة وفي السعديات ثبانويثة السعيديات بنين وثانوية السعبيات بنات وق السمصه

ثانوية البنين وثانويةالسمحه بنات. ومن جسائب اخسر قسال يسوسف الانصارى مدير منطقة ابوظبي التعليمية بأن المنطقة انتهت من معانية متطلبات كافية اللجيان في مدارس المنطقة بما في ذلك التاكد من سلامة المكيفات الهوائية حتى يؤدى الطلبة والطالبات امتحاناتهم

التي فاز فيها مؤلاء الباحثين تعكف حاليا على وضع البرامج المستقبلية لتوسيع فاعدة هذا النشاط في الميدان

التربوي اضافة الى استقطاب العناصر المواطنة في هذا الميدان فضلا عن وضع

ق جو من الهدوء والطمانينة. وطالب مدير المنطقة ابناءه الطلبة بعدم ارهاق أنفسهم والسهير طويبلا

الاساتذة المتخصصون بالسرد على مختلف الاسئلة التي ترد من الطلبة والطالبات في كافة انحاء الدولة متمنيا لابنائه الطلبة كل تقدم ونجاح. وسنوف يؤدى طلبسة القسم الانبى اول امتحاناتهم في مادة التاريخ واليوم

الثَّاني في مادةُ اللَّغةِ العربيَّةُ التَّعبُّرُ والقرآءة واليوم النالث في مادة اللغـة العربيسة الانب والنصسوص والنقسد والبلاغة والنحو واليوم الرابع في مادة القلسفة والاخسلاق والبسوم الخسامس في التربية الأسلامية واليوم السادس في الجغرافيا واليوم السابع في المنطق وعلم النفس والبوم الشامن في اللغسة

الزنكوبي، لطيقة عمر الشيخ، عبائشية

خليفية أحمد محميود، خبر النسياء

محمَّود الانصباري، هُنباء انسبلام على،

فاتن يوسف سليم زعتر، روضة راشد

عبدالفتاح سيد احمد محمده

عبدالمسن محمد عبدالمحسن، على عطا ابراهيم البيك، فباروق سلمان محمد

الحمايدة، جمال عارفٌ شنَّاقَ، حسن

محمد محمسود عثمان، شرف السدينَ

الباقير محمد، كمال البين عبدالله

الهادي، محمد سيد دياب، مصطفى على

يوم الْحُميس ٢٨ /٥/١٩٩٢م:

سالم المصوري.

الفترة الصباحية:

الانجليزية الورقة الاولى واليوم الناسع في اللغة الإنجليزية الورقة النانية. اما طلبة القسم العلمي فسيكون اول موم في منادة الكيميناء والينوم الشائي آللغه العرسة التعبير والقراءة والسوم الثالث في اللغة العربية ادب ونصوص ونقد وبلاغة ونحو واليوم الراسع في مادة الاحياء واليوم الخامس في مادة التربية الإسلامية واليوم السادس في مادة الفيزياء ـ الورقة الاول اليوم السامع في مادة الفيزياء ـ الورقة الثانية اليوم الثامن في مادة اللغة الانجليزية الورقة الاولى واليوم التاسع في مادة اللغبة الإنجليزية الورقسة الشانيسة واليسوم العساشر في مسادة الرياضيات الورقة الاولى اليوم الحادى

وتنظم الورارة اليوم المحابدات الشخصية لحوال ٢٢ معلمة تجدن القريبة الرياضية والسوقية والاسريبة والفنية والدمة الاجتماعية. ومن ناحية لخوري تنظم الوزارة السوال ٢٦٠ الشهور الجاري المقاميات الشخصية لحوال ١٦٠ الشخصية لحوال ١٠٠ الشخصية لحوال ١٠٠ المتحان المناحات المناحا وذكور واناث، الناجمين في الامتمان ا التحريري للمتقمين لوطيقة مساعد والمحريري للمتعدمين لوظيفة مساعد المسيدر محرسة بالادارة وقد ١٥٠ الموظيي الموظيي المنطقة السوطيي المنطقة المساورة وقد ١٤٠ من عام المسيد والمسيد المسيد والانساء من الاسمسوع المقبل.

فهر بن تيمور يستقبل

سفىر الإمارات

مسعط - وام: استقبل صاحب السمو السيد فهر ا ابن تيمور آل سعيد نسائب رئيس إ الوزراء لشنون الامن والسنفاع ا سلطنة عمان الشقيقة صباح اس

معاق حمد هلال ثابت الكويتي سفير دولة الإمارات العربية للتحدة لـدى السلطنة وتلك بعناسبة تسلمه مهام وعله بالسلطنة.

بدء مقابلات التوجيه الفنى لمواد النشاط

بُطْمت ورَّارة التربيــــة والتعليم امس المقابلات الشخصية لحوالي ١٢

معلما من مختلف الناطق التعليمية

للمرشحين لوظائف التوجيبة ألغني للدينة التربية الرياضية والوسيقية وونك بمقر ألوزارة بدبي. وتنظم الوزارة للبوم المقابلات

انجموا في السورة الت

تشكيل لحنة للتعاون بين التربية والإعلام عقد أمس اجتماع بوزارة الاعلام والثقافة حضره مملون عن الموزارة الاعلام والثقافة ومملك والتقافة ومملك والتعليم والثقافة ومملك والتعليم بسرة الموزارة التربية والتعليم بسرة الموزارة المربية والتعليم بسرة الموزارة المربية والتعليم بسرة الموزارة المربية والتعليم بسرة الموزارة المربية والمربية وا وبخضور الدكتُونِ على قاسم رئيس قسم الإعلام بكلية الإداب بجنامعـة الامأرات. وتُم خَالالُ الاجتماع بحث دور وسائل الاعسلام في التنشئة ور رسامية والتربسوية وكنك التعاون في مجال انتهاج المسواد والبرامج التأفزيونية والإذاعية التي نخدم كل فشات المجتمع وبشكل المذاح التشاة المجتمع وبشكل

خاص التنشئة الجنبدة

يوم الاثنين ٢٥/٥/١٩م

ابسراهيم السيسند احمد الهاشمى،

ابراهيم على سسألم المسلاء محسن على

محمد على عُبدالواحد، طــه عبــدالفتــاحُ

يوسف محمود، السيد محمد ابراهيم

الشعراوي، محمود محمد محمد موسى

خفاجی، مریم محمد اسماعیل، فاطعــة

عبدالعزيز السركال، عائشة سالم على

سالم آل بخيت، هناء مال الله خميس،

مورد ابراهيم عبدالله الجويعد، حسّان

خالت احمد محمد الحبيبي، محمد

حسين على اهلي، محمود عبداللقصود

الدجوي، أكرم عقلة فلآح عبدالـرحمن،

ناصر عبدالله ناصر محمد، ابراهيم

احمد وشيد محمد، سسامي بسديسرُ عبدالمنعم، صايـل المقب نـاقـع نـاقـع

سليمان، صلاح صالح لحمد، عبدالله

علي رحــــال، محمـــد السعـــدي على

مصطفى، معين عواد حسن ابو حلاوة،

خميس سعيد خميس الشحي، عبدالله سعيد محمد سعيد، ابسراهيم حسن

احمد صقر محمد عبيد، على حسن

يوم الثلاثاء ٢٦ /٥/٢٩١م

خضر عطالله، ١٤٩٠ ـ ٩٣,١٪.

آلاولى بدرية محمد حسن مسعود،

۱۳۱۳ ـ ۹۲٫۸٪، الثانية، هـدي سيف

سالم سهيـل سـواد، ١٣٠١ \_ ٩٢.٩٪.

الثالثة امل زاهى محمد سعيد شاصر

حسين، ١٣٠٠ - ٩٢.٩٪، الرابعة علياء

عبدالسلام محمد رفيع، ١٢٩٧ \_

٩٢.٦٪، عائشة احمد يـوسْفُ لـوتـاه،

الاولى رضية محفوظ الرحمان زينسل

الثأنى الثانوي العلمي

الفترة الصباحية:

راشد سيف، علياء غائم راشد.

الفترة الصباحية:

الفترة الصباحية:

الفترة المسائية:

وعقب الافتداح قام معالي الشيخ نهيان بن مبارك والشيخ حشر مكتوم أل مكتوم بجولة في اجنصة السوق المتميزة بالديكور الاسطوري الجميل المستوحى من ليالي الف ليلَّة وليلَّة والخيسال الشهسرزادي والتي ضمت

معالي الشيخ نهيان والشيخ حشر مكتوم خلال الافتتاح

كتنت \_ فاطمة السويدي:

العطور والزهور الطبيعية والصناعية والاشغال اليدوية والازياء الراقية والقطع التراثية والعساب الاطفسال والملابس النسائية والولانية وادوات وصرح الدكتور هوار ريد مديس

وشويترام ويونيلفر والسوق الحرة بجبل علي ومدينة الشارقة للخدمات الانسانية التي شاركت بجناح متمين من جهة ثانية اشار رانجيت ججندرا استاذ ادارة الإعمال ومنسق السوق الي ان هذا التنظيم يتيح الفرصة للطالبات الكلَّية أنَّ هـذه السـوقُّ هي الثـالثـة للتطبيق العمل للمسادىء النظسريسة لكلية دبي للطالبات حيث كأنت الاولى وبهذه العملية التعليمية التطبيقية فان تحت عنسوان وسيوق الشياطيء» الطالبات ينمن مهارتهن في الاتصال والادارة.

الرئيس الاعلى لجامعة الإمارات صباح امس السوق السنوية الثالثة للبضائع والخدمات لطالبات كلية انتقنية العليا بدبي والذي يحمل عنوان «اللياني العربية شهرزاد» ويستمر غدة ثلاثة ايام. هذه السوق لتحافظ على التقليب السنوي باقامة سوق متميزة في نهايــة

ساليضائع والخدمات المقدمسة من

المؤسسات التجارية المطلبة. وقد

شارك في هذا الحدث المتمييز ٣٥ شركة

مثسل طيران الامسارات وسيتي بنك

وقد رافق معاليه خللال حفال الافتتاح الشيخ حشر مكتوم آل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي والشيخ سعود واشنار البدكتور هنوار ريبند الي ان بن خالد بن سلطان القاسمي مدير دائرة الموانىء والجمارك بالشارقة طالبات السنة النائنة سالكلية من تخصصات البنوك ونظم المعلومات ومجموعة كبرة من الشخصيات وادارة الإعمال قد قمن بتنظيم السبوق ورجسال الإعمال واوليساء امسور تحت اشراف اعضاء هيئة التدريس. وقد قامت الطالبات المشرفات بجمع راس منال السنوق عن طبيريق بيسع حصص للشاركة كما نظمن السوق

افتتح معاني الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العاني

السنوية الثالثة لكلينة دبى للط

والثانية وسوق العريش، وقد جاءت

### ٨ مؤسسات بعبي والأمارات الشماليسة تسوافق على تشفيسسل الطلبسة

تلقت وزارة التربية والتعليم موافقة ثمان مؤسسات بدبي والامارات الشمالية على تدريب وتشغيل الطلبة صيفًا، وقام قسم النشاط المدرسي بالوزارة بارسال ٠٠٠ استعارة لمختلف المناطق والمكاتب التعليميسة علم ان يتم توزيعها على المدارس على ان تتسلمها بنهاية الشهر الحالى، وقد تلقت الوزارة مواققة شركة «مساق للمياد المعدنية» على تشغيل ثلاث طلاب بمكافئة تبلغ ١٠٠٠ درهم شهرياً ومؤسسة «جمعه الماجد» اقترحت تشغيل ثمانية طلاب، اربعة في دبي واربعة في ابوطبي حيث تبلغ تيمة

ويونايند بنك ليمند ايدى موافقته على تشغيل اربعة طلاب بمكافئة تبلغ ٠٠ درهم للطالب، وينك الاستثمار للتجارة والتمويل طلب تشغيل اربعة طلاب منهم اثنين في دبي واثنين بالشارقة.

الراغبات في التدريب والاستقادة عن انشطة النادي وكذلك ابدى اتحاد غرف التجارة والصناعة بالنولية البوافقية وتم اتخاذ الإجبراءات نحبو تشغييل الطلاب وتدريبهم بالإضافة الى تدريب طلبة الجامعة.

استعدادها الاشتراك في تشغيل الطلاب خلال الفترة الصيفية، وكذلك «ميناء الفجيرة» حيث طلب التنسيق مع الديوان الاميري لتشفيل الطلبة صيفا. من جهة اخرى اعتذرت بلدية وتلفزيون الشارقية عن تشغيل وتحريب الطلبة صيفا، وابدت في ردها على طلب وزارة التربية عدم استعدادها واسفها

الكافاة ١٠٠٠ درهم لكل طالب شهريا.

وارسلت شركة «المنيوم دبي المصدودة» خطاب اللوزارة ابدت فيها

و عملية تشفيل الطلبة.

## تعلن لجنة المابقات في جريدة البيان

الدينية لثهر رمضان المبارك هو ١٩٩٢/٦/١، ولا تقبل أية ربود تصلنا بعد هذا التاريخ. علمًا بأن عدد الأسئلة هو ٢٩ سؤالاً

بأن آخر موعد لتلقى إجابات المسابقة

وكل عام وأنتم بخير



## لشغل وظائف مساعد مدير مدرسة

حددت وزارة التربيبة والتعليم اسماء المتقدمين للمقابلات الشخصيبة لوظيفة مساعد مدير مـدرسـة والتي ستجـرى صبـاحــا ومسـاء بمنطقتي ابوطبى والشارقة التعليميتين، اعتبارا من ٢٣ وحتى ٢٨ مايو الجاري

يوم الاربعاء ٢٧ /٥/٢٩٩٢ء: وأو الفترة الصياحية:

شيخة حاج محفوظ، فوزية آزر على الماجدي، مريم ناصر سعيد العامري، فاطمة سبالم عبدالله. فناطمية احمد عبداللية محمد، فناطمية محميد على المطوع، امينة عبدالله مساحد، اعتبدالً ابراهيم سكسك، عائشة عبدالله ماحد، علياء محمد السامان، مورد عبدالله صفوان، ناجية راشد على ابراهيم، وفاء احمد على غالب، لطيقة محمد اسماعيل دورابي، فاطمة مبارك احمد، فناطمية

عبدالله عبدالرحمن الملاء الفترة المسائية: سبحت عل حسسونسة، مستحث عبدالقنادر فأورتي، محمسد يسوسف الحمدان، محمد محمود كراز، تيسير محمود الحباج على، اسماعيــل محمــود محمد العمالم، ليلِّي خُليل أمن خليفً،

ابو نائب، محمود عبداللطيف حجة موسى محمد موسى عبدالسلام، مثبب محمود سيلان، السيد رمضان سيد احمد، سعد الدين طه مصطفى عجيزة. زهير محمد قاسم اغا. منور العبد خليل سهمود، نـوره سيف الفترة المسائمة: الشامس، وجيهسة عبسدالحسين علي

ماجد مصطفى مرسيء ابراهيم ســالم ابو شريعة، احمد محمد عبدالحب فرجبات، محمد محمد محميد حسن ابوالعز، عبدالرحمن عليان ابوعمرة، عبدالعىزيسز علي المحمد، عبىدالعيزيين ابراهيم أحمد، ألحسيني احمد بدوي البنا، توفيق عبدريه عبدالله ابوجياب وليد عبدالكريم خليل طه، محمد احمد

محمد مصطفي. يوم السبت ٢٣ /٥/٢٩٦م القترة الصباحية:

ومجموعها ١٣٥٥ بنسبة ٩٦.٨٪.

ومجموعها ١٣٠٥ بنسبة ٩٣.٢٪.

أما بالنسبة لصفوف التأنى الثانوي

الادبى فجياءت ئى اسسامسة خضر ۋ

المركز الاول ومجموع ١٢٣٩ بنسبة

٩٥,٣٪ ونجاة يحيى محمد الصفار في

الترتيب الضبائي وتتجمسوعهسا ١٦١

منسَّة ٩٨٠٣٪ والنَّالنَّـة هي مني على

مقتارها ٨٧.١٪ اننا ببالنسبية للترتيب

عبدالله ومحتوعيا ١١٣٢ درجة بنس

امنه عبدائليه يتوسف، امنيه خلفيان سالم الطنين. امنه عبدالعزيز عبدالله، عائشة يحيى محمد احمد، حليمة محمد احمد ديتار، أمنة على عبدالله محمد، تاميم حرز الله لبيب، سميرة فريد محمد اكرم، عائشة أحمد على هـاشم. عائشة حسن عبيد. فاطمة احمد حسين عبدالرحيم، فساطمسة راشسد سيفً

خميس الحوسني، حصة عبدالله احمد محمد الريس، خُـولــة ابـراهيم المعــلا،

عشر في مسادة السريسانسيات السورقسة

الثانية واليوم الشاني عشر في مّادة الرياضيات الورقة الثالثة اما اليوم

الثَّالَثُ عَشر وٱلاَّحْير فسيكون في مَّادَّةُ

الحصراني. قناطمية عبسدالليه لجمد عيدالرّحمْن، فاطمـة على حسن محمـد،

ليلى محمد عبدالله عناسر، مثى حميد

مريم على عبدالـرحمن، زينب سـالم

محمد الرفاعي، شريقة يوسف عبدالله.

علياء على راشد. أمنية جعفر محمد

عبدالله، مُريم محمد ابسراهيم الكشدي.

امنه راشد السكب، حليمة جياسم احمد

عبدالله السويدي.

الفترة المسائدة:

فاطعة عبدالله حسن، خالدة يوسف يوم الاحد ٢٤ /٥/١٩٩٢م موزد محمد ابراهیم الکندی، عائشــة عبدالرحمن عبدالله ربيع، شريفة

الفترة الصباحية:

جميلة سالم الطريقي، جليتم على

حسن محمد كرم، مريم عبدالله محمت عبدالله، عائشة احمد الحويدي، لطيفة خميس خلفان، سعيدة عبيد سلمان، لبنى صلاح الدين احمد غنيم، امنه عبداللطيف السركال، صفية محصود عبدالبرحين، سناء ابترافيم منصور الرخيمي، سليمة حميد سالم العامري، زينب عبدالعزييز محميد حديية عبدالعزيز محمد، جميلة محمد راشد

الفترة المسائعة: عبدالله حسن، امينة محمد حس صقر، مترة اسماعيل محمد صقر كفاية عبدالواحد محمد جاسم، فتحيسة

لشكرية، امنية حمد الهاملي، جبرينية حمدان ناصر العيودي، صالحة محصد هادي عبدالرحيم، أسيا لسماعيل محمد فاطمة سلطان محمد الشريف، فاطمة ابراهيم محمد يبوسف زميزم، فياطمية طيب عقيل. لطيقة محمد همام بالال،

محمد،احمد محمد عبدالليه حساجيوني،

### سلطنان مطن عبيند تلسوك، جساسم ابراهیم حسن اکبر، راشد حمید حسارب اللهري، على عبدالله على محمد الشرف، احمد عبدالرزاق استاذى، احمد يوسف محمد على سيڤ، حسن محمد عبداللـه على مراد، احمد صالح جاسم سمصان، غلبوم ميرزا يشير محمسد، حسن احمد حاسم عيدالله، فاطمة مراد على محدد،

## ائج الاشنبين المقس

اعلنت ثانوية زعبيل للطالبات اسماء الخبسة الاوائل في امتحانات صفوف النقل الثانوية. حيث أحرزت الطالبة رباب الحسن سيد أحمد الحسن ألمركز الأول بمجموع قندره ١٥٧٢ بنسبة نجاح ٩٨٠٣٪ والثانية هبه وليد عادل مصطفى خلف بمجموع ١٥٦٧ بنسبة نجاح قدرها ٩٧.٩٪ وريم سفيان صنابيقي بمجموع ١٥٤٥ بنسبة ٩٦.٦٪ والرابعة سلمي احمَّد سنالم السرجّي والتي احترزت مجموع ١٥٢٤ بنسبة ٩٥٠٣٪ وجيئان عبدالرحمن عبدالله في الترتيب الخامس بعجموع قدره ١٥١٢ بنسبة ٥٠٤٩٪.

> وعلى مستوى طالبات الثاني التانوي العلمى جاءت الاولى ريبام صلاح الدين وحققت مجموع ١٣٧٦ بسبة قدرها طاهرة احمد محمد يحيى حيث حققت ٩٨,٣٪ والثانية عنا أباد سعيد النصر ۱۱۰۰ برجة بنسبة ٨٤٠٦٪. اما فيما يتعلق بالنشائج الاضرى

..واعلان تتائج ثانوية ميموثة كنا اعلنت تأنوية ميمونة نتائجها

الأوق علياء محمد عبدالخالق رفيع ١٥٤٩ ـ ٢٠٨٨٪. التانية مريم ابراهيم حسين محمود. ١٥٢٤ ـ ٩٥،٣. الثالثة ايتان ابىراھيم سبائم صقىر، ١٥٠٨ ــ ٩٤.٣٪، الرابعة أنته راشد احمد لوتاد، ١٥٠٦ ـ ١٩٤١٪، الخامسة غاده محمود

الله، ١١٩٣ ـ ٩١,٨٪. الثانية نورة عيدالله محمد المبلاء ١١٥٦ ــ ٨٨٨٪. الثالثة فاطمة احمد الشيخ عبدالرحمن يز حافظ، ١١١١ \_ ٥،٥٨٪. الولبعة

الرابع فكان من نصيب رقية سلطان عبدالله العيمائي حيث جاء مجموعها ١١١٧ بنسبة ٥٥٠٪ والخامسة هو

وهيا رحمه جمعه عبدالله في الترتيب لبقية الطالبات فسوف تعلنها المدرسة الثالث ومجموعها ١٣٣٩ بنسبة ٥٥٠٪ يوم الاثنين المقبل. وهالة حسن ابراهيم سالم مجموعها ١٣١٦ درجة بنسبة ٩٠٪ واخبرا علياء سعيد عبيت وتسرنيبها الضامس

وهي كالتالي:

مثال عندالله تحمد على أهلي، ١٠٩٥ \_ ٨٤,٢٪، الخامسة امينة جياسم جمعيه عبارك ۱۰۳۵ ـ۸۱۸٪.

X1.T- 1772

الثاني الثانوي الاببي

رأس الخيمة \_ مكتب والبياني: أعتت المنيرية العامة لشرطة رأس الخيعة خطة واسعة ومحكمة لغرض رقابية صيارمية على عيث وتصرفات الاحداث في كُلُّ مناطق رأس الخيمة. صرح بذلك المقدّم عبدالله راشد ابوزيد مدير شدون الامن وقال ان خطة الرقابة الصَّيفية المفروضة من قبل الشرطة تتضمن زيادة في حركة الدوريات خلال فترتي الصباح والمساء لتشمل جميع المناطق والإحياء السكنية والاسواق والمرافق.

ابوزيد أن الاحداث في كثير من الاوقات

ونكر أن كل نلك ياتي انطبلاقا من الجهود البوقائسة المنذولة لحماسة المواطفين والمقيمين وممتلكاتهم من سوء

وقال أن الشرطة تأميل في الحصول على تصاون واسع وبناء من اوليساء الامور الذين يفترض ان يبادروا بقرض رقابة على الابناء تمنعهم من الخروج مع رفاق السوء وقال ان تعاون البيت في مثل تلك الامور يتم عن اهمية بالغة لمنسع الطفسل من السير على طسريق الجريمة. واوضح مديس الامن المقدم

لا يقدمون على ارتكأب الجريمة بدافع الحاجة واثما انطلاقا من حب المجاذفة واثبيات السذات اميام الإنسداد وقيد تتم الجسريمسة تحت أشراف حسدت او مجموعة لحداث عندهم الخبرة الواسعة والدراية المحكمة في تحقيق الجريمة. وقال: من هنا كانت دعوة أولياء

اليها ليستفيدوا منها في شغل فراغهم وتبعدهم عن مصاحبة اصدقاء السوء. وقال أن الاندية ومراكز الشباب الامور الى التعاون مع الشرطـة خـلال والجمعيسات ودور العبسادة يمكنهسا فصل الصيف لضمان نجاح المساعي المساهمة في معالجة فراغ الشياب خلال الهادفة لحماية الابناء من الجريمة بهم الصيف على النحو السدّي يسساهم في القضاء على الجرائم المرتبة على ذلك.

### الشرطة تطالب الاهالي بتكثيف الاهتمام بأبنائهم خلال الصيف

الشارقة \_ «البيان»: مع بدَّاية الاجَازَةُ الصيفية الطويلة والفراغ الكبير الذي يعيشه الطلاب في ظل غياب البدائل التي قد تشغـل هـذا

الفراعُ زاد معدل جرائم الاحداث وعليه تحولت الآجازة من فترة خصصت للراحـة والاستجمام الي "كـابـوس" اقلق مضاجع هؤلاء الاحداث وذويهم. ق هندًا الصندد دعنا السرائد على بوهندي مديس فسرع التحقيق الجنائى المسئولين واولياء الاصور

الى منزيد من الاهتمام بالطلية في

العطلسة الصيفيسة وخلق بسدائل مناسبة لهم لشغل اوقيات فراغهم منعا لوقوع جرائم الاحداث التي تزداد في الفترة الصيفية. وقال الرائد علي بوهندي انــه من الملاحظ في عطاسة الصيف ارتفاع معدل الجريمة وخاصة بالنسبة لللحداث حيث ان فترة الصبف تكون فترة فراغ يبحثون فيها عن وسائل لشغل هذا القراغ مهما كانت

السرقة وشم المواد المخدرة والسهس وقضايا أخلاقية اخرى. وضالب مديسر فسرع التحقيق الجنائي بتضافر كافة الجهود من

مادية بلغت شحو ١٥ مليون درهم.

الى ١,٥٪ من جملة الحرائق.

الفجيرة \_ «البيان»:

واشاد العميد سعيد سنسبوم في

كلمته بجميع الجهات التي ساهمت في

اسبوع للرور والمعرض المروري خاصة

وزارة التربية والتعليم وقسم الانشطة

التربوية وادارة المدقاع المعني وادارة

المرور وجمعية دبا للفضون والتقافة

الذين كسان لهم دور كبير في قعساليسات

القت شرطـــة دبى القبض على

وتعود تفاصيل القضية كما صرح

بها مصدر مسئول بادارة التصريات

والمباحث الجنائية، بدبي الى حوالي

الساعة الثالثية من صبياح يبوم ١١

مايو الجاري عشدما ورد بالاغ ص

العمليات بقيد نقل شخص تعرض

للطعن بأحد الفنادق بمنطقة ديره

بواسطة اسعاف الشرطة لستشفى

وبانتقال الشرطة والاستفسار تبين

انه واثناء وجود «ع.ش.ب، اسيـوي

الجنسية على رأس عملية كمسوطف

٢٣ شيك طيار في يوم واحد

بلغ مجموع بالأغات الشيكات بدون

رصيد التي وربت لشرطة الشارقة يوم امس ٢٣ شبكا بقيمة ٢٠٥ آلاف درهم

ستَّة منها حسررها علي خ. امسارات

وخمس شيكات حبررها خالب ي.

أمارات واثنان حررهما الإيرائي غلام. وجاءت البقية متقرقة على عدد من

جلسة «ونس»

تنتهي بالجلد

محمد م. ۱۸ سنة، على خ. ۱۹ سنة، جبعيه س. ۲۲ سنت وجميعهم

مواطنون جمعتهم احدى الجلسات

الخمرية تناولوا خلالها ما قدروا عليه من النشروبات الكحولية ثم خَرجوا يكملون وفسحتهم، في الطرقات بعَّدُ انْ

آخذ الاول سيأرة لحد الاشخاص وقادها بدون موافقة مالكها دون ان

يكون حاملًا للرخصة القيادة آلَّ انَّ

كشفت لحدي الدوريات امرهم وقبادت

الثلاثة الى الشرطة واحالتهم الى النيابة العامة ومنها ألى للحاكمة. وقد قضَّت

محكمة عجمان بجليد الاول ٣٥ جلدة

والثاني والثالثُ ٨٠ جلَّدةً.

للتهمين وتم توقيفهم جميعا.

عجمان \_ والبيان»:

الشارقة - والبيانه:

شخص قام بطعن موظف استقبال

لحد الفنادق.

اكتت أحصائية صدرت عن الإدارة العامة للندفاع المنت

بأن حجم حرائق السيارات البواقعة خللال الخمس سنوات

الاخيرة بلغ ١٥٣٤ حادث حريق نجم عنه وفاة ١٩ شخصا،

واصابة ١٦٣ شخصا يعاهات مختلفة، بالإضافة الى خسائر

وأوضَّحت الاحصائية أن حرائقُ الدراجات الناريـة وصلت

الوسيلة والطريقة التي في كثير من

الحالات تكون عبارة عن قضايا

خلال اقامة برامج الاندية والمراكز الشبابية لتجميع طاقات الشباب في هده الاندية الاحتماعية والثقافية والاستفسادة منهسا في خلق روح الابداع والابتكار فيه حسب رغيته من خلال تعلم مهارات ومهن جديدة وهوايات مفيدة نظير اجبر معقول أومكافاة تشجعهم على الالتصاق بهذه الإنشطة.

اقامت امس شرطة مرور الفجيرة حقل تكريم لجميع المساهمين في انجاح اسبوع المرور الخليجي الثامن عشر.

الفجيرة ومرزوق محمد على نائب مدير المنطقة التعليمية وممثلي الدوائر المحلية والاتحادية.

شهد الاحتفال العميد سعيد سمسوم النعيمي مدير عام شرطة الفجيرة، والرائد عبيد احمد مدير شرطة مرور

الاسبوع. واضباف العميند سعيند

سمسوم أن رجبال الشرطية وللسرور

يبظون قصاري جهدهم للحد من

الحوادث وما ينتج عنها من اخطار

كبيرة ويعتبر اسبسوع المسرور احسد

اساليب التوعية، وحنر السلازم اول

محمد الصبغيري مسثول فرع الترخيص

استقبال بفندق اطلس الكنائن بديبره

حضر اليه شخص يستقسر عن غرضة

عجمان ـ «البيان»:

القذف والسب.

والممتلكات عند وقوع المحادث

عدم انتشار وامتداد واتساع رقعة حرائق السيارات

قضايا ومشكلات. كما أن هسدا الإهمال كثيرا مسما

كل المؤسسات والمرافق المعنية بشغيل

اوقات فراغ الشبساب الى السعي مبكرا

بحثا عن أنسطة ترويحية وترفيهية

وتثقيفية تشد انتباه الشباب وتدفعهم

ودعا اولياء الامور الى ان يكونسوا

قريبين من ابنائهم بتواجدهم الدائم

معهم بالرقابة والمتابعة الداثمة لهم

وشغسل فسراغهم والا ينسسوا

مسئوليتهم تجاد ابنائهم والاشغال

بأعمالهم الخاصة وسؤال الابن عما

مع المنحرفين وبالتاني تـورطهم في يتسبب في وقوع حبوانث مؤسفة

لَهُم كَحُوانِثُ الغُرِقُ وغيرِها. ١٠ مليون درهم خسائر حرائق السيارات خلال ٥ سنوات

خساليسة وخسلال ذلك طلب علب

مشروب غيازي، واثنياء ميا كيان

الموظف يقوم بأحضار علبة للشروب

الغازي من الثلاجة تبعيه الشخص

واعتدى عليه بواسطة سكين ثم لاد

بالقرار وبسالقحص الطبي للمصساب

تبين وجــود طعنتين بجسمــه من

وبالبحث والتصري السريع عن

الجناني من قبيل ادارة التحريسات

وبعد وقت قصير من الحادث تمكنت

الشرطسة من القسساء القيض على

وبالتحقيق معته اعترف بطعنته

«ف.و.» خليجي الجنسيب

لموظف استقبال الفندق.

تدخل شاكية وتخرج مذنبة

دخل للواطن سالم م. ٨٥ سنة وزوجته قسم الشرطة ليبلغ عن سرقة خمسة

وارجع سبب اتهامه لوجود سوء تفاهم بين عائلتيهما ومشاكل قديمة أخرهما

وقي للحكمة اخذت القضية مجرى آخر، أخرج كل منهم ما في جعبته ونبش

وبعد سماع اقوال الشاكي وروجته والمتهم وروجته امر القاضي بمواصلة البحث عنْ السارق حيث لم تثبت التهمة على المتهم خاصة وانه قد اقسم اليمين حسب

كُما امر بتَّغريم للتهم حسن م. وزوجته الهندية نسيم مبلغ ٥٠٠ درهم كما امر بتغريم رُوجة الشاكي بروين ع. امارات هندية الاصل، بــ ١٠٠ درهم عن تهمة

طعن صومالية في شقتما

عثر على الشابة «فتحية ع.م.» ٢٥ سنة صومالية الجنسية في شقتها في عجمان

مطعونة في انحاء متفرقة من جسدها وكشفت التحقيقات أن الفاعل هي صديقتها التي أوقفت على ذمة القضية فيما نقلت المطعونة الى مستشفى راشد بدبي لخطورة

كان قبل حادث السرقة بيومين حيث جاء المتهم زوجته الى مشزل الشاكي وقاما بسيه وزوجته امام بيته فسمعتهما زوجة الاول فخرجت لهم بسكين لكنهما تمكنا

خواتم وسلسلة واسورتين وعقد نهب بقيمة ٧٣٠٠ درهم من منزله، وانهم في بِلاَغه حسن م. ٢٩ سنَّة عماني الجنسية يسرقنها مستغلا قرصة غيابه ورُوجتُهُ

واولاده من البيت بعد ان عرف بأمر غيابهم من صهره «شقيق رُوجته».

من الفرار بعد ان اسمعتهما كيلا من السباب والشتائم.

المُاضَى، واسهب في سرد المشاكل والخُلافات.

سكين صغيرة الحجم،

ودعت مصادر في الإدارة العامة للدفياع المبنى الي ضرورة تواجد الطفايات اليدوية داخيل كيل سيتارة لحمايية الارواح واكدت المصادر ان طفايات الحبريق البيدويية هي من اهم الوسائل الحديثة لاطفاء حرائق السيارات في اولى عراحله، وقد اثبتت التجارب ان استعمال الطفايات كانت سببا أساسياً في وقاية السيارات من الحرائق البسيطة وسببا في شرطسة الفجيرة تكسرم المساهمين بسأسبسوع المسرور

### ربط ٢٤ حالة في المساعدات الاحتماعية

اعمال بعثة الحج الرسمية.

في كلمته من ان الإخطاء البشريسة التي تكون احد الإسباب الرئيسية للحوادث سواء عن طريق السرعــة والقيــادة بتهور ودون انتباه وحرص. ثم قام العميد سعيد سمسوم والرائد عبيد احمد بتوزيع شهادات التقديس والهدايا الرمزية على للساهمين. 

ورفضت حالتين. كما اعتمدت اللجنسة زيسادة مساعدة ١٧ حالية وتخفيض مساعدة اربع حالات وتقيير

### متحف لشرطة الشارقة

الشارقة ـ «البيان»: تفتتح الادارة العامة لشرطية الشارقية قريبا متحف شرطية الشارقة السذي انتهى العمسل في المراحل الإخبرة منه.

ويتسول فسريق من المختصين والفتيين والمهندسين صاليها اعتداد المتحف بتجهيزات المختلفة والتي تشمل مراحل تطور الإجهزة الامنية بشرطة الشارقة خلال الربع قرن ويضم المتحف محملوعية من

الصور الوثاثقية والمخطوطات والإزياء العسكرية التي كانت تستخدم في اجهزة الشرطية قديما اضافة أو العديد من نعاذج الاسلحمة والإدوات والأليمات التي استعملت في مراحل تطور الشرطة

ويذكر ان وحسدة الانشساءات التابعة لشرطة الشارقة قد بدأت العمل في بناء هذا المتحف وتشييده قبل سنتين ويتوسط المتحف مبنى القيادة العامة للشرطة.

### اللجنة العلىا للحج تناقش الترتبيات النهائية لعمل المقاولين

ابوظبي \_ مكتب «البيان»:

عقدت اللجنة العلسا لتنسبق

يجده معه من اشياء ذات قيمــة الحج اجتماعا لها ايس برثاسة فمعظم جرائم الاحداث تنحصر في محمد جمعه سبالم وكيبل وزارة سرقة سجائر وعطور وكماليات الشئون الإسلامية والاوقاف. وسرقة السيارات واستخدامها وصرح وكيسل السوزارة عقب الاجتماع بان اللجنة نساقشت الترتيبات النهائية لسفر البعثة ومن جانبه حذر النقيب عبدالله مبارك مندس المساحث من أهمال الى الاراضى المقدسة، حيث من الأَماء لابنائهم في فترة القيلولة التي

المقرر أن تفادر يوم ٢٥ مايو الجاري عن طريق مطار ابوظبي تقع فيها السرقات، تعقد اجتماعات وقال أنَّ اللَّجِنَّةَ انْتَهِتَ مِنْ وضع البرامج التنفيذية لعميل البعشة فيما يتعلق برعايسة حجاج الأمسارات ومتسابعسة شنسون

وذكسر أن البعثسة ستقسدم خدمات مباشرة للحجاج تنعلق بالتفتيش على التغنية والمساكن والخدمات العلاجية ومتابعة حالات المرضى اذا لزم الامر. كما ستنظم البعثلة حملات تفتيش مضاجئة وفي اوقات متباينة للاشراف على المواد الغذائية التي تقدم للحجاج من قبل المقاولين ووسائل النقل وتظافة السكن. واكد وكيل الوزارة بأن اللجنة انتهت من كافة استعداداتها المتعلقة بسفر اعضائها وتجهين كافة المتطلبات اللازمة لمسأشرة

وافقت لجنسة المساعسدات الإجتماعية خلال اجتماعها امس برئاسة عبدالله بوشهاب وكيل وزارة العمسل والشئسون الاجتماعية المساعد على ربط ٢٤ حالية من مختلف الفنيات المستحقة للمساعدات الإجتماعية وأجلت بحث خمس حـــالات

### بتوجيهات حاكم رأس الخيمة اجراءات جديدة للصد من التلوث في «خور خوير»

رأس الخيمة .. سليمان الماحى: بناءً على توجيهات صاحب السمو الشيخ صفر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة تم اتخًاذ احِراءات حاسمة لوضع حد للتلوث الناجم عن الانشطة الصنَّاعية المُختلفة بمنطقة خور خُوير. صرح بذلك مبارك على الشامسي مدير عام بلدية رأس الخيمة وقال أنه تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الحاكم وولى عَهده سمو الشيخ خالد بن صقر فقد نفذت الشركات العاملة بمنطقة خورخوير مجموعة من الإجراءات التي بن شأنها العمل على تحقيض نسبة الغبار الى الحد الادنى المقبول في صناعات الدول المتقدمة.

> باعادة تصميم للصفيات وقد ظهرت وقال الشامسي أن من أبرز الإجراءات نتائج ذلك واضحة وملعوسة. التي نقذت من قبل الشركات تتضمن فينام شركنة فتخصصنة بسرصف احسات واسعسة من المصنسع بالخرسانة وشراء كناسة ألية جديدة اضافة الى الكناسة العاملية حاليا. وطلبت الشركة مصغيات تنقية هواء بتكلفة تبلغ ١٢ مليسون درهم. سيتم تركيبها في شهر يناير العام المقبل. وقامت شركة «اسمنت الخليسج»

> > سنتيمترات حتى الان.

وقال ان هذا النجاح الكبير يعبود الى

عدة اسباب اهمها خبرات الباحثين

المواطنين بالمركز والتي تم اكتسابها من

وبلاقي المركز الدعم المستمر من قبل

وزارة الزراعة والثروة السمكية لابحاث

تربية وانتاج الإسماك والمسافظة على

خلال هذا المجال في السنوات الماضية.

اماً شركة الاستنت آلابيض فقد ذكر مدير عبام البليدسة انها قيامت بزيادة نسبة الاكسجين داخل الغرف لخَفْض كمنة ثانى اكسيد الكربـون. اضافية الى ان الشركية ركبت ابيواييا لمخازن المواد الاولية لمنع تصاعد الغبار كما تم تركيب نظام لرش الماء على مراكز ادخيال المواد الاوليية والي

واستخدام ععالف اوتوماتيكية وزيادة

معدل تجديد مياد احواض انتاج

الاسماك، ومن المتوقع أن يقوم المركسر

قريبا بطرح معظم شدد البرقات في

خيران وسنوأصل ام القينوين بهندف

تنمية وزيادة المضزون الطبيعي لهذا

الغيار من على الطرق. وكانت شركة الطريق العام.

الاسمنت الابيض قـد قـامت مؤخـرا بتعبيد الطريق المشد من المصنع الى وقامت شركة احجار رأس الخيمة بتركيب فلاتر على مواقع الكسارات

جانب ذلك تقوم الكناسات يشفط

لشقط الغيار، فضلا عن تركيب نظام لرش الماء المضغوط للحيلولية دون تطاير الغبار.

مركز ابحاث الاحياء البحرية ينجج بمضاعفة يرقات اسهاك الصافى حقق مركز ابحاث الإحياء البحرية التأبع لوزارة الزراعة والثروة السمكية بام القيوين انتاجا مضاعفا من يرقّات سماك الصافي مقارنة بالسنوات السابقة. ذكر ذلك المهندس عبدالرزاق عبدالله مدير مركز الإبحاث البحرية وقال ان انتاج المركز من البرقات وصل الى حوالي ١٠ الف من صفار اسماك الصافي وبعمر ١٠ يـوما وبطول ٥

وضرتها الطبيعية في استواق الإسماك وللطلب المحلى ويبالتنالي فنان تنميسة مخزون هذه الإسماك يعتبر من الامور

وتعتبر هذه التجبرية الثنانية من نوعها بعد نجاح زراعة اللؤلؤ بمركر الأبحاث البحرية والأولى من نوعها في

النروة السمكية بالدولة.

تنمية اسماك الصافي بالدولة.

الحيوية في مجال حماية وتنمية قطاع

### النوع من الاسماك في مياد الدولة. هذا النوع من الاسماك. وكذلك استخدام ومن المعسروف ان اسماك الصساقي المركز لانواع جديدة من أغذية البرقات العربي تعتبر من الانتواع التي لا تلبي بلحديسة دبى تعسدر الجمعسور من حفظ الميسوانسات البريسة بسالمنسازل دون استشسارة طبي

حذرت بلدية دبى المواطنين والمقيمين من مخاطر الإحتفاظ بالحيوانات البرية في منازلهم دون الاستعانية بخبراء في هذا المجال. وقال الدكتور محمد على رضا خان مسئول حديقة الحيوانات التابعة للبلدية بان تربية الحيوانات غير الاليفة في المفازل يمثل خطورة شديدة على المقيمين بالمنزل نظرا لعدم التكهن علميها بسلسوك هـدُّه الحيسونسات خاصة في حالة التعامل معها في المنزل.

واوضح الدكتور خان ان هذه الحيوانات ربما تكون ايضا وأكد النجار على أن أدارة الحديقة على استعداد تام لتقديم مصدرا من مصادر نقل الامراض خاصة القرود نظرا لتقارب التركبية البيوليوجية وهناك حيوالي ٢٠٠ مرض يمكن ان تنقلها الحيوانات الى الانسان والعكس ايضا.

ومن جنائبه اشنار صنالح النجنار مستول الخدمات بالحنيقة الى ان البعض يربى الحيوانات المفترسة في المنازل ولايعلمون انهم يضعون قنبلة موقوتة في منازلهم يمكن أن تنفجر فيهم في اوقات لايتوقعونها.

مع وزارة الزراعة والثروة السمكية

بتَّنْفُيْذُ الرشَّةُ السادسةُ والإخبِرة من

برنامج الحملة الوطنسة لمكأفحية

الانتهاء منها في نهاية شهر شايو

واشار تقرير لقسم الزراعية

بالبلدية عن تشاطات الحملة ألى أنه

تُم في الفترة من اول يناير الماضي

حتى منتصف الشهر الحّالي رسّ

حوالي ٢٢٧ مزرعة بالمناطق التابعة

لامارة دبي شملت ٩٣ الفَّا و٢٠١

وقد تقرر بنهآية هذه الحملة عقد

اجتماع يضم المسئـــولين بقسم المراعة بالبلدية مع المسئولين بوزارة الزراعة والثروة السمكية

تقييم اعمال الحملة واستعراض

السلبيات والوقوف على ايجابيات

الحملة والتي طرآت خلال الحملة وكذلك دراسة استكمال المرحلة

شجرة نخيلَ بلح.

الدعم والمساعدة لجميع سكان الامارة دون استثناء في هــذا الشأن مطالبا كل من لَّنيه اى حيوان مفترس سرعة مراجعـة البلدية حيث يتوفر فريق مجهز للتعامل مع الحيوانات

كما ناشد مسئول الخدمات بالحديقة مرتبادي الشبواطيء والصيادين بعدم صيد السلاحف الخضراء وخاصة تلك التى تصل الى الشواطيء لأنها مهددة بالإنقراض.

### للاخيرة في بسرنامسج ـة سـوسـة النخيــل بـــدبي تقوم بلدية دبى حاليا يالتعاون

تاثيرا على الحشرة ودراسة بعض على جميع بلديات الدولة عن طريق الإجراءات الوقائية ومحاولة تعميم تجربة بلدية دبى مع وزارة الزراعة للبلديات.

قررت دائرة الاملاك بوزارة المالية والصناعة الإشراف على ٩٣ مسكنا مخصصة للمدرسين والدرسات من قبل مجمع الرويس السكني لشركة بترول ابوظبي الوطنية «النوك» اعتبارا من بداية العام الدراسي المقبل.

جاء ذلك خلال الاجتماع الذى عقد صباح امس بمجمع البرويس السكني وضم حارب محمد حارب مدير دائرة الاملاك ومندوبا عن المجمع وعبدالماجد الفقية نائب مدير المنطقة التعليمية لقطاع الادارة والتخطيط.

وذكر حارب محمد حارب أن هذا القرار جاء تنفيذا للقرار رقم ١٣٠٥ الصادر في اول نوفمبر للَّاضي والخاص بتنظيم اسكان العاملين بالحكومة في المناطق النائية. وقال انه سيتم تشكيل لجنة مشتركة لاتمام اجتراءات استبلام المساكن وحصر العيدد الموجودة بها توطنة لاستخراج شهادات اخلاء طرف للمدرسين الذين انتهت

اعارتهم او المتقولين الى مناطق اخرى. كما تُم خَـلال الأَحتَمَامُ التنسيقُ بِين مكتب دائرة الإملاك في المنطقية الغيريسية والمنطقة الغربية التعليمية ومجمع البرويس السكنى لتخصيص السكن الملاثم وامكانية توفير احتياجات دائرة الاملاك من المساكن بالمجمع تمشيا مع التوسعات

وهنا لا نوجته اللتوم للكفييل فقط.. وانما لكل مسئول له علاقة

الأشخياص المشبوهين للدولية والسؤال صل تناشيرة التراشزيت تعطى لمن يستحقها وللغسرض الذي من آجله انشأ النظّام؟!

محمد الجميري

### الاولى التي تم تنفيذها والصاقها اسم المنتفع في خمس حالات. بمرحلة اخرى سيتم تنفيدها بعيد المتوقعة في القطاعات الحكومية عامة. أختبار مبيدات جديدة تكون اكثر

قد لا تحتاج الينا أن نشرح لك عن سزايا أذكى سيارة ذات الدفع بالأربع عجلات. لا شك أنك تعلم عن هذه السيّارة ذات المساحة الإضباقية لك ولأفعراد أسرتك. تمتّع بقيبادة هادئة ومريحة مع المحرّك الجديد سعة ١٦٠٠ س س ذو الأربع

 حسم ٢٥٪ على قطع الغيار العادية " بالإضافة إلى صياتة مجانية لدى العويس للسيارات لمدة سنتين!



العصبابتيان اللتيان وقعتنا فأ فيضية شرطية الشيارق المتخصصتان في تزوير الجوازات تحضاجان منساالي وقفسة ومن المسئولين كتلك.

بعد التحية

فالحادثتان متشابهتان في كل شيء.. في الطريقة.. في الاسلوب.. في العمسل والسوسيلسة حتى في تُقسيم العمـل قيما بين افـرادهما على مجموعتين احساهما تعمسا بالداخل والإخرى بالخارج.. المهم ان الحادثتين ترتكزان على نقطة وأحسدة هسامسة وهي: تخسول الاشخاص بتاشيرات ترانزيت.. وهنا مربط الفرس، فالسؤال الذي يطرح نفسه لماذا الترانزبت بالذَّاتُ، قد تحبب التعض على هذا السؤال بأن ذلك نتيجــة لسرعــة وسهولة الحصبول على هبذه التاشيرة بالإضافة الى أن حجم الداخلين بها كبير مما يصعب على اجهزة الامن والمراقبة بالمطارات التدقيق فيها جيداً.

كماً يبلاحظ أن الكفيس لا يعلم بما ينور حوله او أنه تعلم ولكنه ينظر لمصلحته الشخصية آي للمادة والمكسب فقط، دون أن يضّع في حسّاباتُ مدى الضّرر الَـذَيُّ سَيِسبِــه من جـــراء ذلك للـــوَّطِنَّ اذْ أنـــه لا شكَّ أن أي شخصٌ يأتي للدولة ويدخل بهذهً الطريقة الخاطئة غير القانونيـة، لابد آنه ذو صفات سيئة ويحمل مَنْ صفات المجسرمين الشيء الكثير او ريما يكون كـذلك ممــا يشكــل عينا على رجال الامن والشرطة الذين يعملون على المصافظة على مصَّالَــع النَّــاسُ وامنهم وامنُ الدولة.. فأين مصلحة الـوطن في

واذا جازت لثا المقارنة وطبعنا لا ولن تجوز بين مصلحة الوطن ومصلحة الشخص الكفيل.. نَجِدَ أن الاول وهو التوطن لا يستفيد من وراء جلب هؤلاء الاشخاص نَّ الْخَارِجِ وَاعْلَبُهُمُ اسْيُوبُونِ الْي داخل الدولَة، اي استفادة بل على العكس نجد انَّ هؤلاء يشكُّلونَ ضررا على الوطن سواء في الاخلال بالامن او من جراء تحويل المبالغ الى بلندائهم مما يشكل ضعف واختلالاً في اقتصباد السدولسة سالاضافية الى امور اخسري لا نُستطيع رصدَها هُنّا حتى لُـوَ اتيح لنّا ان نكتبها على صفات لجريدة كلها. ولترجع ألى الطرف الثانى وهو

الشَّحْصُ نَّفْسَه الْمُسْلُولِ عَنَّ جَلَبُّ هؤلاء.. فنجــــد ان الاستفــــادة بالنسبة له لا تتعدى حفنة من لدراهم.. فهذه مصيبة ومصيبة اعظم أذا كسان منَّ اصحــــاب المتاجرة بالتاشيرات! وبنشاطهم فإيضا لانبرته بأل

نَّحمله جَسْرَءاً من الاتهام أذ لاسد للكفيل أن يعرف كل ما يتعلق كفائته وأن يكون مراقبا لهم ولأعمالهم حتى يكون على الاقبل بعيدا عن المساءلة من أي جهة، وُمحافظاً على نفسـه من أي ضرر قَــد بِلحقّ بِـــه من وراّنهم أوّ بسببهم او اي مشكلـة قـد تنشــا

مالامر. كما انتيسا لا تنسي ادارات الجنسية والهجرة بالدوللة حيث انه من الواضع أن تساشرات الترانزيت التي تصدرها قد زادت خلال هذه الفترة وزاد معها تدفق

دسي أبوظبي الشارقة رأس القيمة هاتف ۲۳۲٬۱۹ هاتف ۲۲٬۳۲۱ هاتف ۲۳۲٬۱۹ هاتف ۲۳۲٬۱۹

غرفتين نوم وغرفة جلوس

الموقع برج نهار ـ ديرة

وصالة طعام وحمامين



فة انجليزية، فمن ترغب فرجاء الاتصال على هاتف ے: (۱۲۲۲۸۸)

معية النصية النبانية

فرع الخوانيج

عن حاجتها إلى مدرسة

مسروب خادمسة المدعوة سومانا سبكارا سريلانكية تحمل جواز سفر

رقم (G) (۲۲۰۰٦۰٤) هربت

من منزل كفيلها دكتور صالح لذا، نحذر من يتعامل معها

وسوف يتحمل مسؤولية ذلك.

دولة الإمارات العربية المتحدة \_ وزارة العدل منكرة تبليغ مدعى عليه صادرة عن محكمة الشارقة المدنية في القَصْية الحقوقية رقم ٢/٦٠

إلى المدعى عليه/ بوِّتش كاندي كارون، (مجهولُ محل الإقامة). نعلمك بأن المدعية/ علياء حميد سيف زوجة عبدالله خليفة، قد اقامت الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه ضدك تطالبك فيها بتعويض مبلغ ٨٠,٠٠٠ درهم، لذلك يتوجب عليك الحضور إلى محكمة الشارقة المدنية أو إرسال من ينوب عنك وفي حالة عدم الحضور فإن المحكمة ستفصل في الدعوى في غيابك، وذلك بتأريخ ٧٦/٦/٢٩٩٠. القاضي/ صلاح محمود عويس



تصميم وتنفيذ

كوشات وبطاقات

الأفراح بأسعار

تناسب الجميع

هاتـف: ۲۲۸٦٤۲ دیی

اعبلانساتسك

الاعسلانسات

**EEATAT** 

فاكس: ۲۷۵۲۳۷

ليكن معلوما بان

« ميراتو نيوفا س ب 1 » MIRATO NUOVA S. P. A. « 1 س ب ا »

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الايطالية ، ومقرها في سترادا بروفنسيائي است سيسيا ، لانديونا ( ٢٨٠٦٠ ) ، مقاطعة نوفارا ، ايطاليا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

## Malizia

البستعملة على او فيما يتعلق ب « مستحضرات التبييض وسواها مــن المستحضرات والمواد التي تستخدم في غسيل وكوي الملابس والاقبشة ، مستحضرات التنظيف والصقل والفرك والكشط ، الصابون ، العطور ، الزيوت العطرية ، مستحضرات التجميل ، غسول الشعر ، مستحضرات تنظيف الاسنان » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

### اعتلان تحذب رى

ليكن معلوما بان

« تورييال » L'ORBAL

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ١٤ شارع روايال ، باريس ( ٧٥٠٠٨ ) ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:

### PLENTTUDE

المستعملة على او فيما يتعلق ب « العطور ، مستحضرات رعاية الجمــال ، مستحضرات التجهيل ، مستحضرات الماكياج ، مستحضرات العناية بالشعير ، مستحضرات رعاية جمال الشعر ، الصابون المعطر ، مستحضرات تنظيف الاسنــان ، مزيلات الروائع الكريهة الجسمية للاستعمال الشخصي ، الكريمات والغسول والكريمات السائلة للعناية بالبشرة ورعاية جمالها ».

وليكن معلوما ايضـــا بان:

- ١ \_ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » المسادرة بتاريخ ١ يونيو ١٩٨٧ العدد ٢٥٤٨.
- ٢ . الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

### هل لديك مشكلة فنية؟

الهنوف للتطوير والإبتكار (شركة وطنية في مجال الإبتكار والإختراع)

نحن نبتكر ونخترع ونصنع

اختصاصي هياكل معدنية وابتكار وتطوير المعدات الميكانيكية والكهربائية والالكترونية

نقتكم بالإبتكارات نقوم بتركيب فرامل إضافية

الوطنية تعاهم لسيارات تعليم السواقة وبأسعار خاصة حداً في تطور الوطن فقط ــ 194 **درهم.** 

اتصلوا بنا لخدمتكم على هاتف رقم: ٣٣٠٥١١ أو بليب رقم: ٩٧٤١٨٦٤

### محكمة دبى الابتدائية

مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر

حيث أن المدعية / شركة جشتى التجارية أقامت عليك لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقيسة المذكورة اعلاه بطلب الزامك بدقع مبلغ (١٤,٦٨٠ درهم) والرسا والمصاريف واتعاب المحاماة والقائدة القانونية من تاريخ الإستحقاق وحتى السداد التام، فيقتضى حضورك أمام هذه المُحكمة في الساعية ٨,٣٠ صباحاً من يوم السبت الواقع في ٢٣/٥/١٩٩٢ ميلادية، وذلك للإجابة على الدعوى وتقديم ما لديكُ من بيانات، وفي حالة تُخلفك عنَّ الحضُّور أو عُدم إرسال وكيل عنك في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظس الدعوى في غيابك،

القاضي/ عبدالكريم استيتيه

### صادرة عن محكمة دبى المدنية \_ قسم الحقوق

ق الدعوى رقم ٥٩١/١٩٩١ حقوق مدخي... إلى المدعى عليه / عبدالله الصابع، (مجهول محل الإقامة).

تحريراً في ١٤/٥/١٩٩٢م.

### محكمة دبي الابتدائية

منكرة تبليغ مدعى عليه بوامطة النثر

صادرة عن محكمة دبي المدنية ـ قسم الحقوق في الدعوى رقم ١٩٩٢/٦١٢ حقوق مدني إلى المدعى عليهما/ ١) شداد العالمية لمواد ومعدات البناء، ٢)

سمير سالم شداد، (مجهولي محل الإقامة). حيث أن المدعي/ جيكب مارتين كومين، أقام عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه بطلب الزامكما بالتكافيل التضامن بدفع مبلغ (٧١,٣٠٠ درهم) والرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة والفائدة القانونية ٩٪ من تاريخ المطالبة حتى السداد التام، فيقتضي حضوركما أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الإثنين الواقع في ٢٥/٥/١٩٩٢ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديكما من بيانات، وفي حالة تخلفكما عن الحضور أو عدم إرسال وكيل عنكما في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غايابكما.

القاضي/ عبدالكريم استيتيه

### محكمة دبي الابتدائية المدنية

تحريراً في ١٩ /٥/١٩٩٢

هذكرة تبليغ شكم غيابي بوامطة النثر

في الدعوى الحقوقية رقم ٢٢١ لسنة ٩٢ ح مدنى إلى المحكوم عليهما/ ١) محمد إبراهيم حسن. ٢) خليل إبراهيم حسن (مجهولا محل الإقامة).

تعلمكما بان هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريسخ ١٩٩٢/٥/١١ في الدعوى المذكورة أعلاه بأن تدفعا بالتكافيل والتضامن مع مدعى عليهم آخرون للمدعى بنك عمان المحدود - فرع الرقة مبلغ ١٠٤٢١,٥٠ درهم مع فأندة ٩٪ اعتباراً من تاريخ الإدعاء الواقع في ٢/٢/٢١٠ وحتى تمام الوفاء والرسوم والمصاريف، حكمًا غيابياً قابلًا لللاعتراض خلال سبعة أيام والاستثناف خلال خمسة عشر يوماً اعتباراً من اليوم التالي لنشر هذا الإعلان.

صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد ال مكتوم، حاكم دبي، وتلي علناً في ١١ /٥/٩٢ القاضي/ فؤاد حمدون

### اعتلان تحذب رى ليكن معلوما بان « فيسريرو س ب ا » FERRERO SPA « وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الايطالية ، ومقرها في جادة بييترو فيريسرو ، البا ( ١٢٠٥١ ) ، مقاطعة كونيو ، ايطاليا ، هي البالكة الوحيدة والبطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للنموذج الصناعي الموضح بالرسومات المبينة ادناه : FIG. 1

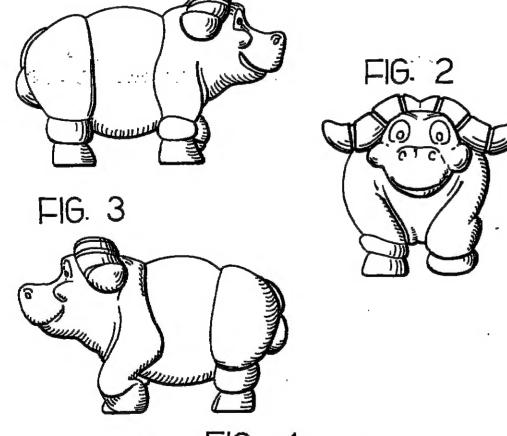
SEGA MEGA DRIVE 16-BIT

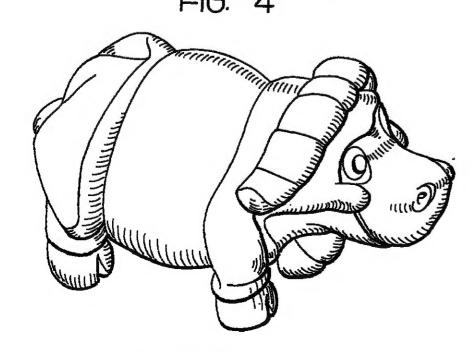
• 999 DX • NINTENDO • SEGA GAME GEAR

MIRADOR TRADERS

TURBO GRAFX •

Also available : PEGASUS - MT 777 DX • MT 999





دمية صغيرة لها بدن كروي الشكل

موضوع طلب تسجيل النبوذج الصناعي البودع في سويسرا تحت الرقم ١١٩٣٤١ بتاريسيخ ٣١ اكتوبر ١٩٩١ والمسجل بتاريخ ٩ ديسمبر ١٩٩١ باسم « سوريمارتيك س ٢ » .

لهذه الدمية الصغيرة بدن كروي بوجه عام او بشكل كرة وتشمل المقدمة والمؤخسرة قوائم امامية وخلفية بالاضافة الى خطم مضفية جميعها على الدمية مظهرا اجماليـــا لجاموس بقرنين ضخمين .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الأجراءات القانونية ضد اي شخصص او شركة بشأن أي تعدُّ على حقوقها في النبوذج الصناعي المذكور.

The state of the s

. 6 0 B X U X 5 = ~ ..

6 6 8 X 1 X Eg = ~

عد حركه إلى ١٩٩٧ ب عبد سنغدوج ) من النعل

. نبذك سيعه المتفدي على المتر المالين المالية المالية

2 - 5 = 5 × 2 - 5

S SX E X BX JX 2 = E s

د تغ = د شع x ل x a x ځ

Ex8x3 = 6.

Exax3.

95 = F

95 F-= 10

1 - X 4 C = 0

· @ & @ ~

الدائدة السالبه السبيانا عده المنه

· 0 4 123 X 41 = 83

مُّ، = - ع، فِيْج → ۞ .

اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللّ

م عامل التأثير المثنادل .

حاب القد المركه المعربية النايرية خاسف

BXIEXO = OLIF ...

BX 25 Xd = F

C = 20 = 0x = ..

نعدم حركه بدن

ರಾಶಕಲ್ತಿ ...

حداب الغزه المورّد ألوربيه النّابيّرية ي سلام سنتيم .

«الفيزياء» مادة علمية مزدوجة فهي تجمع بين مادة الرياضيات من حيث المعمادلات والارقـام الحسـابيـة التي تدخل ضمن مضامين المادة خاصة اثناء حل المسائل الفيزيائية التي تؤدي نتائجها الى الوصول الى مسلمات رياضية فيزيائية مزدوجة.. وبين مادة الغيزياء النظرية الُّتي تطبق قوانينها ونظرياتها في اطار منظم ومحدد يستطيع الطالب ان يفهم ويدرك معاني ما يحدث في الطبيعة من تغيرات ميكانيكية متحركة اسا بقوة دافعة او بِتَأْثِيرِ خَارِجِي أَو عَنْ طَرِيقٌ طَأَقَّةُ الدَّفْعُ الدَّاتِيةِ..

> عموماً.. اخواني واضواتي طلاب وطالبات الثانوية العامة يعتبر كتباب الفيزياء بجزئية الاول والثاني منهجا جديدا مختلف من حيث المضمون عما ورد في السنوات السابقة وذلك يقصد أعادة صياغة المفاهيم العلمية واعادة استنتاج يعض العلاقات الرياضية والقوانين الفيزيائية بطرق لخرى بعيدا

عن استنتاجها بطريقة التكامل وذلك لان التكامل اصبح لا يندرس في صادة الرياضيات بشكل دائم ومستمر.. ومن اهم التغيرات ابراز النشاط الاشعباعي وثلك لاهميته في حياتنا وارتباطه الواضح ببيئتثاء ولمواكبة كل هنه التغيرات لا بد

وعشه بقدار الإعباء

0

· 97 X

يتمكن من النجاح والتقوق. فالفيزياء مثلها مثل المواد المعاصرة تحتاج الى عملية الربط بين معلوماتها اثناء دراسة قصولها حيث عن طريق السريط يمكن للطسالب ان يتسوامسل باقكاره في استنباط المعلومات مصا يتيح له فُهْما منسقا وجيدا..

يتبع الخطوات الاجرائية التالية لكى

العلاقات العامة والإعلام البريوي في وزارة التربية والتعليم

ومع تمثياته لكم بالنجاح والتقوق.. يهديكم الاستاذ حسام لحمد محمد من تُأْتُونِةُ الامام مالك نعونجا من اهم ما قد يرد من قوانين وتعريفات في امتحان نَهَايَةُ العَامِ الدَرَاسِي في مَادة الْفِيرِياءَ للصف الثالث الثانوي العلمي..

2 2

## اسنات في الفيزيا عن الثالث الثانوي العلمي

صاب ضعم المهد المهرجب بيم نظمتيم ي عبالة كهزاف منتظم . المنفلتيد (٩٠٠) على عطرادرسد خطوط الحال التيرف

منان المام المام على على المام 

جهيم (التليم م مدد x ف

الفاقه الحركيه التي مكيت من الألكنون في عال كرف ينتظم .

و تعرصه لد عيد معدنيه سندازييه مستدنيه ترمع المود بينهم ديه ، خدت - ، إلىانه بيهم دف، ٢ نفرصه الكنيرن حو خريب مد اللدح إلا - مدا مدّ بنة سم سيكون

ولكعد الغنه الترتيا ثرني الولعزرن Train = chx eli = ~

. هذه اكنة. بتدل سُفن يتجون إلى ما مركه مكيت بوا الأفترين . ناع ۽ شع ج واث يو والي الي م

> specific = E المينه المناه المناهدة المناهدة

لبًّا : { لَمَّا قَهُ } الكليةِ فَي مُوالِي كَيْرِخِسسِ

نغمس مسسیم (باشله) دکشته (ن) مر افزید نماحال نتظم ناذا غرک مد ۴ سه ب

عرو علم + عجف مه 0 . ركس ج ي مير ي سني سنه ع 6 .

Oi On الخروعم + عناصف

خاطئ = المائي + منا سان

ع من - مع من + فرق إ - رفو إ

المعالم بالمعام و المعام و الم 

حاب سيعة الموصل الكردك .

ص ح<u>اشة</u> - مب

@ 40 ~

STEK X GIE = EM

ع ي خدم

حاب سيعة المحتف المستوى

عندتها تسلم عنديه المجيد ے مرحد عندثات المسامه بمثقه ئے مو و الماره العادلة

当くと:

٠٠ -ع= عبة x

معامل لتفافيه التهربه للفراخ

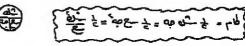
د يند د فع عاده عاده ييم ليم المفت حيث ۽ "يُن لعاريي الهرجه المنت ع ع

٠٠ <u>٢٠ ٤ ٢٠ ٠٠</u>

حاب الفاحة المنتزيد في مكنف (أوموس) مستون.

ه ير تنع مود الجد بيم لوحى المكنف سم صغر ال النصاح سامع لغدد الجمد سيم طرف الصدر دعه ) وكذاك نبدأ السينه سرصغر عتى منه بالمعدار اسك متخصل يع الرسم النافس.

المستخد المبذل ف عميه السنى ۽ المامه تفالظ لمبينى است = ¥ 05 = = و نيمت هذا النام يم نوص الكنف كانه كيربيه.



حاب كنافه اللهدافين في الحال نغن مكتف ينتره سي لوميه فانتهريم (لام) وكان هم الفيزيم لويه (ع) صد على - من

بالتعاون مع ادارة

## للطالب الذي يدرس مادة الفيزيـاء ان

⊕ ← الم عاصدله ال 1 . 1 3 mg / 6. 8 1 . 12 تع = لج 8.3 طك

\$ السعه المائنه لين مكنات متصد عف التواف عد تابله مومه الكنفات

عث و عد المحاد き・き・き・まった

السبعة المتعانة لعدد مكتفات متعدد على التؤرف تنما سب بن عيفت من

بالتم والتم من - ما عه × حد + عه × جد + عه × جد = عه × جد

سع کانے = سع + رق + رق =

المقادمة المكامئة لعده تعارمات متصله على الثواك.

محمد مدمه مرمه مدمه 47x0+ 5x0+ , Tx0 = 445x0 بالمشمه يني ن

. 45 + c5 + 15 = 4 16 5

مهاست تا متغيد ヤニナマーはるるが

贈。非非非 سالعسته یکی جه

中十十十十 = 是

حاب القده الموته العربية لعمود. غم = جهناعيد جهدافلي

م = ت اغ + ق ؟ E

الع + الع + اد) . أد كم يه جه + ثار

بد حسائم تنافه الترمق المقالمين بينع كرسلاه أوطف وائزى يمربه يدر كهوب وستندكم قانوت أبير - لامرس

و لغرض معت دانوى صبيم يصعف قطر مد ندما. و نعتم عيد السلك ال عناصر مغير على ولاله).

& منذ الحركة = ع ه 8 الناتيم مم المناصر (ود)

4= 3 3m X 2 al =18

JA & X = B .. ع ١٥ = طول إسلام = معيد اللغة

= DTWX 3 € عدد بانه ك

· SXNOTIC X ST XMO = B 5 X 3 X MO = \$ :-

حساب الغوه المفتاطيب بيم يّنا رين ترصد ملاه ير به يار شدته ن، دفسې كانه اكشاف هم مد (٩) يا ديد لف) سه السلك

> · 0 = 12 1-16 = 13 و يشدمع سلام أخو يند (٩) يم يه آيار آن الله يَا وُ يَكِره . @ = 1 B X cd X cu = 10 · 0 · 6 ~

> > <u>دما دن بن پر ۲۰</u> ۲۰ ۲۰ مر م

حب العده المغنالميس الذيء عاميم محون متماهداهمال تقعلي Ø ← ♣ = = =

ای هذاله لگافتوبید ای دیفوندین دلست لم کرک عت ×ع = تن لال

عدمد طواده) غرب سند (مان نی سندوره) 쓸 ~ 분

لعلة الإمتحان.. خاصة اذا كان الطالب مقبعلا على اداء أول امتحال

يصادفه صباح الغد.. فماذا يا ترى يحدث؟! في الحقيقة وخاصة في ظل ظروف الامتحانات التي تبدأ من يوم يعيد غد السبت اي أن القلق النفسي الذي من المفترض ان يعاني منه الطالب لايقتصر على ليلة الامتحسان فحسب بـل يعيشـه لمـدة 18 ساعة وعلى الرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ قَانَ لِلبِلَةِ الْأَمْتَحَانِ وَخَاصَةِ اللَّبِلَةِ الأَوْلِي رَهْبِةٍ غَـريبَـةً.. ولكن اذا قرأت عزيزي الطالب عزيزتي الطالبة لو قرأتما هذه الهمسـة

لاستطعتما أن تريلا الرهبة والقلق في ليلة الامتحان. اليوم الخميس الساعة التأسعة صباحا تقريبا خذ حماما دافئا لانعاش الجسم وازالة كسل التوم.. تناول وجبة أفطار خفيفة تتضمن المواد الغذائية الرئيسية.. وبعد ذلك ابدء بصورة تدريجية في مراجعـة الدروس من الاسهل الى الاصعب وبالطبع من المقترض ان لايكون هـذا المقياس قائما لان الطالب قد درس محتويات الكتباب والمنهبج وراجع لعدة مرات سابقة ويجب ان لايتعمق في التفاصيل اليوم بل تكون بعثابة مراجعة سطحية له.. نستمر السباعية في البدوران حتى اصبيح الوقت وقت الغداء يقوم الطالب الى تناول الغدَّاء واداء صلاة الظهر واخذ قسط من الراحة التي ذكرناها في الامس وسميناها «القيلـولــة».. يراجع الطالب الدرس ويحاول التركير على المعلومات الاصعب نوعنا ما.. وترسيخ تلك المواضيع في ذهنه بطريقة بمكتبه استرجباعها في اي وقت مَمْكنْ.. يتوقف للحظاّتُ لمارسةُ أيّ هواية يبرغب فيها للخـروجُ من الحالة النفسية للامتحاثات.. الساعة الثامنة مساء يواصل المذاكرة ولكن بعد ان يتناول عشاء خفيفا ومغذيا.. ويحاول ان لايـرهق عقلـه تماما وحالمًا يشعر بالنعاس يخلد للنوم.. ليستطيع أن يقوم مبكرا غدا الجمعةً.. والـذِّي يَصَادف ٢٤ ساعة قَبِل الامتصانُّ ولَلتَـذَّكُم أعْزاني لاتنسوا ان تواصلوا قراءة همسة الغد لمعرفة كيفية تجنب قلق وليلة

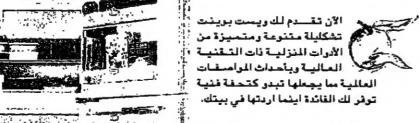
> · Mox 등은 点- - M C 電 - - CM

> > صاب عاد الله يم (الذاق المن علاف

. من لداب طوله (ف) و لمد لغا تهزء) و من مع يقلم (س) ٢٠ عند غليه الدائه مفيدهنيار ندريها وتشرير مؤكدنا نيرم وكيه

ع مند = اعدمند X F = L J- 52 11 = 1

قمة الأناقة الغرنسية في بيتك!

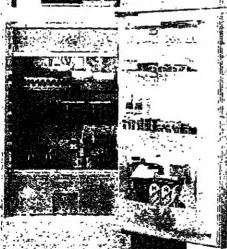


ان تشكيلة ويست بوينت من البرادات والشلامات وطباغات الغاز والمكفيات والغسالات تمتصميمها بشكل هندسي متين وسهل للاستعمال لسنوات عديدة ثفنيك عن التفكير بالخدمة والصيانة لها وباسعار

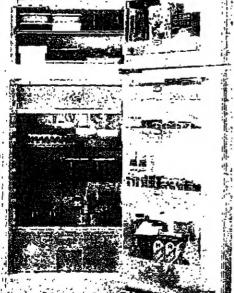
اقتصادية مناسبة للجميع وتنتع تشتمل مجموعة ويست بويئت أ من الأدوات المنزاية المتميزةعلى: اليرادات بعشرة موديلات وأحجام مختلفة تتراوح مسن الصجيم الصغير وحتى حجم ١٩ قدم مكتب من المينزات الأخرى

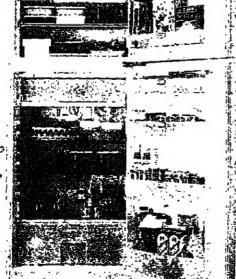
نوعية ممتازة بأسعار لا تضاهم

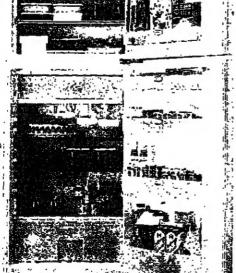




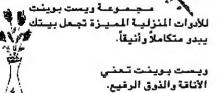












أيضنأ المساحنات الداخلينة

الراسعة لاستيعاب مختلف

أمناف الطعام بالإضافة لميزة

عدم التجمد. الثلاجات ستة

مرديلات وبأحجام مختلفة

هاديء كالهمس.

تتراوح سعتها من ۱۵۰ لیتر وحتی ۱۵۰

ليتر. مكيفات الهواء نوع النافذة ١٠٥ و

٢ طن بواجهة أمامية جذابة وأنيقة وأداء

مايرطىيك. غىسالات من أجدود الأنواع لتنضمها

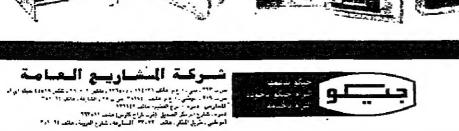
لجموعة أدواتك المنزلية











Bezeli Prime

الاطفال عن اسلوبهم الذي يستخدمونه في

سادسا: تختلف مفاهيم الإطفال

لكثير من الكلمات والتراكيب

اختلافا سناعن مفاهيم الكبار

لنفس الكلمات والتراكيب:

العقلي، والنمو اللغوي للطفيل، فما النمو

اللغوي الا مظهر من مظاهس النصو العقل،

يخضع لعامل (النضج) من نـاحيتـه ثم

لَعامل (التعليم) او(التدريب) من ضاحية

وتتكون مفاهيم الطفل عن الاشياء تبعا

للخبرات التي يتعرض لها في حياته، وهـو

يربط في اثناء ذلك بين الاشياء ورصورها

الصوتية التي اصطلح عليها في العرف

اللغوي وتكون مفاهيمه في أول الامسر

مشوية بالغموض، وقصور التحديد. وظما

زلنت هنده للضاهيم دقسة، ووضبوها،

وعلى هذا فليس من المتـوقـع ـ ان نجـد

عند الطفل في سن بخول المدرسية من

مفاهيم الكلماتُ مثـل مـا نجـد عن الكبـار

الناضجين، وبالتالي تكون لمعظم الإلفاظ

التي يُسْتَخَـَّدُمهِــاً دلالات نَفْسُ الالفَــاظ بالنَّسْلِةُ للكِبَارِ، او بـالنَسْبـة لمـا جــاء في

ونَحْنَ .. مع الاسف \_ كثيرا ما نغفل هذه

الحقيقة فنستخدم في حديثنا مع الطفل او

فيما تقدمه له من مادة مقروءة كلمات

وعبارات نعتقد \_ طبقها لمفاهيمنا \_ انها

تُحمَّلُ اليه معنى معينا، والحقّ انها قد تقصر عن اداء هذا المعنى الى حد كبير من

حيث لا تدري، وقد نتهم الطفل حيننا

بالغباء، او التخلف ومنا هنو بالغبي ولا

المتخلف.. والعكس كذلك صحيح، فالطقل

قد يستخدم كلمــة في تعبيره الشفهي او

الكتابي، وهو يقصد بها معنى معينا في

ذِمنه يُختلف عما نفهمه نحن من العبارد..

خذ كلمة (البصر) التي يستَضدمها

لكبير، او الكتابُ المدرسي، ترى مادلالتها في

أنَّ كلمةٌ البحر قد تعني بالنسبة للطفـل

العربي في مصر سن الرابعة \_ اي كمية من

لئاء تُجمعت في مكان ما، سواء في الحمام او

ق ارض للدينة. قادًا بلغ السائسة فان سا

لَبِينًا مِن احاليث الإطلَّقال في هذه أنسن

يشير الى أنهم يستخدمونها ليعنوا بها

نَفْسُ الشّيءُ، وَلَكِن فِي نَطْاقُ اوسْعَ فَانَ (الفَسْاةُ الصَفَيَّةُ) بِحَارٍ، و(الفَسْاةُ الصَفَيَّةُ) بحر،

وُ (البحيرة) بحسر، أو (البركة) بحسر،

أفياذا أستفسيم المعلم هيذه الكلمية في

حديثه، أو قرأها الطفل في قصـة او كتــابُ

فقد مِثَلُنَ المُعلم واهما انهسا ستثير في ذهن

الطفيل من المعنى ما تثيره في نمنية هيو.

لهذا نُستطيع أن تقول: ان لسلاطفال في

هذه السن مفاهيم معينة لكثير من الكلمات

والتراكيب التي يُستخدمونها، والتي لابد ان ترد في المادة اللغـويـة التي ستقـدم لهم في

المدرسة او في المجلة او الاذاعة او في اي

وسيلة من وسائل الإعلاد..

ونضرب بعض الامثلة للتوضيح:

و تحسدا...

معاجم اللغة...

دُهن الطقل.؟

و(اليحر) بحر…

ذلك لانتاً لا نستطيع القصيل بين النمو

وبرجة التفاوت في حيازة الشروة او المخسل

السّنْسوي بين افسّراد نفس المجتّمسة، او عبر المجتمعات. ودرجة اشباع الحاجات الاساسية من

الغذاء والصحة والتعليم والمسكن والعمل، وما الى

يت. ﴿ وَبِهِذَا المُعنَى النَّسِيِّ للعَدَّالَةِ، قَـانَ كَــلَ الدَّلَالُ الإحصائيةِ المُوثُوفَة، وكذَلَك المُلاحظات

\_ اولهما، أنَّ المحتمعات الديمقراطية \_ أي التي

تحترم الحريبات وحقوق الأنسبان والتعبديية

السياسية (الحربية) والتنافس السلمي في تقرير

تداول السلطة. والمراقبة والمحاسبة في أتخاذ القرار

وجمع وانفاق المال العام \_ يتمتع ابناؤها بقسط

وافر من هذه العدالة النسبية، ويكفي تدليلا على

ذلك مطالعة التقريس السنبوي لبرنساميج الامم

المتحدة الإنمائي، بِعَنُواْنِ ءالتَقَرّيرِ الْعَالَمِي لَّلْتَنْمِيةُ

\_ وشأنيهما. أن المجتمعات الإكثــر تقــدمـــا

تكنولوجيا، هي نفسها الاكثير شراء اقتصابيا،

وانها بهذا الثراء النسبي استطاعت ان توفر

للغالبية العظمى من ابتأنها كل احتياجاتهم

الاساسية، وفي مقدمتها الطعام والصحة والتعليم،

ومرة اخرى نُجد ذلك واضحا في جداول التقريـر

العالمي المشار اليه، اعلاد، وربما الاستثناء

الواضح من هذه القاعدة، هو بعض البلدان

العربية النفطية، الشديدة الشراء دون ان تكون

متقدمة تكنولوجيا، ولكن حتى بدون التقدم

التكنولوجي، ولكن بالثروات الضَّحْمة من عائد

النفط، فانها استطاعت بدورها ان توفر لاغلبية

🖈 يبقى بعدد ذلك ان نتحدث عن طبيعية

العلاقة بين الديمقراطية والتقدم الاقتصادي. وكما

قلنا اعلاد لا توجد علاقة ضرورية او حتمية بين

هذه وذاك. فيمكن نظريا ان توجد الديمقراطية في

مجتمع دون ان يكون متقدما اقتصابيا. والمشال

البارز لذلك هو الهند. كذلك بمكن ان يكون هناك

مجتمع متقدم اقتصاديا دون ان يكون ديمقراطيا.

والمثال البارز اذلك هو كوريا (الجنوبية) في

ابنائها احتياجاتهم الاساسية.

العبنية الماشرة، تفيد شيئين:

كتب الاستاذ محمد سيد احمد في الإهرام (٥/٣/٣/٥) مقالا بعنوان عمل تكنولوجيا العصر.. ضد الديمقراطية، علق فيه على يعض ملاحظات ايديتها أنا في أحد المؤتمرات حول أسجاب أنهيار الاتحماد السُوفَيِيتِيّ. وضمنها تلكوُّد في الأخذ باساليب التكنولوجيا المتقدمة في الانتاج المدني. وقد ريدت عليه ق مقال بعنوان "الديمقراطية كمفتاح لتكنولوجيا العصر" (الاهرام)، فاعاد هو الكرة بمقال بعنوان

> ورغم أن الاستاذ محمد سيد أحمد قد طرح في مقاله الثَّاثي اقكارا جبيدة ومثيرة. تستَّأَمُّلُّ التعليق والحوار، الا الى اثرت عدم الاستطراد في محاورته، لتسارع احداث اخبرى على الساحتين الوطنية والقومية. بدت في اكثر الصّاحا. ولكن عديدا من القراء الذين تابعوا هذه المقالات الحوا عليه وعلَّى ان ضواعسل هـذا الحـوار ، بـل وبــادر الاستساد راجي عنسايت بنشي مقسال مسهب في المصور، علَّقْ فَيه على مقالات الاستاذ محمد سُعندُ احمد وعلى مقالي، وطلب باستمرار الحوار حول القضايا الحيوية التي تعرضناً لها. كذلك ألح الاستاد محمد سيد احمد نفسه على بأن ارد على ما ائدره هم في مقالمه الاشير «السديمقسراطيسة وتكنم لوجياً العصر، بتاريخ ١٩٩٢/٤/٢، ومما قاله أو كتب به بعض القراء له ولي. هو افتقادهم غطالعية حيوارات جيادة متصلية حيول قضياسا الساعية في مصر والعالم. وإن البعض منهم قد ساء والمنولو جسات والمتقردة \_ حيث يكتب احبد المُفترين في موضوع هام، ثم لا يرد عليه احد لا من المُسؤولين ولا المفكرين. ومن هذا المنطلق فقد كتبت هذا المقال.

بها أن تـوسـع من الفجــوة الاقتصـــاديــة بين لبلدان المتخلفة، فهي التي لم تتنب لللاهميةً لقُصوى «للثورة التكنُّولـوَّجِيـة النَّـالئـة» النِّي بدأت مَنْدُ منتصف الستينات، وكان ثلك هو احــد لثمن غاليا على هذا التقصير في اوائل التسمينات. ولكن الكاتب الكبير عاد، واطلق حكما شب قرار العدالية الاجتماعية، وطالبني، بما يشبه لتحسدي، ان اورد امثلَسه آمكن فُيهَا لانفُلمُسَة ديمقراطية ليبرالية رأسمالية» ان تحقق «عدالـة جتماعية، ورغم أنه رج وبالليرالية الرأسمالية، لُ الحوار، وهي لم تكنّ موضوعها للحلقسات

### 1781 60361).

"الدسقراطية والعدالة" (الاهرام ٢/٤/٢/) يقلم: سعدالدين ابراهيم \* وبداية لا بد من تأكيد مفهوم النسبيـة في اي تناول موضوعي عاقل حبول الامبور الانسيأنيية والاجتماعية. فليس هناك معيار مطلق للعــدالــّة، الا اذا كان الاستاد محمد سيد احمد يعني به «المساواة الحسابية» الكاملة بين البشر في مجتمع بعينه، أو بين المُجتمعات كافةً في النظام الإعلامي وبهذا المعنى فانني اقرر عدم وجود مثل هذه المساواة الحسابية الكاملة في أي مجتمع ـ اشتراكي كسان او راسمالي، بيمقىراطي كسان او شمولي، ولكن الـذي يمكن ان نتصدث عنيه هـو التجليات النسبية للعدالة \_ مثل تكافؤ الفرص،

> كشف المقال الثائي للاستاذ محمد سيبد احمد الإعرام ٢ / ١ / ١٩٩٢) عن الهاجس الحقيقي الذي يؤرقه. والذي كنت قد المحت اليه، الا وهو مسألة العدالة الأجتماعية في مجتمعاتشا المعاصرة. وسَكِكَ الكَاتِبِ. اولاً، في أَن ءَالتَكِنُولُوجِيا المُتَقَدِّمَةً .. يمكن ان تحقق مثل هذه العدالة، ثم شكك. ثانيا، ز ان «الديمقراطية» يمكن ان تحقق هذا المطلب. وربما معه بعض الحق، او حتى الحق كله. في ذَّلَّكُ. فليس هُناك علاقة سببية او حتمية بين كلَّ من التكنولوجيا والديمقراطية من ناحية والعدالة س ناحية اخرى، ولكن ينفس المنطق ليس هناك ما يفيد عكس ذلك. اي انه ليس للتكنولوجيا اثر عكسي على العدالة في نفس المجتمع، وإن كان يمكن لمجتمعات المنقدمة تكسول وجيا وتلك المتخلفة كنولوجيا. وقد اقر الاستأذ محمد سيد احمد بذلك. ولكن هذا ليس ذنب التكنول وجياً في حد النها، بقير ما هو دنب القيادات صاحبة القرار في ثام القيادة ايضًا في الاتحاد السوفييتي، ودفعت اطع مقاده ان الديمقراطية بدورها لا تضمن سابقة في الحوار، وبذلك وسبع دائرة السجال، لا بأس من تناول القضية بالشّكل الذي طرحه لاستاذ محمد سيد احمد

الوقت الحاضر، وقبلها المانيا النازية (بين عامي ولكن الشاهد هو ان استمرار التقدم الاقتصادي

والمحافظة عليه لا يتحققان الا بالديمقراطية. فهذه الاخيرة هي التي تحصن مجتمعها ضد مغامرات القيادات الاستبدادية التي عادة ما تستشرف الموارد الاقتصادية أو تؤدي ألى يمار الجيزء الإكبر منها \_ وهو ما حدث في حالتي المانيا والسابان في الحرب العالمية الثانيةُ، وفي حَالـةٌ عَـراقٌ صَـدامٌ حسين في حرب الخليج، وحتى في صالبة الهند، حيث توجد ديمقراطية بلا ثراء اقتصادي ملموس (حيث لا يتجاوز متوسط الدخل الفردي ٥٠٠ دولار سنويا عام ١٩٩٠) علينا ان نتذكر أنَّ الهند قد ضاعفت متوسط الدخل الفردي مرة كل اثنتي عشرة سنة بالأسعار الحقيقية، وأنها نفذت ثماني خطط خمسية بلا انقطاع منيذ عيام ١٩٥٠، وانها اكتفت ذاتياً من الغذاء، وان اكثر من اربعين في المانة من صادراتها السنوية هي من السلع الصناعية، اما كوريا، حيث يوجد التفسم الاقتصادي دون ديمقراطية، فأن ثلك كان لمرحلية

محددة، وهي الرحلة الاول للتصنيع. اما وقد تجاوزت كوريا تلك الرحلة منـذ عشر سنسوات على الإقسل، فسان النضسال من اجسل الديمقراطية لم يتقطع، بيل وقيد قطع شوطنا طويسلا. ومنا لم تستكمسل بقينة الاشتواط الديمقراطية، فان تقدم كوريا اقتصابيا يمكن أن يتجمد او ينتكس، فنخول الثورة الصناعية الثالثة (حيث التكنولوجيا المتقدمة للالكترونيات والمعلومات والهندسة الحيوية) يتطلب تصولا ديمقراطيا حقيقيا، يسمح بحرية الابتكار والإبداع

في الإفكار والإشباء. واثبار الإستباذ محميد سييد احمد قضيية ايديولوجية تذكرنا بحوارات عقود مضت. وهي ما اذا كانت والرأسمالية، شرطا للتقدم الاقتصادي او حافرًا أو ضمانًا «للعبالة» والإجانة دون مواربية هي ان ءالبرأسماليية ليست شرطيا ضروريا لهذا، ولا هي حافزا او ضمانا لذاك، فقد كانت المانيا النازية واليابان قبل الحرب العالمية الثانية دولتين رأسماليتين متقدمتين اقتصاديا. ولكن في غياب الديمقراطية انتكس أو انعدم هذا التقدم الاقتصادي في الحرب الشانية. كما ان الاتحاد السوفييتي كأن متقدما اقتصاديا بالمعايس العالمية الى اواخر الستينات دون أن يكون رأسمالينا، العبرة ـ آذن ـ هي ليست منا اذا كنان المجتمع «رأسماليا» أو «اشتراكيا»، ولكن العبرة هي ما أذا كانت والديمقراطية، مصاحبة لهذه والبراسمالية، أو لنلك والاشتراكية، لماذا؟ لإن الديمقراطية هي التي تسمح بتصحيح المسار والاداء وترشيد القرار سواء في ظل الراسمالية او قُ مثل الإشتراكية، فلدينا البلدان الإسكندنافية، وهي اشتراكية طوال العقود الاربعية المناضية، ومتقدمة اقتصادياً، وتسودها عدالة اجتماعية لا خلاف عليها، لانها ديمقراطية، والولايات المتصدة والبابان وللانيا، وهي رأسمالية طوال نفس العقود الأربعة على الأقلِّ، ومتقدمة اقتصادها، وتسودها درجة معقولة من العدالة الاجتماعية،

لانها ديمق اطبة. قد لا تكون النيمقراطية شرطا كافيا للتقدم الاقتصادي او العدل الاجتماعي، ولكن بلوغ ايهما يكون اسهل بكثير في ظلها منه في غيابها، وبالقطع فان استمرار التقدم الاقتصادي وتكريس العدل

الاجتماعي، يكونان اكثر حماية وصيائة في ظل الديمقراطية وذلك بسبب منطقي وبسيط، وهـ و انه طالمًا أن للاغلبية العظمى من أبضاء المجتمع مصلحة في هذا التقدم وتلك العبدالية، ومنا بامت الفرصة متَّاحة امام مُدَّه الإغلبية لا بد أن تحرص

على اختيار افضل من يرعى هذه للصلحة، فان لم تقعل الإغلبية نلك فهذا شأتها. ان امعان الاستباذ محمد سيد احمد في طرح وخلط عدة قضايا \_ حول التكنُّولوجيا والعدالـة والديمقراطية والرأسمالية والنظام الدوني - جملة واحدة، يبدو كما لو كـان بحثـا عن نسق فكـري سياسي جنيد ومحكم، أو تشبقاً بنسق محكم ايضًا ولكنه قديم. والإنساق الفكرية السياسية المحكمة هي ما يطلق عليه «الاينتولوجيا»، وهذا بالطبع من حق الاستاذ الكبير، وهو مؤهل له ثماما بحكم قدراته الفكرية المتوهجة وتجارب السياسية المشهودة. ولكن الشواهد المعاصرة كلها تشير الى أن الإنساق الفكرية المحكمة أو القطعيـة - اي الإيديولوجيا - قد ولى رُمانها، او هي في مرحلة تقهقر شديد وسريع لقد سقط النسق الفكري المحكم وللرأسمالية، منذ شلاتيسات هذا القرن، حينما نكب العالم وسالكساد الإعظم، (Great Depression). وتوني الاقتصادي

الانسان والمجتمع، الآفي ضوء التجربة الحياتسة ويمكن أن يقيد هو العلم والتكنولوجيا، والمعيار الوحيد للاختيار بين الافكار والمفاهيم هـو العقيل الانساني والتجسرية الحيسة. وتقسم العلم والتكنولوجياً، واعلاء شان العقبل وقبرته على

تقريبا. ولكن بينما ظل منحنى التقدم العلمي والتكفولوجي في صعود فانتا نشهد تقهقر الإبدولوجيات وهذا هو درس تبراكم الخبرة التباريخيية على مدى قرنين، والذين وعوا هذا الدرس، وعملوا بمقتضاه هم الآن، اربنا او كرهنا، هم سادة النظام العالمي الجديد، والذين تجاهلوا هذا

ويدا خلال السنوات الإولى، حتى يبلغ الغربية - الجامعة الامريكية - الغامرة الفي كلمة في حوالي السنة السليسة من

الانجليزي كيننز والمارس السيناسي الامسريكي فرانكلين روزفلت فتسح النسق الرأسماي المفلق وتطعيمه بمقاهيم جديدة عن دور اكبر للدولية والقطاع العام والعدالة والبرعاية الإجتماعية. وسقط النسق الفكري المقلق وللماركسية . اللينينية \_ الستالينية ، منذ منتصف الستينات، وان لم يصدر بدلك شهادة وفاة رسمية الا في أوائل التسعينات، مع انهيار الاتحاد السوفييتي." وقد استبدل اعلام الفكر للعاصر اطارا جديدا يحل محل الإنساق الفكرية \_ السياسية المُغلقة، وهو اطار مما بعد الحداثة، -Post Mod) (ernism . وفحواه هو عدم القبول او الرفض المسبق والنهائي لاي مفاهيم او مقولات عن

الفعلية المعاشة، بتعبير آخر، انتهى عصر والابقار الابديولوجية المقبسة الشيء الوحيد الذي يتقدم للفاضلة والاختيار، هي امسور لا تتحقق على السوجسه الإمثسل الأفي منساخ من الحسريسة والديمقراطية. قد تـزامن بـزوع الثـورة العلميـة والصناعية مع يزوغ الايديولوجيات منذ قرنين

الدرس فاما انهم انتهوا الى مرابل الشاريخ او سيصبحون جياعا او رقيقا في النظام العالمي

### قام احد الباحثين بحراسة لغة الطفل العربي في مصر واستطاع ان يرصد عدة ظواهر معيرة للغة أولا: يغلب على لغة الاطفال

الطفل هي:

و(نسيان)، فهي تختلف في ظهـورهـا، بما

انها تقتضي خبرات معينة، في مواقف معينة

تهيىء للطفل عملية (التعميم)، وثلك لان

قدرة الطفل على التعميم لا تاتي الا متاخرة

بعض الوقت.. ومن لجل هـذا نجـد كلمات

مثل (الحرية) و(الشعبور) و(الكرامة) لا

تَعَنِّي شَيِثاً بِالنُّسُبِةِ لِلطَّفْلِ فِي هَـنَّم السَّنِ، وقد خلا منها فعلا القاموس اللقوي للطفل

المحري فيما بين سن الخامسة والسابسة.

ومن العبث ان تشتمل المادة المقروءة، او

للسموعةُ التي تقدمها للاطفال الصفار على اشباه هذه الكلمات.

ثانيا: يغلب على لغة الطفل

تركزها حول النفس:

المدرسة غير اجتماعي، واثما تغلب عليه

روح الانانية، فهو محصور في دائرة ضيقة

مَنْ نُويه واقاربه، وهم يؤثـرونـه بــالحب

والحنان ويمنحونه ما يريد فهو لنيهم قرة

العين، وينعكس كل هذا عليه فبلا يفكر الا

وترى الطَّفَل يلعب مع اقراشه ويمتـرّج

بهم، وَلَكِنْهُ سرعات ما يَنْفُصِل عِنْهِم عَقْبِ

تنافس او شجار، او لانه وجد غیرهم.. وقد

بغادرهم بأكيناه اذا لم يحققنوا رغبت

الضاصة في الاستنشار بشيء مسا.. ثم إن

خبرات الطفل في هذه السن وتجاربه ضيقة

تقع كلها في دائرة محدودة لا تتعداها كثيرا.

وتفكيره لاً يستطيــع ان يبعــد عن هـــَذه

الدائرة كليراً من أجل هذا نراه هين يتحدث

عن هدده الخبرات، او يعبر في مسوقف من

المُواقف يتركز حبيثه غالبنا حنول نفست..

وحتى اذا خاطب الطفيل غيره او اشار ق

عبيثه الى غيره \_ فالاغلب الاعم أن يكون

واذا راقبت حديث الطفل في سن بضول

للدرسة \_ لغت نظرك تكبراره للضمائر التي

تدل على المتكلم مثل: (اشا) والتساء في مثللً

(لعبت) والساء في مشل (ضربني).. بيل ان

الطقل يكرر كلمة (انسا)، حيث كبان يمكنه

الاستغناء عنها باستضدام حرف العطف

وانما يفعل ذلك امعانا في احساسه بتفســه

ثالثًا: يغلب على لغة الطفل

السداجة وقصور التحديد:

ونلك ان قاموس الطَّفَّل ينمو رويدا

وتأكيدا لذاته...

مقصده النهائي هو النفس لا الغير..

يشترك مع جماعة باسما، ولكن سرعان م

ق نفسه غاليا..

وتعليل ذلك ان الطفل قبل سن دخول

عمره، ثم ينافذ في النزينادة في المرحلسة الابتدائية وتضاف أليه كلمات جبيدة. ولما كان نصيب كل كلمية من التكرار والاستعمال والمواقف والخبرات التي تسرد أبها تختلف عن نصيب غيرها من الكلمات كان هذا التكرار هو الذي يثبت الكلمات ويزيدها رسوخا وكانت قدرة الطفل في هذه لفترة على التعميم والتجسريسد قسسأصرة، وخبراته محدودة ضحلة فان من المتوقع ان تكون كلماته غامضة غبر محددة للعني وان يعوزها التحبيد، ومن ثم يستخسمها

الطَّفْلُ اسْتَحْداما مشُّوسًا غُيرِ دُقيَّق.. واذا كانت الكلمات لا تستخدم في الإغلب منعزلة عن غيرها، وانما تـرد في عبــارات وجمل. وقد تختلف معانيها بـأختـــلاف التراكيب التي تقع فيها - فقد بخطط الامر على الطقل حين يستمع الى كلمة جديدة، ويخلع عليها معنى، ثم يحاول بعد ذلك

ستخدامها في سياق جديد. ومن اجبل هذا نرى ان تفسير الاطفيال لكثير من الكلمات والعبارات حين يسالون عن تقسيرها، او استخصدامهم لها حين يستضدمونها \_ يبعثنا نحن الكبار على الضحك، ومثل ذلك ما نصده في استخدام الإزمنة من خلط كذلك الطفيل الدي يقول

الافعال كنظك اللذي يقول (أكلت شاي).. رابعا: تكرار الكلمات والعبارات: النكرار لدى الطفل نزعة طبيعية تتجلى ق نولحي سلوك المختلفة منــدُ الطفـولــة الاولى فهو يكرر ما القه من حركات او اصبوات، ونُبزعه الطفيل الى التكبرار اكثير وضوحنا في التعبير اللغنوي، بما أنَّ اللغنة من ايسر العمليات التي تبرز فيها قسدرة الطقل على محاكاة الكيار، ويستمر تكرار الطفل للكلمات والعبارات في مـراحـل نمـوه

### خامسا: تقديم المتحدث عنه في

يعكس الإمر الإ ثائراً..

الشعس) الا في اجابة عن سؤال.. هُكنا.. وفي ضوء هذه الظاهسرة \_ نسدرك ان ماسيت عليه كتب القراءة القبيعة من البيء عادة بالفعل في القصص وتحوها كقبولهم: (خرج حسان يوما)، او (تطلع الشمس في الصباح) ليس انه ما يبرد. اذ انته يبعد

## د. مصطفی رجب 🖈

تناول المحسوسات لا المجردات: وتعليل ذلك أن الطفيل اول ميا يتعلم الحديث .. يبدا بما تقع عليه حواسه، وربما يسعيه علماء اللغة (أسماء الثوات) كمقابل (لاسماء للعاثي)، فُهو بتعرف أولا على: (بابا) و(ماما) و(لبن) و(كرسي) و(كلب).. أما لاقعال والحروف فلا تظهر في لغشه الا بعيد الاسماء المحسوسية، وإميا اسماء للعنويات مثل؛ (حب) و(حنان) و(فرح)

(سـافـرت بكـره) اي غـدا، او في استــُــدام

المختلفة وإن كان يجنح الى النقص كلما كبر ونعت قدرته العظية، واستعت امامه افساق الإبتكار، وزاد محصوله اللغوي من الكلمات والادوات التي تعينسه على ربط الجمسل

الجملة الخبرية: ومن الظواهر الواضحة في تراسة اساليم الاطفال في كالمهم، وتخلُّع على حسيتهم طابعاً خُـاصا.. أن الطفل يبدأ عبارتُ الاخبارية عادة بالاسم المتحدث عنه، أو ما يسمية البلاغيون المسند اليه ثم يتذكر المُستَد بعد ذلك، سواء اكان اسما ام فعلا ولا

قَالُطُعُل يَقُول: (لحمد راح للـدرسـة)، ولا يقول: (راح أحمد للدرسة) الا نادرا. ويقول: (الشمس طلعت) ولا يقسبول: (طلبعت

جامعة السلطان قابوس..

## NATIONAL BANK OF ABU DHABI

### البيانات المالية الموحدة ٣١ ديسمبر ١٩٩١ بيان الأرباح و الخسائر الموحد

سطيلوبيات أخي

وأس المسسس

أربساح مسقسترح تسوزيسعها

اجسسالسسي المطسطوبات

أربساح غيسر مسوزعسة

اجسمالي حقدوق المساهسمين

اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

كمفسألات وأوراق مسقب ولسة

عقود العملات الأجنبيسة وغيرها من

حـــــابات تُخرى لها مقابــــــــــل

\* حسابات أخرى (لجنة القروض العقارية)

العقدود الأجسا

محمد حبروش

**پ** ودائع العملاء

رئيس مجلس الإدارة

حسابات لها مقابل والتزامات أخرى

خلف بن احمد العتبية

نائب رئيس مجلس الإدارة

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة نعبر بصورة صحيحة وعادلة عن المركز المالي للبنك والشركات التابعة له في ٢١ ديسمبر ١٩٩١ وعن نتائج اعماله

النسنة المنتهية في ذلك التأريخ. في رأينا أيضاً أن البنك يحسَفظ بسجلات محسابية منتظمة وأن البيانات المالية منفقة مع ما هو وارد في تلك السجلات.

حسقسوق المساهميس:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩١

ĺ	الفدرهم	القدرهم	ليضاح	
	1 VIA VAT	1 71. 474	•	ايـــــرأدات القــــواتـــــــد
l	1.1As Vas	1 70. 107		مصسروفسات الفسوانسسد
l	777,.77	77. VAT		حمافي ايــــرادات الفــــوامــــــــــــــــــــــــــــــــ
	106 94.	10. 177	_	الايــــــرادات الأخـــــرى
	٨١٠ ٨٨٢	21- 102		ايـــــــرادات العــــمايـــــــات
				ناقميـــا':
	74-,47	717 177	٢	
	77,13-	77,774		محمسرو فسات أخسسسرى
	770 997	72. 11.		
	F7 . 7c/	14. 481		أرباح العمليات قبل خصم مخصص
				الديسون المستكوك في تحصيلها ومضحم مقابل الإستثمارات.
	cYV	774 AJ		مضحمص الديسون المتسكوك في
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			تعسمسيلهسا وسنسمس
_				مسقابسسل الإسستنسمارات
	1.1.545	1.7.575		الاربياح قبيل حسسم الضيرانب
				ضرائب الفسروع الفسارجية
_	11 A.A	1 44.	ž	والنشركات التسابيعة
	5. 141	ake TP		صافي أرباح السنة
	P77	1.5	ــنة	بضاف الارباح غير الموزعة في بداية ال
-	451-	47 754		
•				التــوزيـعــات :
	۸،۱۸	Pet.P	٨	المصول الى الاحتياطي القانسوني
	1,	V 477	٨	المصول الى الاحتياطي العسام
	NY TYA	Vº TYA		أرباح مقترح توزيعهــــا
-	4. 717	97 659		
-	15	١	سنة	أرباح غير موزعة مرحلة في نهاية ال

تقرير مراقبي الحسابات

الى السادة مساهمي بنك أبوظبي الوطني

وحصلنا على كافة المعلومات والايضاحات الني طلبناها لاداء مهمتنا.

لقد فحصنا البيانات المالية الموحدة لبنك أبوظبي الوطني والبينة أعلاه والتي

أعدت وفقا للأسس المبينة في الإيضاح رقم (٢) المطابقة للأصول المحاسبية

المتعارف عليها دولياً. لقد شمَّل فحصنا أجراء الاختبارات اللازمة السجلات

المحاسبية وغيرها من اجراءات المراقبة الاخرى التي اعتبرناها ضرورية.

## الميزانية العمومية الموحدة

۲۱ دیسمبر ۱۹۹۱

195. 1111 الفدرهم ايضاح الفدرهم المسوجـــودات : نسقد في الصندوق وأرمسدة لدى TT5.1VV صرف الــــــركــــزى 37F.7-A.7/ 730,c77,7/ ودائع وأرصدة أخرى لدى المسارف Y. TTT . 1.4 سارات 4 0 £ A . 75 A 437.10

Y.V11.V.V V. VVE. 19-سوجودات ثـــــ 04. - 19 TA- . 21. وجودات أخصورى £0A. £9. TT 455. 15V To. 110.417 اجـــمالي المــوجـــودات المسطلسوبسات : 14, 144, 178 7. . 12. . A9 ودانسع العملاء وحسابات أخسرى بد Y, 4V7, 18T ودائست وأرصستدة المصارف £ . . T7 . aVT

27-,9VE

Yo.TYA

511.7 ...

ATV. VIT

1. VT4 ETY.

73. £13. 4£7

2. 752 . 47

£ 177,711

117. . TA 3

1, £14, 771

1441

22. 777

١..

370.7VI.27

3 - - . STY

VO.TTA

151.3--

AIA. TIV

1.404.441

78. P36.77

T. ELV VTE

YYY FAY T

7. 751 277

A... Alo

جوڻ اس، دبليو کومر

77 717

إرنست ويونغ

الرئيس التنفيذي

VFA.A....Y 178 311.VF

15, YTT TEA 15, 77- 474

32

T1. PAY. 17

المتاجرة ضمن حساب الأرباح والخسائر. - يتم تنجيل الأرباح والخسات المنطقة بالإلتزامات المالية المستقبلية والخيارات التي يتم تحديدها لحماية الإستثمارات في الأوراق المالية، ويتم إطفاؤها ضمن إيرادات الفوائد أو

(هـ) الإستثمارات. - المتداولة في أسواق الأوراق المالية

(ز) إستهلاك الموجودات الثابئة :

(ع) إستحقاق الإبرادات ١

 (ط) مخصص الديون الشكوك في تحصيلها . - يتم تكوين مخصصات عامة ومحددة للخسائر المتوقعة في للسنقبل نتيجة للقروض المنوحة لنول العالم الثالث على أساس تقييم الإدارة للأوضاع الإقتصادية في تلك الدول

المستمر لمحفظة القروض والمطفيات حسب خبرة البنك السابقة في هذا الصدد مع مواعاة

### ۲۱ دیسمبر ۱۹۹۱ ۱ التأسيس

السياسات المعاسبية الرئيسية

المركزي، خاصة التعميمين المرقمين و 25و 273 الصادرين في عام ١٩٨٧، وطبقاً السياسات المحاسبية المبينة أنناه.

(أ) توحيد الحسابات الشركة التابعة :

تأسىد في: يتك أبوظبي العولي شركة امناء استثمار بنك أبوظبي الوطني المحدوة

تعد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

(ب) العرف المعامني<sup>.</sup>

(ج) العملات الأجنبية . التحويل ومن النشاطات التجارية العادية ضمن حساب الأرياح والخسائر.

ان أرباح وخسائر العقود الأجلة للعملات الأجنبية المبرمة والمتعلقة بالسلفيات والودائع يجري اطفاؤها على مدى مدة هذه العقود، اما عقود العملات الأجنبية الأجلة الأهرى

فيجري تقييمها بأسعار الصرف السائدة بتاريخ لليزانية العمومية والتي تتوافق مع تراريخ إستحقاقاتها وتدرج النثائج ضعن حساب الأرباح والخصائر. (c) عقود الإلتزامات المائية المستقبلية والخيارات:

المصروفات على مدى الفترة المُبقّية من عمر الإستثمارات في الأوراق المالية للتطقة يها،

- الغير منداولة في أسواق الأوراق المالية شرج هذه الإستثمارات على أساس سعر التكلفة مع تكوين مخصص لقاء أي إنخفاض دائم في قيمتها الإجمالية.

يتم إظهار القروض والسلفيات بعد حسم مخصص النيون المشكوك في تحصيلها والفوائد المستحقة القبض على الديون المشكوك في تحصيلها.

الفترة التوقعة لإستعمالها .

تدرج العمولات الناتجة عن المشاركة في القروض وإدارتها ضمن الإيرادات عند التوقيع على مستندات القرض. وتحتسب الفوائد المحصلة والمنفوعة ورسوم الإرتباط للقروض في حساب الأرباح والخسائر على أساس مبدأ الإستحقاق الزمني مع الأخذ في الإعتبار أمسل القرض وسعر الفائدة الساري ويتم إدارج الغوائد المستحقة القبض على القروض الشكوك في تحصيلها ضمر الإيرادات عند استلامها.

ويناء على توجيهات مصرف الاسارات العربية المتحدة المركزي - بتم تكوين مخصمات محدده الديون المشكوك في تحصيلها على أساس التقييم

الظروف الإقتصادية الراهنة. عندما يصبح إسترداد أي قرض أمراً مشكوكاً فيه يُؤخذُ مخصص للخسارة المتوقع نكيدها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تأسس البنك بمساولية محدودة في أبوظني سنة ١٩٦٨ . وقد تم قيدة كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الإتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ تحت رقم (١).

تم إعداد البيانات المالية بموجب ترجيهات وتعاميم مصرف الامارات العربية المتحدة

تضم البيانات المالية الموحدة حسابات البنك وحسابات الشركتين التابعتين له (الملوكتين بالكامل) للسنة النتهيه في ٣٦ ديسمبر ١٩٩١. أن الشركةن التابعتين هما كالاتي :

كوراساق مولندا انتيليز

يجري تحويل الموجودات والمطلوبات ونتأتج العمليات بالعملات الأجنبية الى الدوهم بأسعار الصرف الساندة بتاريخ الميزانية العمومية. وتدرج الأرياح أو الخسائر الناتجة عن عمليات تدرج تعبيلات الغروقات الناتجة عن إعادة تقييم الأرصدة الإقتتاحية، لصافي موجهدات

افروع الخارجية والشركتين التابعثين والاصول غير التقبية طويلة الأجل، ضمن حساب

- يجرى قيد عقود الإلتزامات المالية المستقبلية والخيارات للفتوحة التي تستعمل في عمليات المتاجرة بالأوراق المالية بفسعار السوق. عرج الأرياح والخسائر للتطقة بعمليات

شرح الأوراق المالية المحتفظ بها لغرض الإستثمار بسعر التكلفة المعلة بأطفاء العلاوة أو المصم على مدى فترة الإستحقاق المحسب طبقاً لطريقة القسط التابت.

أما الإستثمارات المحتفظ بها تغرض المتاجرة فتقيم بسعر السوق.

(و) القروض والسلفيات.

لا يحتسب إستهلاك على الأراضي الملوكة. تستهلك كلفة للوجودات الثَّابِنة الأخرى خلال

### (ي) الغسرائب الرَّجلة: يتم إحتساب الضرائب المؤجلة على البنود عند وجود فرق زمني بين السنة القي يتم فيها حنوث المصروف والزمن الذي تدرج فيه لغرض الضربية. وعندما ينتج عن هذا ضرائب مؤجلة مستحقة القبض فإنها تحتسب فقط الى الحد الذي يعتبر إنها مستردة مقابل إلتزامات ضريبية مستقبلية.

المسروفات الإدارية والعمومية تتضمن المسروفات الإدارية والعمومية مكافئت أعضاء مجلس الإدارة البالغه ٠٠٠ ، ١٤٦٠ ، برهم (١٩٩٠ : ٠٠٠ ، ١٦٠ ١ برهم) .

ضرائب الفروع اللخارجية والشركات التابعة

تتضمن الضربية المصلة السنة الآتي : 144-1111 الفاسرهسسم ضريبة السنسية A ITO A. 1 . . تعديل عائد لضرائب مؤجلة Y 5-A 1,400 4 44. 11.4-4

ودائع وأرصدة أخرى لدى المسارف 114. 1111 القابرهي الفدرهي V. TTE. AVa A 721, 278 حسابات جارية وأرصدة تحت الطلب وودائع تستمق خلال شهــــر واحد 2.171.7.. 2 14..174 سع أخب

الإستثم 1111 111. القددرهيسم القابرهسم متداولة في أسواق الأوراق الماليـــ T. 14s 14s Y. +51, a58 - أوراق مَّالية ممتقط بها لغرض الإستثمار

37F 7-A,7F

T. AAA SAS

Y 4V1 18Y

17 770.027

Y 4V. 14-

1V: 17. 2

(القيمة السوقية بالأف البراهم (T. TV) . EIA : 144. . 1. 470 . 47. : 1991 1AV 75-- أوراق مالية محتفظ بها لفرض المتأجسرة ET. AVY YY. Y. Y غير متدلولة في أسواق الأوراق الماليــــ Y. V.7. V.V T TTT E-9

٧ ودائع وأرصدة للمصيارف 1111 144. القادرهـــم ۱۹۲ ۷۸ الفدرهــــم ۲۹۲ ۲۹۲ حسابات جارية وودائع ثحت الطلب

٨ حقوق المساهمين

ودائىسىم أخسنت

المصول إلى الرمىيدغي الإحتياطات الرصيد في ۳۱ دیسمبر من أريباح فرق العملة ۱ بنایر 1991 1991 1331 الفادرهم الفدرهم الفابرهم رأس المال المصرح به قيعة 1 ... ... السهم الواحد ١٠٠ برهم 181 7.. 921.7 ... المصنر والمتفوخ بالكامسل إحتياطيات . 1 .. AA VA VEY قانـــ V-A E ... V-A :--عسلاوات إصدار

(V AYT) 72 TW YE. 1Va (FTA Y) ASA. TSY أرياح غير موزعية مجموع حقوق للساهمين ١٠٧٥٩ ٩٨١ (٧٠٨٢٦) 1 174 217

بموجب القانون الإتحادي رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ يتم تحويل ما لا يقل عن ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية إلى للإحتياطي القانوني إلى أن يبلغ هذا الإحتياطي : : / من رأس مال انبتك المفرع. وهذا الإحتياطي غير قابل للتوريع على للساهمين. أرقام المقارنة -اعد تبويب بعض أرقام السنة السابقة لتتناسب مع العرض الخاص السنة العالية.

وكانت تدرك ايضا ان هنا النظام نظام

غّير عادل ويعتّمد اسّـاســا على ألخفض

المستعر لاسعار المواد الاوليية يقابله

الربيادة المصطردة في استعار السلع المصنعة وهو يعني ايضا تصديسر التضخم الى دول الجنوب والاحتفاظ

بمستوى معيشة مرتفع على حساب افقار شعوب دول الجنوب. كانت حركة

عدم الانحياز تنادي بضرورة اقامة

نظام اقتصادي عالى جنديند ميني على اساس العدالة والمساواة في التعاصل بين

الشمال والجنبوب وتبنّت الجمعينة العامة للامم للتحدة الكثير من القرارات

لتدعيم التثمية وربط التنمية بشزع

السلاح والزام الدول الغنينة بتخصيص

نسبة مُعَينَةُ مَن بَخْلها الْقومي لمسأعدةً

ديون العالم الثالث والثي بلغت اكثر

مَنْ ١٢٥٠ مُلسِون دولار لكي تــرُيــد من

ارْمَة التنمية وتربد من سيطرة السول

الصناعية الكبرى على مصير النول النامية ومصا زاد من حسدة الازمة

المجاعبات البواسعية التي حيثت في افريقيا ومشاكل الجفاف والتصحر

وتلوث ألبيثة وتدهور الضعات

والخلاصة اننا امام نظام هيمنة

جنيد تنزيد من مقبرتُ على سيطرة الثورة العلمية والتكنولـوجية وثـورة

المعلبومات وان هنا النظام مصر على

استمرار سيطرته ونفوذه والتعامل مع الدول الثامية من منطق دلـوي الـذراع، والضغوط السياسية والاقتصادية التي

والقضية الآن اصبحت اكثر تعقيما

وصعوبة. فلي عصر الورة المعلومات والاتصالات نحن لا نرى الاعداء في زمن الحرب. نراهم فقط من خلال شاشات الكمبيونسر والإجهازة الإلكترونيسة

والضغط على الإزرار ولا نشاهد باعبندا سوى الدمار الناشئ: عن اسلحة فتاكة متناهية الدقسة التي انطلقت تصبب اهدافنا. وفي زمن السلم لا نسرى من

يسيطرون على الاقتصاد العالمي وعلى القصادف الا من خسلال شباشسات

الكمبيوتر والإجهزة الالكترونية ليضا

للنتشرة في شبكة محكمة حبول العالم

بستسره ي \_\_\_\_ من طوكيو الى لندن الى نيويبورك البخ. ولا نشعر الا بتأثيرها المهيمن من خيلال

أرقنام وبينانسات ورسسوم بيسانيسة

كنا في زمن الثورة الصناعية نستطيع

المواجهة ضد قوات الاحتسلال والقبواعد

العسكرية على اراضينا، اما الأن قانت لا تـرى هؤلاه قليس لهم وجــود مــادي ملموس ولا نشعر الا بـالنتــانج. قــاين

ما العمل؟ هل يوجد مخرج لنا نحن

الدول النامية والدول العبريية؟ وهبل

للواجهة هي الحل؟ وهل الأنكفاء على الذات هو للخرج؛ وهل الابتعاد عن

وللاسف لأ يوجد هل جاهز نستطيع

ان تستخدمه في طروف العالم الجـديـد

الحلول تحتاج الى عملية بناء طويلة مضنية معقدة.

ولا يوجد حل بسيط فالحلول حلبول

سركبة نظرا لتراكم عجلة التقلف

ولكن لا بد من حسل ولا بعد من نظلة

هضارية يشارك في صياعًتها المثقون في الدول النامية وفي علننا العربي.

\* وزير خارجية مصر .

لمعقد. كذلك لا يوجد حل سريع

مكانَ اللولَجِهة واللّواجهة ضد منّ...

النظام العّالي هو للمكن؟

واستمرارها لعدة قرون.

ولَحَصَائُيْاتَ الحُ...

الصحية والتعليم الخ...

## قضابا القرن المقيل: الشسالم الشسالث والتقسيم السدولي للعمسل

في اعقاب حرب اكتوبر ١٩٧٣ دعت بعض دول مجموعة عدم الانحياز الى عقد قمة لدول المجموعة تكرس لخدمة الهدف الاقتصادي لدول العالم الثالث، وفي العام التالي مباشرة، أي عام ١٩٧٤، انعقدت القمة المنشودة بالجزائر، وكان شعارها ونحو نظامً اقتصادي عَالِي جديد ... فما هي الظسفة التي انطلق منها هذا المشروع .؟ او ما هي البوافع ألَّعمليَّةُ الْتِي جعلته أنذاك مطلباً ملحاً أمام دول العالم الثالث.؟

**بقلم** صلاح زكي احمد

واسيا نهبا للتصحر والجفاف. وهي امثلة

ونمائج بغير حصر تشير كلها بان النية اصبحت

مبيته بشأن اعادة رسم الخريطة الرراعية

الدولية، بعد أن تم رسم ثلك الخريطة في مجال

الصناعة العالمية، وما تعتبها من ابقاء الاحتياج

والارتهان القسرى لاقتصابيات النول الشامية

والنتيجية والإسباسيسة لهذا التقسيم السدولي

الظالم للعمل، انه حَفْف من شدة الإستقلال

البرأسماني للبياش لقوى العمل داخيل البيدول

الغربية للتقدمية، بينما زاد في الاستفسلال

السرأسماني المبساش وغير الميساش للطبقسات

الاجتماعيةُ القُقْيرة في دولَ العَالم الشالث، وقد

ساعد الرئسمالية القربية على تحقيق هذا الهدف

المردوج ـ اى تخفيف الاستفسلال في الساخسل

وزيبانة وطأته في الضارج - بروز ظاهرة

والرَّاسمالية عابرة القوميات.. قُلم يعد الـوعـاء

القطري كافيا لتوسيع انتاجها، ولم تعد السوق

القطرية \_ مهما يكن اتساعها \_ كافية لاحتواء

حركة السلع والضدمات ورأس المال.. وهكذا

يجري الان بصورة تلقائية، ولحيانا واعية،

تُدويلٌ مضَّطرد للتحياة الاقتصادية في كل بلد على

حدة.. يقول الدكتور فؤاد مرسي في كتابه: «الرأسمالية تجدد نفسها» الحقيقة التالية «..

يتخطى الانتاج الراسماق الصنود القطريسة

والقومية، ويكتسب رأس المال طابعا موليا،

وتنمو المسارف المتخطية للقوميات لتصبح هي

القوة الجبارة للتركيز الصناعي والمالي في الأسواق

التي اصبحت عالمية حقاء وتصبيح الغلبية لهذه

القوى الدولية الحديدة حتى ليصبح للولايات المتحدة مشلا اقتصادان: اقتصادها الامريكي

التقليدي، واقتصادها الدولي، وهو بمثابة اقتصادً

ثان لها.. وتنشأ راسمالية متخطبة للقوميات

ثات جبروت عبائي، وتشولت من ثم مشساكسل

جبيدة».. فاين توجد الدولة القومية التي عرقتها

الرأسمالية في صعودها.؟ وابن نَقفَ الاقتصابيات

القومينة وآلوطنينة على ضوء هسذا التحسول

ومع ذلك، ففي ظبل التسدويسل الاقتصسادي

للمُنظرَد على المتعيد العنائي يصحبو التعصير

القومي وتشتعل النزعات العرقية حتى ليصل ال

حد الحروب التجارية والنقبية والمالية، ويصف

الامريكيسون \_على سبيل الشال غرو السابسان

لاسواقهم بانه «بيرل هاربـور اقتصـابيــة».. فما

بالنا، باقتصابيات العالم الثالث الذي ترى فيه

الراسمالية نهبأ مشاعا لألبيات السوق على صعيد

محا ولات للخلاص

في ظبل البراسمالينة المسامرة: صعبت

الرأسمالية الدولية الى القمة المطلقة وتعبدت

ادواتها واليباتها وحبركتها، واعسادت تشكيسل

الاقتصاد على المستوين المحلي والدولي، وفي المقابل

فَانَ بِعِضْ نُولِ العَالَمُ الشَّالِثُ، حَاوَلَتْ ٱللَّصَاقِّ،

بالثورة الصناعية الثانية، ولم تجد اسامها منّ

سبيس سوى التصنيع على ألثمط للعسروف ــ

الأحسلال محل السواردات ـ أي الحسد من جلب

المساعات من الخارج وتصنيع بدائل وطنينة

الاقتصاد العالي. ؟!

كلما اقتربنا من عام ٢٠٠٠، الذي يعلن نهاية القرن العشرين والالفية لليلادية الثانية، وبداية القرن الواحد والعشرينّ والإلفية الميلادية الثالثة، يكثّر الحديث عن النَّهآيات والبدآيات، والبـوم مـوّعـنـا مـع

حَيْثُ الْنَهَايَاتْ، لَنُسْتَعْرُضْ وَنَعْلَقَ عَلَى الْقَالَ الْهَامِ، الَّذِي كَتْبِهُ هَنْرَي جُرنُوالَّد، ونُشْرَّتْهُ مجلَّلة تـايم في

٣٠ مارس ٢٩٩٣، تحت عنوانَ: العام ٢٠٠٠ ـ هل هو نهاية، أم مجرد بداية؟ ولأن اختلاف راوية الرؤيةُ

بنعكسٌ عَلَى الكثير من التفاصيل، فلا بد من قراءة متأنية لَتْل هذه الاجتَهادَات الفَكْرِية من رَاوِيَّةٌ عـرّبيَّـة

أسلامية. ولعل ذلك ما يعنيه من ينادي «بالاستغراب» ربا على «الاستشراق»، بأن يكون الأخر موضوعًا

لدراستَيًا، كما كنا دائما مُوضُّوعاً لدراسته، دون أن نأخذ آراءه واجتهاداته عن نفسه وعن انفسنا كقضايا مسِّلمة، فهذا موقف تاريخي يجب انْ يتوقف الأنْ والى الابدِّ، هذه نيست دعوة للصراع، لكَّنها دعوة للنديث

د. أحمد شوقی

اقناعنا ان هذه هي ضريبة «التقدم»!!!

ورغم الانجازات العلمية العديدة،

فان المؤلف بالحظ ظهور عدم الثقة

سالعلم، فالإحياط السدي ينجم عن

الفشل في مقاومة الاسدر حتى الأن

يغطى على التزايد للستمر في متوسط

العمر، والتضوف من بعض التجارب

المقترحية بواسطية علماء الهنيسية

الوراثية وتكثولوجيا الجيئات بسراحم

ما تقدمه من أمال هائلة لمنع الإمراض،

والملل الذي اصباب النباس بالنسبة

لرحلات القضاء، لا تبديه حقيقة

اعتدارها مع الكمبيوسر اهم انجازات

القرن، لقد ذكر هنري آدامرٌ عام ١٩٠٧

ان والدينامو قد حل محل والعثراء، في

حركة التاريخ، لكن جرنوالد يرى أنْ

الكمبيوتر، بكل ما يوفره للعقل

البشري من قدرة على طرح الاسئلة

وايجاد الإجوبة واختران المعارف

ووضع الخطط لتصريك الجيال أحو

أردَيًا ذَّلَك، قد حيل محل البينامو.

ولكن، إذا كانت السيدة العندراء عنيه

ترمز للايمان، فهو يعود بعد ذلك

ليوكد بزوغه من جنيد ورحم الله

العقاد، الذي علمنا عندما كنا صغارا،

استاذ الوراثة (جامعة الزقاريق)

والفقيرة للاقتصاد الراسمالي العالمي.

لقد اقترحت قعة الجزائر تقسيما جديدا للعمال بساعد على اتاحة الفرصة لتصنيعها الموجه الى التصدير لمراكز العالم السراسمال المتقدم، وأعددة تقييم المواد الخام التي يمتلكها العالم الثبالث على ضوء الإسعار المتداولية عيالينا للمتواد الفربيية المَسْنَعَةِ.. وقد تبركرت المَشْالِبِ التِّي عبر عَنْهَا اجتماع الجزائر في:

اولا: رفع اسعار الصنائرات التقليندينة للعنالم الثالثُ مَنْ أَلمُواد الْحَامِ، وهمَّو هندف يعتني للندولُ النامية مواردا اضافية لتمويل تصنيعها واستيراد وسائل الأنتاج اللازمة لاتمام مشروعات التصنيع ثنانيا: تسهيل حصول النول الشامية على

التكنولوجيا الحديثة اللهزمة لتحقيق التنمية الاقتصادية والتحديث الصناعي.. ثالثا: اعادة تنظيم النظام النقدي السدولي بحيث

يكون عاملا مساعداً في التصول البدولي المطلبوب لاعانُقا اضافيا في اتجامات النطور...

وكما هو وأضح من تلك المطالب، قيان مشروع النظام الاقتصادي العالمي الجديد، كما طالبت ب بول العالم الثالث، لم يكن مشروعا مناقضاً عُنطُق التوسع في اطار النظام الراسمالي العالى، بل العكس هو الصحيح، فهو مشروعً ينخلُ ضَمَنَ منطق تعميق ادماج الدول النامية في هذا النظام، ومن الناحية الاجتماعية فقد رأت قيادات العالم النالث أنذاك ان تتبلور كقوة اجتماعية سائدة النداخيل، وفي نفسُ النوقتُ مشتركيَّة في النظيامُ الرأسمالي العالمي بصفتها عضوا كاملا.؟!"

فهل تحققت هذه والإهداف المتواضعة، لقية الجزائر. ؟ وهل اصبح العالم الثالث احسن حالا على صَعيد الاقتصاد العالمي. ؟ أو بمعنى أخر: هـل احتل العالم النامي والفقير موقعه الماميول ضمن التقسيم الدول للعمل.؟

### حالة التقسيم الدولي للعمل

لا تشير الخريطة الإقتصادية الدولية الى اي قدر من الامل بوحي بان جهد العالم الشائث في هذاً الصدد قد حققت نجاحا يذكر.، ففي الوقت الصالي يتشكل نعط جديد للتقسيّم الدولي للعمّـل، اذ انــة يعاد نشر الصناعة على المُستوى العالى، كما يعاد توزيع الخدمات ايضاً.. والجنديند هناً ان هناك بوادر تشير الى اعادة نشر الزراعة علليا. ١٢ بحيث صار على البلدان النامية والمختلفة ان تعيد النظر جنريا في هياكل اقتصادها الحالية في هيدًا العيالم السريع التبدل والتحول، وهو تغير ومراجعة لا تستَهدف في هذه الحالة سد فجود التخلف.. وهـو الامل المنشود في حقبة الخمسينات والستينات، ولكنه يستهدف تخفيف البوقع الثقيل لبروابط التبعية بالأقتصاد الغربي ليس آلا.؟!

فالمشروع الرأسمال الغربى اقام فلسفتته تجساة العالم الثَّالَث على ابقاء عبلاقيات الاستقبلال التي ريطته يحول المستعمرات قحيماء واخضباعهم لْأَحْتِياجِاتُ سَيِاسَةُ رأسُ المَالُ مَنَّ خَلالُ ادمَاجِهَا فَي نظام التقسيم الدولي للعمل بصورة غير عادلة متكافِّئة، واستطباعت هند الفلسفة أن تخلق تلك الطبقات الاجتماعية في دول العالم الشالث التي تشوافق مع للشروع ألبرأسمالي الغبربي، فمئسلًا تكونت ملكيات زراعية كبيرة تنتج من أجل السوق العائمة للمواد الخام، أو أعادة تتوزيع خبريطة زراعة المحاصيل الزراعية الاساسية مثل القمح والذرة، أو ترك مناطق زراعية هائلة في افسريقياً

في البداية، يذكر جرنوالد أن مصطلح

«نَهَايَةُ القَرِنُ» طُهُر فِي فَرِنْساً مِنْدُ مَائِنَةً

عام تقريباً، حيث كان يعني الحداثة

وللعاصرة، ثم تحول بسرعت للدلالة

على التدهور والقساد.. امنا في امتريكنا

الفتية، الممتلئة بالحيوية والتفاؤل

وامكانات التقدم، فان نهاية القرن

كانت تعني لها بداية قرن جديد،

وتطلعات وشوقعات صدق بعضها

ولخفق البعض الأخسر، لقسد شساعت

الطائرات والطرق السريعية وانتشرت

لجهزة التلفريون والرجاجات التي

نتخلص منها بعد الاستعمال!! وفي

الوقت نفسه، هنالك توقعات جنائبهاً

المسواب، منسل تصسور أن تؤدي

السيسارات ألى هسدوء الشسوارع، واث

الاشجار ستختفي من امريكاً بطول

١٩٢٠، وإن السيبود سيشكل ون ثلثي

السكان بنهاية القرن العشرين!!! وهــا

نحن، بعد أنْ عشنًا هـذا القرن الـدُي

صار على وشك الرحيل، بكل ما كان

فيه من روعة ورعب وامور لا تصدق،

نجد انفسنا محاطين بكل ما يعفع ألى

العيرة وعدم الرضنا: الإضلاقيسات

السوقية \_ ركام الجرائم = • الفرص

المتكافئة الديمقراطيسة الادمان

الاغتصباب - الانتحسار - العسرى

والخسسات الحنسسة «المقطورة»

باستخدام شورة الاتصالات!!! انتهى

كلام الكأتب، وإن لم تنته محاولات

التصنيع نفسها وخصائص في الطروف البراهفة التي يمرُّ بها العالم الشالث، ونجد منا أنَّ هذا التصنيع، ولو اشه يمكن اعتباره تطوسرا لقوة العمل الوطنية ورفعا لمستوى الانتلجية المحلية. الإاثه يتم على اساس تعوذج التوزيع للنظام المحَل يحْتلف عن هذا التوزيع في المناطقُ المركزية للنظام للرئسمالي للعالمي.. فَفَيَّ الَّـدول الصَّــُاعيــّة للتقدمة كأن مستوى الأجور الحقيقية يرتفع مع تطور مستوى الإنتاج، اما في العالم الشالث فالا تحد هند الظاهرة، بل نجد حَفض مستوى الاجور قياسا بالإسعار السائدة، وكذلك ثبات عائد العمل ومردوده للسالي والإنتساجي في كثير من القطساعسات التي تسود فيها علاقات انتآج خاضعة للاستغلال البرأسمالي للحلي، أو عبلاقيات انتساح سيابقية للرأسمالية.. وهو ما نجد نمائجة منتشرة في بعض بلدان شرقى اسيا مثل: تابلاند واندونسنا وابران، وغالبية الدول الافغـريقيـة التي أتجهت للتصنيع الحديث مثل مصر والجزائر ونيجريا، اما في امريكاً اللاتينية فتبرز البرازيل كتموذج عالمي لُّذَى لَلْقَارِقَةَ عَلَى القَارِةَ عَلَى التَصنيعِ والتَّبَهُ ور في

التي يقرضها الغرب على اقتصاديات هذا العالم..

تمة ملاحظات سريعة يمكن ادراجها هذا:

قوى جديدة للعما...

٢ ـ من المعروف ليضا ان النظم المتخلفة وحتى للتقدمة منها لا تسيطر على التكشول وجيا، فهيّ واعانة انتاجها وتكييفها حسب الظروف المحلية..

لها.. والسؤال للطروح هشا، هو: هل يلغي هذا التطور الصادث على الجنائبين ـ أي العُنائم الرأسمالي المتقدم والعالم التَّالث .. ذلك التَّقسيم غير المُتكافىء للعمل والتبادل غير المتكافىء القائم عليه.؟ وبِالتَّالِي.. هَلْ يَمْكُنْ اعْتَبِارْ هَذَا التَّقْدِيرِ مَرْخُلَةٌ مَنْ مراصلُ التنمية الراسمالية لابيد أن تؤدي الى تخفيف الفجوة بين الشمال والجنوب وال لصداث التجانس للعالمي.؟

والإجابة على هذا السؤال تتطلب النظر في عملية

وهذا التشوه الذي نجده في محاولات التنمية عن طريق التصنيع في العالم الشَّالَث، نجد مثيلًه في قطاع الزراعة، أذ أن ازمة الغذاء المتفجرة في العالم الثالث، ترجع لل حالة الاستغلال الفاحش الذي يقاسى منه الفلاحون، أذ يمتع بطبيعة الحال تقدم القوى الانتاجية في منا القطاع الإساسي، وفي الوقت نفسه يؤدي هذا التشويه الى استمرار طاهرة عدم الْتَكَافَوٌّ فِي التَّنْمِيــة وَالْتَبِعِيــة، أي بِين محالاوت النمو في العالم الثالث، واليات السيطرة والتبعيـة

وتزياد الإزمة عمقا انا عرفنا ان ثمية ظاهرة حِدِيدةً للتَبِعية، بل والافقار للدول الفقيرة، تنتقبل من حقول التبعية التقليدية \_ كما اسلفنا \_ ال اشكال جديدة من التبعية تتعلق باحتكار التكثولوجيا وثورة المعلومات.؟

 عاذا يعنى ذلك بالنسبة لاقتصاديات العالم الثالث. او بمعنى اخر، ما هي نتائج تك الصراع الدائر الآن بين الاقتصاد السرأسمالي المتقدم، وبين محالاوت التنمية للحدودة التي تجبري في العالم

١ - من للعروف أن جميع بلدان العالم الشالث تقاسى لزمة زراعة وغذاء، فهذه الأزمة أنعكس لعدم التكافؤ في التنمية، وبليسل على عـدم سيطـرة البورجوازيات للحلية على ظروف اعدادة تكوين

٣ ـ من للعروف لخيرا، ووفق منا لاحظ سمير امِنْ فِي كتابِه وازمة المجتمع العبربيود ان نماذج التُصنَّبِع في العالم الثالث، وهي محكُّومة بشكلُ التوزيع للمن والشوه في الأجور، تتطلب ماي عمليات التصنيع - كميات ضخمة من رؤوس الاموال تفوق في معظم الاحيان امكانيات تندبيرها على الصعيد الحليء.. وعشد هند الصالبة، قبان السبيل الوحيد لتمويل الصناعات البوطنية شو التوجه الى الأستدانة الخارجية، مما يعنى ضمنا الاندماج في السوق المالية العالمية...

هل هناك امل.؟

قد بيدو من واقع العالم الشالث ان قدرته على التخلص من ملك الروابط الثقيلة التي يكبله بها العالم الراسمالي اصبحت مستحيلة.. فثمة ديـون هَائِلَةُ تَتْقُلُ كَاهِلُه، ومُطَّاهِ رِ الْاعْتِمَادِ عَلَى الْغُرْبِ اكثر من ان تحصى.. فهل من سبيل للخــلاص من

ولكى لا نضرب بعيسنا عن الهدف، ويضيسع المقصود في بحر من التعميم والتنظير، حسبنا الاستشهاد بنموذج دولة تامية مثل مصر، لها تجربة متعددة ومتنوعة تجاه العالم الراسمالي.

وتيدأ الخطوة الاولى بتلك المقولسة التي تسريدت كثرًا في الإدبيات السياسية والاقتصادية، تفي بها مبِّداً بَّالِاكْتَفْاء السِدَائي، والإعتماد على النفس... فَقَصْلاً عَنَ أَنْ هَـٰذَا لِلسِيّاً هَـٰو يَعْسِر مَرَّادِفْ وَلَقْك روابط التبعية، فانه يصبح اكثر دلالية عندمنا تقترب من الواقع العمل.. قَمَّنَ النَّاحِيةَ السَّادِيـةَ او النَّنيةُ فَانَ امكانَّياتَ مَصْرٍ، ولو انها ليست هَائلةً، الا انَّهَا صَحْمَةً في بعض السُّواحي أو كنافيته في بعض الميادين.. فَلَنْتُظْرِ \_ على سبيل المشال \_ الَّى انتلجية الزراعة والضناء، فهِّي لا تَـزال صُعيفة، قفلة الفدان لاتزيد عن نصف الفلة اليابانية..

ويثبت هذا النموذج، ان رضع مستبوى الانتباج الزراعي امر ممكن، لا خيالي، وليست للشكلة هنا فَنْيَّةَ فُقَّطَ، فَهِي مُشكلة لجَّتُماعَيَّة بالبرجية الأولى، اي البحث عن النظام الذي يوافق مصالح القلاح للصري، وهي مشكلة لها جانبها السياسي والإسميولوجي، اي اقتاع الفلاحين من خلال تجربتهم ازاء ممارسات الدولة ان زيادة جهودهم سوف تقيدهم هم لاغيرهم، كتلك قان المشكلة لها جانبها الاقتصادي، أي توجيه استراتيجية التصنيع لجعلها متمشية مع مقتضيات رفع الانتاجية في الزراعة تصحبه زيادة في نخلُّ

ومن هذه النقطة، أي خلق زراعة حديثة، يمكن الانطسلاق نصو الجَّاني الإخسر من التطبور الاقتصاديُّ المَـأمـول للعـالْم الثـالثْ، ونعتي بهـا مشكلة التَصنيع.. فالخطوة الاولى تبدأ بأعمادة النظر في الطابع غير المتكافيء الذي يسود العلاقات بين الريف والمدينة، بين الزراعة والصناعة والتي هُي جِزَّة هَـلْم مِنْ مِشْكَـلاتُ التَفَـاوِتِ فِي تَـوزُيــغُ

وعلى هذا الاساس التصحيحي ــ اذا جاء التعبير ، اي على اساس يضمن مساواة حقيقية في توريع الدضَّلُ بِينَ الفَّلَاحِينَ والعمالِ وبِينَ فَسُأْتَ الْعَمَالُ والموطفين.. يمكن رسم استراتيجية تصنيع فعالة تساعد فُعلا على رقع الإنتاجية؛ وخَاصَة في الرَّراعة، كما تساعد على ان تكون الرّيادة في الأنتاج الصناعي تكون موازية للزيادة اجور الاقراد والعاملين، ومنطورة مع المراحمل المختلفة

ولاشك أن مثل هذه الاستراتيجية في التصنيع تختلف تماما عن واقع التنمية الصناعية المنية الصناعية للبنية على مبدأ اصلال الولودات، التي اشرنا اليها سابقاً، فهي استراتيجية تختلف في توجّهاتها عن المُأْزق اللَّذِّي اودي بُحياة تَصِاربُ تَنْمُونِهُ سَابِكُهُ فِي الْعَالُمِ الْقَالَتُ، فَهِي تَسْتَهِدَفَ فَكُ الروابط الجائزة بالاقتصاد الغربي، وتقيم بدلا منها صيفة التنمية القائمة على الأعتماد اللذاتي على النفس، ولضاً في تجريبة السَّاسِان الصديث نمونجا يحتذى.. فَهِي نُولُهُ فَقَيْرَةً مَنْ حَيِثُ المُوارِد الطبيعية ولكنها شأثلة الشراء من حيث ابداع شعبها.. وفي هذه الحالة فان تجربتنا الاقتصابية الثامولية ستتحقق على اسس جييدة من العيدل والديمقراطية.. وآنناك ينطبق علينا ما تمناه يوما مفكرتنا الكبح زكي نجيب محصود عنسدمنا قبال: دلیس امامك من سبیل سـوی ان تتمشل عصرك..

وعنبئذ سوف تحيا حياة للتبوع لا التابع...



كيف نشأ النظام الجديد وما هي

العوامل التي ادت الى ظموره؟

هناك قفرات نوعية في تاريخ البشرية غيرت من المجتمعات الإنسانية وحولتها الى مجتمعات اكثر

تقدما ورقيا وخلفت معها أنسانها الجديد الذي أثرى بدوره في تطور المجتمع والاسراع به كي يصل

لا داعي لسرد تاريخ البشرية والتغيرات النوعية التي طرأت عليه ولكن لكي يكون مدخلنا سليما

للنظام العالمي الجِديد فلنأخذ الثورة الصناعية «الاولى والثانية» كمثل وكيف خلقت نظامها العالم

الخاص بها. هذا ألمثل الذي يجسد هذه القفزات النوعية ويبرز بشكل وأضح ما تعنيه هذه المراحل

الى قمة نُقاأم جديد يختلف تماما عن النَّقام الذِّي كَانْ سَائِدا مَنْ قَبِلْ.

لا شك أن الثورة الصناعية قد خلقت

نظامها العالمي الخّاص بها وكان حيننذ نظاما عالما جنيدا. لقد احدثت هذه النّــورة تضخّما هـــائلا في الانتـــاح

بتطويرها لوسائل الانتاج وادى هذا الى

تراكمات رأسمالية لم تعهدها البشرسة

من قبل وادى ذلك الى النظام الراسمالي بمؤسساته وبتوكه وشركات النخ... ونظرا لما احداثه هذه اللورة من تعظيم

للقوة للحركة ومن تطوير هائل في الألة

وادوات الحسرب وعلى رأسها القسوة البحرية وبدأ عصر الاستعمار وغزو

الشعوب والقارات وكانت بريطانيا على

رأس هُنْدُهُ القُوى الاستعماريية والتي

شاركتها بدرجات متفاوته دول اوروسا الفربية.

\*\*\*

أي أن نظام الثورة الصناعية العالمي

بة كسرد قعبل لبلاستعمار

الجنيد كان النظام الراسعال والنظام الإستعماري وهنا ظهرت الاشتراكية

والرأسمالية وقامت الحاربة الاستغيلال

وعدم المساواة والظلم الاجتماعي الصارخ، وعلى ذلك فيعكننا أن تقول الما أن الرئسمالية والاستعمار والاشتراكية

اللاكسية قد ولدوا جميعا في هذه الثورة الصناعية ويشطوا نظامها

والأَنْ تدخل الإنسانية مرحلة الثورة

العلمية والتكنولوجية، تورة العلومات وللواد للصنعة والهندسة الوراثية الخ...

وهي مرحلة نوعية جبيدة تتعييز تميزا نوعيا من اللورة الصناعية وهي

الخَاصُ بِهَا، أي أنْ نظام هذه الثورة لمُ يكتمل ملامحه الإساسية بعد، اذا فنحن تعيش مرحلة انتقالية بين الثورة

تمتاز للرحلة الانتقالية بتقاد

النظام القيم يسرعة القديم بسرعة

هائلة ُ يطهر ۗ الْجُنبِدَ بِخُطواتَ ۚ اقُلْ ايقَاعا.

ان عملية الهدم اسرع كليرا من عملية البناء أما بالنسبة للانسان فقد ثبت ان

عملية خلق الإنسان الجبيد لبطأ كثيرا

كذلك تمتاز للرحلة الانتقالية بعدم

الاستقرار وظيور الهزات في المجتمعات الإنسانية وكثيرا ما يتعكس ذلك على

الفكر الأنسأني نفسه ويتقرع بين

اصـــولين ومستقبلين وليبراليين ويمينين الغ. كذلك قان التناقضات

ويتياتيا تكون في اعلا درجاتها في للسراها الانتقالية والصراع يكون اشد هدة

\*\*

ان ما نراه الآن من تغيرات عميقة في

العالم مثل انهيار الأنصآد السوفييني وانتهاء الحسرب البساردة وانحسسار للاركسية والإشتراكية وكنلك الازسات

الماردسية والمسالية وما توليهه من الحادة للراسمالية وما توليهه من مشاكل معقدة ليس فقط من حيث

لَّيَاتِهَا وَلَكُنْ فِي صَمِيمٌ هَيْكُلُهَا وَنَظَامُهَا الاجتماعي انما هو نتيجة الانتقال ال عصر جنيب عصر النُّــورة العلميــة

ولقد بدأ هذا العصر باختراق الحدود

الوطئية ببواسطة الشركنات متعيدة

الجنسيات او عايرة للقارات وسيطرت

هذه الشركات على معظم هركة للواد

الاولية واسعارها واستهلاكها والمخرون منها والاحتيساطي الاستراتيجي لها

واوسع مدی.

والتكنولوجية.

واشد تعقيدًا من سرعة تطور ألألة.

تقوم الآن بتشكيل تظامها ألعلا

العلمية وثورة للعلومات الجديدة.

والكاكاو والسكر الَّخ... كذلك سيطرت هذه الشركسات على المواد المصنعية وآلات الإنتياج والسليع للعمسرة وللعبات الكهربائية ولليكانيكية الخ...

ولقد لتساحت النسورة العلميسة والتكنولوجية وما استحدثته من تقدم هائل في مَجَال الإلكارونيات الفرصة لـريــ من السّيطرة لهذه الشّركات من خلال شبّكة من الاتصالات وشاشات الصبيوتر الننتشرة حول العالم واصبحت البنوك وللؤسسات المالية العالمة تتعامل مع العملات واسعار الفائدة كانها سلع تحدد اسعارهـا. ويكف ان شذكر أن ٥٠ تبريليون «الَّف عليَّا، تولار تجثار الحدود الدولية والقارية كل عاَّم من خالال شاشات الْكَفْبِيـوتـر منها أ تريليون بولار اقط لتصويس التجارا الخَّارِجِيَّةُ الْـيُولِيَّةِ ولكنْ مَنْ خَالِلْ هَــَةٍ العمليات يتم تُحتيد حُجمُ التَّجارةُ الْعالميةُ، اسعار العملات، اسعار الفائدة، حركة المواد الاولية واسعارها، الموّلد للصنعة للْخَرَوْنُ السلعي والاحتياطي، اسعار الطاقة، حركة رأس للآل العالمي الخ...

الدول للصناعية الّكبرى أي أنْ هــنْه الـّـدولّ تسيطر في الواقع على هذه الشركات. كذلك هناك مؤسسات دوليــة تلعب دور

وعلى ذلك فيمكننا أن نصور النظام الافتصادي العالمي كالآثي: الولايات المتحدة الامريكية

الدول الصناعية السبع الكبرى صندوق النقد الدولى والبنك الدولي

الشركات والبنوك متعددة الجنسية

\*\*\*

# الدكتور مراد غالب \*

وبذلك تمت سيطرتها على اقتصابيات الْعَالَمِ النَّالَثُ والْمُثَلُ الْـوَاصْـحِ امـامنـاً هـو البِترول وكستك الكثير من للسَّواد الاوليسة الأخبرى كالحنبث والنحاس والصلب

القر نشأت الشركات المتعدية الحنسية

عدات منات موسسانا دوبيه للعب دورا هاما في توجيه الاقتصاد العالمي وخصوصا دول الجنوب واعني بها صندوق النقد الدوني والبنك الدوني ومؤسسات الاستثمار وهي بدورها تخضع خضوعا قاما لسيطرة الدول الصناعية الكبرى.

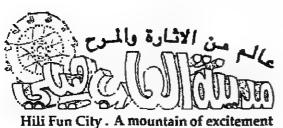
وعابرة القارات

وكانت دول عدم الانحياز وشعوب آسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية مدركة تماما لهذا البناء العلوي للسيطر على الاقتصاد العللي

الإبعاء الثلاثاء الاشئ من التاسنة مسلحاً من الخاصة بعد بن الخاسة بعد س الخامسة بعد من الخامسة الى العاشرة مسأه الظهر الى العاشرة عساء الى العاشرة مساءً الے العاشرة مساء الى العاشرة مساء الالعاب الرئيسية مقفلة من ١٢.٢٠ لنساء والاطفال نقط للنماء والطفال نقط الى الرابعة بعد الطهر مختلط

تفتح مدينة العاب هيلي في العطلات الرسمية من التاسعة صباحاً حتى العاشرة مساءً.

الالعاب الرئيسية مقفلة من ١٢, ٢٠ رمتى الرابعة بعد الظهر



عرب : 1997 المن - ابوقيي - الإمارات العربية المتحدة ، تقبلون 17064 - فاكس 17114 - تلكس 17144 - تلكس ADNHFC EM

بادارة: شركة ابوظبي الوطنية للفنادق

P ? /7

ـ وأخيراً، شهدنا نهاية او افول عصر عدم الاعتقاد، وبداية ما يمكن اعتباره ويعد استعراضته لهذه للجموعنات الثَّلَاثُ، يعرضُّ الكاتبُ بصراحة شُعور

الثقة الذي يجعل الأمريكي يعتقد أن بلاده نفسها تعد نوعاً من الانجاز السعيند، وأن نظمامهما من الاكتمال والجودة بصورة تنفع احد الإكانيمين لجادين (يعني دون تصريح بـالآسم، قرائسيس فوكونياماً) يذكر أنَّ الانتصار الإمريكي - الغُربي يمثّل نهايسةٌ التاريخ.. وبالإضافة الى هذا الانجاز، الـدِّي يَـوصُفُ بِـالِالْفِي، دون ان يُعنَي الف عاد، ولكن بمعنى الحقبة السعيدة الثي تكتسب مطولات مسيحية لحيلناء يَذَكُّرُ أَنْ لَلْأُمْرِيكِي مُجْمُوعَةً مِنْ الْالْفَيَاتِ الصغيرة، مثل النجساح والإحسالم الرومآنسية، رغم الُحريَّةُ الجنسيةُ وارتقاع نسبّة الطلّاق، والاهتمام بالانتخابات والحملات لننتية من اجل حَقَوقَ الْأِنسَـآنَ والحقَّاظُ عَلَى الَّبِيثُـةُ. ورغم ما يعتقد الإمريكيون انهم قد عَقُوم، يَدَهُشَهُم كَثِيرًا أَفْتَقَادُهُ الشُّنيد

عصرا جديدا من الإيمان.

للكمآل او الاستعراريّة. اخيرا، بري جريوالد ان البشرية قد حققت الكثير خسلال القسرن العشرين، كُلَّ الْالْفِيأْتُ (أَو الانجِسَارَاتُ) الكبيرة والصغيرة التي تكرها تستحق وتقنه لَّحْرِي، يَعْكَن يَعْدَهُا ان تَقْرِر هُويةً

نَّاهْيِكَ عَمَا تَحْتَقَ فِي الْأَلْفِيَّةَ الثَّانَيَّةَ كلها، وان الوضع جاهز لأن يكون عام ٢٠٠٠ للباب نحو القرن الامريكي الثاني، والا فأن التاريخ ليس ساكنا، حيث يمكن أن تنقاب الحضــــارة ال بربرية، والنيمقراطية الى دكتات ورية، وْالْتَحْرِرِ الْي تَطْرِفْ ورغم ميلنا الَّي انّ الْكَاتِيبُ قد نكر ما يؤمن به، وقد حياول الالتزام بقدر من للوضوعية، لا يتوفر ق كثير من للعالجات الإمريكية لمختلف الأمور السياسية والإقتصائية، الا ان

ً ـ أولا، قد شهدنا نهاية الشيـوعيـة، وبدأية التكيف مع ما يعنيسه نك بالنسبة للراسمالية. \_ وثانيا، شهدنا نهاية القوميـة كما القرِّنُ التَّحالِيِّ وَالقرنِ القَّادِمِ، وَهـل َّهُما عهدناها، وبداية البحث عن مرتبيات امريكيان حقّا؟!!!

وهو يستعرض عقائد للفكرين في

الشرق والغرب، أن البشرية قد انتقلت

من الآيمان الى الشك، شم الى النشك في

وحتى لا تخلو الرحلة الى العسام

٣٠٠٠ من قدر كاف من التفاؤل، يـورد

جرئوالد عن جون تيسبت، المفكس

للستقبل الشهير، ما جناء في كتنابسه

المعنون والتوجهات العظمى ٢٠٠٠،

حيث يتمعث عن ،فترة من التحميث

التكنسولسوجي السنمسلء والفسرص

الاقتصادية غير للسبوقة، والاصلاح

السياسي للدهش، ويعث ثقاق عظيمه.

ويبدو أن هـذه الكلمات الضَّدِّمــة لم

تعجیه، ولـذلك لم يـذكـر اسم ئيسيت

صرلحة!!! وسواء اكان للـوقف يـدعـو

للتفاؤل او التشاؤم، قالكل مواجه

بمضاح تهايسة القسرن، أو كما عبرت

بربارة تاتشمان بأن الامر يبدو وكأن

والرب يقلب صفحة من صفحات اقدار

البشرء. ويعطينا ذلك لحساسا بان

اشيساء تنتهي، واخسسرى على وشك

الابتداء. ويعكن حصر هذه النهايات

والبدايات التي اوردها جبرتواليد فيما

الشك، لتعود الى الإيمان.

### موجها الشكر لرئيس الدولة لمواقفه المؤيدة للمجاهدين مسؤول اففساني ينفي وجسود خسلافسات بين فصسائل المجسامسدين ثماني منظمات تسمى جميما لسرسم مستقبسل واضسح للثعب الأنفساني

كتب \_ سعد السيد: وجه مندوب الجاهدين الافغان الشكر الي صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وشعب الإمارات على المواقف الكريمة والمؤيدة لكفاح المجاهدين ومساعدتهم في شتى المجالات. حِـاء ذلك حَـلال المؤتمر الصحفي الذي عقده خان محمد مندوب المجاهدين الافغان بمبنى تلفز يون

ونفى خان وجود اية خلافات او قتال بين منظمات المجاهدين مؤكدا ان الاسر لا يتجاوز الخلاف في الرأي وانه لا صحة لما يقال ويتردد في اجهزة الاعلام الضربيسة المغرضة والتي راهنت من قبل على ان المجاهدين الأفغان سوف يقاتلون بعضهم بعضًا وستتحولُ افغانستانُ الى حَماماتُ من الدم بعد خروج القوات السوفييتية،

وقال خان محمد أن هناك سبع منظمات بالإضافة ألى منظمة أضرى شيعية تسعى جديعًا إلى رسم مستقبل وأضح للشعب الافغاني دون تضاهر.. وإن قوات المجادِّدين دَّخلتَ الْعاصْمة كابُولْ وثلَّائين ولأية أخرى في أقبل من نسَّلاتُينَّ سِومًا وردا على سؤال حول تصوره لبناء الدولة الإفغائية قال خان محمد: أن الحكم في

اغفانستان سيكوز للمجاهدين اللذين تحمللوا عبء القتال والجهاد للرفيع رايلة الاسلام وستكونٌ سياستنا طبقا لما أمر به الله ورسوله عونًا لكل مظلوم وجنَّدا لكل من يقول لا اله آلا الله.

ورداً عَلَى سؤال حول ما رددته بعض وسائل الإعلام من أن الشيخ صيفية الله بجددي اصر على أن يقدم قلب الدين حكمتيار أعتذارا لقصفه كابول بالصواريخ مقابل موافقتُه علَى أن يتولى منصب رنيس الوّزراء. قال خسان محمّد أن مجدّدي أم يطلب ذلك لان حكمتيار لم يقصف كابول اصلاً، وشدد على ان ذلك لم يخرج عن النوايا السيئة لبعض أجهزة الإعلام أو لحكومة نجيب الله التي تريد الوقيعة بين

### انتذابات الفلبين رامسوس يسواصسل تقسدمسه وماركوس توافق على محاكمتها

مانيلا \_ الوكالات: واصل فيدل راموس وزير الدفاع الفلبيني السابق تقدمه بفارق كبير عن مشافسيه في انتخابات الفلبين في حين جددت سائتياجو أتهاماتها للسلطات بألقيام بعمليات تروير، وابرزت للصحفيين آمس أدلة على مزاعمها، أما أميلدا ماركوس التي تحتل المرتب الخامسة فقد وافقت امس على المثول امام القضاء وذلك بعد اصدار مذكرة

المواطنين بأنها سوف ينتهي بها الحال

ومرحت سانتساجهو للصحفيين

ولاول مرة منذ ابداء احتجاجها في

منيئة ايلويلو يوم السبت الماضي دعت

سانتياجو لان تترك بادرة اخيرة من

وكسانت السلطسات قسد حساذرت

سانتياجو من السارة وتحسريض

المُواطنين آلا انْ سَانتيساجْـو دعت مُـرة

اخْرَى خَـلال مُؤْتَعَر صَحَفَى الى القيـام

بمظاهرات في جميع انصاء البلاد

أحتجاجنا على منا أسمته بالتزويس

بقولها «ان رقم ٣ لن يمثل فقط مقبرة

للرشحية غير محظوظية ولكن ايضنا

الى أنْ تكونُ فِي المُركِّنِ التَّالَثُ.

مَقْيرة للديمقراطية في القلبينُ».

وتشع نتائج الانتخابات الفلبينية الى الانتهاء من فسيرز ٢٠٨٪ من الاصوات، وان راموس حصل على نسبة ٢٣,٨٪ من الامسوات، في حين حصلت سانتياجو على ١٨٠٢٪ بِقَارِقَ ضَئيلِ عن ادوارد كوجبوانكو الثذي اصبح يملك ١٧,٥٪ من الاصوات.

وناشبت مرشحة الرئاسة القلبينية ميريام ديفينسور سانتياجو أمس رئيسة الدولة كورزاون اكينبو تبوخى الانصبياف والعبيدل، حيث اتهمت حكومتها مرة آخرى بارتكاب مخالفات ترقى الى مستوى تزويس الأنتخابات

وزعمت سانتياجو ان الحكومة حشدت امكانياتها من اجل ابطاء عملية القرز للتأثير على السرأي العسام واقتساع

وردا على سؤال حول من سيتولى تشكيل الحكومة الافغانية وهل هناك دور للأحراب السياسية الإخرى في الحكم قال خان محمد أن الحكم سيكون للمجاهدين الإفغانُ واعني بذلك كل افغاني مسلم.. اما الاحزاب الماركسية فقد انتَّهَت بانتهام.

واكد خان أن العلاقات بين افغانستان وايران طيبة وأن العلاقات مع الـدول الاحرى تقوم على مبدأ عدم التدخل في شؤون الغير واحترام حقوقهم. وقَالَ خَانُ انْ المجاهدين الافغان بدأوا بثلاثين فردا دون أي سلاح واصبحوا الآن اكثر من مليون مسلم مزودين بالأسلحة المختلفة.

### استجرارالمظاهرات المناهضة للحكومة في سيول الحزب الصاكم يحواجه نطر الانشقاق

سبول ـ الوكالات: استمرت الاشتباكات امس في كوريــا الجنـوبيــة بن حَالٌ الشرطة وعشرات الآلاف من المنظاهرين في اكبر اعمال عنف ضد الحكومة منذ بدء العام الحال وذلك احتجاجا على اختيار الحرب الليبرالي الحاكم كيم يونغ صون مرشحا عنه في انتخابات الرئاسة المقلة.

واعلنت الشرطية امس ان حبوالي ٦٣ م صفوفه عبر استقطاب نواب مستقلين في الجمعية الوطنية وذلك بهدف تشكيل شخصا اصببوا في المصادمات التي شارك فيها ٦١ ألف متطاهر امس الاول مجموعة برلمانية. واستخدم فيها رجبال الشرطبة الغبار وقاطع لى امس الاول مؤتمر انتخاب السيل للدموع لتفريق المتظاهرين مسأ مرشح الحرب للرناسية بعد أن اتهم الرئيس الكوري الجنوبي روم تاي وو احدث سحبابة من البخيان أدَّت الى بترتيب معركة الترشيح لصالت اغلاق المحلات التجارية وشلت حركمة

منافسه کي يونج سام. ورغم انه أكد رغبته في عدم خوض ومن جهة اخبري اوضحت مصادر المعركية حصيل لي على ٢٣٪ من سياسية في سيـول ان الحـزب الليبرائي الاصوآت. وتشجع بعد حصولت على المناكم وأجنه امس خطير حصيول انشقاق في صفوفه آذ حاول لي جوسج هذه النتيجة الجيدة في شكل غير متوقع وقَكُر في أنَّ يحُوضُ المُعركيُّةُ شان احد كوادره الهامة تشكيل حزبه الرئاسية كمرشح مستقل، الخاص وقام باطلاق حملة لتوسيع



### كول ومبتران يبحثان تشكيل فيلق عسكري مشترك

يساريس سق. ن. ا: أهان السنشيسار

الشائى هلسوڭ كـول ائبه سينقق مسخ الرئيس الفرنسي فرانسوا دياران خسال الانهما اليوم الخميس بمنينة أوشنيل الفرنسية على تشكيل الفيلق المسكرى لْلَشْتِرَكُ مِنْ طَبِلُدِينْ. موشيحاً أن عندا مَنْ الدول الاوروبية الاخرى أبسنت اعتمادها مهنه الخطوة على طريق تثكيل جيثر

وروبي سيورد وكدد كـ وارق حسيث اصحيف اوقوداروه الفرنسية بشرك اس ار تشخير الهائل لا يتعارض من وجود خلف شخل الوكندي لان أوروبا فيتون الله تحديد لا وجود إن العملة لرى ف أراضيها لقينان النها وأضاف أن الولايات التمدة تأشيرا

ترت أن هذا للفيلق وسيلة للنظيم اسلوب المنطع عن أوروبا بـوسائل أوروبيف مبالندة لوجود خلف الإطلاعلي . بمرز المحة لجري نلى الاستثنار الإلفاني . ان تكون باللبدائد الكيمت يطلب اللهم الاتحدة المساوليا عل ضلة علمت اللهم الله مجلس الإمن الدول، وقال ان مبدا الإب أعنى من أولويات تطلقات لللذا حبالسا

و آله تنظر ألية يعم نضع سنوات. وأشل ال انه عن الله وقيم في تخصيل الرابيا الوسية بنا أيها اللبنا على مبلة المشور الطالم بنيوان الإس : وأغبرت كنبول عن لعنقساده بضرورة معيدل بستور للانب حلق يعلمين وصفها عضوا بالابم القصاة أن تشارك ق إرسال قنوات سنكرية النساطية ق عَطَيْنَاتُ مَعَظُّ الْإِمْنَ وَالْإِمْنَاتُوارِ خَسَارُحُ حَبَوِيهِا لَى اطْرُ لَاتِنَامَةُ الْيُوكِيِّدِ

### دواشيطن يوستره تنتقد استمراز برنامج حرب النحوم

محيف ، والسواشطن بسوشته الإمريكية انس استبرل عرارة الرتيس كرورج بسوش في ابقناق مانسازات الدواوات على ترتامج مجرب النجوجة رغم الهيشار الاتحسام المصوفيتي وروك من الوجود: وقالت الصحيفة أن زوال الإنجىاد البينوفينيي جعيل السؤولين الامريكيل فقيرون الان

قائي بنا متفنده مند نميع سنوات الر استرف بني الن ٢٧ ماديل بولا دون ان يتم لشر الله صوال ينخ ال العلامية مشترات السائطات لصاروخية واكنت لن بينامج جزب النجوم بصبح بالله أكثير برامنج المحاث وتطويس الاستيث تكلفت في عصر عابس الحرب الباردة

وقال وفي العهد الكويتى الشيخ سعد العنامة للجيش اللواء البركن جنابس العبدالله في حديث امام ورثير الدفاع الخالد الصباح امس بـزيــارة تفقـنيــة الكويتي وكبار ضباط الجيش انّ لموقع للناورة العسكرية الكويتية الامريكية المشتركة والوميض الحقيقى

معد العبدالله يحث العكريين الكويتيين على اعادة بناء الجيش

انتهاء الاجراءات لاعادة ٢٥ قطعة بعرية سرقها نظام بغداد

الكويت، لندن \_ الوكالات: حث الشيخ سعد العبدالله الصباح ولي العهد الكويتي امس القادة العسكريين على

الإسراع في اعادة بناء الجيش للدفاع عن الدولة واعلن ان العراق لم تتخل عن الخططات الشريارة ضد الكويت، ومن جانبه اكد وزير الدفاع الكويتي الشيخ علي صباح السالم في حديث صحفي ان الحفاظ على امن الخليج يكون

من خلال التعاون الاقتصادي والتنسيق السياسي وخلق المصالح المشتركة بين دول المنطقة كما اكست الحكومة

البريطانية على مواصلة الضّغط على النظام ألعّراقي للافراج عن الاسراي والمرتهنين الكويتيين وغيرهم من

والجارية بالكويت حاليا. واستمع اللواء الركن جابر الخالد لايجاز مقصل عن سير المنساورة التي تشترك بها وحدات من قوات النفاع الجوي للبلدين الصديقين.

كما تفقد مركسر القيسادة والتحكم لنظومة الصواريخ أباتريسوت للستعملة بالمناورة. وعلى صعيد آخر قال وزيير البدولية لشؤون الخسارجيسة البريطساني والكومنولث مبارك ليشوكس سوسد في اجتماع مجلس العموم ءاننيا نبواصيل

الصُفطُ على النظهامُ العسراقي ليفي

بالتزامانه بموجب قرأرات مجلس الامن

الكويت من خيلال اللجنية التوليسة للصليب الاحمر لتحديد اماكن مواطنيها هذا وقد انهت السلطات الكويتية المُفتصةَ بِالتنسيقِ مع اللجنه الدُولية لإعادة المسروقات الكويتية احبراءات

الكويتين والجنسيات الاخرىء

وأضاف وانثا نساند بالكامل جهود

عودة ٥٢ قطعة بحرية استول العراق عليها اثناء لحثلاله للكويت. وكانت لجنة اعادة المسروقات قد عاينت القطع البحرية الكويتية في العراق الدي أعترف بسرقتها من الكويت وصرحت مصادر باللجئية اعادة السروقيات لجريدة وصوت الكويته في عندها الصائر امس آنه قد تم تكليف شركة والويدرة العالمية التامين بالكشف على القطع البحريسة وتقديس الاضرار التي اصابتها وقيمة اصلاحها.

خسائر بآلاف للباني. وفي الدونيسيا ذكرت صحيفة سـور

بيمباروان أمس أن خمسة اشخاص على

الإقبل لَقُوا مصرعهم بينما يصاني لسلالة

لخرون عن أصابات بحروق خطيرة وأعتبر

خصان أخران في عداد المقدودين وتلك في

اعقاب ثورة بركان كارانجيليان في جريرة سانجير تالويا البحرية بمنطقة سولاويزى

ومترح ج. كالانتيسان وهنو مسئول

محلَّى في العاصمة الإقليمية ميشادو بأن

ويعتبر بركان كارآنجيتان أنشط بركسان ق

شمال سولاويزى حيث انه يشور بصـورة

### يما في ذلك أعسسادة المفقسسودين من ومن جهة اخرى قام رئيس الاركان مصرع واصــــابـــــة ٢٢٠ شخـصـــــا في زاــــــــــــــــــال اليمن واليصابكان واعصكار في بنجكاديش

العواصم \_ الوكالات: لقي ١٠ اشخاص مصرعهم واصيب ٢١٠ آخرون في مناطق متفرقة من العالم خلال اليومين المَاضِينَ اثرُ تعرضهم لكوارَث طبيعية. ففي اليمن، قال راديو صنعاء أن منطقة عودين الواقعة جنوبي العاصمة اليمنية صنعاء تصرضت في الايام

القليلة الماضية لسلسلة هزات ارضية الت الى أصابة عدد من الاشخاص بجروح وتسببت في اضرار .

وقال راديو صنعاء مصاء امس الاول ان منخفص في خليج البنجال ضعفت لسدى

وجود الاخوة والاصدقاء ال جانب

الكويت لمولجهة اي عدوان، لا يعفى

الكويتيين من المسؤولية الاولى في الدفاع

واضاف و في العهد ان العراق مــا زال

يتباطأ في تنقيد قرارات مجلس الامن

الدولي مما يدل على عدم تخليه عن

واكد وزير الدفاع من جانبه على انه

لا يجب اعطاء الصيفة العسكرسة

الإولوية القصوى عند الحديث عن أمن

الخُليج من المنظور الاستراتيجي لاسه

لا يريد ان يعج الخليسج بــالسفن

والمعرات وانما أن يكون يسفن تحمل

ان مُركز الهِرْة حدد على بعد تسعين كلم من

وكَانْتُ وَقَعْتُ هَرْةَ لَفْرِي فِي بِحْرِ الْيَابِانْ

ويْ بِنَجِلاَبِيشَ أَعَلَنْتَ هِيئَةُ الْأَرْصَادُ وَ

داكا أمس أن قوة أعصار عناصف نجم عن

قبل ساعات من الهرَّة الأشيرة بلغت قـودَّها

٩.٤ نرجات، ولم توقع ايضا شحاباً او اضراراً.

خليج طوكيو. -

الخير والبضائع لكل الشعوب

للخططات الشريرة.

عن بالأنهم والحقاظ على استقلالها.

زلزالا شدته ورد درجات على مقياس ريختر وقع في عودين في الساعات الاولى من وصوله لساحل بتجلابيش في ساعة متأخسرة امس الأول حيث أدى لسقبوط

الصياح، وقال الرانيو أن سنة اشخَّاص لمطار عزيرة على الجزر الواقعة أبالة السلحل. واجتأحت للياه للتدفقة للنازل وحقول اصيبوا بجروح, واضاف الرلبيو ان نفس للنطقة الواقعة الارز من نهر ميجنا وروافده حيث غصرت نَاتُنَاتَ مِنَ الْقَـرِي فِي مِنْـاطِقَ كـوكُس بِـازَّار

ق مُحافِظة لَبِ الدِّي تَقَـعُ على بعــد ُ ٢٣٠ كيلومترا جنوبي العاصمة تعرضت يـوم ونواكهال وفيني وخولوفان الجنوبية. الانتين لنافي لنسع هـزات ارضيـة ادت لل اصابة خسة اشخاص يجروح ودمرت ٢٠ وتم اجلاء أكثر من خمسين الف شخص من لنناطق الساحلية اصدار تحديرات من ارتفاع الد في الخليج. منزلا. وفي طوكيو ضريت امس هـزة بقـوة واعلن متحدث بساسم هيشة الارمساد ان 1,1 درجات على مقياس ريختر طوكيو وللناطق المحيطة بها من دون ان توقع للتخفص ستخف مستنية بمستورة اكبر وتتحرك الى انجاء الشمال الشرقي أبوق ضحايا لو اضرارا. وتقلت الوكالة اليابانية لرصد النزلازل الأرض تجاه مقاطعة أراكان في بورماً.

وتكرت تقارير صحفية امس أن خمسة اشخَّاصٌ على آلاق قتلواً وجرح لكثر من ٢٠٠ خُلَال هُبوب عاصفة قُوية ضُربت للاث اجزاء من منطقة ميمينسيني بشمال بنجلابيش الليلة قبل الماضعة. ونكرت وكالة الأنباء الهنسية دبرس

ترسته أن العناصفة تسبيت في الحساق

البركَّانَ الذي بلع ارتفاعَه ٤٨٧رً١ متَّر ثُــارّ حَوْلَى الساعة ١/٣٠ بعد ظهر أمس الأول حيث لخذ يلفظ الحمم والرماد الساخن من فوهاته. وتكر أن أربعة أشخاص لقوا مصرعهم ل الحال الناء عملهم في الحقول عندما تسار البركان، أما الضجيةُ الخامسة فقد تبوق في وقَّتَ لَّاحِقَ بِالمُستشَّقِي، وما زالت السلَّطَاتُ تبحث عن شخصين فسرويين مفقسوبين،

اكتشف السيارة التي يفضلها العالم، اليوم!

ودة دائميًا Committed to quality, always

### اضراب عام في ذكري مجزرة «عيون قارة» الصفيونية بالأراضي المحلة الرائيسل تستمسد لاستقبسال ٥٠ ألف يمسودي من القسوتساز هجومان مطحان على الدوريات الصهيبونيية ببالضفية والقطباع

القيس المحتلة مالبيان، والوكالات: شهرت الإراضي العربية المحتلة امس اضرابا عاما بمناسبة الذكري الثانيسة لجزرة «عيون قارة» التي نفذها الجنود الصهادية وادت لاستشهاد ٧ عمال فلسطينين، فيما شنت مجموعات الإنتفاضة هجومين مسلحين في حي الشابورة في رفح، وفي منطقة جنين بالضفة الغربية المحتلة وفي الوقت نفسـه تستعد سلطات الاحتلال الاسرائيلية لاستقبال \* ٥ ألفَ مَهَّاجِر يهودي من القوقاز قريباً.

وامتنسع نساطق اسرائيلي عن الإدلاء

بتفاصيل عن متائج الأشتباك والمواجهات

فيما قامت قوات كبيرة باغلاق المنيشة

وباشرت بشن حملات منداهمة واعتقبالات

و في خُيِّ الشَيْخ رضوان بعدينة غزة المقارضة فلات عسكسريسة

أسرائيلية بالحجارة في مواجهات عنيفة

وقعت هنساك واصبب فيهسا اربعسة

فلسطينين برصساص قسوات الاحتسلال

الاسرائيلي وتم الخالهم لل للسنشقى الاهلي

ي مدينة رفح التي تخضع لحظر التجول القيت زجاجتان حارقتان على

موقع لجيش الاحتلال وادعى ناطق اسرائيلى

كما أعلن ناطق اسرائيل صباح امس ان

سيارة عسكرية اسرائيلية تعرضت الليلية

قبل الناضية أحدة عيارات سارية لدى

المنتلة أن الشيان القوا برجاجة حارقة على

بورية عسكرية اسرائيلية خلال مرورها

بلحد شوارع منيئة رام الله بالضفة

ان انفجارهما لم يسفر عن وقوع اصابات.

واسعة بين صفوف سكانها.

بالحجارة.

من جهة اخرى شل الاضراب العيام المس جميع مرافق الحياة العاملة في قطاء غيرة والضّفة الغربية المحتلين وامتتع العمال عن الذهاب الى اعمالهم بقلسطين المحتلة ١٩٤٨ تلبية لنداء القيادة للوحدة للانتقاضة رقم ٨٠ الذي بعداً لبلاضراب وطنائبت بـرقع الإعلام السوداء على اسطح اللثارل. ويذكر ان مجزرة عيون قارة وجنوم

مدينة بافاء تقدما و العشرين من مايو ٩٠٠ الاسرائيل عامي بيوبر ٢١٠ عاماء الذي كان يرندى زيا عسكريا وقتل ببندقية سبعة عمال فسطينيين كانوا بتوجهون للعمل ق

ويعسد از أوقفهم الى الحسائط بحجسة التدفيق في هوياتهم اطلق الرصاص عليهم فقتل سبعة وجرح حبوالي عشرة اشخباص الامر الذي شرّ الاراضي للحطّية وفجـرهــا انذاك واندلعت المظاهرات في كل مكان مما ادی از مقتل حوالی ۱۰ متظاهـرین وجـرح ما يقارب ٥٠٠ أخرين برصاص الجيش

وهـاجنت مجموعة فلسطينيـة قــوة اسرائيلية في حي شبوره بمنينـة رفح في

النار بصورة عشوائية مما ادى الى اصابية

ووقعت في اعقباب الأشتبياك مواجهيات عنيفة تم خلالها رشق جنبود الاحتسلال

مرورها في مفترق احد الطرق في منطقة واضاف انه لم تقع اصبابات وان قوة كبيرة وصلت ال المكأن وقسامت بساعمال وذكّرت التضاريس السواردة من الاراضي

وأفادت الانباء ان قوات الاحتالال اطلقت

فمسسة فلسطينين بجسروح تم نقلهم الى ستشفى باصر في خانبونس.

### خلية والفهد الاسودة ويُدعى منالح عوضٌ. بدء حملة الانتخابات البرلمانية في اسرائيل لارهابي ليفنجر يدخل حلبة السباق ويتعهد بمزيد من التشدد

القدس المحتلة.. عمان ـ الوكالات: بدأت الحملة الانتخابية في الكيان الاسرائيلي امس ودخيل ٣٠ حزبا يتنافسون على ١٢٠ مقعدا في الكنيسَت «البرلمان» في الانتخابات التشريعية التي ستجري في ٢٣ يُونيو المقبل، وفي الوقت نفسه دخُل المستوطن الْمَتشدد موشى ليَفنجر الّذي قتل فلسطينيا برينا العّام الماضيّ سّباق الإنتخابات الصهيونية.

التوراه الذي يضم ثلاثة أحزاب بينية

وقد ظل حتى الدقيقة الأخبرة قبل

منتصف الليل قبل أن يستقر على نظام

معقد للتناوب حل به الخلاف بشان

يومي الاثنين والشلاشاء للساضيين الى اللجنة التي تتخذ مقرا لها في الكنيست تَبِلْتُ ثَلَاثُونَ فَقَطَ، وِفِي كُلُ الْأَحْدُوالَ لِنَ يعلن عن هنذا البرقم رسمينا الا في ٢٣

ومن بدين ٧٦ قائمة اسميسة قدمت

ولقبول ترشيح قوائمهم كان على زعماء اللوائح دقع كفاللة بقيملة ٢٣ ألف شبكسل ٩٦٠٠٠ دولاره وقبائمة تحمل توقيع ١٥٠٠ من المؤيدين.

واستمرت المفاوضسات حتى وقت متأخر من ليل الثلاثاء الاربعاء وكان الاشكناز المتشددون ويهبود اوروباء أخر من قدم فالمشبه التي تضم حسربي احودات اسرائيل وديغل فتوراد. وكائت اللجنة الإنتضابية ذكرت

امس الاول من طسريق الخطّسا أن ٢٩ قائمة ستتنافس في أنتَّهَابات يونيو. وتتمثل المعركة الرئيسية ﴿ تَضَافُسُ حزب اللبكود الحاكم بتزعامة رئيس الوزراء أسحق شنامير وحنزب العا برزعنامسة اسمق رابين السذى يحظى بشعبهة كبيرة النذى يتقدم بنسهه عشرين في المائه في أستطلاعيات البراي

ومن المتوقع أيضا أن تبلي ميرتـز ـ وهي كتله تضم ثلاثة أحراب يسارية -

تشكيل القائمة. وتتنبأ أستطلاعات الرأى بحظ أقبل

اسرائيل في مسواجهة الإنتفاضية الفلسطينية المتاججة منذ اربعة اعوام من النجاح لحـزب حـداش الشيـوعي السابق ولحربين يملسلان السكسان ونصف العام وزيادة المستوطنات اليهودية في المراكز السكانية العربية العرب في اسرائيل وكذلك لثلاث قوائم وحرمان القلسطينيين من الحكم الذاتي بمينيسة صغيرة وللحسزب السديني المُقترح في تحركات السلام الحالية. الْقُومَى أو فصيل شاس الديثي. وقالت مصادر سياسية ان ليفنجس ومنَّ بين الإحراب الواعدة أكثر من

بامكانيه اجتياب اصبوات من احتزاب عيرها قأثمه بيكائثى التى يتصىرها أحب ملوك اللقائق والسجق، والبذي أضرى بمبنية مثل تيحينا والحنزب يوصى بألفاء ضريبة المضل وحنزب القومي الديني ولكنهم يشكون في انسه أون هويلز الذي يساند تحسين ظروف سيكسب المقاعد الاربعة التي تنيا بها في البهان الإسرائيلي والكنيست، المؤلف قائدي سيارات الاجرة. ومن جانبه قال الحاشاء المتشدد من ۱۲۰ عضوا. موشى ليفتجر «٦٦ عنامناه أن حنزب

وبدأ ليفنجس حسركتسه في الحي لليهودي القديم في الخليس في العسام التالى لاحتلال اسرائيل للضفة الغربسة في عام ١٩٦٧.

ويرأس هزبا جنينا اخبر روبرت مانينج المولود في الولايات التنصدة والبالغ من العمر ٤٠ عاماً والذي من المحتمل ان تقوم اسرائيل بطرده هـو وزوجته راشيل لكى يحاكما بشبان جريمة قتل برسالة ملفومة في كاليفورنيا.

│ على السسواء يعتبرون رئيس حــــزب

المؤتمر للسن رئيس وزراء تقليستدى

سيتنحى قريبا مفسحا للحال اما

لسونيا غاندي أو السياسيين الشباب

ولكنهم كانوا خاطئين ففي خلال

وكانت أول خطوة يقوم بها لاضفاء

الطّابع الديمقراطي على حُنزْب المؤتمر ان امر باجراء اول انتخابات حـزبيـة

داخلية خلال عشرين عاماً، وادى هنذا

الى تعسريسر وضعسه والقضساء على

الخطوط التقليبية للنقوذ البذي كانت

ثم حول أهتمامه الى تهدئة الوضع

السيساسي السداخلي، وأدى اجسراء

الانتخابات في البنجاب وأجراء مقاوضات مع الانفصالين في اسام

علاوة على اتحادٌ أجراءات حَاصةً تهدف

الى تُحَقِيضٌ معـىل التضحّم والحفـاظ

وكان من أكبر التغييرات التي أجرتها

حكسومسة راو في مجالي السيساسسة

فبعد انهيار حليف الهند السابق

الاتحساد السوفييتي بسدأت نيسودلهي

بِصورة مبدئيةً في التُودد للغـرب، وتم

ترتيب أول مناورات بحرية مشتركة

كذلك بدأت الاسواق الهنديسة في

الانفتاح واصبحت السياسة الليبرالية

الاقتصادية هي الفلسفة التي من

للتوقع أن تُخلق الوطائف وتنهى الفقر

الجماعى وتجلب الاستشمارات

وربما مسازالت معظم المبسادرات

تتعشرص لسلاختنساق من جسراء

البيروقراطية الفاسدة التى تدللت

لاعوام عديدة الا أن الوقت مع ذلك

انَ الهند تعى تنريجيا أمكانات

شعوبها وقدراتهم على الإبتكار والخلق.

وخلال العنام المنصرم بعث أغتيال

غاندى تُغيرت أمور كثيرة لندرجيةً ان

راجيف لم يكن يعتقد في أمكان تحققها.

على استقرار الاسعار ال زيادة شعبيته.

الخارجية والاقتصابية،

مع الولايات المتحدة.

تتمتع به عائلة غاندي في الحكم ا

عام واحد اجرى راو تغييرا كاملا على

في حزب للؤتمر.

السياسية الهندية.

متعيدا بألتمسك بالاراضى العربية

وكائت محكمة قد سجنت ليفنجس

لمدة عشرة استابيت في العنام للناضي لقتله بالرمساس فلسطينيا بعدان

بلاء حسنا شانها شان تصالف يهود إ تعرض للرشق بالحجارة في معيضة

والتوراة والارضء سيدخل الانتخابات

جـرى في ٢٣ يـونيـو للقبــل

المتلبة وسحق الانتفسياضيية

### مصريح غلاندس أنهس الحور السيلس لعلائلية نهبرو حكومة راو اجرت تغييرات اساسية على السياسة الهندية

أثناء حياة راجيف غاندي كانت «عيارة رقم ١٠ جانبات» مرادفا لمركز السلطة في الهند، وقلما تجد مواطنا هنديا لايعرف عنُّوان منزَّل عائلة غاندي في نيودلهي، والبوم يظلُّ الباب الذي أنطلقت عيره الصفوة من الساسة في يوم من الإيام يظل مغلقا معظم الوقت، ويقوم جنود من وحدة الحراسة الخاصة ءبلاك كأتس، بحراسته وبحراسة سُونيا أرملة غاندي التي لا تزال تقيم هناك.

نمور تحرير ايلام تساميسل التي كسانت تتلقى أسلحمة وأسوالا من الهند مضد

ولم يثبت أن هذه المنظمة مسؤولية

عن الهجوم غير أن الهند تطالب حالب

بنسليم رئيس المنظمة فيلوبيلسلاي

وخبلال العبام السذى أعقب مصرع

رلجيف انتهى الدور السيادى لعائلة

نهرو/ غاندي في الحياة السياسية في

الهند بصورة أكثر تأكيدا مما كان

يظنه المحللون السياسيون الهنود أمرا

وقاومت سونيا أرطلة غائدى،

الإنطالية للولد، كنافة جهود أولئك

الذَّين حَاوِلوا جر قدميها ألى السياسة

مازالواً صغارا جدا على دخول الساحــة

السياسية ويقال أنهم لايبدون طموحا

القديم بي في نبراسيمها راو احتسل

السرح الرئيسي في السياسة الهنبية. وفي البداية كأن الاصدقاء والاعداء

وق النهاية فان صديق عائلة غاندى

لأر هذا الصيد.

وقيما يتعلق باطفال غاندى فانهم

براباكاران لمحاكمته بتهمة القتل.

ويذكر أنه في الحادي والعشرين من مايُّو منَّ العام للاصنَّى مُسرُقتُ قُنْبِلَـةُ كانت مخباة تحت الملابس التي كانت ترتديها قاتلة جسد روجها الى أشلاء، وقسد حسدث ذلك أثنساء اجتماع أنتخابي حصاشد في مصدينسة سريبيرومبودور ق جنوب الهند عندما كان راجيف يقوم بحملسة دعسابسة انتخابية سعيا من أجل الحصول على أصوات النباخبين التى كنانت ستعيث

ولم تعسرف حتى الان هسويسة الاشخاص الذين دبروا الهجوم، فقد تم طرح أفكار وأرآء عديدة ولكن السلطات الهندية تركر تحقيقاتها على المنظمة التاميلية المتفردة جبهة نمور تصرير

حزبه المؤتمر الى السلطة وهو ما حدث

وكنان الاف عن رجنال الشرطنة قند قاموا بحملة تمشيط في جشوب الهند ق مُحاولة للحصول على أداسة وتم اعتقال أعداد كبيرة من التأميل كما لقى عديدون مصرعهم.

ويذكر أن حكومة نيودلهي حظرت يوم الخميس الماضي نشاط منظمة

ايلام تاميل.

### الطالبة بتخصيص ٢٠ مليار دولار للانفاق على المن الداخلية الامريكية

والشفطان ـ قد يد أ: اومت مؤسسة عبلا ون في اليرنها في أفعل ألك بوجوب أن تخصص الحكومة الأمريكية مبلغ ٣٠ ماهار سوال لـ الاتعاق عل يرانج السَّباب في الدن المتعلية المريكية التي وصِيلت في هلة يركي لها. واقترح التقرير الذى يساتني في أعقس الإعساسات التي وقعت إرتموس التماوس في معلم فشهر المألى والتي راج منتعنتها ٨٥ شخصا بان يَجْم مِنْع القس الاكبر من هذا للبلغ للمنظمات والبرامج الخبرجة.

. وقيال رئيس مجلس اعارة للوسسة منارفين في ولقصاسج يتعين عايد معلملة منثنا كحالة طوارىء قومية، وتريد للؤسسة من الكونجرس توالي عشرة مليارات دولار أن المدى القصير واعتداد ميرانيية بسد المليلو عوالا

وقال فلنوت كورى وهو لمد أعضاء مجلس الازة المؤسسة ان لنيت ثلك الشكل العنيق من معارضة الاستمار العام وتساعل كورى لمأنا تحتى مَنِيْنَا وَلِيسَ مَنْهُمْ، قُ } شَهُو أَلَى لِلنَّمَا وَهُولِنُوا، وَقَالَ كُورَى أَنْ لِلْفِلْعُ الذَّي النققه الحكومة الامريكية في محال التدريب للهني بلغ فقط ريم البالغ الذي فقق ﴿ الملتواء

F-P-2/7



اعتقلت ١٦ مواطنا فلسطينيا وذلك خبلال

حملة مداهمات شنتها على مختلف الإراضي

للحتلة وتركزت في مدينة طولكرم ونابلس

وفي تطور آخر نقل راديو اسرائيس أمس

عن وُزيــر الاستبعـــاب الاسرائيلي اسحقَ بيرتس قولــه انــه ثم اتخاذ الترتبيــات

اللازمه لاستقبال ٥٠ الف مهاجس يهودي

من يهود القوقار. واضاف انه تم تخصص ١٥٠٠ شقب

موزعه على جميع انحاء فلسطين المعتله لايوائيد

وق الإطار تفسه قدم وزيس البنساء

والاسكان الاسرائيلي ارئيل شارون وقق سا

اورده الرابيو اقترلحا للحكومة الاسرائيلية

بتأجير ١٣ ألف شقه للبهود للهاجرين

وتقبيم تسهيلات كبيره لبيع خمسة الإف

شقه لُصّرى عبائده للحكومية كبائت قيد

اقيمت في المناطق المحتله والتقب والجليل.

احرونوت، الاسرائيلية ان حكما سالسجن

للدة ستنة اشهر قد صدر ضد جنسدي

اسرائیل بعد ان ادانته بتقصدیم ۲۰

رصاصةً لشاب طسطيني. وقالت الصحيفة أن الشـاب القسطيني

هو من مديشة جنين ورعمت اشه عضو و

الخليل بالضفة الفربية، ويحمل

ويعتبر القلسطينيون ليقنجس اللذى

وتعهد ليقنجر بتشديد مسوقف

ليقنُّحر مسدسا مثل مستوطنين كثيرين.

يصفُّهم بأنهم وكلابُهُ استَقْرَارَيا.

ُ مَنْ جِهِةَ ثَانَيَةَ ذَكرت صحيفة •ينيعوت

بالضفة الغربية للُحتلةُ.

 ونيس تحرير مجلة الجمعية الطبية الامريكية يعلن نشائج التحقيق في مقتل كيندو وبجانبه صورة كبيرة للرئيس الامريكي الراحل.

### تقسريسير طبى يشبت ان كيينسدي اغبتيسل يسترمسناص شفص واحست

واشنطن ـ الوكالات: اصدرت الجمعيه الطبيه الامريكيه تقريرا جـديـدا يـدعم نتائج التحقيق الرسمي في حادث اغتيال الرئيس الامريكي الاسبق جون كيندي والقائل أن الرئيس الراحل قتل بنيران مسلح واحد. وقال رئيس تحرير مجلة الجمعية الطبية الامريكية بعد مقابلات مع الاطباء

النَّيْنِ قَامُواْ بِنَشْرِيحَ جَنَّهُ الرِّنْيسُ كَينْدِي انْ الْدُلَّالُ سُابِنَـةٌ ولا يَمَكَّنُ السُّلُّ في صحتها وهي أن الرَّئيس الراحل قَتَلَ برصاصتين اطلقهما شخص واحد. ونددت الجمعية الطبية الامريكية بقيلم «ج. ف. لـ الـدن لقى اقبالا كبيرا في الولايات المتحدد ويتهم فيه لجنَّة التحقيق الرَّسمى في الحادث باخفًّا، حقَّانقَ عنْ وجود مؤامره واسعه وراء اغتيال كيندي وان المسؤولين عن عملية الإغتيال حرفوا نتائج النشريح التي تثبت ذلك. والمعروف أن لجنة التحقيق التي كانت معروفه باسم لجنة ،وأرين،، قد اكنت أن المواطن الامريكي وفي هارفي أوروالدهو القاتل الحقيقي والوحيد للرئيس الراحل. الا أن مسارعة مواطن أمريكي غامض يدعى جاك روبي بقتل اوروالد في اعقاب القبض عليه بايام قليله يثير منذ ذلك الحين العديد من الأفاويل حول الإطراف الحقيقية التِّي نَقْفُ وراءَ الاغتيال.

### حملة أمنية كبيرة في نيجيريا في اعقاب الاشتباكات العرقية بمنطقة كادونا

كادونا ـ رويتر: قالت مصادر في الشرطة المس الإربعياء ان قبوات الامن ومن بينها جنود احتجزوا حوالي ٢٥٠ شخصا في حملة امنية كبيرة بعد أسوا أحداث عنف دينية وعرقية منذ عقد.

التي عرفت اكبر بقعة نفطية عائمة في تاريخها خلال حرب الخليج.

الإمبركية المختبر ماونت مبتشيل المحملة يأجهزة القياس المختلفة.

وقالت المسادر اتبه تم احتجساز ۲۵۸ شخصا بعد اربعة أيام من أحدثث الشفب ا ف كادونا المركز السياسي لشمال البلاد المسلم، اما الجنوب انقطنه اغلبيسة

وَقَـالَ السكـان از اضطرابـات بسيطـة وقعت قبل حظر التجول الذي تم فرضه مساء أمس الأول، وأضافوا قبولهم أن ما يصل الى ٣٠٠ شخص لقوا مصرعهم.

وتقل الرابيو للحل عن مورتالا شياكو نائب رئيس هيئة اركان قوات الدفاء قولــه ءانُ الازمَسَة تُحتُ السَيطَسَرة، واطَّلب من الشعب الابلاغ عن كل من يثير المشاكل،. وقال دان نبجيريا دولة علمانية وهذا يعنى انه يحق تسواطنيها القيسام بساي

. نشاطات شرعبة «. الحاق اضرار بالمدينة يومي الاحد والاثنين.

الشويخ الكويتي يتوقع ان تبحر للقيام

بالرحلة السادسة والأخيرة من مهمتها. وسترفع السفينة خلال رحلتها التي

بتحملينا الى مسقط اجهنزة قيساس

التلوث التي غرستها في الإعماق وعلى

السطح اثناء توجهها الى شمال الخليج.

الأميركيــة جــون كنــوس مجمعنــا معلومات علمية سنساعدنا في تحديد

الوضّع الصحى في الخليج».

لوزارة التجارة الأمركية.

وقسال مسؤول في وزارة التجسارة

ونظمت المهسة التي اعتبرت منسالا

للتعساون السدوق بميسادرة من ادارة

المحيطات والجنو النوطنينة التنابعنة

وتلقت المهمة دعما علمسا من لجسة

المحيطات الحكومينة التنابعية للنظمية

اليونيسكو ودعما لوجستيا من اعضاء

المنظمسة الاقليميسة لحمايسة البيئسة

وفد أغلقت بعض المساجير والشركسات ابوابها في مدينة كادونا أمس في الوقت الذي تُقُوم فيه قوات الامن بدوريات في الشوارع ميثُ تُسبِبُ الإلافُ مَنْ مَثْمَرَى النَّسَـَّفَـبُ فَيْ

وقد امتلات المسارح في مبينة كادونا بِالْجِثْثُ وبعضها مُجَهُّولَ الْيُويِـة. وَتَم العثور على ١٠ جنة في غرفة غير باردة في ومن المحتمل الا يعسرف على الاطسلاق

العدد النهائي لضحابا العنف الآى بتضمن مثات الجرهي، ودفن العنبيد من الأسلمين منوتناهم على الفسور ولم يسذكسر بعض المسيحيين جثث فتلاهم للمسؤولين. وق استعراض للقوة زار نياكو ورئيس الاركأن اللفتاننت جنرال مسالحو اسراهيم مبينة كادونا امس الأول.

الى طبيعتها. و﴿ اجتماع مع محدد دابع ليرى حساكم كادونا المدنى طلب ابراهيم طعاما ومناوى بعيسلا لالأف من المدنيين النذى لجسأوا الى الإحتماء في تكنات. ولم تذكير الشرطية اي تعاصيل عن الاشخاص النين تم احتجازهم

سنينة «مفتبر» تفحص اجهزة قياس التلوث بالنطقة

يقوم مئة وخمسون عالما من اربعة عشر بلدا منذ ٢٣ فبراير الماضي بمعاينة الوضيع الصحى لمنطقة الخليج

وليس للبرنامج الذي سمى «مهمة المائة يوم» اية علاقةً بنزهة ترفيهية وفق ما صرح به اعضاء فريق السفينة

التعباون الخليجي وايسران، ويشسارك

ثلاثة علماء من تلك البلدان في اعمال

وسيجسرى اول تقسويم لنتسائج

الإبحاث في يناسر المقبل خسلال ندوة

تعقد في دبي في الإمارات العسربيسة

المتحدة وتضم العلماء الماثة والخمسين

النين عملوا على متن سفينة البحث

وفي الوقت الحالي يتحفظ العلماء عن

اعلان توقعاتهم حول اثار التلوث على

المدى البعيد مشيرين الى قلة مصرفتهم

وخارج جزيرة ابو على السعوديسة

التي كانت الإكثر تضررا وحيث لم يعد

يوجّد اي اثر للحيساة اشسار العلماء الى

أستثناف تدريجي لنمو بعض الاضواع

النباتيسة وتكسأتسر بعض الانسواع

بالبيئة البحرية في المنطقة.

ماونت ميتشيل.

او الثيم الموجية البهم.

ونقل الراديو عن ابراهيم قوله ان الجنود

سيبقون في الشوارع الى ان تعود الاوضاع

وقال المصدر في تقرير نشرته مجلبة «المصور» المصرية في عندها الصنادر غدا الجمعه أن عائلة مصراتي التي تكونت منها الشبكه لم تستطع نسيج اي علاقيات ذات اهميسة مسع اي من المستويسات المسؤولية في مصر، وان الجريمة الوحيدة التى ارتكبوها هى جريعة تروير بطاقات شخصية

سأعدهم عليها أثنان من صفار واضاف المصدر ان نيابة أمن الدولة قد أكدت في تقريرها النهائي لوقائع القضية ان احتمالات حصول المتهمين على البراءة من التهم المسوجهسة البهم احتمالات قسويسة، فضسلاً عن خلسو المعلومات التي حصلوا عليها من اي

معلقة مما يقتضي الفصل فيها وفق الدستور.

وذكر التلفريون المغربي نقلاعن

رسالة وجهها الملك الحسن الى جميع

زعماء الاحسراب في مجلس النسوار

والمواطنين الليلة قبل الماضية أن لجنبة

التحكيم قد تفذت كنيرا من الطالب

التى عبرت عنها مختلف قطاعات الرأي

العام وان فانون الانتضابات سيقر

التمويل العبام للحصلات الانتضائية

واستخدام المرشحين والاحزاب للاذاعية

والتلفريون على قدم المساواة واعبادة

اعداد القوائم الإنتضابية وضمائات

حكومية وتفضائية تتعلق بالتسجيل في

القوائم الأنتخابية بالإضافة الى توقيع

قيمة امنية او أستراتيجية. وذكسرت مجلسة "المصبور" ان الخارجية المصرية كنائث قند رفضت طلب عدد من شخصيات الجـــاليــة اليهودية في نيبويبورك النذين سعبوا للافراج عن فاثقة مصراتي ووالندها وشقيقها من خسلال قسرار سيساسي للرئيس المصرى، حيث اكنت الخارجية المصرية أن الرئيس لم ولن يتدخيل في أمور القضاء المصرى وان الامير متروك كله لتقديرات الثيامة.

واضافت المجلَّة ان الخارجسة المصرية كانت قند رفضت ايضنا طلبنا اسرائيلينا مصائبلا تم تقديمه البهسا

بالإفراج عن عائلة مصراتي على اساس ان استحاق شامير رئيس السوزراء الإسرائيل كبان قبد استجباب لطلب الرئيس مبارك بالعدول عن طرد ١٢ فلسطينيا من الضفة الغربيبة وجهت اليهم أسرائيل تهمة الانتماء ألى منظمة

ان المعلومات التي حصلوا عليها هي معلومات عامه ليس لهَّا خطورَه على الامن القومي المصري.

المصن الشانى يعلن المتونيق بين احزاب المعارضة والحكومة بالمغرب

الخلافبين الجانبين علىخمس تضايا يفصل فيها الدستور

الرباط - الوكالات: اعلن العاهل المغربي الملك الحسن الثاني أن لجنة التحكيم التي يشوقي رئاستها للنظس في

الخلافات بين احراب للعارضة واحزاب المكومة حول مشروع قانون تنظيم الانتخابات قد استطاعت التوفيق بين الطرفين في العديد من القضايا الا انه ذكر ان اللجنة لم تتمكن من اتخاذ موقف موحد بشان خمس قضايا ما زالت

عقوبية شيدييدة على اي تسلاعب في

وقال الملك الحسن ان هنَّـاك النقـاط

الخمس التي لم يتسن حلها ولم تتمكن

اللجنة من أتخاذ موقف موحد بشأنها

وهي سنَّ الانتخابات وسَّن التَّرشينَح

للانتخابات واسلوب الادلاء بالاصوات

وتشكيل اللجان الحكومية ورئاسة

الدوائر الانتخابية وسيتعين حسم هذه

المسألة بما يتفق مع المصلحة العامة

ويتجاوب مع مفردآت الواقع المغربي

وأوضح الملك الحسن أن قانونا

مسؤول مصرى:

تحقيقات النيابة مع الجواسيس الاسائيليين

اثبتت انهم لم يحصلوا على معلومات خطيرة

القاهرة .. ق. ن. أ: أوضح مصدر مصرى سياسي على مستوى عال أن بالاده افرجت عن اعضاء الشبكه

الاسرائيليه الذين كان قد تم اتهامهم بتهمة التجسس لصالح اسرائيل وذلك استنادا الى تحقيقات النيابة التي اكدت

وَلا يتعارض مع الدستور.

الاصوات وعدة لجراءات لخرى.

التحرير الفلسطينية. وكنان رد الخنارجيسة المصريسة ان القياس مختلف لأن قضيــة مصراتي تحمل شبهة التجسس وان الامر متروك للنيابة التي لانزال تحقق في وقائم القضية. وكشفت مجلسة بالمسسورة على ان شامع اجرى اتصالا بالرثيس مبارك حيثً طلب منه بذل مساعيـه من اجـل

الاقسراج عن عسائلسة مصراتي، الأان

البرئيس ميبارك اكند أن التحقيق مع عائلة مصراتي لا ينزال مستمرا وان تصرفه سيكون على ضوء تقريسر

ا انتخابيا جديدا يجري حاليا اعداده

سيكفل حرية الانتخابات ويمنح جسيع

ومن جهة اخرى قال مصنر قريب

من المعارضة ان لجنة التنسيق التي

تضم احزاب المعارضة الخمسة سدأت

مناقشة مضمون رسالة المك الحسن

وبين المطالب الرئيسية للمعارضة التي

رفضها الملك الحسن نظسام الاقتراع

النسيى مفضلا عليه الاقتراع الفردي

المعتمد حاليا وخفض سن التصويت

الى ١٨ سنة بدلا من ٢١ سنة وسن

أ الترشيح الى ٢١ بدلا من ٢٣ حاليا.

أالاحزاب السياسية المغربية حقوقا متساوية.

ونقلت والمصبورة تعليق مسلبول مصرى كبير على اعلان شسامير يسوم الاثنين المَاضَي بَأَن اسرائيل تكتَمَتُ نَبِــاً محاكمة مصرى في اسرائيسل بتهمسة التجسس انتظارا لقرار الافراج عن عائلة مصراتي، بان تصريحات شامير موجهة الى الداخل الاسرائيلي وتستهدف تعزيز موقفه الانتخابي، وعلى شامير الا ينسي أن له متهما في سُجُّون مصرُّ صدر عليه حكم بالاعدام بتهمة تهريب

### مبارك يستقبل رئيس الأركان التركي

القاهرة - أ. ش. ال أستقبل الرائيس للصري حسني مبارك قبيل ظهي امس الفريق اول دوجان جريش رئيس أركان حرب القوات السلَّحة التركية. وحضر للقابلة ظاريق صلاح حلبي رئيس اركان حبرب القوات للسلحة ومن الجانب التركي راشيم بيتر رئيس انفرة الإهليلجسة العسكريث ومتين مكيك سفر تركيا بالقاهرة

وَيْ تَصَرِيحِ الَّيْ بِهِ عَقْبِ لِتُقَائِلُهُ وَصِفْ الْفَرِيقِ أُولَ دُوجِانُ رَئْيس الرَّكِسَانَ تتركى القابلة مع الرئيس باتها كانت هامه جدا ومثمرة وقال: لقد الست خلالها أن الرئيس مبازك يتمتع بالمز هائل من المعلومات والمعرفة بكافة للوضوهات والقضاية للختلقة وهنو نسياسي عفايم وزعيم بارز ونقد استفنت كثار مما قالم أ.

وأشار الى انه عرف الكثير خلال زيارته عصر والتي تعتير اول زيارة له. وأضاف لقد لتفقت مسخ القسادة المصريين على زيبادة التعباون بين القبوات المسلحة المصرية والتركيسة وتبنائل الغيرات في مجالات التصنيح والتجميع المعدات والاملحة للنتجة في البلدين مشيرا الى أن المنتقبل في هذا الانجاء.

### غضب في اسرائيل حول تصريحات شارون مسؤول يمنى ينفى وجهد عمليسة لنقــــل يهــــود اليمن الى اسرائيــــل

صنعاء - الوكالات: نفي مصدر يمني مسؤول امس وجود عملية لنقل يهود اليمن الى الكيان الاسرائيلي مؤكدا أن حرية السفر مضمونة لجميع المواطنين اليمنيين بمن فيهم اليهود الى اي دولَّة بالعالم ما عدا أسرائيلً.

الذي اعرب هاتفيا لوزير الاسكان عن ارئيل شارون قد صرح امس الاول انّ استيائه العميق، وقَّال النَّائَبِ يوسى ساريد من اسرائيل تعمل على تحريس يهبود اليمن تنظيم ميريتز اليساري المعارض ،ان فيما تقجير الغضب داخيل الحكومسة الأسرانيلية ضد شارون لانه كشف عن ثلك من اسرار المعولمة، وقصد تصرف شارون بطريقة وقحة وغير مسؤولية الخطة السرية لترحيل اليهود البمنيين. ووصف رئيس الاتحساد العسألي يمكن ان تخرب الجهود المبذواسة الى الان وتعسرض للخطسر اخسر ممثلي لليهود اليمنيين موشى ناحوم لوكسالسة فرائس برس تصريحات شارون بانها الطائفة اليهونية في اليمن،، ومخملة:، وقال وليس هنياك أي عميل ومن جهتمه نقى شارون ان يكون

مخطط لانقاذ هذه الطائفة»، كشف سرا من اسرار السدولسة وصرح و قالت صحيفة «يديعوت احرونوت» للاذاعة ولم اقل شيئا اكثر مما يعرفه المستقلة ان تصريحات شارون اثسارت غضب رئيس السوزراء اسحق شسامير

والسفينة التي كانت راسنة في مرفأ أالعربية السنة الإعضاء في مجلس بالتلوث. وقسال عسالم المحيطسات الاميركي روبرت كلارك انه اذا لخنذ في الإعتبسارً مستنوى التلبوث والشروط الجنويسة وكنان وزين الإسكنان الصهيسوني وحركة التيارات البحرية ودورة تجعد المياه في الخليج التي تستفسرق بين عامين وخمسة اعوام فأنه يلزم اكثر من عقد، هتى يتم التخلص نهائيا من اثار

وقال السكرتع التنفيذي للمنظمة الاقليمية لحماية البيئة البحرية عيد الرحمن العبوضي أن العلماء يعملون على اسساس فىرضيسة ان يين ستسة الى ثمانية ملايين برميسل من النفظ الخسام سكبت في مياه الخلبج. وقال أن نصف الخام تبخر بينما تم

شقط در۱ مليون برميل.

على أن الوقيد المقباوض متمسك تماميا

بالثوابث الفلسطينية وليس لديه

مواقف أو وجهات نُظِّر خُـاصَّة وانَّما

واتا كان الحبوار الفلسطيني بشان

كيفية ادارة المفاوضات هو حالة

ايجابية يضمن استمرار المتابعة

والمراقبة قان الخلافات الفلسطينية على

مبدأ التفاوض مع اسرائيل قد أصبحت

الان أقل حدة من السابق خاصة نتيجة

التغيرات التي حسدثت على المستسوي

الدولى والاهتمام الدولى المترايد لايجاد

ويرى المؤيدون للعملية السلميـة أن

الحركية الجديدة أظهرت الى حند كبير

الان، الصورة الحقيقية للمسوقف

حلّ لازمة الشرق الاوسط.

يعمل في اطار شمولي متفق عليه.

### (أ. ف. ب) الحيوانية في المناطق الاقبل اصبابية البصريمة التي تضم بلحدان الخليسج ارتياح فلطينى لنتائج المحادثات متعددة الأطراف المفاوضات كثفت حقيقة الموقف الاسرائيلي تجاه السلام

بانتهاء أعمال لجنة البيئة في طوكيو امس الاول يكتمل عقد المفاوضات المتعددة الاطراف حول السلام في الشرق الاوْسطْ بعد أنْ اخْتتمتْ عْلَى مدى الإيَّام القَلْيلة الْمَاضَية أعمال لجانْ التنمية الاقتصاديَّة في بـروكسـل والَّحـد منَّ التسلح في واشنطن واللاجئين في أوتاوا و موارد المياه في فيينا.

وتعتبر هبذه المشباركية البرسمسية

ورغم أن التضاريس لم تكتمل بعسد التطمة التصريرالفلسطينيية ولوق مستوى التنسيق مفيدة على صعيد

ويقول مراسل وكالة الانباء القطريسه

بشان محاضر هذه الاجتماعات فان شعورا من الارتياح يسود الاوساط الفلسطينية تعود دوافعــه الى تــواصــل مسلسلُ السبلام ﴿ المسارين الثَّسَامُ والمتعدد الإطراف وفقا للبرناميج البذى وضعته الولايات المتحدة الامريكية راعية المفاوضات باشتراك رمازي مع

في تونس ان الاوساط الفلسطينيسه تعتقد انسه أمكن مسع تقسدم للسعرة التفاوضية اقرار قاعدتين للتصرك السلمى هما قناعندة مؤتدر مندرسنا للمضاوضسات الثضائيسة التي حسديت يصورةٌ ضيقه المشاركة الفلسطينية من خسلال وفسد اربنى فلسطيني مشترك وبواسطة ممثلين من داخسل الارض اللحتلة من غير أهالى مدينــة القـدس أو اللخيمات وفلسطينيي الخسارج فيحين أعطت القاعدة الثانية من خبلال مؤتمر موسكو للمفاوضات للتعددد حرية أكبر لمشاركة فلسطينيين من خارج الاراضى المحتلية وحضور منسقين من منظميا

التحرير الفلسطينية.

احتماعات المجلس الركري وخناصنة السيد فيصل الحسينى هذه الانهامــات تمر دون التعليق علبها وردها بالتأكيد

الاقتراب من قرارات المجلس المركسري القلسطيني «البرغسان المصغسر» التي أكدت ضرورة المساركسة المساشرة والفعالة لمنظمة التصريس في جميع فعاليات المسيرة التفاوضية. وقد تعرضت قسادة النظمسة الـ انتقادات شديدة في المجلس الذي انعقد مؤخرا في تـونس بسبب مـا وصفــه المعارضون بعدم التقيد بقرارات

الشرعية الفلسطينية وقبول شروط خارجية لا تتوافق مع الحقوق المشروعية للشعب الفلسطيني بسل أن المعارضين ذهبوا الى حد المطالبة بالانسحاب من المفاوضات في حين وجه البغض اتهامسات للسوفسد القلسطيني للفاوض بأنبه أسباء ادارة الفاوضات مع الجانب الإسرائيل. ولم يترك بعض أعضاء الوفد التنسيقي الفلسطيني البسندى حضر

الاسرائيلي بشكيل وضع الاحتسلال في تعارض واضح مع الشرعية الدولية

الاطراف المعنية بالمفاوضات المباشرة. (أ. ف. ب)

والمسادىء التى قامت على أسساسها المسيرة السلمينة وفي مقتدمتها مبسدأ الارض مقادل السلام الذي أقرثه الادارة الامريكية في خطابات الدعبوة الي



ص.ب: ۱۹۸۶ ــ فاكس. ۱۹۷۰۲۰ العين.

ابوظبي مؤسسة سامي المسارك، بالتقسيط المؤسسة سامي المسارك، الالكترونية

ويدون وسيط، جميع الأجهزة الالكترونية

وادفات المتري ومسلي والمسلم والكيفات \_ السوظيي، المسلم المسلم تنافع مسلم منافع المسلم والمسلم وتجهيز

العـــرائس. ودورات للتعليم، النـــادي

مطاعم ومناكولات

لَـٰلاَعَـراسِ والحقـلاتّ، مــالـة خـامــة

للعائلات والمفلات. تـو مبيل الطلبـات

للمنازل، تقضلوا بزيارتنا الأن وتمتعوا

بعداق لا ينسى، شارع الفكلاح، ت:

۷۰۱٦٤ أبوظبي. همطعم طربوش، أشهى نجاج تندوري

وروبيان وخبز التنور الطازج ومشاوي

على القحم وخسسروف معثي وأطيب

المقبلات اللبنانية، الانتصال بالسيد جورج

لتامين طلباتكم وحفلات أعياد الميلاد، ت

٣/ ٢٧ ٦٨٢٨ / ابوطبي. ●مطعم وحاتي أبو شقرة، مائدة حافلة بارتى وأطب الأطعمة والمشاوي بالمناق المصري، توجد صالة خاصة للعائلات،

استقدأًد تام لإقامة الحقالات، شارع

السلام، لــُلاتمــال ت: ٢٨٨٢٧٧، ٥٣٦٢٧٥ إبـــوظبي، الكترا ٤٩٨٧٣٢،

●مطعم واحسة المحطسة، جميع أشواع

المأكورات الشرقية والخليجية والمازات

اللبنانية، خسرفان محشية، محلي

ومستورد، بوفيه مقتوح كل جمعاً واستعداد تام لإقامة الحفيلات وأعياد الميالاد. صالة أفراح تتسم ليسير

شخص، توصيل الطّلبات مجانباً إلى

المنازل، (محطة الباصات)، للاتصال ت:

40 \$717 أبوظبي. • حلويات القندس، اختصاص كتافة

نابلسية، وجميع أنواع الحلويات العربية،

استعداد تام للحفلات والأفراح وطلبات

المنازل، بوظة عربية، خراف معشية

وأوزي، شارع غليقة، لـلاتمـــال ت: ٤٨٤٤٨٤ أبوظبي.

تعليم قيادة السيارات

• دحنان، مدربونِ ومدربات، للاتمسال

ت: ٢٢٢٧٠ أبـــوظبي، بليب:

■ الإمارات، للسيدات والرجال، للاتصال

AVYSYTP.

السياحي، ت: ٧٨٧٧٧٧ أبوطبي.

تصوير فيديو

### ديسي والإسطرات الشهاليسة

رنر، صالبون ٦ سیلندر، مرسیدسص، کابریس، کراون، کرسیدا، کوروشا،

كورولا، باصات من حميم الاحجام، بيك

آب ١ و٣ طن، ديرة .. بور سعيد .. امتداد

شمارع الرقة مقابسل جمعيت دبي

التعاونية \_ فرع السيدات، ص.ب: ٨٩٤،

ت ۱۹۸۰۹۳ ببی، فساکس، ۱۹۹۰۹۳ دبی، فرع شانی قندق اکسلسیور، ت: ۱۹۷۷ ۱۳۹۰

٦٦٩٢٢٢ ديي الفضية لتأجير السيارات، سيارات

مودیل ۱۹۹۳، دیگرة ـ شارع پوسف

باقر. خلف بنك القاهرة، للاتصال ت

۲۲۲۲۹ يېي، نماکس ۲۱۹۹۲۲ يېي. بليب ۱۲۱۹۶۲ (خدمة ۲۱ ساعة)

السويدي لتأجير السيارات، يقدم

أغضل السيارات باسعار في متناول

الجبيعة. لـلَّاتَمَـالُ تَ ١٩٧ُ٧ُ٦٢ دَبِّيَ (٢٢٥)

أبولو لتأجير السيارات، سيارات

جديدة موديل ١٩٩٢. جميع أنسواع

السيارات السيارات دفع بأربع عجلات

۵ سبورت کوبیه ۵ بادسات. بیك أب

خدمة أأدى سأعة، لللانصال بليب

۸۲۲۶۶۲۸ ت ۱۹۰۰۰۸ دبي (۲۲۰)

ه ـ تجميل ولياقة

عرض خاص، مناء مجانیة مع کیل

عملية تجميل أو عناية بالشعير، العبرض

حتى ٢٤/ ٤/ ٢٠ فقط، مسالون الضيافة

للسيدات ت. ١٢ ؛ ٩٠ ؛ دبي (٢٢٥) ● صالون ريجن للرجال، يرحب بكم

عائمًا، لدينًا خَدِاء في تهذيب اللحية، لدينًا

جهاز لتنظيف الوجه، تأكد بان زيارتك

الأولى ستكون زبوناً دائمًا لدينياً. ديرة \_

٦ ـ خدمات تعليمية

ععهد دبی الثقافی العلمی، دورات کمپیوتر و سکرتاریخ، لغات، انجلیزی، فرنسی، المانی، مناهج متطورة، للاتصال ت. ۲۷۷۰۷، ۲۷۷۷۲ دبی (۲۱۷)
 دروس خصوصیة، مراجعة وحلول

امتحانات في الرياضيات، للثانوية العامة،

وكذلك في مادة الانجليزي، لـالأتمسال ت.

Variet/1. P. P. P. 12. (776)

المعهد الدولي الثقاضي، دروس تقرية.

دورات سكرتارية، توفل، خدمات جامعية،

رحلات لغوية، معاسبة وإدارة أعمال

التسجيل لدورات تعليمية لمناهج جامعة

بيروت بجميع فروعها، دبي \_ شارع الرقة \_ للاتصال ت: ٦٩٤٣١٣ دبي (١٠٦)

● للطالبات فقط، دروس خصوصية (

اللغة الفرنسية، لـلاتمــال ت: ٢٧٨٥١٤

٧ ـ خدمات تنظیف

€ شركة أبدو قيس تتظيف الباتي،

وَأَطْتُمُ الْجِلُوسُ، وَقُرشَ السَّيَارَاتُ، تَنْظَيْف

وتلميع البلاط وأصباغ البيوت، ورش

المشرات، للأتمسّال ت: ١٢٩٨١ دَيَي، مر.ب: ٨٦٨٦ ديي (١١٩)

ص.بُ د ٨٦٨ دبي ﴿ ه.٠٠ الأفضل ﴿ ١٩٩ الْأَوْمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمِ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِ

ت ۲۲۷۱۲۱ ابوظبی (۱۱۷)

• نسسور الهلال، شامبو سجاد،

ومفروشات، تنظيف مقاعسد، وسقف

سيسارات، تنظيف عسام، جني وتلميسع

الأرضية تركيب وتنظيف سنهاد وبرادي

على النَّاشف. صَيَّانةً مَبَاني، صَبِّعةً، تنظيف ملابس على الناشف، مادة عازلة

لحماية المفروشيات. قطيع وتسركيب

الموراييك وتلميع البالاط، اللَّاتَصَالُ تُ:

٠ ٢١٤٦٦. ٩٤٦٤١، فاكس ٢٥٠٩٥٢

● عُرضٌ خاص لأعمال الطلاء، ديكورْ.

الوان متعدد، جيبس، حشايا للـزينة. توبلاتي لصيانة المباني، لـلاتصال ت: ١٢١٥٢٥، ٢٧٩٤٧، بليب. ٩٢٤٨٩٧

• إِذا كنتم تعانون، من مشاكل ألحمام

والطيبور، اتصلواً بنا، فلدينا العسل،

للاتمال ت ٣٦٨٩٣٠ دبي (٥٢٣) • مؤسسة خليفة للتنظيف، (خدمة ٢٤

ساعةً)، شامبو سجاد، مفروشات ومقاعد

سيارات، جني وتلميع البلاط، تنظيف عام، صبغ، ت ١٩٦٩٦، دبي (٢٨٥) • الجابري للصيانة، ٥٠ درهم تنظيف

وصيانة المكيفات، ٧٠ درهم تعبث

المكيفات بالغاز أيضأ إصملاح وصبيانية

جميع أنواع المكيفات والثلاجات بالسعبار

مناسبة، للاتصال الجابري للصيانة ت:

( ۲۸۱ دبي ۱۲۸ ۲۸۱ دبي ● الجابري الصيائة، تنظيف السجاد

والكنب بالشاميـو بـأسعـار خـاصـة.

ومخفضة، وتركيب السشائر والسجياد

وأعمال الصيانة العباسة. لللاتمسال ت

۷۰۷) ۲۸٬۱۷۷ دبی • خـدمـات الإعتماد للتنظیف، تنظیف

سجاد ومسوكيت وكنب وسشأثر وسلأط

ورخام، ورش مبيدات الحشرات، والنمل

الْأَبِيضُ، لَــَـلاتُمَــال تَ ٣٣ دَ ١٤٤،

٩ ـ خدمات مختلفة

وكالة سالزبورغ للسياحة الدولية،

وكلاء المصحات ألعلاجية للعلاج الطبيعي

بجميع أنواعه في تشيئوسلوغائياً، وبأقللُ

تكلفة: شاملة الحجوزات والشاشيرات

ست. وتذاكر السفر ذماباً وإيّاباً. والاستقسال

والتوديع والإقامة في مصح درجة أولى مع

خنمات العلاج والفصوصات البلازمة

والترجمة. مكاتبنا في المسلح هي

خَدَمَتُكُم ٢٤ ساعَة، لدينًا لـلايجاَّر شَقَقُ

(إيجاز يومي وأسبوعي)، في كل من للندن القاهرة، اسطمبول ـ سياحة،

للحجسر والاستفسسار، ت: ١٧٧٧٧/

۲۸۸۸۱۸ دېي. فياکس ۲۷۲۰۳۰ دېي

🕏 تَمَتَعــوا، بجــو بـــارد بــــاستعمال

مستجارده الحاجب للشمس اللذي يمتلع

الحدارة، والوهم كفالة ٢ سنوات،

للانصال تَ٠ ٢٦٨٩٢٠ دبي (٣٠٠٠) • الخطر الأصفر لتوريد العمال، يعلن

عن وصول طلبات جديدة. للاتصال ت:

١٠ ـ خدمات ترجمة

● الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة

من وإلى العربية والانجليزية، معتمدة من

وزارة العدل وجميع محاكم الدولة. خبرة

٢٠ عاماً، لـ لاتصـال ت ٥٥٥٩٥ دبي

م وجبـات حسب الطلب وكــافـــة

٩ د ٢٠٠٠ عجمان

دېي، بليب. ۲۷۲ ۹۷۴

(11V)

(1.1)

لأعمالُ التنظيف، بإدارة بريطانية،

دبي ـ هور العنز.

### ١ \_ أَنَّاتُ لَلْبِع

 الحجي للأثاث المستعمل، شراء غرف المرم وأطلقم الجلوس والمكيفات والثلاجات وكأنسة الأدوات المنسؤليسة، ومسعس جيسه لُلاتمسال ت ۲۲:۰۱۸ دبی بلیب

 ♦ نشتري ونبيسسع، الأثاث المناذلي المستعمل أدوأت كهربائيَّة. مكيفات، غرفُ غوم. استثمال وبالسعار حيدة، للاتحسال تَ ٣٧٣٨٣١ نَبِي. بِلْيِبْ ٣٤٣٨٣١ فَ

### ۲ ـ تجهیزات عرائس

🛭 مسارح الأشالي للأفسراح، نصويسر نساني لمديو وف توعراف كوشات عبديثات وفحصة فتصيق زهبورا حشاء دينكريات سُعازل. للانتصال ت ١٠٠٣٪ نبي، شيب ٢٢٤ ٢٢١. بناية قشدق الشردوس، دسرة، شرب نعق الششدغة.

 تصمیم وتنفیط کیوشیات، وبطانات الفراء باسعار تناسب الجنيع، صوكر التصنيم، للانمسال ت. ۲۲۸۱:۲ ديي (۲۲۰) @ زهارة الفرح للخياطة والتطئرينز

خياطة مسانية راتية للأتمسال ت (۲۹۱) دبی ۱۳۰۰ اسلازیاء، خیاطة وتصمیم وتنصيل احدث صوديللات فللااتف الاعداس والمشاسيات، لسلاقمسال ت. ۲۲۰۱۱۱ د و ۲۲۰ دیي. شارع تایف - حلف مسجد الفطيم الفن المرفيع للتصمويس، تصوير

الحسلات والاعتراس بشبلات كسامعات تلفزيونية وتصوير فوتوغرافي. صورات عرب. للاتصال ت ١٩٨٥٢٠ الشارقة للبيح، فستان زفاف للاتمسال بليب

۞ مطبخ وصالة خالد للأفراح واخْفَلاَتْ، مَالَة فَغَنة وَمَكِيْفَةُ تَتَسَعُ لَـ أسخص مع كافة متطلبات الأعبراس ومع العديد من ألمزايا مجاناً، ويتوجد حديثة للاطفال ومطبخ يقدم أشهى السائدولات الشعبية واستعماد لإقدامة الحفلات في جميع أنحآء الإمارات باسعار الحفلات و جميع .... بدر ... منافسة، للاتصبال ت ١١٤١٤٥ دبي ... ۱۳۰ منافسة، للاتصبال ت ١١٤١٤٥ دبي ... النسيمر • زفة الخليج لخدمات الأفراح، كانة

مستلزمات الأفراح والمناسبات السعيدة. للاتصال ت. ۲۷۲۵۲۰ ۲۷۲۵۲۲ دیم. بلیب ۲۷۲۵۲۰ ت ۲۸۵۱۲۵ دیم. المهجة لتعهدات الأفراح، خيام ملونة

ومضاءة ومكيفة. كوشسات حسب الطلب.

بطاقات أفراح، تصلويسر فيسديسو و فوتوغرافيي بواسطة مصبورات متخصصات تأجير سجاد، فسياتين افراح، تنظيم جميسع انسواع الحفسلات والولائم، لسلاتمسال ت (23581 دبي، بليب: (7V2712 والولائم، (7V27) € بن نشوق للخياطة والتطريز، تابير وبيع وتفصيل وتصميم وتطريز وخياطأ أَحْدَثُ فسأتين الأعراس والخطوبة، خدميات ممتيازة ليدول مجلس التعياون، للاتمسال ت. ٢١٧٧١١ دبي، ص.ب: ٠ فستان رَفافُ للبيع، بسعر ١١ الل درهم. علمًا بأن تكلفت ٢٢ ألف درهم. للاتصال (بين ٣ ـ ٦ مساءً) على هاتف.

### ٢ ـ أشباء مختلفة للبيع

(7/0)

❸ للبيع، قارب ١٨ قدم، «بوستن ولـر» أميركي، الصنبع محركات جونسبون (٧٤)، عدد منَّ شريبلا مجلف نبايف، للاتعسال ت ١٩٣٨ ٢٩٧٠ (٥٢٥) ۞ للبيسة، محل خياطية منه المعتدات ﴿ منطقة الشبياء في الشارقة. شارع واسط. بسعر مغر، للاتمسال بليب. ٩٢٨٣٨٨ ◘ للبيع، فستان زفاف جديد وبسعر

مناسب بيدأ. للاتمال ت ٨٥ - ١ ق ٨ يب @ لُلِيعِيٍّ، مطعم طابقين مجهز بالكَامل لمْ يعمل بعد في موقع معتاز بدبي، للاتصال بليب ٩٧:٢٢.٩٢ (277) 🕏 لُلبيسع، محل خياطة نسائية بكاملُ معدات مع الديكور، بسعير مشاسب وفي موقع معتَّاز. (لُعدُّمُ الْتَصْرِعُ)ُ. للاتعمال تَّــُ ٧٠٤١٤٤ دبي (بسين ٢ - ٥ بعد الظهر)

ا البيع محل، في مركز الضيافة. شارغ الضياغة، الطابق الأول، لسلاتصمال بليب. 4822991 مؤسسة الارياف التجارية، تعلن عن بيع كُنية تجارية من ماكينات الطبّاعة الكيربانية ماركة (Olympic) (طباعة

اسْجليزي)، لسلاتمسال ت ٧٧٨٧٧٨ - ٩

◙ للبيع، محل في سوق الوصل. للاتصال ت ۲۸۷۰۹۰ دبي ٥ للبيع، مزرعة في حتا يوجد نيها أشححار نفيل لمومي هبيا ومتحازل سكية. لللاتصال ت. ٤٤٨٦٠٢ دبي (٥٢٠)

© للبيع، محل بسسوق السذهب يُدبي، الانصال طيب ١٠٢٩ (١٠١) مملكة ألعسل، يوجد لدينا العسل اليمني الشهير. وغسدًاء ملكسات النحسل الطَّارْجِ، كَمَا يُوجِد لدينَا أَنْوَاعَ الخَلْطَةُ الثلاثة المشونة من العسسل لإزالــة حب الشباب، لملاتتسال ت ۲۲۵۷۱۰ ربي. ۲۲۷۲۵۷ الشارقة (۲۰۱)

### ئ - تاجیر سیارات

٥ داكسار لتسأجير السيسارات، لدينا سيارات موديل ١٩٩٢. بأفضل الأسعار، شارع المطيبة ـ مقابل فندق اكسلسيور ـ للائصال ت ٦٦٩: ٦٦٩ دبيّ (٥٦٨) 9 بن كنيد لتأجير السيارات، أحدث الموديلات. أسعارك تبدأ من ٦٥ درهم. أسعار خاصة للعطلات السرسمية للانصاّل تـ ٩٤٦٩٦؛ دبي (٢١٠) ⊛ سفير لتأجير السيارات، لدينا أحدث سيارات موديل ١٩٩٢، دبي ـ تقاطع فندق حياة ريجني، ليلانصيال ت ٢٢٠٠١١ دبي، فياكس: ٢٢٠٥٥٦ دبي

تاجع يومي، أسبوعي، شهري، سنوي، شارع الوحدة - الشارقة، للاتصال ت: ٢٢٣٣٣ الشارقة (1-1) ⊗ عبدالله الزعابي لتأجير السيارات. (خدمة ۲۰ ساعة)، أحدث سيارات ۹۲. لاندكروزر تكييف مركزي. باحيرو، فاور

© سبيد لتأجير السيارات والسياحة.

 ♦ للبيسع، أنس، للاتمال ت: ● للبيمع، ماتف جوال (شنطة). بصالة ممتيازة، للاتصيال ت: ۲۹۰۸۸/۵۰۰ متوفر لدينا جميع لوازم الهواتف، متوفر ادينا جهاز الليزر لتصديد الأماكن على مسافة ١٥٠ قدم، للاتصال ت: ٥٥٥٥٦

فرش عنابي، جي عادي، للاتمــــال بليب: ١٩٦٠ ٢١٠

موديل ١٩٨٩ اللون عنايي فيولّ اوترماتيك بحالة جيدة \* شفروليه

٢٦٥٠٥٦ الشارقة

ت. ۱۷۵۱۵/۰۰۰، بلیب: ۲۷۵۸۵۲۲

٠ ٢٤٨٩٤٦ العين

او وليد ناتاي

ميده (١٣٠) ■ للبيخ، سيارة بي. ام. دبليو (7351) كاملة المواصفات، أوتوماتيك اللون عنابي، موديل ١٩٨٣، للاتصال دبي ٢٤٣٤٦ دبي.

 لبيع، باصات فان لتحميل البضائع. جي. آم. سي. ومازدا. بحالت جيدة. ( ٢٠١٥ دبي ( ٤٧٥) ● للبيع، سيارة فورد موستانج موديـل ١٩٨٨، بحالة معتازة، مطلوب ١٩٨٠٠ درهم، للْلاتمىسال َّت: ٦٩٠٤٠ ديي، 🖷 للبيع، سُيارة لادا موديل ١٩٨٨. بحالةً جيدة جداً. قطعت ٢٠٠٠ كا كلم، للاتصال بلیب ۲۷۲۱۸٤٦ ● للبيسع، مجموعة من السيسارات المستعملة بعالة جيدة. موديسل ٨٨، ٨٩.

مونيل ١٩٨٨، في حالة ممتازة، للاتصال

موديل ١٩٩١ ، ميتسبوبيشي جسالانت

اللون كمل ميتاليك، القرش جلد أزرق، قطعت ١٠٠٠ كلم، اسلاتصلال بليب: 5752-77 كارس للتجارة، هوندا أكورد موديل ٩٠ (LX) أوتوماتيك ﴿ هُونَـدَا سَيْغَيْكُ

٩١/٩٠ ؟ أبواب، ٢ بايين أوتوماتيك 🕊 كـــورولا سنيشن واجن ٩١ \* تويوشا كورونا ٩٠/٩٠ € توبيوتيا كيراون ٩١ أوتوماتيك \* تويونا كورولا صالبون ٨٩ ع توبوتا كريسيدا صالون ٩٠/٩٢ € بي. أمَّ. دبليُّو (7281) مُوديل ١٩٨١. للْأَنْصَالَ تَ ١٩٦٩٠٠ دبي، ياسم تشان (315)

● كارس للتحارة، نيسان صنى متش باك موديل ٩٠ \$ نيسان صنى صالـون ٩٠. كابريس موديل ٩١ \$ لينكولن تاون كار موديل ٨٦/٨٠ ۞ فورد فكتوريا موديل ٩٠ فيسان التيما ٩٠ /٨٩ (GTSR)رقم (١) وعند شراؤك سيارة تعطى ضمان مدة ثلاث شهور أو ٦٠٠٠ كلم وأيهما أقبل والضمان يشمسل الجير. كمبريسر المكيف، المحرك)، لللاتمسال ت:

### ١١ ـ أجهزة الكترونية

+e-/A1A1AV بليب ٩٢٢٣٣٤١ 🍎 نبيع ونشتري، جميع انبراع الهواتف.

موَّدِيلَ ١٩٨٨ ﴿ توبوتا سوبرا تُدوربو موديل ١٩٨٧ ﴿ كامارو ايروك (228) فوَّل أَوْتُومَاتِيكُ مُودِيـلُ ١٩٨٧ \* نيسانْ ١٩٨٦ ۞ تويونا سوبرا موديل ١٩٨٦ ﴿ ه مرسيمس رسمين لـلاتمسال ت. ۲۱۱۱۳۳ دېي، سيسارة -0-/21-224

 معرض سفاري سبورت للسيارات. ت ۱۹۷۵۰۰ دیـــرة ـ دبي، بلیب: ۱۹۲۶۶۶۸ للبیع \* نیسان ماکسیما موديل ١٩٩١ اللون أبيض غيار عادي، بحالة جيد جداً ﴿ هوندا أكورد (LX) مُوديهلُ ١٩٩٠ اللسّون أبيضُ، غيسار أوتوماتيك بحالة جيدة ، نيسان باترول موديل ١٩٩١ اللون ذهبي غيار عادي بحالة جيدة \* رانج روفر موديـل ١٩٨٨ اللون أسود غيار عادي بصالة جيدة \* هُونْدا أكْرُرد مُودْيِل (١٩٩١ اللون عَضي. فول أوتوماتيك بعالة جيدة (٢٠٥) ● معرض سفاري سبورت للسيارات، ت: ٦٦٧٥٠٠ ديــــرة ـ دبي، بليب: ٩٢٤٤٨٥ للبيع ۞ رانج روفر مونيـل ١٩٨٩ اللون بنيّ غيار عادي بحالة جيدة نيسان باترول موديل ١٩٩١ اللون ذهبي قاتح غيار عادي بحالة جيدة ه هوندا سفيك موديل ١٩٩١ اللون ابيض غيار عادي بحالة جيدة ۞ رانح روضر

رمادي فول أوتوماتيك بصالة جيدة

● للبيع، سيارة (B.M.W750IL)

لليسع، مازدا (SINTIA) مُوديلْ
 ١٩٩٢، كاملة المواصفات، اللون أبيض،

للبيسع، تويونا كمورولا اللـون أبيض.

٦٩٦٩٠٠ دبي. ياسر نتان أو وليد ناتاي

 معرض ديتونا للسيارات، للبيع جيب شيروكي ليمند (رقم ۱) موديل ۱۹۸۸ ه مرسيدس (500SEL) كاملة المواصفات

للبيع، أفورد كراون فيكتوريا موديـلْ

● للبيع، نيسان التيما (2.0) `حالةُ معتازة، موديل ١٩٨٩، اللسون أبيض،

سُوبُرِبانُ مُوديل ١٩٩١ اللون أسـود +

۱۹۹۰ اللاتمبال بني يَـاس لتـــلمِير السيارات، ت: ۲۰۱۵ دبي (۲۲۳) للبيع، رأس تريلا مرسيدس سوريم تيربو موديل ۱۹۸۲، ماكينة جديدة. ۲۱

جنط بعَالَة ممتازة، لسَّلاتمسال ت ● للبيسع، سيارة هوندا أكورد مُوديـلُ 1944. اللـون أبيض، مطلـوب ٩٠٠٠٠ درهم. لـسلاتصـسال بليب: ٩٧٢٢٢٦

اللون أبيض، موديل ١٩٨٨، فول أوبشن، لسلاتمسال بليب. ٩٣٤٨٨٠، ت: ● للبيع، مرسيدس (560) كوبيه،

مع مسجل دسك، جلد بيج من المداخل، ألبيع، نيسان باترول مارد توب اللون كحل، موديسل ١٩٩١، لبلاتمسال ت ٢٥٥/١٠٤٢ . بايب: ٩٧٤/١٢١٤

اللُّونَ أَزرق نجكتم موديلً ١٩٨٩ (رقم ١). للاتصال ت. ١٤٧٨٢ء / ٥٠٠، بليب. 9729299 البيسع، سيارة فورد كونتيننتال، موديل ١٩٨٩، خليجية، بحالة ممتازة.

سوبر سفاري موديل ۱۹۹۲، لون عنابي ودميي، كاملة الواصفات، قطعت ۲٫۰۰۰ كُلُم، لَلَاتَمَالَ بِلَيْبِ: ٩٢٥٤٤٤٩ (٥٢٠) ♦ للبيع، رائج روفر قوج موديل ١٩٩٠٠.
 لون أسود، كاملة المواصفات، قطعت ۲۷٬۰۰۰ كلم، بليب: ٩٢٥٤٤٤٩، ت: ۲۹۱۶۲۰ الشارقة (۲۰۰) ● للبيع، مرسيدس (280S) موديل ١٩٨١، كَـاملــة الــواصفت، جبر عــادي، وبحالة جيدة، مطلوب ٢٦,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ۲۹۲۰۲۹/ ۵۰ (۵۲۰) للبيع، سيارة نيسان باترول، مُوديـلْ

### ١٣ ـ سيارات للبيع

باب وأحد موديل ١٩٩١، اللون احمر قطعت ١٨٠٠٠ كلم، كاملة المواصفات، ما عدا الكمبيوتر، مطلوب ۲۵۰٬۰۰۰ درهم، للاتصال بليب ٩٢٢٢٦٠ العين (٥٢٢) المان (٥٢٢) المان (١٣٥) المائية لليبارات والمعدات، للبيع مرسينس (300SE) موديل ١٩٨٧، مُرسيدس (300SE) موديل ١٩٨٩ من المانياً. كفيالية ٢ اشهر، للاتصال ت: ۲۷۲۰۷۳ دبی (۲۶۰) ● للبیع، سیارة بونوفیل (SSE) مودیل ۱۹۸۷ \* بونفیل (SE) مودیل ۱۹۸۷ \* جيب شيروكي اوتوماتيك موديل ١٩٨٦ \* مرسيدس (280S) موديل ١٩٨١. بویك بارك افینیو مسودیل ۱۹۸۸ \* بويت بدرك سيسر شيفروليه بلايزر مودييل ١٩٨٩ ﴿ بي. ١م. دبليو (3201) موديل ١٩٨٨ ﴿ بي. ● للبيع، سيارة ميتسوبيشي ستأريون ام ديليو (7451) (عيدد ٢) موديرً ١٩٨٢ \* مرسيدس (250) (عند ٢) موديل ١٩٦٨٠ \* كَابِريس كَـلاسيكُ موديل ١٩٩١، مكتب: ١٤٢٢٤٤، سيارة.

موديل (١٩٨٦، بحالة جيدة، بسابين. للانصال بليب: ٩٣٥٠٣١٧ (٩٠٠) ● للبيخ، تويوتا سوبرا عنابي اللون. رقم واحد موديل ١٩٩٠، مواصفات خليجية، للاتصال بليب ١٩٧٠، ١٩٠٠ (٥٣١) • للبيع، أيسوزو تروبر جيب موديل ١٩٨٢. اللون قضي، بحالة ممتازة، مطلوب ٩٠٤٠ درهم، لسلاتصال ت

 مطلسوب، سيارة مونندا بريلينود. ١٩٨٩، لون أبيض، بحالية ممتازة. مبع تيغون جوال، للاقصال بليب. ٢٨٧٩٧ و موديل ١٩٩١، أن تكون بصالة جيدة، جير أوتومائيك، للاتصال (من ٨ ـ ١٢ مساءً). ت. ۸ه۲۱۲۱ دبی (۲۰۱)

### ١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار

١٤ ـ مطلوب سيارة

101/01-444

للبيع، نيسان باترول استيشن واجن.

١٩٩٠، كاملة المواصفات، للاتصال بليب

• البيع، سيارة مرسيدس (560SEC)

• للإيجار شقق في لندن، في أرقى أحياء العاصمة، شقق سوبر ديلوكس، وشقق لوكس، وبأسعار منافسة، مع تسهيلات للمستأجر بالإضافة إلى التوصيل مهاساً من المطار إلى الشقاة، السلاتمسال ت: - 004471/7231440

0044712580406 0044831835152 السيدة نادية. ● للإيجار، منزل دور واحد مكون من ثلاث غرف مؤثثة بأثاث جديد، بالإضافة إلى مكيات جديدة، اللاتمسال بليب:

### ١٦ ـ شقق للبيع

 لليبع، شقة. غرفتين وصالة مع حمام ومطبخ، الإيجار السنوي ١٨,٠٠٠ درهم، قرب دوار الفاع، مع السجاد والسنائر وبعض الأثاث. للاتمسال ت: ٢٥١٦ ٤ دُبِي (بِين ٢ ـ ٥ مساءً) (٥٣٠) ● للبيسع، شقة مفروشة بالكامل في الكرامة. ٢ نوم + انتريه + مبالبة، ممكن تغيير العتند، لسلاتمسال ت: ٢٧٢٣٢

● للبيع، شقة غرفة وصالة مع الأشاث إيجار ٨٠٥٠٠ درهم، أمام بحيرة الشارقة.

### ١٨ ـ طلب موظفين

● مطلسوب فسوراً، كوافيرة المنالون نسائي، مع خبرة جيدة، الراتب مضر. للاتصال ت: ٤٩٢٠٢٢ يبي (٥٢٣) ● مطلسوب، سكرتيرة تبيد الطباعة باللغتين العربية والانجليزية، للعصل في أحدي الشركات في ديي. للاتممال (بعد ه مساه) ت: ١٤٢٤/٥/٠٥ ● مظلسوب فسوراً، مسوظف شحنْ وتخليص، عُسَسريي، خبرة أَ سنوات، للاتصال ت. ٦٩٨٥٦. ١٩٨٥٥ دبي بلیب. ۹۲۹۲۱۳۱

AYEADON

7/7/678

١٠ ٩٨٦٢ دبي

۲۰ ـ عقـــارات

استيت لتأجير العقارات، للبيع فنادق

جديبدة وبنايات ذات عائد استثماري جيد

في منطقة النخيل والرقة ولدينا أراضي

سكنية في الحمرية وأبــو هيــل ومــردف

والجميرا وأم سقيم قبرييسة من البحسر

٦٢٠ مُنم، وكذلك أراضي تجارية في أفضل المناطق وبانسب الاسعسار

والاتصال باحمد ١٦٦٢٥/٥٠٠.

مُ ٦٦٤٥٤ُ دَبِي • استيت لتأجير العقارات، نقوم بتوفير

طلبكم من العقارات في حالة عدم توفرها

لدينا في ظرف يدوم واحد، وإنن كان

الطلب فننق أو بناية أو فيـلا أو منـزل شعبي أو إرض سكنيـة أو نجـاريــة في

جميعً المناطق بنبي. والاتصال بأحمد

معنی است و بین در است (۲۰۰) ۱۲۲۲۵ (۲۰۰ د ۱۹۵۵ د بین (۲۰۰) ● الإمارات السبع للعقارات، ت ۲۷۱۲۷۲، ۲۷۸۲۸۲ لسلایجار شقق

غرفة وغرفتين وشلاث غرف وصالة

وكذلك قلل للإيجار في الطوار، ومردف،

€ الإمسارات السبع للعقسارات. ت.

والجميراء باسعار مناسية

۰ - ۲۱۲۸ دبي

دبي، بجانب مركز برجمان وسيتي بنك، ديرة، طريق دبي ـ أبوظبي، فلـل للبيـع وإيجار بمردف، الجميرا، بنايات للبيع بر يُعلن، البنك التجاري الدولي بدئي، عن حاجته إلى موظفين مواطنين للعمل في جميع أقسام البنك المفتلقة، للاتصال ت: دبي، ديرة تجارية موقع ممتاز، فنادق إيجار وبيع درجة أولي، ارض استثمار ه۱۲د۲۷ دبي مطلوب، مرطف للعصل في مكتب بِمُولِعٌ مُمَنَّازُ بِدِيرَةٍ، لِـلاتصـال بِليبٍ: شرط للمام اللفة الانجليزية والعربية. 4714771 • مؤسسة أبو عسكور العقارية، لدينًا يفضل من لديه رخصة قيادة. للاتمسال ت. ۲۲۵۰۰ دبي، بليب ۹۵۲۲۵۰۰

شقق للإيجار في سنوق منزشت وفليل للإيجار أن دبي، وقال جديدة على النمط الحديث مكونة من طعابقين البيسع، ● مطلوب فوراً، طباخ + معلم عصير الحديث مصوب من مسيد للاتصال ت. ۲۱۵۰۸۰ ۲۲۸۲۷۲ دبي، ناکب ۱۹۵۰۰۰ (۲۸۵) سفرجي لطعم عربي، لـلاتصال ّت: ۲۸۹۰۲۱ ، ۲۸۹۰۲۱ دبي (۲۰۳) ● مطلوب، موظفات (عند ۲) للعمل للبيع في دبي والشارقة، فلل من دور كى بوتيك نسائي، لىلاتصال بليب: ١٤٠٢٤٢٠، ت. ١١٨٦٠ه/١٥٠، ت ودورين وبنايات وأراض سكنية وتجارية وصناعية، ومنزارع وفضادق، في مواقع مختلفة، واسعار مغرية، لـلاتم ٤ ٢٧٢٧٥ / ٥٠٠، بِلْيْبِ: (9762273)

للانصال ت: ٢٨٥ ٢٨٠ دبي (٢٦٥) ● معهد جمعة بو شنين تعليم قيادة مؤسسة الهور العقارية، يوجدُ لديناً السيارات، بماكة إلى مدربين ومدرسات.. شقق وغلل للإيجار في مواقع مختلفة من للاتصال ت ٤٩٦٥٤٩ دبي، بليب دبي، كُما يوجد لديناً قلل وبنايات للبيسة في مواقع ممتازة وبإسعار مناسبة، كما يُوجدُ أيضاً أراضُ للبيع في كل من دبي والشارقية وعجمان، ساسعيار مغيرية، مطلوب، سكرتيرة عربية الجنسية. تجيد اللغة الانجليزية، لللاتصال ت. ومواقع ممتازة، للاتحسال ت: ٥٣٩٨١. وسوسع مدرية 29484 دبي • جلفكو، لدينا بنايات وأراضي للبيع في مواقع معتازة وباسعار سناسية، كما ● مطلوب، مصمم أزياء، للعمل في محل تصميم أزياء نسائية، اللاتمسال بليب: مطلوب، لشركة متوسطة الحجم. بوجد لديشا فشادق درجة أولى وشانية مندوب للعمل لديها. لتخليص معامــلات دائرتي الهجرة والعصل، لـلاتصـــال ت.

وثالثة. من ٢٠ إلى ١٤٩ غرفة، في مختلف الناطق للإيجار أو لـلاستثمار أو للبيع، كما نقسوم بشراء الاراضي والعقس المناسبة، لُسلانمسال ت: ١٦٧٧٠٠، -0-/01=770 • مؤسسة الحداد العقارية، نُحن في خدمة المؤجرين والمستثمرين، وأصحاب العقارات، ولُدينًا بسايات وقلل وأراضي للبيع. كما لدينا شقق وفلل وبيوت عربية للإيجار، لللاتصال ت: ٢٧٤٧٦ دبي. بليپ: ٩٢٩٢٧٦٦ تعلن مؤسسة أبو عسكور العقارية، عن وجُود قطع أراضي ويينوت للبيسع. للانصال ت. ٢١٤٠٨، ٢٧٦٨٢٦ دبي فاكس - ۲۷٦٦٥ دبي (٥١٨) ● للبيسع، مزرعة خالية بالوشاح الماء متوفر بكَثرة، مزرعة في الذيد للبيع على الشارع العام، الماء متوفر بكثرة، يوجد

وشراءً اراضي وعقارات، إيّجار واسّتَنْجـار، لـــلاتمــــال ت ٢٥٦٤١٢. ٢٦٥٢١٠ ٢١ ـ فرص استثمارية

بها لومي وهمبا ونخيل ومنتزل سكني

للاتصالُ بليب ١٠٨٥ (٣١٥)

● مؤسسة عبدالعزييز كشواني، بيغ

مطلوب، شریك مواطن لوكالة سیاحة.

### للاتمسال ت: ۲۵۱۱۰۳ ديي، بليب 972779 ● لسلايجار، رخصة مكتبة ورخمت تأجير سيارات في الشارقة، للاتمسال ت: ٥٥٥٥ الشارقة

٢٧١٦٧٢، ٢٧٨٣٨٢، للبيع فلل جديدة

وقنيمة في الحسرية، والطُّوار والجميرا

ومردف وكذلك اراض تجارية وسكنية خَلْفُ فَنْدَقَ رامادا وطريقُ دَبِي \_ أَبُوطَبِي. (١١٨)

● للبيع، قطعة أرض في المعرية \_ ديرة،

مسورة ومساحتها ٥٠٠٠ قدم مربع،

مرر. قرب سوق الحمرية المركزي. لـالانصـال

• أن كنتم تسرغبسون، في بيسم أو شرأه

بنايات تجارية/ سكنية. مناسق، مزارع في

دولة الإمارات، الرجاء الاتصال بـ محمد

علي سعدي الريس، بليب: ٩٢٤٢١٢٠. ت:

• إن كنتم ترغبون، في بيع أو شراء

أراضي سكنية/ تجارية، أن تشوارع

رئيسية في دبي والشارقة، السرجاء

الاتصال بـ محمّد على سعدي الريس،

بليب: ٩٢٤٢١٣٠. ٿ: ٩٢٢٢٧٥/٥٠٠

سي هـورس للعقــارات والتجــارة،

(فرصة لا تعوض) للسادة أصحاب

الاستتمار ورجال الأعمال، لديثا قطعنا

أرض للبيع بموقع استراتيجي بإمارة أبوظبي وتقع على شارع الكمورنيش وتصلح لكافة الأغراض وبمساحة

١٢٦٠ قدم مربع، فمن يرغب في الشراء

سي هـورس للعقـارات والتجــارة،

لدينا قيلا للإيجار في منطقة الحمرية،

قريبة من سوق الحمرية المركزي،

وتحتري على ٢ غَـرف نـوم + مجلسَ -

مالةً كَبِرة + ٣ حمام + مطبخ + غرفة خدم + كراج + حديقة، فمن يرغب في

الشراء يمكن الاستفسار على هاتف

٥٩٩٩٤ ، ١٥٦٦٦١ ، فاكس: ٢٥٦٦٦١

● أُسي هـورس للعقــارات والتجـُــارة،

- حي حورس مصارات والمبارات الجادين فقط، لدينا قطعة أرض البيع بمنطقة الراشدية وتحتوي على ٢٠٠٧ قدم مربع، وتصلح لكافة الأغراض

ومطلوب ٥٣٠،٠٠٠ درهم، قمن يسرغب

ن الشرآء يمكنه الاستقسار على هاتف:

\$٧٧٧٩ ئ. ٩٩٩٩ ئ. <u>سَاكِيسَ:</u> ٢٥٦٦٦١

• مؤسسة أم سقيم العقباريية، ُترحبُ

بالمستثمرين وأصحساب العقسارات وتعلن

عن وجود شقق مفروشة وغير مفروشة.

كما يتوجد لدينا فلل للبيع والإيجار

١٩٠٥٠١ دبي ● الموسيلة للعقسارات، لدينا فنادق

ربنايات وأراضي وفلل ومحلات ومكاتب

ومعارض وشبرات وشقق مفروشة وغير مغروشة في مناطق مختلفة من دبي، للبيع والإيجار، للاتحسال ت: ٢٢٢١٧٧ دبي،

بلیب. ۹۲۹۰۶۵۷) ● الـوسیلــة للعقــارات، لــینــا شقق

مقروشة بمدينة دمشق، للإيجار بأسعار

مَعْرِيَّة، بالإضافة لخدمة التومييل من

وإلى مطار دمشق ولدينا ايضا مزارع

ت: ٦٢٢١٧٧ دبي، بلَيبَ: ٢٩٠-٤٤٧

شركة نجلاء التجارية، لليع العقارات

والأراضى والقلل، للاتمسال ت: " ١٨٢٧٨ ٢٨

• للبيع، مزرعة في حتا بها منزل وأربع

أبار مياه ونخيس للاتمسال بليب:

للبيع، بناية في الشارقة، مقابل مديرية

الشارقة، ٧ طوابق. ١٤ شقة. ٤ معلات،

منخسول سنسوي ۲۵۸٬۵۰۰ برهسم، مساحتها ۲۰۰۰، متر مربع، مطفوب فیها

ثلاث ملاين، للاتصال بليب: ١٩ مُكَارَبُهُ

👁 مؤسسة خالد العيالي للعقارات، لديناً

قلل في الجميرة ومردف. للبيع، كما يوجد

لديناً أراضي للبيع في مردف والجميرة، ولدينا بناية للبيع في منطقة ديرة، برج

نَّهَارْ، للْأَتْصَالَ تَّ: ١٥٨ ٣٤٤ ببي، بليبَ:

للبيع، أراض بمردف، الجميراً، بسر

9011100

بأجمل مصايف نمشق للبيع، لـلاتص

بلیب: ۹۵۲۲۵۰۰

٢٢ \_ فلل للبيع والإيجار • ألبيع، فيلا بالعجمي شاطىء أبو يوسف، المساحة ٢٠٠م المباني ٢٢٠م.

### السعر ٨٠,٠٠٠ جنيه، قأبل للتفاوض، تُ: ١٢٢٢٨٨، ١٥٠١٢١ ديي (٢٠٠)

٢٣ ـ فلل وشقق مطلوبة ● مطلـوب، فيـلا لـلايجار في منطقة الراشدية، لا نقل عن ثلاث غرف نوم. مع صَّالَة كَبيرة، تَ: ١٤٥٥٦٤ يبي (٥٢١) ● مطلوب، شراء فيلا بالجميرا تصلح للإيجار، طابق أو طابقين، في حمدود

٧٠٠,٠٠٠ درهم، لسلاتمسسال بليبٍ:

۲۶ ـ فيديو وتسجيلات • خالد للتصوير التلفزيوني والفيديو والفوتوغراطي، أرقى التصوير لاحل لحظنات متناسبناتكم لبلاعبراس واعيناد الميلاد، اللاتصال ت: ٢٥١٥٧٥ الشارقة، 1771751 :...l (04.) ● استوديو فوتوبوكس، لدينا مصورات اخصائيات لتصوير جميع حفيلاتكم، للاتمال ت: ١٩٧٨ دبي (٣٢٥) • تسجيلات العنود، زورونا تجدوا ما يسركم أروع المنوعات وأشهر المطربين، أروع جلسات عام ٩٢، لللتصال ت:

• بيت الفينيو، يقدم ١٠٠ فيلم بـ ٠٠٠ درهم، ٢ شريط هدية عند كيل أشتراك. تصوير حفلات، للاتصال ت ٩٨٩٥٥٥ (7.7)

۲۰ \_ متف\_رقـات فتاة عربية، تطلب المشاركة في سكن مع عائلة أو مع فتاة غربية، للأتصال 9727717 أعلن الصالة النصية للرياضة، بمناسيسة الموسم المبيئي عن دورات تخفيف وزيسادة وزن، كمال أجسسام،

کاراتیه، تایکواندو، کونے فیو، باسعار مخفضة، للاتصال ت: ۲۷۲۷۱۷ بر ببی، بلیب: ۲۲۵۲۱۲۵ بلیب: ۹۲۵٬۱۲۰ • فقدان جواز سفر، فقد محمد عصر جواز سفر رقم (۱۰۲۲ ۸۵۱) (S) هندی الجنسية، الرجأء مُمن يعثر عليه تسليب للقنصلية الهندية بدبي، أو لاقرب مركز شرطة أو ت: ٢٨٥٢٦٧ دبي (٥٢٥) • الشارات، تطع غيار شاحنات، تركيب بسريك (فسراميل)، دبي - طريق العويثر - لللاتُصال تُ: ۲۲۱۰۳۷ دبي (۲۰۱)

٣٦ - عدارس تعليم السواقة • مسترسة الأهلى لتعليم السسواقسة الخاصة بالسيدات، وقرت أفضل الميربات العربيات، ذوات خبرة، ومهارة عِبَّالَيْتُ، في القيادة، وبأحدث سيبارات موديثل ٩٢. ديرة ـ دبي، للاتمسال ت: ٥٦٥ ٢٧٤.

٠ ٢٧٢٧٦ تبي • معهد علي بن أبي طالب للسياقية عربيات ذو كفاءة وخبرة عالية، سيأرات مُونِيلُ ١٩٩٢، وألأسعار مَسْاسَبِـة، للاتصال ت: ۲۸۰۲۸۲ دبی (۵۲۹) ● مدرسة عفراء الجنينة، لتطبم قيادة السيارات الخاصة بالسيندات، منذربات عسربيسات من ذوي الكفساءة والخبرة، والتعليم بأحدث السيارات، مسوديسل ١٩٩٣م، وكذلك أحدث الأجهزة، للأتصال ت: ۱۲۵۲۰۳ يبي ـ ديرة (٦٠٣) ● بشرى سازة، للسيدات الراغبات بتعلم قيادة السيارات، تعلن النوحية لتعليم قيادة السيارات عن استمدادها حالياً

لتعليم السيدات فقط، وباسعار مناسبة، للاتصال ت: ٤٩٢٢٢٢ دبي (٠٢٠) ● مسدرسة السوصسل تتعليم فيسادة السيارات، مدربين ومدريات دو كفاءة عالية، ﴿ التعليم بأحدث سيارات موديل

### ٩٢، (خُفيف وَتُقيل)، بر دبي ـ للاتصال ت: ٢٤٤٢٨، ٢٠٤٤٢٨

۲۷ ـ مطاعم ومأكولات یسر إدارة مطعم ابو نواس، إن تعلن لزبائنها الكرام، عن الاستعدادات الجديدة لتقديم أشهى أنواع الماكولات والقبلات اللبنانية، من: متبلات حمص وباباً غنوج وجميع انواع المشاوي، والكبة النية والكفة النية. (اللحم طازج يومياً)، المشكلات أبو شواس، وجميع الأكلات البحرية، والروبيان (القريبيس) المشوي والْقَلِّ، (مع خُلِمة تُوصَيِّل الْطَلِياتُ إِلَّى المُنازِل مجاناً). للاستعلام الرجساء الاتصال على ت: ١٤١٥٦٧٧/ ١٤٤٥٦٣٦ دبي، أحمد التَّل (11.)

### ۲۸ ـ خُدِمات صعانة

● مسركسز انتربارتس لقطبع غيار السيارات، اخصائيون في قطع غيار سيارات (لاندكروزر، رانسج روفسر، ديسكفري)، للاتصال ت: ٦٩٧٥٧٦ بيي (٤ خطـــوط). فـــاكس: ٣٢٨٢٧٢. 19V00. • ورشة المرسى لصيبائية السيبارات،

فحص السبارة بالكمبيوتسر، ميسران

الكتروني، ميكانيك، كهرباء، صبغ بالفرن الحسراري، سمكرة، لسلاتصسال تُ: ٢٢٥٠٢٠ الشارقة، ص.ب ۱۲۹ الشّارقة (٥١٥) • كراج سيمكا، ٢٥ سنة خبرة، جميع أنواع قطع الغيار، ورجاج السيارات، متوفسرة وبضمان، ميسزان إطسارات السيارات، على الكمبيوتسر، لـ التصال ت: المبير (۲۲۰ م. ۲۲۱۸۰۱ ديي • عفيف الميفات السيارات، تركيب وصيانة مكيفات وكهرباء السيارات لَّـلاتَصال تَ: ١٦١٠٢٨ نبي، شــارع الاتحاد ـ جــانب معــرض بي. ام. دبليــو عَلَىٰ ورشـة كـوجـاك، عن تـركيب جوانب فيبر جلاس موديل ١٩٩٠، بسعر

### ۲۹ ـ أعمال ديكور

ت. ۲۲:۲۱۲ الشارقة

۲۰۰۰ درهم، ووصيول محركات مرسيدس مستعملة من ألمانيا، للاتصال

 أرابسك للديكسور، تصميم وتنفيذ الديكور للفيل والفضادق والمسالونات والمعارض والمحلات الكبرى، للاتصال ت: (41.) -۲۲۲۱۸ نېي

### تجهين أعراس

دائرة الاعلانات ـ هاتف: ٢٨٢٨٦ ـ سيبيد ١٢٠١٤ ـ دبي

[الكاتب الفرعية / أبوطبي: ٢٤٢٤٩ - العين: ١١٤٥٨ - رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ - الفجيرة: ٢٢٢٦

• مطلوب، لاند كروزر بيك أب ديـزل. موديل ١٩٨٧ ومنا فننوق بليب: مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح. 4410454 خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا للبيع، شقة غرفتين وصالـة وسفره ومفروشة مع المغاسل، المقاسسات حسب بالأثاث، تكيف مركزي، الإيجار السنوي ٢٠,٠٠ درهم، لالتمسال ت: ٢٢,٥٩٨ الطلُّب. ت ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب 4571211

### َ تَأْجِيرِ سَيَارِاتَ . .

والانتاث النزلي والمكتبي والسجاد والستائر • سيسؤرت لتساجير السيسارات ت: ألريامي لتأجير السيارات للاستعلام
 السرجساء الاتصسال على هساتف رقم. ١٥٤٤٦٤ العن. • بن حبروش لتأجير السيارات ت:

 ديفكون الدولية لتأجير السيارات السلاتمسال ب: ۲۱۱۲۰۰/۳۱۶۶۸۸ ● ستوديسو ابتسمام، آنسة للسيدات، أبوظبي. ● النسر لتاجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ كوشيات. ليلاتصيال ت: ٦٦٤٠٦٨، ۲۱۱۲۷ أيونلي. ● صحارى لتأجير السيارات مادي

٨ - ٦٦٨٧ أبوظبي. • الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت: . ۷۸۹۰۱ ابوظیي. حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي. ● صالح الشامسي نتاجير السيارات ت: ۲۱۲۱۹۱ أبوطبي. ● أمكسو. لتساجير السيسارات، ت: المطعم ومشسساوي القيصر، بيت ٤/٢٢٨٩٢٢ أبوظبي. ● سبورت، لتاجير السيارات، ت: الماكولات الإيرانية والخليجية، أشهر الماعم المتخصصة في الماكولات الإيرانية برابر کرونلبی.

الرسامی، لتاجیر السیسارات، ت:
۱۹۶۵ آبونلبی.
برابروش، لتاجیر السیسارات، ت: والخليجية والخسروف المحثي المسد بطريقتنا الخاصة مع استعدادتا التام

٥٧٧٧١١٥ أَبْرِطْبِي. ● ديفكون الدولية، لتاجير السيارات، ت: ۲۱۱۲۰۰٬۳۱۶٬۸۸ ابوطبی. - ۲۱۱۲۰۰٬۳۱۶۸۸ استارات، هادی ۲۹۱٦٤٢/۹ أبرظبي 

خىمات تنظىف • مؤسسة لبنسان للتنظيف، ٩٤٠٠٧، ٧٧ ٥٥٢٧ أبونلبي." • الصقسر للتنظيف ومكسافح اخشرات، ت: ۷۲۲۱٦۸ أبوظبي. ● الرافدين، سجاد، كتب، سيارات. ت:

٧٢٢٩٢٥ أبوظبي، مكافحة العشرات السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات

ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي. • السجساد الأحمر للتنظيف. ت: ۲۱۰۰۱۲ أبوطي. ● الشركة المذهبية التنظيفات. ت: ۱ ۲۹۰۵۲ العين. ● مؤسسة لبستان للتنظيف، ابرطبي ت:

٧٢٠٥١٧/ ٧٢٠٥١٧، بني يَسَاس • شمساً، لخيمات التنظيف للاستعالم السرجساء الاتمسال على ت: ٢٩٧٨٥ أبوطَيي. ● سامسر للتنظيف، لـلاستعــلام ت:

۷۲۷۰۲۷ أبوظبي، ۱۰۰ غسيل موكيت شقة كاملة، ۱۰۰ غسيال السيارة بالشاميو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، • شركة الرولا. جميع انواع التنظيفات، رش مبينات حشرية بكفالة، أخصائيون

### لِّ تَنظيفُ السيارات، للاستعلام الاتمسال عُل ت: ٧٨٤٦٤٥ أبـــونابي، بليب: .0.04144

خسدهسات مختلفسة مفروشات الفراشة، تتزيلات كبرى مع الديكورات والمكتب وسراير الأطفال والفارش والشرائف. شارع خليفة. ● للبيسع أو تسلايجار، معسدات مطعم وكافتيريا بحالة ممتازة، برخصة أو بدون الرخصة، في طريق ببي - عُمان، لأعلى سعر، للاستعلام الرجاء الاتصال على

ماتف: ١٠٢٠٦ / ٨٠٠٥٠ ● محلات الأسدي لسلاجهزة الالكترونية، تسركيب وتسومسيسل انتين مركزي مع تصليح فيديو \_ وتلفيزيون، للام السرجاء الاتمسال ت: ٢٢٢٨٥٢، ٢١٥٢٨٦ العين ● مؤسسة الساط الأخضر للخدمات

الزراعية، بيوت زراعية، سذور، اسمدة،

### ت: ۷۷۸۷۱ ابوظیي. ● الضباعي، الماتمـــال ت. ۲۲۷۰۹۷ أبوظيي. ● سأتانًا. للتعليم، لــــلاتــــــــال ت: ٥٩ ، ٢٢٢ ، ٨٧٨ ٢٢ أيوظبي.

 الشساهمي، مدريات ومدريون،
 للاتمال ت: ٣٣٨٦٧٧ أبوظبي.
 العامري، الساعة ٤٠ درهما، للاتصال 

ت: ٧٢٧٥٣٥، ٣٢٧\٢٤ ابرطبي. • المقدم، للسينات، للرجال، للأتصال ت: • ۷۷۲۷۵ أبوطبي. • ليندا كار، مدربون ومدريات، لملاتصال ت: ۲۲۲۵۷۵ أبوظبي. ١٦٨٦٢٨ أيوظبي، بليب: ٩٣٢٢٦٦٤ ● الشمس، خفيف، الساعة ٤٠ درهماً، وتعليم ثقيل، ت: ٢٣٧١٩٠ أبوظبي. • التصر، الساعة ٤٠ درهماً، للاستعلام

الاتصال على هاتف رقم: ٣٣٤١٠٣

224

مبيداته أدويــة بيطـريــة، ت: ٦٥٧٠٢٦. النشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا الكوبون وارساله بالبريد السجيل

أو تطبيعه بالبيد إلى دائرة الاعلانات:

المحمال داورد الإعلامات صرب ١٤٠١ ١٠٠ مدين ٣ أسطر (أو ١٥ كلمة) ا دراهم النشرة الواحدة لشمر کامل بـ ۲۵۰ درهمآ

نص الاعلان

اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف: تسوقيسع المعلبن

سيرابيقو مالوكالات: استبعدت الولايات المتحدة مشاركتها في اي احراء عسكري دولي لمواجهة عدوان القوات اليوغسلافية على جمه ورية البوسنة والهرسك وقالت مارجريت تاتوايلر المتحدثة باسم وزارة الخارجية الامريكية أن وأشنطن ليس لديها خطيط لاقصام تفسها في

وفي البوقت نفسه تستبانف الإجتماعيات في العياصمية البرتغَ البَّه لشبونة البوم لبحثُ الموقف في البوسنة والهرسك ومحاولة وقف العدوان الدي تشنه القيوات الانحادية والصربية على المسلمين في هذه الجمهورية. فيما اعلن على عزت بيجوفيتش رئيس البوسنة والهرسك أن الصرب لن يلتزموا بالشروط التي حددتها المجموعة الاوروبية في السابق بوقف الاعمال العدوانية ضد السلمين. وطلبت منظمة المؤتمر الإسلامي من اعضائها سحب السفراء منْ بلجراد احتجاجاً على الإعمال العدوانية التي يترعض لّها سلمو البوسنة والهرسة واعربت مصر عن مضاوفها من تقسيم هذه الجمهورية.

ويجتمع مجلس ألامن في وقت لاحق لبحث الطلب اللذي تقدمت به البوسنة والهرسك للانضمام ال الامم المتحدة. وعلى صعيد المعارك بين قوات الأتحساد والقسائلين في جمَّورَّية البوسسة نكرتُ الإناعـة الكرواتيـة ان القـواتُّ المربية واصلت مجماتها بالمدفعية ليلا على العاصمة سرابيقُو وتركزت على هي ستاري الذي يسكنه المسلمون. واوضحت الإذاعة أن قتالا أضر في شمال السوستة دار حيث تواصل قوات المسلمين والكروآت هجومها على القوات الصربية في غرب درفنتا.

وفي بلجراد نسبت صحيفة «بولتيكا اكسيريس» الى شهود العيان قولهم أن القوات الفيندرالية التي يسيطر عليها الصَّرِيبِونُ قَدْ يُمَرِّتُ اثْنَاءُ انسَحابِهَا القَاعَدَةِ الجَوِيـةُ في مدينه موستار عاصمة الهرسك.

وقالت الصحيفة إن تدميرا ممائلة قد لحق بالقواعد الجوية في من بيهاتش وتوزلا في البوسنه. وكمأن السلاح الجوى قد حدرا مؤخرا من انه سيدمر كافة منشأت اثناء

وبلغ عدد الاطفال السلاجذين السنين قبروا من جمهورية البوسنة والهرسك الى جمهورية كسرواتيا اكشر من مانة وخُمسين الف طفل وهو يمثلُ ثلثي عدد اللاجئين الذين فروا

من بلادهم بسبب للذابح الوحشية والقتال السموى الدي تقوده الملشيات الصربية وقوات الجيش اليوغوسلاق ضد سكَّانها من للسلمين والكروات.

جاء ذلك في بيان رسمي صدر مؤ خرا في زغرب عناصمة جمهورية كرواتيا. وأوضح أن ما لا يقل عن ٧٤ طفلا قتلوا كما اصيب ٣٦١ اخبرون في الحبرب المشتعلية في البوسنية والهرسك كما فقد نحو ٢٢٠٠ طقل احد ابويهم او الابوين

وعلى صعيد اخر اعلن مسؤول في البرناسية البرتغاليية للمجموعة الاوروبية امس ان ممثلين للمجموعات الشلاث في البوسنة والهرسك السلمون والصرب والكسرواتيون سيصلون اليوم الي لشبونية لاستثنياف المفاوضيات حبول مستقبل هذه الجمهورية المعلق منذ الاول من مايو الجاري. وذكر المصدر أن المحادثات ستجرى في جلسات مغلقة وأن الصحافة لن تطلع على مكان انعقادها او عن سير المفاوضات الجارية تحت أشراف السفير البرتغالي خوسية كوتيليرو الذي تتولى بلاده رئاسة المجموعة الإوروبية. ودعا لاستثناف المفاوضات اللورد كارينغتون رئيس

المؤتمر حول يوغوسلافيا. وعلى صعيد ردود القعل شا يتعرض لنه المسلمون في جمهورية البوسشة والهرسك اعريت وزارة الضارجية المصرية عن اهتمامها وقلقها من الأنساء التي اشارت الي احتمال وجود اتفاق بين كرواتيا وصربيا لاقتسام اراضي هند الجمهورية.

وعلمت وكألة انباء الشرق الاوسط للصرية ان الخارجية المصرية كلفت سفراءها في عدد من الدول الاوروبية بتقصي حقائق للوقف وكذلك اثارة الامر مع الجانب الكرواتي للتعرف على حقيقية ما يثار ويجري بشان هذا الاتفاق. كما اعربت دولة قطر عن الأسف والقلق ازاء الاعتداءات

التي يتعرض لها المسلمون في جمهوريه البوسنه والهرسك وناشدت المجتمع الدول والمنظمات الاسلاميية والمدوليية العمل بحزم على وقف تلك الاعتداءات وتقديم المساعدات الانسانيه اللازمه لمواجهة التردى في اوضاع السلمين بهذه

وقد عبر عن هذا الموقف مجلس الموزراء في اجتماعه العادي الاسبوعي امس برئاسة الشيخ خليف بن حمد ال ثائى امير دولة قطر.

### استنفار القوات الاسرائيليية ومضاوف وتتهية

واسرت اربعة عناصر اشبرين عشد مهاجمة منذه المليشيات في منطقة علمان ــ الشومرية عند الطرف الشمالي للقطباع الاوسيط في منطقسة الحسرام

وعلى الصعيد السياسي حاول رئيس الحكومة اللبنانية سد الثغرة الناجمـة عن عُدم مشاركة الفريق الماروني المتمثل بالكتائب والقوات اللبنسانية الحكومة الجديدة. ولجتمع الصليح في هذا الإطار مع وقد كشائبي بـرئاسـة منع الحاج ثاثب رثيس الحنزب اللذي اوضَّح انَّ النزيارة تساتي في اطسار الاتصالات التي يقوم بها التسرب مع المسؤولين لاستيضباح بعض الأمسور المتعلقة يتشكيل الحكومة اللبنيانية

الجديدة وأدائها.. وعلمت والبيان، أن الرئيس الصلح بعلق اهمية على مساح يبثلها رثيس

۲۱ دیسمبر

10,117

TYA, DE

777,A-A

14.417

777.277

\*\*\*.\*\*\*

175.77

\*17.79£

71,197 0.4,047

1.0,---

117,478

777,277

\$7,011 1.1.744

107.704

1.414

A,ATE

423

\*1.774

7 - V.ATT 1 - 1.eeV

V4,V1

7,5.0

1.711

114,5.3

72,A07

P-4,714

100,000

115.747

£14,4-3

T0.01A

16.70

141,015

4,349

وتعكف لمنية صباغية البيان الوزاري على عقد اجتماعات متواصلة لاعداد هذا البيان الذي ستتقدم به الى مجلس الوزراء للمصادقة عليه اليبوم الخميس، فَأَذَا صادقت الحكومـة على هذا البيان قمن المرجح عقد جلسة الثقة العامة لمجلس النواب يسوم

الثلاثاء المقبل

قبل ان تبصر النور.

وذكرت مصاير مطلعة لـ والبيان، ان رئيس الحكومة الجديدة، تشاور مع حاكمية مصرف لينان المركزي، بِقَيَّةَ العَودةَ إِلَى التَبْدَخُـلُ فِي سُوقَ القطسع المساليسة في بسيروت ووضق الامكيانيات المتوفرة لخفض سعسر البدولار الي حيدود ١٣٠٠ ليرة خيلال

والفاتيكان، من اجبل حلحلية هـــده

المشكلات القائمة التى اضعفت صورة

الحكومة الجبيئة بالخليبا وخبارجيبا

الاسلامي. - واضاف ان المسؤول الإيراني اعرب

### اضافة ميدالية ـ تتمة

البراءات حسب الشماذج التي تعدها وزارة الدفاع».

### رسالة من فهد لرافسنجاني

طهران \_ ق. ن. أ: تلقى السرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رافسنجاني رسالة من خيادم الحيرمين الشريفين للك فهد بن عبدالعزيز عاهل الملكة العربية السعودية لم يذكر شيء عن

وذكر راديـو طهـران ان فــومني الحاثري مستشار وزيس الخارجية الايبراني ومديس عام دائرة شؤون منطقعة الخليع في السوزارة تسلم الرسالة خلال لقائه منع عبىداللطيف الميسماني السفير السنعسودي لسدى

وقال الراديو ائله تم خيلال اللقياء بحث القضاياً ذات الاهتمام المشترك والقضايا التي من شأنها ان تساهم في تطويس التعساون بين البلسدين على الصعيدين الاقليمي والدولي اضافة الى المشاكسل التي يسواجههسا العسالم

عن تقديس ببلاده للتسهيسلات التي قدمتها السعودية للحجاج الإيرانين.

هذه للبدالية. رابعا: تعمل صياعة المادة (٩) لتكون كالاتي: «كل من يمنح وساما وفقاً لاحكام هذا القائون يسلم براءة مُمهـورة من القائد الأعلى للتقوات المسلحة وكل من يمتح ميدالية يسلم براءة ممهورة من وزير الدفاع وتكون

مرتبطنان بانبات احترامهما لمبادىء المؤتمر حول الأمن والتعاون في أوروبا ومنبا احترام التسويسة السلميسة للَّثُ اعات.

علاقاتهما سع الولايات المتصدة

وأعربت تأتويلر عن خشيتها من أن بيد تُجدد العنفُ وأفاق الفاوضات من أُجِل حَلَ الشراعِ ،، واصافتُ ، ندعوُ جبيع الفرقاء ألى وضع حد نهائي للعنف والقبول مجددا بجهود الوساطة التي يبسدلهسا المؤتمسر حسول الامن والتّعاون في اوروباء.

وقبال بينان لسوزارة الخسارجيسة الإيرانية أذاعة راديو طبران أمس أن تصعيد الاشتباكات ليس في مصلحة البلدين المتنازعين ولا يسأعلد على حل هذه الآرمة مؤكدا على ضرورة آحترام سيادة ووحدة اراضى البلدين وأعرب البيان عن قلق ايران آزاء اعتداء القوات الأرمينية على جمه ورية ساخيشيفان لتَّى تَتَمَتَع بَالْحَكُمُ النَّاتِي.

وعلى صعيد اخر ثفى وزير الدولة لتركي أن تكون لبلاده أي مخططات تجاه دول الكومنولث السنقل. وقال باتالي في المؤتمر الثالث الخاص شثون الدول المطلة على البحرالاسود الذي نظمته آحدي الحامعات التركية أن هناك علاقات انسانية ودينية تتربط

بين تسركيسا والسدول الإعضاء في الكسومنسولث وانهسا على استبعساد لمساعدتها في التحسول الي اقتصاد وقي أنيويورك اعلن السقير البروسي لدى الامم المتحدة يبولي قبورونتسوف

امس الأول تابيده لارسال قُودٌ مشتركة محتملة من أجسل حفيظ السيلام في ناجورنو كارأباخ بمشاركة الندول الأوروبية وأعضآء مجموعة الدول المستقلة والأمم المتحدة. وعشية وصول بعثة النقصى التابعة لسلَّامم المتحددة أفي القسوقسآز اعلن فورونتسوف تاييده لنتائج هنده

المبادرة وهي القرار الفعل الوحيد الذى اتَخْدُهُ مَجْلَسُ الْأُمْنَ حَتَى الْأِنْ لَمُواجِهَةً احتدام المعارك في هذه البقعة الارمنية

وتهدف البعشة الى تشجيع جهود السَّلام التي بدأت في أطار المؤتمر حبول الامن والتعاون في أوروبا. وستتيح بعثة الامم المتحدة ايضا وصول مساعدة انسانية الى المنطقة.

وقبال السقير السروسي اذا بسدا تلك ضروريا نستؤيد وجودا أكبر للامم المتحدة في المنطقة ومن المحتمل عبر نوع من قدوة مشتركة لحفيظ السلاد بمشاركة الدول الاوروبية ومجموعة لدول المستقلة والامم المتحدة. وَمَنْ نَاحِيةُ اخْرَى اعلنت كازاخستان

رسَّمَيَّا فِي بِيسانٌ مَشَّتَرِك امسَّريكيّ كسازاخسستسائي نشر امس الاول في واشنطن في ختام لقاء بين الرئيسين الاميركي جورج بوش والكازاخستاني نور سلطان مازار باييف عرمها على ان تصبح دولة من دون أسلحة نووية وفي هذا البيان الذي وقعه الرثيسان تعهدت كازاخستان أحدى الجمهوريات النووية الأربع في الاتصاد السوفييتي سابقا مضمان ازالة كل انواع الإسلصة

النووية ومنه الإسلمة الاستراتيجية الهُدُّو ميلة خلال فترة سبع سنيوات، نصت عليها معاهدة ستارت لضرع الإسلجة الأستراتيجية. وقال بزار باييف في حديث نشر إمس ألولايات المتحدة وروسيا مستعدتان

لصَّمآن امن بلاده. ومن جهة شائية أبرمت الولاسات المتحدة وكازاخستان تللاث اتفاقيات اقتصاديثة أمس الاول وذلك بعيد يبوم واحد من اتفاقيةٌ تَفطيسة وقعتَهُا كازاخستان متع شركتة شيفترون الامريكية.

ورحب الرئيس الامسريكي جسورج بوش قبل التوقيع على هذه الاتفاقيات التي نصت على تقديم ضمائات مصرفية لكازاخستان وعلى تشجيع الاستثمارات

### واشنطن تحذر من تصعيب العنف ـ تتمة الامريكية قيها بالتزام السرئيس الْكَارَانِّيِّيَ نُـورَ سلطان نَـزَار بَـاييَفَ بالإنضمام الى معاهدة عدم انتشار

الاسلحة النووية بصفة بولة غير وعلى صعيد التطورات في مولدافيا..

ازدادت حدد التونس في منطقت بريدنستروفية في مولدافيا اثر انتشار قُوَّاتَ الحِيشُّ الرَّابِعُ عَشَرَ الرَّوسِي فُ مناطق النزاع الناشب بين التشكيـلات العسكرية المولدافية و الروسية. وذكرت انباء صحفية بأن البرئيس

المولداق ميرتشا سنيغور وجه الليلة قبل الماضية كلمية الى الشعب عير التلفزيون وصف عملية انتشار القوات المسلحة الروسية في قرى منطقسة بريدنستروفية بانه عدوان خارجي وتدخل في الشَّوْون الداخليَّة. واشارت الى أنّ المعارك القتالية التي دارت امس الاول بين التشكيسلات

العسكريسة اسفسرت عن مصرع ١٥ شخصا وجرح اخرين وقد شهد اليومان الاخيران ازدياد النزاع بعد هدنة هشة وجبرى قصف المناطق المبنية واغلاق محطة يويسار الكهرومانية الإمر الذي ادى الى تسرب

الزيت الى مياه نهر دنيستر. وُكانُ مَجِلُسُ الْجِيشُ الرابِعِ عَشَرِ قَد وجه انذار شديد اللهجية ألى القيادة المولدافية اكترقته بان القوات المسلحة اللهُ تَظْلُ مُكتوفَّةً الأبيديُّ في حيالية تعسرضها الى قصف من جسانب التشكيلات العسكرية المولدافية.

وعلى صعيد اخبر اعلن جيراشيف وزير الدفاع الروسي الجديد ان القوات السوفييتية السابقة لن تنسحب من دول البلطيق الثلاث لاتفيا ـ استونيسا - ليتوانيا الا بعد انسام انسحاب القوات الروسية من المانيا وبولندا. ونقى جَـراشيفَ في نفس الوقت في تصريح اذاعه رابيـو مسوت امريكـا امس أنَّهام رئيس جمهوريّة ليتوّانيا القائل بأن القوات السوفييتية في بلاده هي قوات احتلال ، الا أن وزير الدفاع

### مواجهة حول ـ تتمة

التروسي اوضيح ان شدّه القوات لن

عن اعتقاده بان وصول منظمسة اوبيك الى السعر المستهدف البالم ٢١ دولارا لبرميل النفط سيتحقق في آلربع الإشير من العام الحالي.

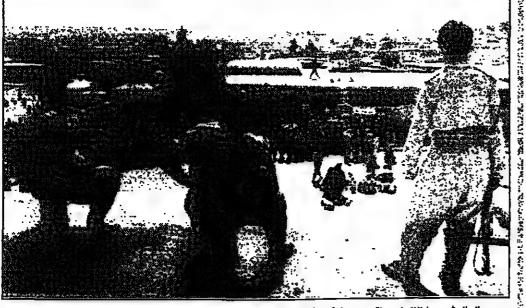
تنسحب قبل عام ١٩٩٤.

وقال الوزير الإندوتيسي في تصريــح لدى وصوله الى فيينا امس لحضور اجتماعات وزراء نقط اوبيك انه لا بـد من رفع سقف انتاج المنظمة بشرط ان تضعن الزيادة الوصول بالسعر الى الحد المستهدف. وأب دى وزيـر النَفُـط الفنزويلي البريبو ببارا تشاؤمه ازاء احتمال أرتفاع الطلب على النفط خلال الاشهر المقبلة لندى وصنولته امس الى فيينا للمشاركة في المؤتمر البوزاري لمنظمة البلدان المسدرة للنقط اوبيك وصرح بارا للصحافيين ولا اتوقع ارتقاع الاستهلاك. وما تريده هو اقامةً

توازن بين العرض والطّلب واغتنام الفرص عندما تكون سانحة أ: ومع موقفه هنذا المعارض ضمنيا لرقع سقف انتاج اوبيك امتنع بارا عن توضيح ما اذا كنان يؤيد الأبقياء على الأنتاج في مستواد الحالي المحدد نظريا بحوالي ٢٣ مليون برميل في اليـوم أو

وصرح وزير النفط الكويتى حصود الرقبة امس لدى وصوله الى فَيينا أن الكويت ستنتج ٢ر١ مليون برميل من النقط يوميا في القصسل الشالث وانهما تنتج هاليا حوالي مليون برميل يوميا. وقال الرقبة "اننا قريبون حاليا من مستوی ملیون برمیل یومیا».

واضاف ءق الفصل الثالث سنقترب كل ذلك في اطار المفاوضات. من انتاج ۲ر۱ مليون برميل، وقال أيضائر انه بامل أن تنضم



رجال البشمرجا الاكراد يراقبون عملية الانتخابات في منطقة كردستان العراقية امس الاول.

### البرزاني يتقدم في الانتخابات الكسرديسة ـ تتهسة

ونشر الفسريق السدولي لقسوانين حقسوق الإنسسان أَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عِنْهُ مِنْ إِزُّ واشنطن مقرا واشرف حتى الآنَ على انتخابات اجريت يُ في ٢٥ دولة بيانًا مساء امس الأول بعدما تلقى معلومات مَن وقد يتألفُ من خمسة اعضاء ارسلبوا الى كريستان

وجاء في البيان ان والشعب في كردستان العراقية قدم للمنطقة مثالا رائعا عن الديمقراطية المتعددة الاصراب

على رغم الضغوط الهائلة والظُروفَ الاستثنائية». ونقى الطالباني في مقابلة مع صحيفة "ليبراسيون" الفرنسية امس ان يكون هدف هذه الانتشابات هو الانفصال عن العراق. وقال ان الغاية هي اعطاء الإكراد

امكانات ادارة شؤونهم وممارسة حقهم في الحكم النذاتي داخيل حيدود العيراق. وردا على سؤال حيول مفهومية للحكم الذاتي قال جلال طالباني.. انه الخيار مشلا بين نظام فيدرائي أو كوثفيدرالي.. وفي حالة انتصار حـرْبـه فان المبادرة الاولى التي سيتخذها هي ان يبعث بموفدين ؛ الى أوروبا والولايات المنحدة لمعرفة موقف الغرب تجاه الإكبراد. واضباف انشا نحترم حبدود العبراق وتبركينا وسنعطى كلا البلدين الضمانات الضرورية،

على صعيد اخر ذكرت الشرطة في منينة اربيل الكردية العراقية ان ثلاثة مقاتلين اكراد اصيبوا بجروح انساء الانتخابات خلال اشتباك مع الشرطة التي منعتهم من الدخول عنوة الى احد مراكز الاقتراع امس الأول.

وقبال في كلمية القباهيا امس امتنام

موظفي وزارة الضارجية انبه يمكن

القول أن لبنان نجيح في تصليب

بالتمسك بهذه المسلمات بعدم التنازل

وصرح المكتور جواد العنانم

رئيس الجسانب الأردني في لجنسة

السلاجئين التي عقدت جسولسة من

المفاوضات بكندا مؤخرا بأن أبرز سأ

حققه المفاوض العربي فيها هو تاكيد

التزام المجتمع الدولي بان حل مشكلة

اللاجئين الفلسطينيين يجب ان يتم من

خلال القرارات الدولية وخاصة القرار

١٩٤ الذي ينص على حق العودة لهم،

عنها حتى اصبحت معروفة للجميع.

### الاردن سعى لعقد قمة لدول الطوق وتتمه

وفي غاية الصعوبة». واضنأف قبولنه في تمريجات للصحفيين بعد محادثات مع الرئيس المصرى حسنى مبارك «ثحنّ نعتقد أنّ الدمار الشامل في المتطقة. هذا اسر ينبغى معالجته في الوقت المناسب في اطار المقاوضيات ونفترض ان يتم ذلك اثناء بحث مساللة اللاجئين على مستوى المحسادثات

متعددة الإطراف.. وادلى وزير الخارجية المصرى عمرو موسى الذى حضر المحادثات بتصربح مماثل حيث قال ان حق العودة يظلُّ حقا رئيسيا قابل للمداولة على المائدة ويجبُّ أنْ تَناقشَ صيغَ تَنْفِينَاه. هـذا مُو مُوقَفْناً. فَلا يِمكننا أَن تعنيع القلسطينيين من اثارة موضوع القرار

> وكانت الولايات المتصدة قد اعلنت يوم الاثنين الماضي في محاولة لتخفيف حدة الخلاف مع أسرائيل ان هذا القرار لا يمثل اساس عَملية السلام.

وقت قبالت واشتطن في البدعبوات التي اصدرتها لمصادثات السالاء ان المفاوضيات تقبوم على قبرارى مجلس استلسة من الصحفيين قسال وزيسر الخبارجية المصرى اته لا يعتقد ان الولايات المتحدة تراجعت عن موقفها

السابق. وقال مبالطبع هذان القراران (٢٤٢ و ٣٣٨) يتعلقان بتسوية المشكلة لكن عُندما نَأتَى لِلتَّفَّ اصِيلَ أو الكونات المختلفة للمشكلة مثبل البلاجئين وخلافه فهناك قواعد ومبادىء معينة وقرارات معينة يجب تناولها ولكن

جميع دول الشرق الاوسط الى معاهدة جديدة لحظر الإسلمية الكيماوية ق اطار الجهود البراميية لنبزع اسلحية

وتعد استراليا من الدول البرثيسية ورآء المحادثات الجارية بشان هنه المعاهدة في جنيف. وقال ايفائز آنه يامل في ان تنتهي

المحادثات حول هذه المعاهدة خالال ثلاثة اشهر. وأوضح بويز أن من مهام الحكومة اللبنانية الجديدة مواكبة عملية السلام والمباحثات السلمية بواقعية وبايجابية دون الاستسلام او الرضوخ ودون التنازل عن المسلمات والحقوق التى تعتبر اساسية ولامجال

الإزمة هي وراء أجراءات التهدَّئة هذه.

بوادر حل الازمة الدامية في تايلانيد بانكوك والعواصم - الوكالات: خيبت على بانكوك اس أجواء الهدوء بعد ظهُور بُوادرٌ لحلَّ الأزُّمة السياسية الدموية في البلَّاد جاءت تُتَّبِجة لُتَدخُل الملك بهو مُنبول أدولياديج الذي جمّع رئيس آلوزراء سوشيندا اكرابُـراسون وزعيم المعارضة شاملونج سريمويانج وحصل منهما على تعهد بحل الازمة السياسية سلميا وانهاء اربعة ايام من الإضطرابات الدامية شهدتها البــلاد. فيــما اصـــدر

تديلات دستورية لوضع حد للازمة. وجاء هذا التَّطُور بُّعد أعلان الحَّكومة فرض نظام حظر التجول في سانكوك عد انباء عن تحركات عسكرية بانجاد العاصمة وأشتباكات بي قوات موالية للحكومة واخرى معارضة لها شمال المبيئة. فقد اعلن رئيس الوزراء التايلاندي سوشيندا كرابرايون مساء امس الاربعاء الافراج القوري عن الاشخاص الثين اعتقلوا في حبوايث الإيام الاخيرة ومن

رئيسَ ٱلوزْراء عَفُوا عَاماً عَنَ الَّذِينَ ٱعْتَقَلُوا فِي ٱلإضْطُرَّابِـاتُ وُوعَتْ بِـاجِـراءٌ

بينهم زعيم المعارضة شاملونغ سريمويانغ واعلن ايضا عفوا عأسا عن السنين شاركُوا في التَّظَاهِراتُ الْعَانِيَّةِ لَلْحُكُومَةُ. واكد رئيس الوزراء إن البرلمان سيبدأ سريعا اعادة نظر في النستور. وَادَى سُوشَينَدا بتصريحاتُه هَذه لَلْتلفزيون بعد لقاء مُع الملك بهوميبول ادولياديج ورئيس الوزراء السابق بريم تينسولانوند وشاملونغ سريمويانع. واوضح شاملونغ أن مبادرة الملك الذي لم يكن قد اعلن رأيه بعد منذ بداية

### الجمهورية بمعاونة سفرى فرنسا

مظاهرات ليبيية تطالب برنع العقوبات الدولية

طرابلس. بيرن ـ الوكالات: تظاهر مثات اللبيين امس في مسيرة امام مكاتب الامم المتحدة في طرآبلس احتجاجا على العقوبات الدولية المفروضة على ليبيا فيما طلبت سويسرا مُغادرُة تَبلوماسيين ليبيين وقُرضت حَظَرا على شَركة الخَطُوطُ اللَّببية. وذكر شهود عيان في طرابلس امس ان حوالي ٥٠٠ متَّظاهر قاموا بمسيرة سلمية امس أمام مكاتب الأمم المتحدة في العاصمة الليبية وهم يرفعون شعارات مناهضة للولايات المتحدة واخرى تطالب برفع العقوبات الدولية.

وفي بيرن قال بيان لوزارة الخارجية السويسرية أمس ان الحكومة السويسرية قررتٌ منْعُ النشاطُ العام لمكتب الخطوط الجوية الليبية في زيوريخ وجنيف. وقال البيان ان سويسرا طلبت من السفارة اللبيية خفض عند دبلوماسيها من

عشرة الى ثمانية اشخاص. وأضاف البيان أيضا أن ليبيا طلبت من سويسرا سحب لحد العاملين الاربعة بالسفارة السويسرية في طرابلس.

الحزائث العموسة الموحدة

(المسالة مسرحة بالأف الدراهم)

وجودات لخرى

لجمالي الموجو دات

للطلوبات

ودائع العملاء

لجماي المطلوبات

حقوق للركز الرئيسي

راس مال قروع النولة

الضمائات والقبولات

لجماني حقوق للركز الرئيسي

جمالي المطوبات وحقوق للركز الرئيسي

الحسابات للنظامية والالتزامات الاخرى

لخرى \_ عقود شُراء عملات لجنبية نيابة عن العملاء

نقد، ولدى للمعرف للركزي وبائع وارصدة مدينة لدى للصارف للطلوب من للركز الرئيسي والفروع الخارجية صالي القروض والسلفيات موجودات البنة

## البَّنْكُ العَربي الافتريقي التدولي





## arab african international bank

### احتكات مهل السانات الصاسة

١ - البِيْكَ العربي الافريقي الدولي - فروع دولة الامارات العربية للتحدة البتك العربي الأفريقي الدولي هو بنك مساهم مصري اسهمه مطوكة لعند من الحكومات وللؤسسات الحكومية العربية وان فروع دولة الامارات العربية للتحدة جزء من هذا طبتك وتشمل فرعي دبي وابوظبي وقد تم تأسيسهما في نوفمبر ١٩٧٠ ومابو ١٩٧٠ على التوالي.

٢ ـ أمم السياسات للحاسبية:

دبي في ٢ فبراير ١٩٩٢

يتم تـوحيد مـوجودات ومطلـوبات للفـرعين بعد استبعـاد الحسابـات الجارية بينهما كما يتـم توحيـد بيان الاربـاح والخسائر بعـد استبعاد الابــرادات والصـروفات للقبوضة وللدفوعة بين الفرعين. ب- ترجعة العملات الاجنبية

يتم ترجمة الموجودات وللطلوبات بالعملات الاجنبية بالإضافة لعقود شراه العملات الإجنبية الأجلة ال دراهم الامارات العربيية للتحدة بسعر المصرف السائد بتاريخ لليزانية. كما يتم ترجمه العليات خلال السنة بالعملات الإجنبية الى درامم الامارات باسعار التحويل السائدة بذلك التاريخ ويتم تحميل حساب الإرباح والخصائر اية ارباح او خسائر ناتجة عن هذه الترجمة. جدء قروضٌ وسُلف واحتياطي الديون الشكوك في تحصيلها

نظهر القروض والسلف كعضمونة او غير مضمونة وتعتبر السلف والقروض مضمونة انا كنان البنك يحتفظ بايياع نقدي او مقابل ربط ودائع ثابتة اينما كانت أو رهن على موجودات أو كفالات مضمونة وتظهر السلف والقروض بالصافي بعد طرح القواك المعلقة الخاصة بها. يتم لخذ تحتاطي محدد المسابات الشكوك في تحصيلها كما يتم اخذ احتياطي عام من قبل أدارة الفروع. ويتم المعربة الأنت من من التراث د - للوجودات الثابتة ومصاريف التاسيس

تظهر للوجودات للثابئة بالتكلفة ويثم احتساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت مبنيا على مدة الخدمة القعلية للتوقعة لها وللقررة بثلاث سنوات.

البنك العربي الإفريقي الدولي قروع دولة الامارات - الامارات العربية المتحدة

لقد فحصنًا الميزانية العمومية للوحدة لفروع البنك العـربي الإقريقي الدولي ـ دولة الإمارات العربية المتحدة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩١ و١٩٩٠ وبياني الارباح والخسائر الموحد والتغيرات في الوضع المالي للسنتين المنتهبتين بذلُّك التاريخ وفقا لإدلة التدفيق الدولية. وقد شمل فحصناً أجراء الامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية كما شمل اجراءات المراقبة الآخرى التي وجدناها

لم يقم لحد الفروع بأخذ لحتياطي للضريبـة للستحقة عن ارباح السنة للنتهية في ٣١ ديمسبر ١٩٩١ والمقدرة بمبلغ ٦٨٨.٤٨٩

درهم، حيث تعهد المركز الرئيسي للبنك بسدادها. برأينًا، وباستثناء تأثير ما جاء أعلاد. أن البيانات الحسابية الموحدة المشار اليها اعلاه تظهر بصورة عادلة الموقف المالي لفروع البنك الحربي الافتريقي الدولي ـ دولت الإمارات الحربية المتحدة كما ق ٣١ ديسمبر ١٩٩١ و ٩٩٠ ونتائج اعماله والتغيرات ق وضعه الماني للسنتين للنتهيتين بذلك التاريخ وفقا لقواعد المحاسبة الدولية وعلى اساس مماثل للقواعد المتبعة سابقا

سابا وشركاهم

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر 1941 194 -27,745 فوائد مدينة (24.414) (11,101) صافي ايرابات الفوائد 14.141 19.75. الايرانات الاخرى 7,711 ٤,٨٠٩ ارباح العمليات T+, TEV TE. 279 للصاريف الادارية والعمومنة (1.04.) (11,771) للخصصات وللصاريف الآخرى (1.711) (4,04-) صافي الإرباح للسنة A,0 Y 1 2,120 ارباح مدورةً من السنة السابقة ٨,٥٢٦ الإرباح القابلة للتوزيع T.170

بيان الارباح والخبائر الموحد (المبالغ مدرجة بالاف الدرامم)

التوزيع المقترح احتياطي قانوني ارباح للترحيل الى للركز الرئيسي AST 217 V.1VY 7.477 A.OYZ 4.140

انظر الايضاحات حول البيانات الحسابية

فروع دولة الامارات العربية المتحدة



### الصحصة تحيسل الى المسدعي العسام ٤ أطبيساء يتهمسة الاهمال والتقصير

أكد الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة انه تع تحوييل أريعية أطياء عاملين في جهار الوزارة الى المدعى العام بسبب الإهمال والتقصير في مصالحية عدة مرضى مما ادى الى حدوث وفيات

وقال الدكتور البطايشة أن المدعم العام بدأ فعلاً في أخدُ أقُوالِ الشَّهودِ في

فيها وق العيادات والمستشفسات ويذكر ان هنده هي المرة الأولى منذ انشاء وزارة الصحة التي تحييل فيها أطباء عاملين لديها الى المدعى العاد.

وقال ان عمليات التصديير من هيد

هذه القضايا مؤكدا بأن البوزارة تبيذل

دعوة أصحاب العمل لتصويب

أوضاع العمال الواقدين

وفق قانون العمل الأربني

القانونية في تلك القطاعات.

حلسة عادية لمجلس الوزراء عقد مجلس الوزراء جلسة عادية برئاسة ثوقان الهنداوي رثيس الوزراء

بالوكالة ناقش خلالها القضايا المُدرجّة الى جدوّل الأعمال. وقال مصدر مانون في رئاسة الدوزراء أن المجلس وافق على محضر اجتماعات اللجنة الأردنية الهنبية الشتركة الذي عقد مؤخرا واتفق خلاليه على توطيد العلاقات بين البلدين في مختلف للجالات وفي مقدمتها التركيس على تصدير القوسفات والبوتاس ألى الهند مقابل استيراد القصح وعمد من السلع الهندية الى الأردن.

### لا نيست لصرفسيع استسار الأسمنت

قال مروان عوض الأمين العام لوزارة وتسليم الكميسات المطلسويسة منهس الصناعة والتجارة ان كميات الأسمنت المطروحة في الأسواق والسالفة عشرة آلاف طن هي كنافينة شواجهنة الطلب المادة قد أوقفت بحيث تتم حاليا ايـة الكبير على الأسمنت والذي جاء نتيجة عمليية تمسديس وخصصت الطباقسة النشاط ألعمراني والظروف الجوية الإنتاجية الكاملة للسوق المحلي. غير العادية التى سادت موسم الشتاء المأضي والأمر اللذي دفع الكثيرين الي

ويذكر ان السعر الرسمي للاسمنت هـ و ٣٩ دينــارا للطن بينما وصلت الأسعبار في السبوق السبوداء الى ٥٥ احتمال ارتفاع اسعار هذه المآدة مشيراً ويأتي الطلب المترايد على الاسمنت الى استمرار مصانع الاسعنت بكامل نتيجة أعمال البناء التي يشهدها الأردن حاليا وهي الأكثر في تاريخ الطاقة الآنتاجية التوضرة لها وعلى توجيه كامل الإنتاج الى السوق المحلي

تحويل المجالس القروية الى بلديات

فال الدكتور عبدالرزاق طبيشات وزير الشئون البلديسة والقرويسة والبيئسة ان الوزارة اعدت مشروع قانون معدل لقانون البلديات يقضي بتحويل جميع ألمجالس القروية في المملكة الى بلديات.

جَّاءُ نَلُّكُ فِي مَذَكَرَةً تَلَقَّاهَا النَّـائبِ بِسـام هـداد بن علي الـوزيـر ـ وأعلن اقتراح النائب بتحويل مجلس قروي الأزرق الشمالي الى مجلس بلدي.



### امتحانات الإعدادية والثانوية الأزهرية السبت القادم

أقصى جهدها في الحقاظ على حياة وافق شيخ الأزهىر على بيدء امتصانيات المواطنين ومتايعية أطبيائها العياملين الشهادة الاعدادية والثانوية الأزهرية يبوم ٢٣ مايو الحالي وتستمر حتى ٣١ مَنْ نَفْسَ الشهر للاعدادية وأول بونيو للتانوية ادبى و٢ يونيو الثانوية علمي.

صرح بهذا الشيخ سيبد مسعبود رئيس الإدارة المركزية للمعاهد الأزهرية وقال از اكثر من مائة الف طالب وطالبة موزعين على الشهادات من بينهم ٧٥ الفًا بالإعدادية فقط. وأكد أن أمتحاضات دبلوم المعلمين ستجدأ ينوم ٢٣ صايبو الحبالي. كما تيداً امتحانات الشهادة التانوية الأزهرية للطلاب المعودين من السدولُ الاسسلاميةُ في

### الغاء الرسوب الوظيفي بالتعليم قبل نهاية يونيو

بدأت وزارة التعليم الخطوات التنفينية

لالغاء الرسوب الوظيفي، تم تخصيص ١٨ مليون جنيبة لهذا الغيرض تبرتضع الى ١٠ ملبونا حسب الاحتياجات. طلبت الموزارة من المديس يسات والإيارات التعليمية اعداد بيان شامل لحجم الدرجات بعا يحقق المومسول ال خط أفقي وأحب لكافة المنبريات بتساوى مع المستوى الذي وصلت اليه الدرجات في الوزّارات الأخرى. سوف بتم تنفيذ ذلك قبل تهاية شهر يونيو القادم تحت اشراف لجنة يبرثاسة أبراهيم المربع وكيسل أول المؤزارة للشنون

### ۱٤٠ مليون دولار لتطوير شبكة المياه بالقاهرة

بدأت الاجراءات التنفينية لمشروع تطوير ثبكة المياد بالقاهرة والذي يستهدف انشاء ثلاث خزانات بالدراسة وخزان بالعباسية سعته ۱۲۰ الف متر مكعب ويمول المشروع من هيئة التنمية الامريكية النبي خصصت له ١٤٠ مليون بولار. وصرح المهندس سعد البيب رئيس الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة بانه سيتم انشاء خطوط مواسير جديدة بطول ٣٥ كيلومترا لتحسين ورضعً الضُفُوط بعنطلة وسط وجنـوب الضاهـرة

## طرح مسزارع

العام أنَّ النيابة لا تضع بدها على أيـة بمتلكها اشرف السعد للبيع في سراد مبالغ سائلة لشركة الشريف يمكن علني قريبا وتبلغ مساحتها ١٠ أفدنة سداد أي نسبة للمو دعين منها. وبهأ ٦ عنابر لانتاج البيض ومصنع وان النبابة سوف تعطى فرصة علف وتنتج ١٥ مليون بيضة سنويا. للشريف عدة أيام لسداد المبلغ المطلوب كما تقرر ايضا طرح مـزرعـة ههيــا واذا لم يف بوعده سوف تقوم النيابية بالشرقية للبيع خلال الشهر الصاني وهي عبارة عن ١٠ أفدنة تشمل فسلا بعرض أصوله للبيع في مزادات علنية بحديقة مساحتها فدان وعزية أخرى ه كما فعلت باصول الريان. أفنئة على طريق فاقوس الرقازيق لتوفر السبولة البالية البلارمية للمودعين وقسال المستشسار مصطفي عوض مساعد المدعى الإشتراكي اشه تم تحقيق سيولة مالية ٢٠٪ لصالح

ضحابا سفير ابراهيم هناشم صناحب

شركة توظيف أموال بعند بينع بعض

وتقيم النيابة مزاد يوم الاثنين القادم لبيع عدة ممتلكات للريسان منها قصر العروبة وقصر أدهم بناشنا بمصر الجديدة وقطعة ارض بمصى الجديدة ايضا وسيتم قريبا الاعلان عن بيع ممتلكات أخرى منها بعض الرارع والأراضي بالنوسارية وبعض محلات لسندب ومستشفى مسدينسية نصر.

### لبيع خراف العيد تقرر اقامة شوادر مجمعة لبيع

الأضحى المارك. وصرح يسوسف عقيقي محافظ

وأشـــار الى ضرورة الاهتمام

بنظافة الأحياء الختلفة موضحيا انه يتم يومياً رفع ١٢٠٠ طن من قمامة معينة الجيازة ونقلها للمقالب التابعة لهيئة النظافة ومنهأ الى مصنع السماد التبابع للهيئة أو الى صحراء شيرامنت



## لرد أموال المودعيين

ورئيس شركة الهدى مصر الّ يوم ٢ يونيو القادم. وكَانَد طاّرق ابوحَسين قد رقع دعوى زُعم فيها انه سيقوم برد أموال المودعين وتقدم بجدول البت فيه أصول شركاته وتضمن الجدول ١٨ ألف مودع يمثلون هُ٧٪ مِنْ جَمَلَةُ المُودِعِينَ قَبِمَةٌ أَيِداعَاتِهِم ۗ ۚ ۚ مَلْبِوْنَ جَنْيَةٌ وَتَلْكَ خَلَالَ مَنةٌ لا تزيد على ٦٠ يوما، أما باقيَّ المُودعينَ فقد تعيد طارقَ آبوحسينَ بـرد أمـوالهم وقيمتَها ۱۲۰ مليون جنيه خلال المائة يوم التالية للجدول الذي تقدم به. جدير بالذكر أن طارق أبوحسين وشركة الهدى مصر موضوعين تحت حراسة الدعى الاشتراكي.

شوادر مجمعة

الخرأفُ الحية بكل حي من أحياءً القاصرة والجييزة بمناسبة عيد

الجيزة أن هنده الشوادر سنكون تحت اشراف رؤسساء الأحيساء لضمان عدم للغسالاة في اسعسار

## تأجيل دعوى الهدى مصر

قررت محكمة القاهرة للأمور المستعجلة تأجيل دعوى طارق أبوحسين صساهب

### الونيات

البكتور محمد بهدي عبلام . العادي، عائشة محمود يوسف ـ ١١ اَجِهُ سنية عباس جابر ـ سنسط بني سويف، محمد ركريا الفـل \_ النطبة الكبرى، الحساج عبــدالحليم محمد عبدائعال الجارهي \_ سنورس الغيوم، الحاج خافت غالي لبوالنجا \_ شارع الحاج هافظ بالنساتين، الحاجة خبيجة محمد طاهر .. 34 شارعٌ الجِيـرَةُ, نجيبِ اسعـد عُـوض اللــه ــ ٣ شارع حمدي بـالظــاهـر،

تناولت هنا منذ ايام ماساة انخفاض معنل العمل والانتساج في مصر بسبب تعدد ايام الآجازات التي عاشتها مصر في النصف الثاني من شَهْرْ أَبْرِيلِ لِلْـاَّضْي، وْقَلْت، فْيِمَّا قَلْت، انْ مصــالْــِّح النَّـاس ومصــّالــحَ الحكومة أيضنا تعطلت لأن البنوك اغلقت ابنوابهنا ليس فقط خبلال الإجازات والأعياد الرسمية، بل أيضًا خلال اجازات اخرى. ووصل عدد الأيام التي اغلقت فيها البنوك ابوابها صوالي عشرة أيام خسلال اسبُوعَينَ.. فَهِل هَذَا يَعْقُل فِي بِلَدُ يعاني مَن تَـدِنّي الانتَّاج، والْخَفَـاض

٥٥ واليوم أواصل الحديث في هذه القضية الهامة بعد أن لفت نظري أحد كَبار للسنولين عن البنوك المشتركة، وقال: انبه غاب عني ان جميع البنوك لا تعمل سوى ٢٢ يوما فقط في الشهر بحكم ان البنوك تحصل على يومي الجمعة والسبت اجازة كلَّ اسبوع. وهذا قمة المأساة.. لاننا ان كنا مع حق العاملين في الإجازة الاسبوعية، الا انهم نُصَفُ يُومِ السبتُ أي أنْ ٱلْعَطلَةُ هَنَاكَ فِي أُورُوبًا وأمْرِيكاً بِـوم ونصف يوم فقطُّ. ليسْ هذا قُحسب، بل ان كل البنُّوكَ تحرصَ على فَتَحَ أبواب بعض فروعها خلال أيام الإجازات لانهاء تعاملات العملاء السريعة. وتلك خدمة ضرورية حتى لا تتوقف مصالح العصلاء.. فهل نطالب مِلْلِثُلُ مِنْ بِنُوكِنَا؟

٥٥ وهناك قضية أخرى وهي قضية تهم الذين لهم مصالح ماليـة خارجية. أذ للعروف أن البنوك في الخارج تتعطل يوم الاحد.. وهذا يعني أن مصالح للتعاملين معها من المصريين سوف تتعطل. لإن بِّنُوكُ مُصِّر فِي الدَّلْخَلِ تتعطلُ يومي الجِّمعة وٱلسَّبِت.. فإذا أضفنا يوم عطلة البنوك الخارجية فإن معنى هذا أن مصالح المتعاملين المصريين

٥٥ مثلا هل نفكر في تعديمل لجازات بشوك مصر بحيث تكون الجمعة والأحد أذا صففنًا على منح العاملين فيها اجازات لمدة سومين اسبوعيا؟ أم نفكر في أن تكون الإجّازة بيومًا واحدا هنو ينوم الأحد. الجمعة دون يوم السبت؟!

### التعاقيد فيورا لتركيب ٥٢٠٠ تليفون بمصر الجديدة ومدينة السلام

تقرر التعاقد مع ؛ آلاف مشترك جديد التليفونات بالكمبيوتر خلال شهر سبته ب ٢٠ ألف خط تليفوني جديد للمتقدمين حنى أول يناير ١٩٨٨. على اول يعاير ١٠٠٠. والتعاقد مع ١٢٠٠ مشترك جميسد بسنترال معينة السلام للمتقدمين حتى أول

ويتم التعاقد فورا مع تجار سوق العبور الجديد بعد أن تم تشفيل سنترال العبور الجديد بسعة الف خط.

### تقسيط الضريبية على العاملين بالضارج

وبراعي التقسيط ظروف كل معول والضَّرائب السنحقة عليه. صرح بنك فتحي عبدالباقي رئيس مصلحة الضرائب وقال أن ضريبة العاملين بالخارج بدأ العمل بها منذ مَّا يقرب من سُلات سنوات ونظرا للظروف التي مر بها العاملون المصريون ببعض دول الخليج بسبب الغزو العراقي للكويث انخفض العائد منها. جدير بالذكر ان تك الضريبة محددة حسب الدرجة الوظيفية التي يشغلها العاصل بالهيئات الحكومية.

التقرع العلمي في الجامعات. وتحدث الدكتور شرف مؤكداً على أن الأرادة قبوية

باتجاه تعزين مسرة البحث العلمي وتوسيع افاقه وبان الاراء والمقترحات

وأضاف وزير التعليم العالي على أهمية تقديم هذه الآراء ووجهات النظر بكل حرية ومسئولية، وعرض الدكتور حسن المذكرة التي أعيتها ادارة الجامعة

بعد نلك تحدث عدد من اساتذة الجامعة مشيرين ألى اهمية البحث والتقدم

معاهد ومؤسسات الرعاية الاجتماعية

تحضر للعسام السدراسي المقبسل

ترأس حيدر بوظو وزير الشئون الاجتماعية والعمل لجتماعا موسعا ضم مدراء معاهد ومؤسسات الرعاية الاجتماعية بحضور منير الخدمات الاجتماعية ورئيسـة بشرة الرعلية في الوزارة. وقد تحدث الوزير عن اهمية هذه المعاهد ومنا تقدمـه من

خدمات الى فثات المعوقين مؤكدا على ضرورة البدء بالتحضير للعام الدراسي المقبل

واستبعاب جمدع طلبات للعدوتين وتسييل لجراءات تسجيلهم وتحديد العطلة

التصنيعية واصماح توسي مستحدث ممروي من مسيد. كما أكد على ضرورة مساعدة طلات العوقين وتأمين مستثرماتهم من أجهزة وكراسي وغيرها، وذلك تنفيذا لخطة الدولة باستيعاب وتأهيل جميع للعوقين كي يساهموا في

العلمي في الحامعات والمعاهد منذ فجر الحركة النصحيحية المجيدة بقضل رعاسة

والتوصيات متاحة أمام الجميع للاسهام في تلك المسرة.

طرحَّت في الاجتماع وبانها ستلَّقى كُل عناية واهتمام.

الصيفية وافتتاح نوادي لنشاطات المعوقين خلال الصيف

والمنضمنة واقع البحث العلمي في جامعة البعث ومستلزمات تطويره

الرئيس حافظ الأسد وعنايته الخاصة بالتعليم العالي ومستلزماته.

### القادم ويطبق هذا النظام ل مواتير بنايس المقبل وتشمل هذه للرحلة القامرة والجيرة والاسكندية وذك في اطار مشروع مشترك لانشاء قاعدة بياسات لجميع المشتركين للنشاء قاعدة بياسات لجميع المشتركين للتوقع أن يصل عددهم خالال السنوات الخمس القادمة لل ٣٠٠ ملايين مشترك. وصرح للهندس محمود الصوري رئيس الهيئة القومية لـلاتصالات بـان للشروع سينيح لأي مشترك سعب فاتورة تليفون مَنْ تَاحِيةً اغْرَى تَقْرِر تَشَغَيل المُوحلة الأولى من مشروع استخراج وسيداد مُواتع وسنانها من أي سترال بالجمهوريَّة حيث يتم لخطار المنترال التابع له المشترك بالسناد فوراً.

## بدأ العمل بنظام تقسيط الضرائب على العاملين للصريين بالضارج تيسيرا على المعولين

. مُنْ جانب أخْر أكد فتحي عبدالباقي أن الهيئة مستعدة من الآن لتطبيق نظام الضريبة الموحدة وللتوقع أن تحل كافة المشاكل التي يشكو منها المحولون.

صباح الفير من المؤكد، اننا من هواة العناب، والتعذيب؛ ولعل مشكلة طلبة جامعة بيروت هي أكبر شاهد ودليل، على استمتاعنا بتعنيب انفستا، وَتَلَدُنَا يَتَعَدُّبُ الْأَخْرِينِ! انشئت جامعة بيروت منذ سنوات طويلة مضت. وجرت العادة على السماح للطلبة الناجَّدين بها في السنَّة الأولى، سِالتحـويـل الى السنَّة الثانية في الجامعات المصرية

وفي السنوات الأخيرة للـ أضية، ظهرت أبواب خلفية، استخدمت الغشّ، والتَّرْييف. وَالْـرشـاويُّ لالحَّـاقُّ بِعضٌ الطلبَّة المخطَّــوظين بالجامعات للصرية، برعم انهم طلاب في جامعات وهمية في رومانياً. والمجر، وبلغاريا، وغيرها!! وكانت فضيحة!

وعندما فاحت الرائحة، وزكمت الأنوف، تنخل رئيس الجمهورية واصدر قرارا، بوقف القبول في الجنامعنات المصرينة عن طريق هذه الأبواب الملتوية، التي لا يملك طرقها والنفاد منهاً، سوى القادرين، وأبناء أصحاب النفود. وصدر قرار الرئيس في صيف العام الماضي.

وقتها.. كانت السنة الدراسية في جَامَعَة بيروت قد انتهت. وحمل الطلبة الذين شجحوا في السنة الأولى أوراقهم، وتقدموا بطلبات تحويل الى الجامعات المصرية كالمعتاد. ولكنَّ الجنامعات سدت الأسواب في وجوههم، وقالت: أن قرار رئيس الجمهورية يمنع تحويلهم!

وقال الطلبة: ان حالتنا تَخْتَلَفَ عَنْ حَالَةُ الطَّلَابِ الذِّينُ قُصدهم الرئيس... والأمر الطبيعي ان ينطبق القرار على المستقبل، ولا يسري

ولكن هواة العذاب والتعذيب اعترضوا على هذا القول، وقالوا للطلبة: الحائط أمامكم.. اخبطوا رؤوسكم فيه..! وأقامت احدى الطائبات، دعـوى قضائيـة أمام محكمـة القضـاء الاداري، وقضت المحكمة بحقها في التحويل... وقالت المحكمة في أسباب

حكمها أن قرار الرئيس يسرى على المستقبل دون الماضي، واضطرت جامعة الاسكندرية ألى قبول الطالبة، التي أقامت الدعوى، وكانَ المَفْرُوضُ ان تَفْتِحِ الجَامُعاتَ أَبُوابِها لَبَقِيةٌ طَلَابِ السقعة، وتعاملهم كما عاملت الطالبة.. ولكن هواةُ العـذَابِ والتعـذيبِ، وقفـوا وافتوا بأن هذا الحكم تستفيد منه الطالبة صاحبة السعوى وحسما دون غيرها، ولا يستفيد منه بقية الطلاب!!

وترك الطلبة وطيفتهم الأساسية، وهي الدراسة، والتطلع بأمل الي لمستقبل، وسارعوا ألى المحاكم يقفون على أبوابها، ويقيمون الــعـاوى لقبول تحويلهم.. وقبل أيسام أصدرت احدى السوائر حكمها بقبول تحويل مائة طالب وحقهم في تادية الامتحان.

ولاتزال هناك عشرات القضّايا التي رفعها بقية طلاب المفعة، منظورة أمام المحكمة؛ والمحاكم كما تعلم تعاثي من تكدس القضياسا، وبالتالي قان موعد القصل في هذه القضاياً لم يحل بعد.. بينما الامتحانات نقترب وتدق الأبواب!

ويتساءل الآباء والامهات النبين لا تنزال قضاياهم منظورة أمام لمُحكَّمة.. لمانا هذا العذاب.. ولماناً التعذيب؟ ولماذا لا يعامل أبسَاؤُهم مثل بقية زملائهم؟ ألا يوجد في الجامعات المصرية انسان يستطيع أن يقول ان ما يحدث لهؤلاء الطلبة هو غلم لا يرضي احدا.. خاصة بعد أن قال القضاء كلمته؟!

سعيد سنبل ـ «الأخبار»

### هموم مصرية

تتوقف تماما لمدة ٣ أيام متتالية وتلك مشكلة يجب البحث نها عن

لارتباط مصالح النَّاسَ بالبِّنوك الخَّارجُيَّة.. أو نكتفي بِّاجَّارَة يوم تلك قضية يجب وضع قرار حاسم لها لأننا ونحن نعيد بناء اقتصاد مصَّى يُجْبُ أَنْ نضَّع أمَّام اعيننا مصالح هذا الوطَّن، حتى ولو تعارضت مع مصألح الافراد

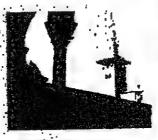
عباس الطرابيلي ـ ،الوفد،

200

رعبا للحسرب لنس المعسرض ألعل درك محصوب هما المعاهد المتوسطة الغنية الانتاجي السنوي للمعاهد المتوسطة الغنية بحضور الرفاق اعضاء قيادة فرع الصرب. وقد اطّلَع عَلَى مَحتويات المُعرّضُ الفُنّية والعلمية والانساجية الذي نفذ باشراف الكادر التدريسي المقتص. وقد اثنى أميِّ الفرع على الجهود البنولة لَ اعْداد هذا المعرض. `

### في قناة مشروع ري الخابور

خلال ثلاثة اشهر. ورافق المحافظ في هذه الجولة الرفيق رئيس مكنب الفلاحين الفرعي ومدير فبرع



## الانتاجي في درعا

نفقسد محمست مصطفى ميرو محافظ الحسكة عمليات استصلاح الأراضي في فناة مشروع ري الخابور التي تقوم بتنفيذها مؤسسة الاسكان العسكرية بالحسكة. وقد اطلع للحافظ على سير العدل وتركيب الفساطل وشبكات الري في هذا القسد من المشروع والذي من المقرر الحسارة



## افتتاح المعرض العلمي

افتشح محمد جميل محارب امين فرع

## تفقد عمليات الاستصلاح



حملة مداهمات في طولكرم فرضت قوات الاحتلالُّ حظرٌ التَّجُّول على قرية بلعبا شرق طبولكرم وشئت حملة مداهمة لمفازل للواطنين واعتقلت حُلال ذلك كمل من الشَّابِينُ السَّقيقين الطاربين مصطفى مثقال شمرد ٢٨٠ عامات وفرحان د۲۶ عامات من ناحية لضرى شـوهـدت قـوات الاحتلال وهي تصادر جرارات زراعية

وكانت هذه القوات قد فرضت حظر التَجُول لمنة ٣ أيَّام على بُلَـدة رامينٌ اعتقلت خلالها اربعة سيان هم لحمد صالح صادق د۲۰ عاماه وعماد سامی عبدالعزيز ٢٥٠ عاماه وشقيقه مهند ۳۳ عاماً» وزايد «۱۸ عاما».

### ۱۰ آلاف شبکل ضريبة على مواطن

فرضت سلطات للضريبة الإسرائيلية مبلغ عشرة ألاف شيكيل على المواطن محمد عادل عبدالحفيظ أبوعريشة ٤٠٠ سنة من سكان قرية باقية الشرقية/ طولكرم وثلك مستحقات صريبية على بقالة يملكها في القرية.



سمو الشيخ حمدان بن راشد يتمنى النجاح

العالم للفئة الاول.. جاء بعد

قتاعـة كاملـة من المسئـولين عن

الإتحاد الدولي.. وبجهد جيـد من

نادي دبي الـذي سـاهم في اقتـاع

خبرآء هذه السياقيات بانتقال

وتطرق سموه الى الكساسب

الاعلامية الكبيرة التي ستعسود

علينا من هذا المحدث العسالي

الضخم وقال اتوقع لبعض ابطالنا

ان يحققوا نتائج جيدة اذا كان

واشار في ختام حديثه الى اهتمام

حكومة دبي بالبصر والسباقات

البحرية.. وقال: نهتم بتطويسرها

واضافة سباقات اخرى كالدراجات

المائية والتزوارق السريعية ونشر

هذه السباقات يحقق مكاسب

اعلامية وسياحية وتجارية هائلة.

البحر هادثا في ذاك اليوم.

السباق من اوروبا ليقام في دبي.

لسباق صير بونعير اليوم

قبل ساعات من انطلاق السباق

راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وتحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم وزير المالية والصناعة ينطلق في السابعة من مسساء اليسوم سبساق دبي المفتسوح التساني للقوارب الشراعية من جيزيارة صير بونعير، وسوف يشهد السباق ويتابعه منذ لحظة انطلاقه وحتى نهايته سمو الشيخ حمدان بن راشد وياتي هذا السباق في اطار احياء تراث الإجداد واصول المـلّاحـّـة البحـريــة وفن البحار وتقديرا لبصارة الخليج اول من استضدم القوارب الشراعية في القرن الثالث قبل الميلاد في الإبحار بالخليج. مسافة السباق ٨٤ ميلا بحرياً ويمشاركة ٨٥ قاريا

وتوقع المراقبون أن يحفل سباق جانب من استعدادات القوارب لسباق اليوم

ليوم بمنافسة تختلف تعاميا عن التي جاء عليها السباق الاول وذلك لعدةً اسباب ياتي في مقدمتهماً اختسلاف مواصفات معظم القوارب المشاركية حاليا عن التي شأركت في السباق الأول والخبرة التي اكتسبها المتسابقون من

من يقوز اليوم؟ ولكن من يقوز بالسباق اليسوم؟ ويحصل على الجائزة الاولى التي تبلغ

متخطيا والطرفء بقيائة الضوضنة محمد بوقداب والذي ظل متصدرا طوال فترة السباق تقريباً ومعـه مالعـديـد» بقيادة محمد راشد مصبح النذي جاء ثَالَثُنَا وَالقَبَارِبِ «قَبَارِسَ» النذي جِبَاء

ولكن اذا كأنت الإنظار سوف تلاحق هنذه القبوارب فهنباك قبوارب اخسرى ستتركز عليها الانظار مشل والمشخطه بقيادة عبيد بن هـزيم وهعـاصفــة الصحراء، بقيادة سلطان بن عبدان

احمد عاصم

يتضح مدى استعداد الجميع للسباق.

من جهة اخسرى فان الاحتياطات لتنظيميسة التي وضعتهسا اللجنسة المنظمة للسباق الحالى سوف تتغلب على الكثير من الثفرات التي حدثت و لسباق الاول وخاصة فيما يتعلق منها بالسيطرة على منطقة خط سير وضمان عدم خروج القوارب عن هذا الخط

القوارب الضارجية عن خط السبر او

لتى قد تتعرض لحادث بخلاف قوارب

الاثقاذ وخفر السواصل التي ستؤدي

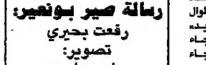
نفس الدور كما سيتم تخصيص رورق

كبير لحمايــة المتســـابقين من السفن

والبواخر العابرة والهدف من كل هذه

الترتيبات هو احكام السيطرة على

السباق وسلامة المتسابقين.



### قوارب مرشحة ءممتــازه كما ان هنــاك ايضــا قـــوارب

### و معيساه، وغيرها من القوارب التي فرضت نفسها في سباقات للسوسم الحبالي ووضعت نفسها بين الكيسار أ كنلك ستنطلق قوارب جديدة تشارك لاول مسرة صممت وفق مسواصفسات

وسالنسية لخط الانطلاق اليسوم ينطلق السباق بين السابعـــة

الخروج عنه حتى تتوفر لهم جميع متطلبات الانقاد السريسع وسسوف يعاقب بالخروج من السباق كل من

بخرج عن هسنا الخط ولا بلتسنم

اسلوب خاص لطلب الإنقاذ

اسلوبا خاصًا في طلب الانقاذ حيث يچب على قائد القسارب الطسالب للانقاذ اعطاء اشارة البخان البرتقىاليية ثم يتم تخفيف سرعية القارب عند وصول زورق الانقاذ للمساعدة وفي حالات الحوادث يتم اتقادُ الإقراد أولا.

طلب المساعدة من المشاهدين عند الضرورة

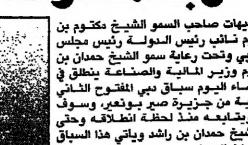
دبي الدول بان متابعة للشاهــدين لمثل هذه السياقيات الطبويلية فهي مشاركة ايجابية.

توضيح عملي

للفتحات على القوارب وضعت اللحثية المنظمية جيدا

بالقوارب لاغراض غير قبانونية وعممت على جميع القوارب رسما توضيحنا لإماكن تولجند الفتصات واسلوب استخدامها لأخراج وادخال الماء ألَى القوارب مع تسوضيسح الإماكن التي آذا وجدت بها فتحات تكون مخالفة للتعليمات وتعرض القوارب للعقوية.

F-F-2/7



وهو رقم قياسي يفوق بكثير عدد القوارب التى شاركت في السباق الاول العام الماضي والذي وصل عددها الى ٥٢ قَارِبِا لَكُمْلُ مِنْهَا السِبَاقِ حَتَّى نَهَايِتُهُ \* ٤ قَارِبِا.

٣٠٠ الف درهم بـالانسـافــة الْي زورقّ بمحركات خبارجينة قيمتنه ٧٠ الث درهم والكـأس التي صممت على شكـل مركز دبي النجـآري؟ سؤال يصعب الإجابة عليه ولكن المؤكند أن الجميسة يطمعون في الغوز بهذه الجائزة وتبقى الانظار مركزة على القوارب التي احتلت المراكسز الاولى في السبساق الآول وهي «الحويس» البذي تبوج بطلا بقيبادةً النوخَنَّةُ الْبِراهِيمُ عَلَي مُحَمَّدُ والذي اَحتَل هذا النُركزُ قبل النهاية بربع ساعة فقط

## جئينة بعد تجارب عديدة مثل القارب

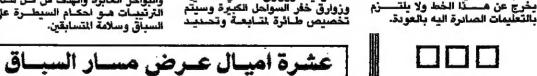
اكتفت اللجنة المنظمة يوم امس بتسليم القوارب المُشّاركة في السباق جميع التعليمات الخاصة باجسراءات السلامة من الإنطلاقة وحتى النهاية بما في ذلك المهام التي ستقوم بها اللجان المختلفة والإجبراءات البواجيد اتباعها عند التعرض لاي ظروف طارثة وياتي هذا الإجرآء بديلا لاجتماع التنوير الذي كان من للقرر عقده على الجزيرة الى جانب ذلك قامت اللجنة بالإجأبة على كل الاستفسارات من جانب المساركين حول هذه

> سبتم تحديده من قبل اللجنة المنظمة في الصباح الباكر وفق اتجاه السريساح وَّان كِنَانٌ مِن المُسْوِقِيعِ أَنْ يِكِسُونِ الواجهة الإمنامينة للجنزييرة من رأس للأشية الى الميتآء وعلى مسافة تبعد ميلين عن الشاطيء ويتم تحديد هذا الخط بسواسطة ژوارق نسادي بيي البحري ويتحتم على القوارب للشاركة النواجد على هذا الخط قبل السابعة صباحا. والسابعة والنصف صباحا عن طريق أشارة بخبان خضراء يطلقهما زورق السيطوة المتقدم عن الخط ٥٠٠ متر حيثٌ تبدأ القوارب برفع اشرعتها والانطسلاق الى خط النهايسة ونلك باستخدام آليوصئة او أي جهاز أخر لتحديد الاتجأه وحرضيا على سنلاما المتسابقين حسد لهم خط لا يحق لهم

حددت اللجئة المنظمة للمشاركين

في الوقت الذي طلبت فيه اللجنة المنظَّمة من زوارق المشاهدين عدم السنخسول في محيط خط السير خشية احداث أرباك الذي قد يكون لها تناثرهنا المضر للقنوارب فقسد طلبت منَّهم ايضًا لَمُعَاوِنَهُ فَي تَقْدِيم للساعدة في حالة تعرض أي قارب لحادث وتقديم المساعدة. وقد اکد سعید حارب مدیر تادی

للشبائعيات التى انتشرت مؤخسرا حول استخدام يعض القتحسات



على الجزيرة القوارب في لحظة عدوء بالأمس

اسلوب مراقبة ثلاثي

على صعيد اخسر سيتم مسراقبة السباق عن طسريق لجنسة منظمة

باسلوب ثلاثي عن طريق الطائرات

العمودية وزوارق النادي الصفرة

خط سير السباق وضع بعرض عشرة اميال بحسرية فقط ولا يحق لاي قارب يقول التقيُّب على صفَّر للسنول عن البحث والاتقادُ: الهدف من ذلك هـو احكـام السيطرة على القوارب وخط السير وهذه المسافة توفر الرؤيسة الـواضحــة لكـافــة

القوارب بالعين للجردة مما يسهل معه البحث عن اي قارب وسرعة توفير الانقاذ له. وعلى صقر الذي يتولى هذا العمل منذ ستة سنوات وقام خلال هذه الفترة بالإشراَّف على انقادُ اكثر من ٢٥٠ حالة في سباقات القوارب الخشبية والشراعية كانت الخسارة الوحيدة فيها وفاة بحار واحد فقط اثر حادث تصادم.. يقول: أهم شيء في عملنا هو سرعة الانقاذ فقرصة الحياة امام اي بحار يفقد وعيه في ألماء لأ تزَّيد عَّن ثلاث دقائق لـلانسان العـادي وتحمد الله ان جميـع العـاملين معنــا وعدهم خمسين فردا تقريبا من الشباب التابعين للمنطقة العسكرية والمدربين جيدا على اداء دورهم وهم على كفاءة عالية.

واضاف أن هؤلاء الإفراد يجيدون مهام الغطس لحصولهم على دورات متقدمة ومزودين بالإجهزة الكاملة التي تساعدهم على اداء دورهم وتقديم الاسعاقات الإولية الضرورية للانقاذ. الجدير بالذكر انه تم تخصيص ١٧ زورقا ثلاثة منها تابعة لشرطة دبي للقيام

باداء دور البحث والانقاذ هذه الزوارق يتم توزيعها على طول خط السير باسلوب متحرك لضمان القيام بهذا الدور باسرع وقت ممكن وبأقل خسائر.

### تخصيص ثلاث طائرات عمودية للتصوير التلفزيوني

سيقوم تلفزيون دبي اليوم باستخدام ثلاث طائرات عمودية في تصوير السباق منذ بدايته وحتى لحظة نهايته وذلك في اطار تقلُّ وقائع السباق على الهواء مباشرة وستقوم هذه الطائرات بمتابعة حِميعُ القوارب للشَّاركة من الصدارة ألى المؤخرة.

### تجربة لفعاليات عربة النقل الخارجي

نقل وقائع السباق على الهواء مباشرة من هذه المسافة المعسدة تجربة يقوم بها تلفريون دبي لاول عرة الامر الذي دفعه لاستضدام عربة النَّقَلُّ الْخَارِجِي المتواجِدةَ حاليا على سطح باخرة وهي تجربة لاستخدام العربة في نقل وقائع السباق القادم للقوارب السريعية في نوفمير المقبل لمتابعة سرعتها الشديدة ولا يمكن للطائرات العصودية

وقام الوفد الفني لتلفزيون دبي يوم امس بعسل بعض التجارب على سيارة النقل لمعرفة مدى امكانية نقل السباق على الهواء مباشرة.

تشارك باشرعة جعيدة ومن هنا

### الجوائز ترتفع الى مليون و٥٠٠ الف درهم ٣٠٠ الف وزورق للفائز الاول

رصد سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة جلوائز ىاليَّة قيمة للمشاركين في السباق تبلغ في مجموعها مليون وخمسمائة الف برهم بخلاف الزورق الذي سيحصل عليه الأول والكؤوس للثلاثية الاوائل في الترتيب العام ومبلغ الثلاث الاف درهم ثمن التغنية التي سلمت لكل قارب.

سيحصل الاول على ٣٠٠ الف درهم وزورق قيمته ٧٠ الفا وكأس بينما سيحصل الثاني على ١٥٠ الف درهم وكأس والثالث ١٠٠ الف درهم وكأس وسيحصل الرابعُ على ٨٠ الف درهم والخامس ٧٠ القا والسادس ٦٠ الف درهم والسابع ٥٠ الفُّ درهُم ثم تقل الجوائز بمعدل خمسة الاف درهم بين كل مركئزُ حَتَى الثَّالثُ عشر سيحصلُ على عشرينَ الف نرهم ثم تقل بمعدل الف نرهم بين كل مركز حتى العشرين الـذي سيحصل على ١٣ الف درهم والمراكز التي بعــد قارب سيحصل على سيّعة الاف درهم وباقي القوارب حتى من لم يكمـل منهـا السباق سوف سيحصل كل منها على خمسة الاف درهم.

### توزيع الجوائز عند

سيتم توزيع الجواثز عنىد خط النهاية بعيد وصيول القبوارب وسيكون خط النهاية في الميناء الواقعة في منطقة المنارة والرابعة، بالجميرا حيث يوجند ننادي الشراع الانجليزي وسوف توضع بويسات خط النهاية غرب كاسر الإمواج

باتجاه جزيرة صير بونعير. الجديـر بـالـنكـر أنـه في حـالـة تساوي اكثر من قارب عند معضل خط النهاية سوف يحدد الفسائر بواسطة «الخبزن» او الميـل الامــامي كما ياخذ في التحسديسد الشراع او

سلمت اللجنة المنظمة لكل قارب قوارب الانقاد له.

يتم تقديم الخسدمسات الطبسسة اللازمة للمشاركين في السياق عن طريق الغرفة المجهزة في زورق السَيْطُرة خُلفُ المتسابقين في مؤخرة السباق ويتم نقل الحالات البها عند الضرورة وينذكر أنبه تم تبوزيسع بعض الادوية اللازسة على جميع المتسابقين لاستخدامها عند

### توقعات الارصاد الجوية

توقعات الارصاد الجوية على مدى اليبومين للباضيين جباءت مخالفسة لواقع الصائث عند جزيرة صير بونعير حيث كانت تتوقع زيادة رتفاع الامواج من خمسة الى سبعة اقدام وخاصة بالامس ولم يحدث وتنوقعنات اخبرى يجب ان تكسون الرياح غربية الى شمالية غربية والسرعة من ١٧ الى ٢٥ عقدة في الساعة اما بالنسبة الى ارتفاع الامواج فتتوقع ان تكون من ٦ الي ٩ اقــدام فهــل سنكــون مختلفــة ام

### قارب الغوص القديم حاهر للمشاركة

### ملف خاص للمشاهدين

اعبت اللجنة المنظمة ملفا خاصا بحنسوي على جميسع التعليمات الخاصة بالسباق ومنهأ التعليمات الجديسدة التي تصدر لاول مسرة بخصوص المشآهدين وتم توزيع هذا الملف على جموع المشناهندين الندين حضروا آلى الجريرة لتابعة السباق

وقام بتوزيعه سعيد حارب.

## خط النهابة

## للطوارىء.. تسليم

القوارب اشارات دخان مشارك في السباق اشارات بخيار برتقالية لاستخدامها في حال تعرض القارب لاي طبارىء خبلال السبباق ويمكن من خبلال هبذه الاشبارات التعرف على موقع القارب وارسال

### الخدمات الطبية.. في مؤخرة السياق

### مخالفة للواقع

قارب الفوص الىذي قيام عضبو اللجنة الفنية محمد بن ثاني ويشبه شكل سفن الغوص القديمة والـذي جهز بجميع معدات الغوص على استعداد للمشاركة في السباق وان كانت مشاركية هنا ألقارب تكون

تعادل منتخبنا الوطني الإول لكرة القدم مع المنتخب السوري بدون اهداف في لقائهما الودي الثاني والثالث لمنتخبنا والذي اقيم بينهما امس باستاد القطارة بالعين ويتذلك يكون منتخبنا الوطني قد اختتم مبارياته التجريبية الثلاث التي خاضها خلال معسكر اعداده بالعين.. ويمكن القول بان المباريات جاءت ناجحة ضمن برنامج الاعداد حيث نحح منتخبنا في الفوز على قطر ١/صفر وفاز على منتخب سوريا في

تمنى سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم وزير المالية والصناعة للمشاركين في سباق صير بونعير التوفيق وللمنظمين النجاح واشاد بالجهود التي بذلت حتى الان والتي تفوق المتوقع.. وكان سمو الشيخ

حمدان قد عقد مؤتمرا صحفيا مساء امس في جزيرة صير بونعير التي

واوصى سموه باقامة سباق شراعي بين دبي وابوظبي ذهابا وايابا في

وبخصوص سباق اليوم اكد سمو الشيخ حمدان انه سيقام سنويا

لكن علينا دراسة موعده.. ومدى امكانية اقامته في تـوقيت اخر يخلـو

من التقلبات الجوية.. ولا مانع من تاخير السباق اسبوعين بدلا من

كل النواحي الفنية.

الشواطيء.

وحسول استعسدادات القسوارب

للسيساق اليـوم قــال سمـود: لست

برجل متخصص في البصر.. ولكني

رأيت بعض المشاركين لم يلتـرمـوا

بالمواصفات الكاملة.. وما اراه

قوارب تصلح كمحامل لسباقات

وبذلك فهي ليست مجهزة.. وقد

تتعرض للمخاطر اذا واجهت امواجا

عالية .. واتمنى \_ في المستقبل \_ ان

تصنع القوارب بنفس الشكل اللذي

كاثت عليه في الماضي لتحقق

وتمنى سمو الشيخ حمدان بن

راشد خَـلال حــديثــه في المؤتمر

الصحفى السذي عقسده على ظهسر

جــزيــرة صير بــونعير امس ان

تشارك في هـذا السيـاق قـوارب من

دول الخليسج وان يقسام في دول

خليجية بالتناوب.. وهكذا تتاصل

اهداف السباق ويسزداد تقسارب

وتنباول سمبوه الحبدث العبالمي

القادم والسذي ستشهده دولسة

الامارات خلال اكتوبسر المقبسل

وبالتحديد شواطىء دبي وهو

السلامة للمشاركين.

الإجيال في منطقتنا.

امضى بها ليلته ليشهد انطلاق السباق صباح اليوم.

النصف الإخير من مايو.

واعاد سموه في حديثه: ذكـريــات

الإجداد خلال رحلات «القفال» التي

كانوا يقومون بها في منتصف

سبتمبر من كل عام خلال عودتهم

من رحلات الصيد والفيوص

والرزق.. واشار سمو الشيخ حمدان

الى ان رأيه حول موعد سباق صير

بونعير لم يبلغسه الى اللحنسة

المنظمة.. وانه سيترك لها حرية

تحديد الموعد بعد دراسة الامر من

لمنتخبنها نظهرا لقهوة اداء المنتخب السوري الـذي أختلف أداؤه كثيرا عن المباراة آلماضية وكسان لسذلك فضلسه في نجاح التجربة التى بىداها منتخبناً بتشكيلته للمباراة السابقية والتي تكونت من: سعيد جمعة للمرمى.. ابراهيم مير.. الحداد.. يوسف حسين.. وعيسى مير للظهسر حسين غلسود.. ناصر خميس.. عوض غريب.. وبخيت

فيعسل بن فمسد يستقبسل

الوفود الاعلامية بدول التعاون

استقبل الامير فيصل بن فهد الرئيس العام لرعايــة الشبــاب بــالمملكــة

العربية السعودية اليوم الوفود الإعلامية لاقطار مجلس التصاون للدول

الخليج العربية المساركين في اجتماعات اللجنة الأعلامية المنبئقة عن

مجلس وزراء الشباب والرياضة بدول مجلس التعاون.

سعد للوسط بينما لعب زهير بخيت.. والطلياني في الهجوم. وقد اعطى لوبائوفسكى الفرصية لاربعة لاعبين من البدلاء في نهايسة الشوط الثاثى حيث لعب حميس سعد بدلا من الطلباني ولعب خالد أسماعيل، صالح جمعة ومحمد علي بــدلا من حسين غلـــوم وعيسى مير

وكان اداء منتخبنا في الشوط الاول

متميازا في وسط الملعب والدفاع لكن

عابه الخطورة الحقيقية على مرمى

ويضم وفعد الامسارات في هسده

الإجتماعات عبدالله ابراهيم رئيس

لحنة الاعلام الريساضي بسوزارة

الشباب والرياضة وراشد الظاهري

نائب مدير أذاعة الأمارات العربية

المتحدة من ابوظبى ومحمد الصلاقى

نائب مدير أدارة الثقافة والاعلام

وقد نقل عبدالله ابراهيم خلال

الاستقبال تحيات معالى الشيخ فيصل

بن خالد بن محمد القاسمي ورير

الشباب والرياضة الى الامعر فيصل بن

فهد كما نقل البه رسالة شفوية من

معالى الوزير تتعلق بمسيرة ألعمل

الشبابي البريناضي الشترك بين دول

مجلس التعساون ومجالات التعساون

وصرح عبدالله أبراهيم لوكالة أنباء

الإمارات أنه نقل تهانى وزير الشباب

والرياضة الى الامير سلّطان بن فهد بن

عبدالعزيز بمناسبة تعيينه نائبا

للرئيس العام لرعايته الشيبات

وترحيب معالى الوزير بانضمامه الى

أسرة الشباب والرياضة بدول المجلس

متمنيا له التوفيق لخدمة الشباب

واضاف أن الأمير فيصسل بن فهسد

اعرب عن ترحيبه بما اسفر عنــه

الإجتماع من قرارات وتوصيات تهدف

والرياضيين.

الرياضي والشبابي بين البلدين.

بوزارة الشباب والرياضة.

وناصر خميس على الترتيب.

الحارس السوري كما سند زهير كرة

لقائهما الاول ٢ / صغر وتعادلا في لقائهما الثاني امس بدون اهداف. ومباراة الامس جاءت قوية ومفيدة

خميس الذي سددها مرة ثانية ويردها

السوري خلال الشوط عن طريق مناف رمضان وتسدييدات هشيام خلف لكن كان لتالق حارس منتخبنا سعب جمعة ـ الذي كان نجم المباراة ـ اثـره في افساد محاولات المنتخب السوري.

منتخبنا الإخطر في الشوط الثاني " وضحت خطورة هجمات منتخبنـــا منذ بداية الشوط الشاني عن طريق زهير بخيت الذي انفرد بـّالحـارس في اول دقيقتين وسدد كرة قويسة انقلدهما

الى خدمة شيساب دول مجلس التعساون

لدول الخليج العربية ودور الاعلام في

تينى الكثير من القضايسا التي تخدم

ادارة العين تكرم المدربين

المنتهية خيماتهم بناء على توجيهات الشبيخ

حمدان بن ميارك آلٌ نهيان رئيس مجلس ادارة نادي العين والشيخ

عَبْدَالُلَـهُ بِنْ رَايِـلَّد نَــَانْبُ رِئْيِسُ للجلس رئيس اللجنة الريــاضيـة

العليا أقامت ادارة الشادي مساء

أول أمس حفلا تكريمينا للمسريين

للتي انتهت خدماتهم بالنادي وثلك

وقد القى أحمد سعيد الشنامس

مدير عام النادي كلمة في بداية الحدادة

الحَقِّل نقل خَـلالَّها تحيـأتُ رئيس

ونسسائب رئيس مجلس آلادارة

والأعضاء واثني على جهسود للدربين اللنين انتهت عقبودهم

وأشأر ألى ان عملية تجديد الكوادر

الغنية للموسم القادم تاتي في اطار سياسة عامة للنادي ولا تقلل ابدا

من الجهد الذي بتنك السدريين

ولَخلاصُهم في الغَملُ وما قَنموهُ مُنَّ عطاء لابناء النادي.

تقديرا عن الإدارة لعطاء دؤلاء للتربين.

مسيرة العمل المشترك.

الخصم حيث جاءت اول تسديدة من عيسى مع فوق العارضة في الدقيقة ١٩ وضاعت اخطر فرصة خالال الشوط في الدقيقة ١٠ عندما اصطدم الحارس السوري مع مدافعته وتسابع الطلياني الكرة وسندها لترتد الى ناصر

بينما تسركسزت خطسورة للنتخب

● جانب من لقاء منتخبنا الوطني مع سوريا

استضافتنا ليطولة

العالم مكسب

اعلامي ضخم

سباق بطولـة العـالم للفشة الاولى

فقال: أن استضافتنا لهذا السياق

العالمي كسان مجرد فكسرة بسادر

بطرحها صاحب السمو الشبخ

مكتوم بن راشد قبل عامين.. واشار

وقتها الى نادي دبي للرياضات

البحرية بدراسة الامر والمضى في

سبيل تصويل الفكرة الى واقعة

وبالقعل نجحنا في الحصول على

حق استضافة هذا السياق العالم،

الكبير.. ولم يتحقق هذا النجاح الآ

بعد السمعة الجيدة التي اكتسبناها

بعد تنظيمنا لسباقات اخرى سابقة

وحصولنا على حق استضافة سباق

قوية مرت بجوار القائم في الدقيقة الثامنة. وواصل منتخبشا محاولاته وسيد عوضٌ كرة قوية أرشدت من الدفاع وتابعها ناصر بتسبيدة مرت بجوار القائم.

سعيد حمعة يصد ركلة جزاء احتسب الحكم عبدالعزينز عبدالله ركلة جنزاء لصالح منتخب سوريا عندما لست الكرة يد عيسى مير داخيل المنطقة تصدى نزار محروس للضربة وسندها ارضية على يسار سعيد جمعة

الَّذِي نَجِح ۗ فِي صَدِهَا بَبِراعَة.. كَمَا نَجِع سعيد فِي الثَّادُ هَجِمة خطرة بعد ركلة الجزاء. أخطر فرصة للامارات في الدقيقة ٣٣ من الشوط الثاني ا بخيت سعد بكسرة واخترق السدفساع السوري وراوغ اكثر من مداقع وسند كرة صاروخية صدها الحارس وارتدت الى زهير بخيت الذي حاول تسديدهــا وبليسنج، داخيل المرمى لكن الحظ لم بحالفه ومرت الكرة فوق العبارضية..

وكانت هذه اخطر فرصة للامارات. الحكام: ادارها عبدالعزييز عبيدالليه وعناونته على الخطوط التدولي احمد يعقوب واحمد تشومبي وسالم عبيـد حكما رابعا.

### تعادل المقاولون والاولمبي

بدوري الكرة المصري تعادل فريقا القاولون العرا والإولمبي بنون أهداف في للباراة التي جَرَّتُ بِينَهُمَا امس والتي كانت مؤجلة من الاسبوع التاسع لبطولة الدوري العام المصري لكرة القدم. ويعسد هسذا التعسادل خسسارة للفريقين خاصة وأن الاولمبي اللذي أَأْضَافٌ نقطة الَّي رَصيَّدَه امس ليصبح له ٢٨ نقطة ينافس الزمالك ـ ٣٢ نقطة ـ على بطولة الدوري أما المقاولون فكان يعمل للفور يتقطني المباراة خـاصـة وأن شبـح الهبـوط يتهدده هذا الموسم حيث يحتسل اللركز العاشر برصيد ١٩ نقطة بعد حصوله على نقطة واحدة. وبهذه النقطة التي فقدها الاولمبي تنزيد الفرصة الزمالك في الفور بالبطوالة بعد تفرده بقمة حيول السابقة

أبرصيد ٣٢ نُقطة وبفارق اربع نقاط

وعن كل من الاسماعيلي والاولمبي.



حضور اللقاء شهد مباراة الإمس سمو الشيخ نهيان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان ناثب رثيس مجلس ادارة نادي العين كما شهدها احمد القسردان تسائب رئيس أتحاد كرة القدم وعبدالمحسن الدوسرى ويوسف السركبال اعضباء

### مجلس أدارة أتحاد كرة القدم. راحة للمنتخب اليوم

والتجمع صباح غد يخلد لإعبو المنتخب الى راحة اليوم لخميس حيث يغادرون مقر المعسكر بالعين بعبد المصاضرة الصيناحينة ويعسودون للتجمسع في السساعسة العاشرة والنصف من صباح غد الجمعة بمقر اتحاد كرة القدم بعبى حيث يعودون الى معسكرهم ببالعين

وصول الحكام يصل البوم الخميس الحكم الدولي السورى جمال الشريف وتحدد يبوم السبت المقبل لوصبول الحكم البدولي السعودي عمر المهنا والحكم الايراني ولم يتحسدد بعسد ومسول الحكم اللبناني محمد فاضل.

ويتدربون مساء غد.

الرميحي يصل غدا يصل محمد غانم الرميحي مسئول المدورة ممتسل الاتحساد الأسيسوي والحكم الدكتور مسئول الحكسام محمد السكران تباعا اعتبارا من غد

### المنتخب السوري

يغادر صباح اليوم بغاير المنتخب السوري صباح اليـوم من العين الى السّــارنّــة حنث يلعب مباراة مع منتخب الشباب يوم الاحد المقبل ويلعب بعند ذلك مبناراة مع منتذب المؤسسات في ابوطبي يوم ٢٥ الجاري ويفادر الى الدوحة ۲۷ مایو حیث ستکون اولی مباریاته بالتصفيات مع منتخب قطر ٢٩

### دعوة لنشاط كروي في رومانيا دورتان للحكام والمدربين على مستوى رفيع بطولة للناشئين والوحدة أول المشاركين

مدرب عولندا في كأس العالم والدكتور

طه اسماعیل مدرب اهل دبی والدکتور

المشرف على الأمور الادارية في هذه

الدورات طلعت شتا مدرب كبرة اليبد

تلقى اتحاد كرة القدم دعوة رسمية من الاتحاد الروماني للمشاركة في نشأط رياضي كروي مكثف سيبدأ مع منتصف الشهر المقبل في رومانيا والدعوة تتضمن دورة تحكيمية وأخرى تدريبية ثم بطولة للأندية على مستوى الناشئين. كما تتضمن دعوة لأحد اعضاء مجلس ادارة اتحاد الكرة لحضور هذه الدورات.

> وبالفعل أعلن نادي الوحدة موافقته على المشاركة في مسأريات الناشئين وهناك أندية أخرى تدرس المشاركة.

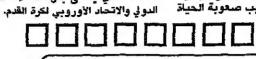
أما دورة الحكام والتي سيصاغم فيها فاروق بوظو عضو لجنة الحكام بالفيفا والحاج مصطفى كامل المحاضر الدولي بالاتحاد الاقبريقي واهدد محرم سكرتير لجنة الحكام بالأمارات فسوف يتارك فيها بعض حكامنا ومنهم

عبدالغزيز الملا الحكم الدولي. وتبقى دورة المدربين ومي النشاط الأهم وتبدأ يسوم ١٥ يوليو المقبل وتسندر دا يوما ويحاضر فيها ساكي عدرب ايطالها الأسبق وميشيل هوفر

الكرة والأندية.. كما وجهها الى الحكسام والدربين بالدولة. وهذه هي الدورة الثمانيسة التى تنظمها وكائت الأولى العسام المساشي

رومانيا ايضا.. ومرح شنا بأنه كان يرغب في اقامتها هذه المرة في روسيا ولكن تعنر ذلك بسبب صعوبة الحياة





## احتفال شرطة أبوظبي الرياضي

أشاد العنيد نائي عبيد الرميني مدير عام شرطة أبوقلبي بالانجازات التي حققتها الفرق السريساضيسة لشرطسة ابسوطيي واكد ان هسند الإنجازات تعتس الرعاية الكاملة التي توليها الادارة العامة لشرطة أبوقلبي للرياضيين اقتناعا بأن السريساضية بسانسواعها المختلفة التي يعارسها رجال الشرطة تفعكس بالايجابيات على صحة ولياقة الفرد وزيادة الانتاج. جاء ذلك خلال الاحتفال اللذي أقيم مسساء أمس الأولّ بنادي ضباط الشرطة لتكريم فرق شرطة تبوطبي الغائزة بالبطولات الرياضية التي نظمت بين الادارة العامة للشرطية في السواسة. وكمان المُغدم منار حميد رئيس اللجنة الرياضية قد التي كلمة في بداية الحفل اشاد فيها بالرياضة بأعتبارها احد العوامل الفعالة في مجال الشرطة مشيرا الى ان امتمام المسئولين بتوفير كافة الإمكانيات على المستوى الداخلي والخارجي في مجال رياضة الشرطة اعطى مكانة بارزة لشرطة

> ثاني أغلى صفقة بالعالم انترناسيونالى يتصاقىد مع شاليموف ىغ ۱۲٫۵ <del>ماسىسىسى</del>ون دولار انضم لاعب خط الوسط البروسي ايجور شاليموف الى انترثاسيونال الإيطال من منافسه فوجيا في القسم الأول للدوري الإيطال في صفقة جعلته

ولَّم يَعْلَنَ النَّادِي مَبِلغُ التَّعَاقِدِ أَمْسِ الأولِ الا أن صحفًا ليطاليـة قالت أن فترناسيونالى دفع در١٢ مليون دولار ليكون شاليموف شانى اغلى لاعب في العالم بعد روبرتو باجيو لاعب جوفنتوس الذي انتقل ألى التادي من ضورنتینا فی مایس عام ۱۹۹۰ مقابل ۱۳ ملیسون بولار. وتم ایضا ضم شَالْيُمُوفُ ٣٣٠ عَامَاءُ النَّذِي لَعِبِ فَي نَهَائِسِكَ كَأَسُ الْعَالَمِ عَنْمَ ١٩٩٠ لَيْ ستخب كومتولث الدول المستقلة في بطولة الامم الاوروبية في الشهر المقبل. وكان انترناسيونالي الذي لحتل المركز الثامن في الدوري الإيطالي قد تعاقد مع المهاجم اليوغسلافي دارك و بسائساتشيف من رد ستسار بلجسراد ولاعب خط الوسط ماتياس زامر من شتوتجارت الألماني.

### بمشاركة ٤٠ سيارة

العام باقامة رائي دبي في الامارات

ويتميسز راق الاردن السدوق لأنسه يحتوي تنويعا في المراحل يفوق معظم الأحداث المدرجة ضعن تقويم الفيسا

لرالبات بطولة العالم وهو يعد

اختبأرا حقيقيا للسيارات والسائقين

مساحة الراني لهذا العام تبلغ بحدود ١٩٧٥كم وتتضمن مراحل خساصسة

بجموع أطوالها هلاؤكلم وسينطلق

الرالي من امام المدرج الرومساني في قلب

العاصمة الاردنية عمان برعابة الأمير

فيصل نجل الملك حسين عاهل الأردن

رثيس لجنة نشاط السيارات بنأدي

السيارات الملكي الاربني منظم الرالي. يستمر حتى مساء غد \_ الجمعة .

رائي الاردن السدولي ينطلق اليسوم طهر اليوم بتوقيت الآمارات رائي الأردن لدولي وهو الجولة الثانية من بطولة الشرق الأوسط للراليات التي تقسام باشراف الاتحاد الدولي لري ــارات «الفيســــآ» والتي تضم بِالْأَصْنَافُيَّةَ أَلَى الأَردنَ كَسَلاٌّ مَنْ قَطَهُ



• نامم العطية احد المشاركين بالرالي

حيث ينتهي أمام فندق عمان ماريوت. الفحص الفني لأربعين سيسسارة مشاركة تمثل الإمبارات، السفوديية، قطر، لبنان، سوريا، تشيكوسلوفاكيا، موسكو، قبرص والأردن جسرى الليلسة الماضية في حدائق الملك عبدالله

تكريم القائرين بعد ذلك قيام العقيد نياني السرميثي

بتوريع الجوائز والهدايا التقديرية على

الفرق الفائزة خلال موسم ٩٢/٩١ وشمل

التكريم فرق شرطة أبسوطبي المسائزة على

بطولتي الشرطة البريناضي للمينز للفيق

والفردي التي أقيمت في الشارقة وبطولية

كأس معالي وزير الداخلية للكبرة الطائرة

التى فاز بها فريق الادارة العاصة لشرطة أبوقُلبي للعام الثَّالَثُ على التَّولِيُ وبطولتي

اخْتَرَاقُ الضاحية للقرق والفردي. كما تم تكريم فريق شد الحبل الحائز على المركز

الثاني وقريق التجنيف الشالث في سبَّاقَ



### وجاءت أبارة خورفكان في السركنز الأوا في مسابقة الفردي ٨٠ مترا و ٢٠٠٥ متر حرة. أما على مستوى اللرق ففلزت انارة رئس الخيمة ق سباق ٨٠ مترا وادارة الشارقة بسباق ٢٠٠ متر.

 ق مباراة خاصة اظهارا للياقت البدنية امام مسوءولين من نادى لاتسيو الذي يعتزم الانضمام اليه مستقيلا

نادى توتئهام الاول.

وقال لونيلو شيلون مدير نادى لاتسيو بعد المباراة التي استغرقت

٦٠ دقيقة فقط «اننى راض تماما

لايزال اللاعب الذي نعرفه وقال ءمن وجهة نظرنا فان جاسكوين افضل لاعب في العالم».

## حفــل تكـــريم لفـــرق أهلى الفجيرة

يرعى الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس اللجثة العليا للنهوض بانبية الفَجِيرةٌ. رئيسٌ مجلسُ أَدَارة نادي أهل الفُجِيرة في السابعة والنصف من مساء اليوم الحفل الختامي الذي يقيمه النادي تكريما لأنجازات فرقه خلال الموسم. وصرح المقدم سعيد خماس ناثب رئيس مجلس ادارة النادي بان التوجيله باقامة الحفل قد جاء بناء على حرص الشيخ صالح لتكريس مبدأ التقارب بين الإدارة والإجهرة الفنية واللاعبين، وقال ان أخذ النتائج بعين الإعتبار ليس واردا في التكريم بقدر ما ان ادارة النادي تولي اهتمام السلاعبين ومواظبتهم على

وأضاف خماس بأن الحفل سيشمل المدرب ايهاب الكيلاني بعد قضائه خمس سنوات في خدمة نادي أهلِّ الفجيرة كمَّا سَيشمَل التَّكريمُ قطاعات أخرى من الذين اسهموا في انجاح للوسم.

### ١ يــوليــو اجتماع لجنــة الاعسداد للمخيم الكشفى العسربي

بوطبي ـ منتب "سييس". تعقد لجنة الإعداد للمخيم الكشفي العربي العشرون الذي سيقام بالقامرة خلال الفترة من ١٠ الى ٢٠ يوليو القادم اجتماعها الثاني اليوم بمفوضية ببي احمد تاني عبدالرحمن أمين ألسر العام لجمعية الكشافة وناصر عبيد الشمسي المُفوض الدُّولِي ويُّوسفَ عَبِيدِ البِّكرِ رثيسَ الوقد والقائد علَّي عبدَالحسَّن مهديًّ مساعد رئيس الوقد والقارة عبدالموجبود سعيد محجوب وحميد خليا الظاهري وعبدالنبي سلمان آل خميس واحمد شفيق سليمان أعضباء اللجا فاقشة الترتيبات النهائية للمشاركة في المخيم وتبوزييع المهام على الأعضاء وامدادهم ببرنامج الإعداد الخاص بالمشاركة. ومن جهة اخرى يغاس اليوم متجها للسعودية الفوج الأول لوفد جمعية الكشَّاقَة أَلْشَارِكُ فِي بَعِنْهُ الحَجِّ الرسْمِية. على أنْ يغَـاَّدُرِ الفُّوْجِ النَّافِي يَـوْم الاثنين المقبل. لخدمة ضيوف الرحمن. أفادنا بثلك احمد ثاني عبدالرحمن أمن السر العام لجمعية كشافة الإمارات.

### مشكلة الانتخابات قائمة!

### الهلال والحريث يطلسان تــ عقد اجتماع الجمعيسة العموميسة

تَقَدُّم نَّاذَي الهلالُ السودَاني بالتماس الى لجنة التحقيقات بتـأجيـل اجتماع الجمعيَّة العمومية المقرر عقدها في أول يونيو الى حين الفراغ من فتردُّ التُسجيلات وانتقالات اللاعبين. وأما نادي المريخ فقد طلب مهلة للمريد من النحرى حول مسالة التسليم والتسلم وفي نادي التحرير أنهت اللجنة مهمتها

التحري حول مساله التسليم والتسم وي محدي المحرير الهد المجت المحب ويتوقع اعلان موعد الانتخابات في يونيو القبل. وعلى صعيد آخر تقرر تجميع جميع الاتحادات بالخرطوم في مجمع واحد التسهيل العمل وجاء هذا بعد الاجتماع الذي عقده حسن عثمان رزق وزير الشهير العمل وجاء المنظمة الخرطوم مع رؤساء الاتحادات المعنية. الشباب والرياضة بمحافظة الخرطوم مع رؤساء الاتحادات المعنية. وأما منتخب الخرطوم لكرة السلة فقرر أن يتوجه الى جويا بالإقليم الحنوبي بدعُّوة من مؤسسة السَّلَام والتنمية لاجراء عدد من المباريات خالال الفترة ما

بين ٢٣ الى ٢٦ مايو الجاري.

وتقدم كمال عبدالرحمن مدير المركز الدولي للكرة الطائرة باستقالته يعيد

المهنا في تصفيات

کأس اُسیا

العالم للتنس

## اسبُّوع من تسلمه المنصبُ نظراً لاختلافه مع اتحاد اللعبة بالخرطوم.

### بطولة السباحة لإدارات اظمارا للياقته البدنية حرس الحدود والسواحل جاسكوين يحرز اربعة اهداف فيها "٣٠ سياحًا من ادارات حــرس الــ امام مسؤولي لاتسيو الايطسالي والسواحل في أيوظيي والشارقة وخور فكان وراس الخيمة وشهد للنافسات نيياسة عن العميد سيف الشعفار للنير العبام لبلابارة

حرز بول جاسكوين لاعب خط وسط منتخب انجلترا اربعة اهداف

واحرر جاسكوين اهداقه الاربعة في مباراة تجريبية امام تشكيل من

عن مستوی بـول» • ولم ینتـه النادي الإيطالي بعد من اتعام اجراءات التعاقد مقابل دره مليون جنیسه استرلینی(۱۰٫۱ ملیسون دولار) في اعقاب أصابة جاسكوين في الركبة خلال نهائي بطولة كأس الاتصاد الانجليزي عسام وقال شیلون «من وجهــة نظـری

قان المسالة هي أن يصل أني اللياقية البدينة التامة ليلعب ٩٠ دقيقة الا انه



### تحت رعاية الشيخ فيصل بن حميد القاسمي رئيس مجلس ادارة نسادي الإمارات احتقلت اسرة النادى بائتهاء الموسم الرياضي من خلال الحقل الـذي اقامته ادارة النادى بقندق رأس الخيمة لتكريم النجوم والفرق للميزة تقدرا

القاسمي رئيس النادي والشيخ سعيد بن حميد القاسمي نَائب السرئيس

 الشيخ فيصل بن حميد خلال تكريمه للمتقوقين فيصل بن حميد القاسمي يـراڤقــه

كما تقدم بالشكس والعرفان لمعاني الشيخ محمد بن صقر القاسمي لوقفته الدائمة مع الفريق وتوجيهاته المستمرة وتشجيعة المتواصل.

تكريم وتقدير وعقب انتهاء الكلمات قيام الشيــخ

بتوريع المكافآت والهدايا على الفريق الأول لكرة القدم وضريق كرة اليد وفريقي القدم والسلة للناشئين ونجوم

الألعابُ الفرنية في السياحية والعاب

الشيخ سعيد بن حميــد القــاسم

الأهلي والاتفاق في محواجمة صعبحة في كياس البدوري التعبودي لكبرة القيدم

تقام في مدينة جدة مساء اليوم مباراة الاياب في كأس دوري خادم الحرمينُ الشريفينُ (دور الأربعة) بين الأهل متصدر الدور التمهيدي ٣٠ نقطة والاتفاق الثالث ٢٨ نقطة. رعابة الشداب بالدمام نهائي كاس رعابة الشداب بالدماء العربي السعودي لكرة البحد بين الإهلي والمحلودي لكرة البحد الشعودية وظروف الخليج الذي خسر بغارق هدفين بطولية الحوري اقضل المنتج الأعوام طويلة البطولات ويكتفي الخليج بالمركز الثاني.

وكان الاتفاق قد فاز في مساراة النهاس يوم الخميس الماضي بالممام النهاس يوم الخميس الماضي بالممام ومهر. المهمة الأهلي صعيبة حسدا، لان يحيث يفوز الأهلي المستمرار ومن ثم المعبد في الاستمرار المتعادل المرابط الماضية وتسجيل الاتفاق لهدف مبكر سربك المرابط تماما، وكانت الأيام الماضية والأهل تماما، وكانت الأيام الماضية فالأهلوية اعتوا التحدي على السان كابتن القريق محمد عبدالجواد، الذي الماضية الماض من الفسرية المنافية الماض من الفسرية المنافية الماضية الماضية الماضية الماضية الماض من الفسرية المنافية الماض من الفسرية المنافية الماض من المنافية الماض الأهلي.

للنتائج التي حققوها في الموسم

وقد شهد الحفل حضورا مكثفا لأبناء

النادي يتقدمهم الشيخ فيصل بن حميد

مدير الكرة.. سنعود

لدورى الأضواء

بالفريق الأول وجهوده ووعد ادارة

النادي بالعبودة سريعنا الى دوري

الأضواء بفضل عزيمة واصرار رنجوم

الفريق الذين اثبتوا جدارتهم وخاصا

في النور الثاني للدوري وقدم الشكر

والتقدير لرئيس وأعضآء مجلس الادارة للاهتمام اللامحدود الذي أولوه للقريق

أكد احمد السلومي مدير الكرة وأشاد

وأعضاء مجلس الادارة

الأهلي والخليج في نهائي كأس اليد

ينظم الاتحاد العربي السعـودي لكرة اليد مساء اليوم الحميس بصالة

الف ريال لصلحب المركز الثانى.

لحضُور النهائي اليوم كاس البطولة والميداليات النهبية للفريق الفائز وشيك بمبلغ ماثة ألف ريال سعبودي والمداليات القضية وشيك بمبلغ ويتوقع الراقبون ان تكون مباراة

وسيقسم رئيس الاتحساد محمسد للطرور ورؤساء الأننية النين بعوا

اليبوم هي قصة كبرة البيد وتساريسة بالنسبة للخليج الذي لعب للباراة للاضية وثلاثة من لاعبيه يعانون من اصابات في حادث سيارة.

شيكاجو يهزم كليفااند

قان شیکاغو بولز علی کلیقلاند کافسالیپرز ۱۰۳ / ۸۹ فی

القسم الشرقي لدوري الرابطة الوطنية لكوة السلية في

الولايات المتحدة بذلك يكون بوليز متقدما ١ /صفر في

وفي القسم الغربي فاز بورتلاند تريل بليزرز امس الاول

على يوسًا جاز ١١٩ / ١٠٢ ليتقدم في القسم الغسربي

١ / صفر ايضا ٠ وكان قد تم امس الاول اختيار مايكل

جوردان لاعب فريق شيكاجو بولز افضل لاعب في السدوري



## نادي حتا الرياضي الثقافي الإجتماعي

اعداد الجمعية العمومية لنادي حتا الرياضي عن:

١) فتح باب التسجيل لعضوية النادي لمن يرغب باستيفاء الإستمارات الخاصة بالعضوية ابتداءً من يوم الخميس الموافق ٢١/٥/٢١م وحتى يوم الأحد الموافق ٢٤/٥/٢٤ الساعة الخامسة مساءً.

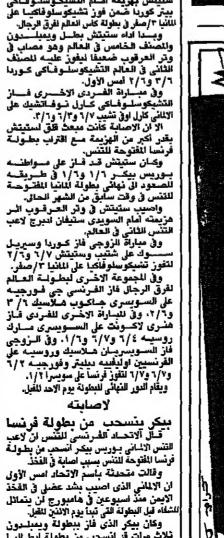
٢) يفتح باب الترشيح لمن يرغب في عضوية مجلس الإدارة اعتباراً من يــوم الإثنين المــوافق ٢٥/٥/٢٥م وحتى يـوم الثـالائـاء ١٩٩٢/٥/٢٦م الساعة الخامسة مساءً.

٣) تعقد الجمعية العمومية للنادي يوم الخميس الموافق ٢٧/٥/٢٧م الساعة الخامسة مساءً.

يمكن الحصول على الإستمارات الخاصة بالإنضمام لعضوية النادي والإستمارات الخاصة بالترشيح لعضوية مجلس الإدارة لدى سكرتارية النادى من الساعة (٩ \_ ١٢ صباحاً) ومن الساعة الخامسة والنصف إلى الساعة السابعة والنصف عصراً.

والله ولي التوفيق.

رئيس اللجنة الكلفة من وزارة الثباب والرياضة خليفة ططان محمد



روسيه ۱/۲ و۱/۲ و۱/۲. وق الروجي فاز السويسريان هالاسيك وروسيه علي القرنسيين أوليفيية سلبتر وفورجيه ٢/٢ و٧/٦ و٧/٦ لتفور فرنسا على سويسرا ١/١. ويقام الدور النهائي للبطونة يوم الاحد للفيل. لإصابته بيكر منسحب من بطولة فرنسا قبال آلاتحياد الفرنسي للتنس ان لاعب التنس الالماني بوريس بيكر أسحب من بطولة فرنسا الأفتوحة للتنس بسبب إصابة في الفخذ وقالت متحدثة باسم الإتحاد امس الأول ان الإلماني الذي اصيب بشد عضلي في الفَّدَدُ الإيمن منذ اسبوعين في هامبورج أن يتماثل للشفاء قبل البطولة آلتي تبدأ يؤم الاندن للقبل وكان بيكر الذي فاز ببطولة ويمبلدون ثلاثٌ مَرَاتَ قَدْ انسَّحِبْ مِنْ بِطُولَةً أَيْطَـالِـا للفتوحة للتنس في الاسبوع الماضي وكان قد صعد إلى الدور قبل النهائي لبطولة فرنسا للفتوحة في العام الماضي. وقالت المتحدثة انه من المقرر ان يحل الأسباني ماركو اوليليو جوريس محلّ الألماني في ترتيب لاعبي البطولة.











تجديد عقد مدرب فريق اليد بالجزيرة

قرر مجلس ادارة الجبزيبرة في

اجتماعه الذي عقد مؤخرا تجديد عقد مدرب القريق الاول لكرة اليد

الكسندر باقلوفتش لموسم أخسر.. صرح بذلك عبدالكبريم صنقور

نتانج مباريات بطولة

النصر ليجرلاند للتنس

اسفرت نتائج مباريات بطولة

النصر ليجرلاند للتنس عن فـوز

الهند على الآمارات (ب) ٣/صفر

حيث تغلب في الفسسردي شيراج

باتيل على محمد الهاشمي ٢/٦ و

٦ /صفر وراجيش مانجاني على

وفي الزوجي فازت باكستان

على القلبين ٢/صفر وتغلب

حمدالحق على ماني جايون ٣/٦

و٦/١ ووحيد ناصر على جيري

انتهاء ترتيبات

الجولة الافريقية

للمنتخب المصري

انتهت شرتيبات الجسولسة

الافريقية التي تقرر ان يقوم بها

منتخب مصر الى كل من السنغال

ونبجيريا وساحل العبأج واتفقت

الاتحادات الثلاثة على اللّعب مع

المنتخب المصري خلال الفترة من

هذه المباريسات هي الاستعبداد

لملاقاة مالاوي في تصفيات بطولة

الامم الافريقية يوم ١٥ اغسطس.

حسام وابراهيم يعودان

للاهلي خلال ايام

يعود حسام وابراهيم حسن الى

صفوف ناديهما الأهلي في الموسم

يمضي حسام اجازة طويلـة في

مصر منذ فترة وببرغم انبه اعلن

عن اسباب وجوده بأنها للعلاج

من اصابته الا ان الواقع يقول

انسه على خسلاف مسع النسادي

السويسري نيوشاتل آما ابراهيم

اكد كنامل ابتوعلي الملينونير

المصرى السذى يملك مجمسوعسة

كبيرة من اسهم نيو شاتل انه

سيئهى كسل اجسراءات عسودة

اللاعبين الى مصر لأنهما لايقتران

فهو موجود في سويسرا.

على الحياة خارج بلدهما.

۱۸ الی ۲۸ یولیو.

بدر عباس ۲/٦ و ۲/٦..

اوکتا ۷/۵ و۷/۲..

امن السر العام الساعد..

## الميزانية الاجمالية مائة مليون ريال قطري

والسرقم هـو مسائة مليــون ريـــال تقريبا.. ويدخل تحت هذا البند اعــادة ترميم ستاد خليفة الاولمبي وهي عملية تكلفت وحدها ٥٠ مليون ريال ولم تئته بعد وتتضمن اعادة بناء مدرجات الدرجة الثالثة بالكامل مبع استغلال الفراغات اسفلها وتشييد فندق ريساضي مع ٥٠ غرفة ومركز حديث للطب لرياضي وقاعة محاضرات ومسجد

### حوار ليس للنشر

🗪 قال رئيس الامصاد القطـري انه عندما تولّ مهمته وجد في مكتبّ الرئيس اكواما من الطلبات الخاصة باللاعبين وكلها تدور حول سلفيات ومشاكل شامسة. ولم يلتقت ال

هه وقال: انه فوجىء بحضور موقى عنما اختير للمنتخب.. دون ان يقير للشاكل كما كـان يحدث إن نَّابِقُ.. بِل وِفُوجِئَت لِنَّ ايْفُرستــُو

### احتمال حظر سفر الشاغبين الانجليز الى السويد

يواچه مشجعو كرة قدم من بريطانيا وَهُنَا القَرارِ هُوْ النَّحَاوِلَةُ الْأَخْيِرَةُ مِنْ جَانَبِ بِـرِيطَانِيا كَي تَكَفِّلُ التَّــزَامِ مشجعيها بالروح الرياضية في الخارج

وقنالت الشرطة البريطنانية يبوم الاثنين المسساضي انهسسا ارسلت الى المطات السويدية قائمة تضم اسماء ٢٠٠ شخص مَنْ آلمسروفين بِسَائسارة الشغب في مباريسات كبرة القدم • وتم لكشف مثيرى الشغب في لللاعب · وكنانت بريطانيا قد منعت من الاشتراك في بطلسولات كسرة القسد الاوروبية ُ سُت سنوات بعد مصرع ٢٩ شخصاً في كارثة استاد فيسيل ببلجيكا

عم ۱۹۸۵ خلال مباراة بن ليفريول الانجليزي وجوفنتوس الإيطالي . ومن للتوفي سفر اكثر من ١٠٠٠ مشجع بريطاني الى السويد حيث تبدأ مباريات انجلترا بلقاء يوغوسـالافيـا (ل مالمو (ل ١١ من الشهر المقبل.

تفاصيل مثيرة عن كأس الخليج بالدوحة

## عروض الانتتاج وحدها ستكلف عشرين ما

رئيس الاتحاد القطرى:

\* عُشف رئيس الاتّحاد القطري لكرة القدم عن الرقم الحقيقي لميزانية بطولة كأس الخليج الحادية عشرة التي سَنقام بالدوحة خَلَال الْفترة من ٢٧ نُوفْمبر الى ٥٠ ديسمبر للقبل..

عدد الطلاب المشاركين الى شلاشة آلاف

طالب وطالبة.. ومن خلفهم مائتا

مدرس ومدرسة لللشراف والمساوشة

الفنية.. وبحق اقول ستشاهـدون

\* المينزانية تشمل حجيز فندقين

كبيرين في الدوحة هما رامادا لإقامة

الفسرق، وشيراتسون لسسلاباريين

والإعلاميين وفندق تسالث للحكسام.

نَّاهِيكُ عَنْ تَرْتَبِياتَ المُواصلات وتَقْرِغُ

عدد كبير من الإداريين لتسولي المهسام

العجب في تنظيمنا لهذه البطولة.

ستشاهدون العجب في البطولة القادمة تخصيص ٢٠ مليونا منها لعروض حفل الافتتاح. حيث تم استقدام خيراء من روسيا في العروض لوضع تصـور عن الحفل وآلاشراف عليه. وقد يصل

\* وميرانية دورة كاس الخليب والتي تصبل الى مسائة مليسون تم

يقن صول ويحبه ويرحب به.. \*\* وعن ليعرستو قال هملم: قرار استمرار للدرب أو رحيله بيده. الله 

من مثيري الشغب لحتمال عدم السماح لهم بالسفر الى السويد لشاهدة مباريات بطولة أوروبياً لكرة القدم في وقالت وزارة الداخلية البريطانية امس الاول أن قرارا حكوميا جدينا صدر يوم الاثنيّ لناشي خول للمحاكم الحق في منبع طيري للشقب من السفس الى التخارج لشاهدة مباريات



«البيان» خالال زيسارت القصيرة للامارات رئيسا لبعثة منتخب بالأده يوم الجمعة للاضي.

### تفاصيل مشروع الاحتراف

مشروع الاحتراف السذي سيطبقسه الاتحاد القطري الموسم المقبل ويتضمن صرف مكافآت شهرية للاعبي الانديسة بحيث يحصل كل لاعبو على ألَّف ريال شهريا مقابل حضوره التدريبات اليومية بناديه. ويستثنى لاعبو الفرق الثَّلَاثَةَ الأولَى فِي النوري فيحصل لاعبي النادي الأول على ثلاثة آلاف ريسال شهرياً، والفريق الثاني على ٢٥٠٠

تقاصيل المشروع ايضا تترك للنادى

### • محمد همام رئيس الاتحاد القطري الذي يدفع.. ومن حق الاتحاد الرقابـة وكشف محمد همام عن تفاصيل من خلال زيارات مفاجئة. والتفاصيل تقول: سيكون هناك خصم من المكافاة اذا حصل اللاعب على انتذار أو طرد. وفي حال الغياب عن التدريب بعنذر سيخصم اليوم اما اذا كان بدون عذر فيخصم يومان. ويشرح رئيس الاتحاد القطسرى

ماليا ورفع الحرج عنها في حسال الخصومات والعقوبات المالية ريال، والثالث على ١٥٠٠ ريال. وقد رصد ثلاثة ملايين لتمويل هنا للشروع وسسوف يتضساعف المبلسغ

### \* وخطــة العمــل في دورة كــاس الخليبج ما زالت تحت السراسية كما يقول محمد همام العبدالليه رئيس حق اعــداد كشفٌ حضّـور الـــلاعبينَ للتدريبات وتقديمه الى اتحـاد الكـرة الاتصاد القطري الذي تحسدت لس

## اتحساد الكسرة ليس وزارة للشؤون «بِدل انتساب» ينهى مشاكس السلاعبين

الاولُ خُلال مباراته مع الأمارات يومُّ الخُميس المَاضَيُّ وقد تُجدد تقريباً.. يقول رئيس الاتحاد محمد همام: لم تُصُور قُراراً باحالة القدامي الى التُقاعد بل جُدُدنا الفريق.. لنكمل جهود من سبقونا.. ومنذ اليوم الأول الذي توليت فيه المهمة اعلنت ان اتصاد الكرة لن يكون وزارة للشؤون الإجتماعية.. فمشاكل اللاعبينُ الخاصة لا مكان لها عندنا بل يمكن حله في دوائر اخرى.. ويكشف همآم عن مشروع جديد

سيتم تطبيقه على لاعبي المنتخبات الكروية في قطر وهو صرف [ميدل دورة عسكرية او دراسية مشلّاً.. وأن يكون أنا علاقة بمشاكل الزواج والعمل واي نوع من المشاكل التي يثيرها اللاعبون..

مزقة الفولكلورالشعبي المغربي

ومشقى والمأكولات والمازايت والمسينانية والشروتية

للحزوالاستفسار الإتصال بغندق الرأيس ردبي

هاتف: ٩٠٩٠٠ دبي ، تحريلية ٨ ، مبإشرهاتف: ٢٣٤٢٥١ ... سوية الانشق وال

القاهرة \_ والبيان:



## است المنتخبات ركن اساسي في عمل الاتحاد القطري لكرة القدم وقد شاهدنا المنتخب القطري

انتساب، أوهي عبارة عن مكافات تصرف دوريا لهم وتكون احسد حقوق السلاعبين حتى لسو اصيب احدهم تظل سارية ولكن في مقابل ذلك لأيحق لــــلاعب ان يطلب من اتحاد الكرة حل مشاكله الخــاصــة كالبحث عن سكن او وظيفة وغير ذلك وكـذلك لن يكـون لنَّا دور فيَّ تعويض اللاعب عن عدم حضوره

مشروعه بان الهدف معاونة الاضدسة

لم يتوصل محمود الجوهري المديس الفني لمنتخب مصر لاسماء السلاعبين الذين سيبدأ معهم فترة الاعداد الاولى

اكد الجوهري في تصريح خاص لــ

غيرهم.. وهند مسالسة في غنايسة

الخطورة.

الجوهري يجعل ضمه مستبعدا.

عبدالغني.. ولم يعد هناك امل في عودة هشام عبدالرسول.. ولن ينضم طــارق سليمان لهبوط مستواه.. وليس هناك الا احمد الكاس والمحترفان مجدي طلبة واسماعيل يوسف الـذي يت مستواد من مباراة الى اخرى.

جمال عبدالحميد الندي اعلن اعتراك اللعب الدولي.. وهيوط مستوى معظم افراد هذا الخط.. ولا يوجد قيه الا المعترف حسام حسن، والى جـواره لن يجد الجوهري الا ضم محمد رمضان. واشبار الجنوهيري الا انبه لا يمكن الاستعانة بالأعب المنتخب الاولبي الا

وقال ان الامل كبير في ان يظهر بعض

ابتداء من ٢٠ يونيو حزيران المقبل. استعدادا لتصفيات افريقيا وكأس

«البيان» أن مُعَظّمُ اللاعبينُ النين كانوا ضمن صفــوف المنتخب مستـــ هابط.. أو انهم تقدموا في العمر.. هذا في الوقت الذي لم تظهير قيبه عشاصر او خامات يمكن الاعتماد عليها، وقال الجوهري انه سيكون مضطرا للاستعانة ببعض اللاعبين لعدم وجود

ولم يشر الجسوهسري الى الاسماء.. ولكنه ألح الى المتاعب التي سيواجهها. على سبيل المشال.، ليس هنساك من يحرس السرمى الا احمد شسوبير ٣١٠ ستة... والبدلاء سعفان الصغير حارس الاسماعيلي وخالد مصطفى حارس الاتحاد.. وكالاهما انضم للمنتخب ولم يبوقق.. امسا حسين السيحد حسارس البزمالك فهنباك سسوء تفساهم مس

وفي خط الظهر خرج ربيع ياسين من القَاتْمَة.. وهبط اداء هشام يكن.. وغاب احمد رمـزي عن اللعب مــع نساديـــه لخلافات منذ فترة. ولم يعد في هذا الخط الا المحترفسان ابسراهيم حسن وهائي رمزي.. اما باقي الإفراد فلا احد يعسرف مصيرهم، اللهم اشرف قساسم الذي ارتفع مستواه في الفترة الاهيرة. \_وسط.. خ\_\_رج مجدي

اما في الهجوم فالمشكلة اكبر لخروج

بعد انتهاء دورة برشلونة. النَّجُومُ في للباريات للتبقية مَن الدوري.

### كاريكا يقود البرازيل لهزيمة ميلانو



لقطة من لقاء البرازيل وميلانو

فاز منتخب البرازيل على نادى ميلانو الإيطال ١ /صفر في مباراة ودية بهدف من البرازيلي وتألق كاريكا الذي لعب في الشوط الشائي من المساراة امس الاول مع بيبيت وقدما مباراة قوية مسجلا هدفا بضربة رأس في الدقيقة ٥٧ من المباراة ولعب ميلانو الذي فاز بالدوري الإيطال الشوط الاول من المساراة ببراعة الا انبه تم استبدال ثلاثة من ابرز لاعبيه هم قرائكو باريزي والهولنديان رود خوليت ومساركو فسان ياستُنْ في الشوط الثَّانُي في حَين تَالقُ البَرازَيْلَيُّونُ يُعَنَّدُ مَنْفُ كَارِيكَا ۚ ۚ ۗ وَكَانُ مُنْتَخَبُ البرازيل قد تعادل من منتخب الجلترا ١/١ يوم الاحد للاضي ٠

### وعلى صعيد آخر فقد دخلت مباريسات البطولية المراحيل الفلييني فيلكس مفدالس بمجموعتين مقابل مجموعة واصدة ٢- و 1- و 1- بعد مساراة استمرت سساعتين ونصف الساعة كما واصل سسالم يسمال تساقه وفاز على اللبناني عاصي منير بمجموعتين مقابل لاَ شيء ٦/صّفرّ و٦/٢ وتاهلّ للدور ربع النهائي. وشهدت الجولة الثانية عشرة انسحاب المصنف الاول وبطّلُ الإمارات عبدالله الشيباني امام السوري نبيل ترمانيني بسببِ الاصابة في الكنف والقدمن. واسفرتُ نتأنَّج بقية المبأريات لفئة تحتُّ ٣٥ سنة عن فوز البنجلاديس محمد رزاق على المواطن عبدالله خليفة ٦٣٦ و١-١ وفار اللبناني رالف كلخت على المصري حاتم حجر ١-١ وً ١-٦ وَفَازُ اللَّبِنَانِي رُويَ نَصَرَ عَلَى السَّوِدَانِي رَشَيد الْمُنَّارِي ١-٤ و١٦ وفازُ البّاكستاني سليم خان على المصري احمد وَقَى كَأْسُ الربيوك لفضة السيارات فازت ماي خلف على فلياباتل ٢-٣ و٢-٣ وتأهلت للدور ربع النهائي. وفي كاس مجموعة لطفي لنزوجي البرجبال فاز النزوجي رالف كلفت وروي نصر على عاصي منير وكريس كفنكر ٧-٣

و لقطة من احدى المنافسات المحلية للتنس.

### مفطوفسات تجسري بثسأن ضم لاعبين من الفجيرة ودبط للعروبة وترشيح رفعت بديلأ لعبدالوهاب

النهائيات تقام في اواخسر الشهسر الجـ

القجيرة ـ كمال محمد: علمت مالبيان، أن مشاورات تجرى في سرية بالغة حـول تكـريس مهام مجلس الادارة الجديد لنادي العروبة خاصة بعد صعود فريقه الاولُ لكرة القدم الى الدرجّة الاولى واثر تُعيينه في غضون الايام القُلّية

ود. ود. وقار الزوجي باسم دسمال وخليفة دسمال على محمد الهاشمي ونبيل ترمانيني ٧-٥ و٣.٦ و٣.٦. كما فاز الزوجي شولا راجيس ومانيغ على فيصل مصطفى وفرنكو سيفل ٢-٦ و٢.٦.

تحت رعاية الشيخ سعيد بن مكتوم آل مكتوم تحدد ان تقام في يومي ٣٠ و ٣١ مايو الجاري نهائيات دورة نادي النصر المفتوحة للهواة للتنس الارضي على سلاعب نسادي ...

وبعيدا عن المشاورات المعنية فان الادارة الجديدة استهلت مهمتها باجرآء مفاوضات مع نادي الخليج بشأن التاكيد على استمرارينة محمد ابسوكليب ضمن لاعبي

العروبة الموسم المقبل حسبما نص الاتضاق المبرم بينهما من قبل. أما الشاورات الإساسية والتي تقودها شخصية ريأضية مرموقة بالمنطقة فتدور حسول التنسيق بضم عسدد من لاعبي اهل

غرامات بالجملة للاعبى

اندية الاردن

واصل اتحاد الكرة الاردنى اتخاذ

سلسلة كبيرة من العقوبات بحق

الملاعبين والاندية في محاولة من

جانبه لوضع حد لأحداث الشفب وحسالات الخسروج عن السروح الرياضية التي تجتاح المسلاعب

الارتنية بشكل كبر ومثير هنده

منَّ انْديــة ٱلقيصلي والــوحَــدات

وسَّحَابُ والرمثُّ مِلِّنَّةً ٣٠٠ دينار لكل نَّاد لـلالفَاظ غَيْر العقيفَّة مِنْ

٥٠ دينارا للسلوك الخشن انجاد

لاعب القريق الاخسر وكسناك لأعب

الرَّمْشَا مَرَّادُ الحَسُورَانِي تَجِسَادُ أَ مِبارِياتِ رِسميـة لـذات السبب مـع

فقد قي الاتح

الجمهور تجاد الحكام..

بسيور ايقاف لاعب العربي منير

الفجيرة واثنين من لاعبي دبسا الفجيرة لدعم صفوف الفريق القادم للسدرجية ....

من جهة اخرى منا تنزال اسرة ننادي اهلى الفجيرة بانتظار رد من الكسابتن احمد رفعت بشأن عدوله عن استقالته. وتضيف المصادر باثه في حالة موافقة

رفعت على الحودة فعلى آلارجح ان يكون البديل لعبدالوهاب مراد مدرب العروبة الذي انتهت علاقته بالنادي مؤخرا.

عـــوبطـــة بشترك في سباق ه الاف متر ببطــولــة الســويــد

اعلن منظمو بطولة بيسليت لالعاب القوى ان العداء المفربي سعيد عويطة سيشترك في سباق عدو ٠٠٠٠ متر في البطولـة التي ستقام في السويد في يوليو المقبل

وسيتنافس البطل المغربي مع للقاء عبويطة قبسل اولمبيساد

مواطنيه خياليد سكاح والقرنسي برشلونة» ، باسكال ثيبو وذلك وققا لما جاء في القائمة المبدئية للبطولة التي تبدأ في الرابع من الشهر المقبل •

ويحمل عويطة لقب بطل العالد في سباقات ٥٠٠٠ متر و٢٠٠٠ر٢ مستر ۲٬۰۰۰ مستر و۲۰۰۰ مستر وسباق الميلين

وقال سكاح في موءتمر صحفي امس الثلاثاء «ستكون اول فرصة

وتبدأ دورة برشلونة الاولبية في ۲۵ يوليو المقبل ٠

وقال منظمو بطولة بيسليت ان كينيا لم تقرر بصورة نهائية تشكيل فريقها في البطولة في اوسلو بسبب ارتباطات محلية ويشترك العيداء المسرائري نبور

السدين مسرسلي والبريطساني بيتر اليوت في البطولة في سباق الميل •



تليفون ٢٠٦٠٠٠. ص.ب ٣٦٣٣ دبي ١٠٤٠٠. تلكس: ٢٦٨٠٨ اهولت إي إم، فاكس: ٢٥٦٠٥٢

لا بد ان نفرح حين نرى انجازا ما قد تحقق. او قيرارا ميا شق طيريق الى الننفيذ، مهما كان هذا الإنجاز بسيطاً، ومتواضعاً.

وانس فرحت شخصيا لان وزارة العمل وضعت اثنتي عشرة شركة في لغَانَمة السوَّداء لانها خالفت قوانَّينَّ العمل وشغَّلت عمالًا ليسوا على كفَّالتها. وفرحت لآن شرطة دبي ستنفذ خطوة جـديـدة متحضرة للجمهـور، وذلك

الاقتصاديين والتجاريين بالدولة، ومصدر الفرح، ان هُذه الجمعيةُ التي ظلت سنوات عَاجِزة عن النشاط والعمل انتفضت هذا العام ومسحت الغبار عن نفسها.و عادت الى أخذ دورها، وموقعها بين شقيقاتها جمعيات النفع العام. وفرحت لان مديري المرور اجتمعوا لبحث مشكلات المرور والصوادث

وأوصُّوا بضرُّورة قَيَّامٌ حملةٌ وطنية للتَّوعية المرورية. نرجو أنَّ تَبَّدا سرَّبِعا. وفرحت لأن جمعية رعاية وتوعية الاحداث بالتعاون مع شرطة دبي مركز الدراسات بها. نظمت استبيانًا علميا لمعرفة ميول واتجاهات الشياب ورغَياتهم والاماكن التي يفضلون قضاء اوقات الصيف بها، لتتبعه المناشدة التي اطلقها العميد ضاحي خلفان للاندية البرياضية لتبني هؤلاء الشباب ونتج الإبواب لهم طالما ان الغالبية منهم يقضلون الاندية والنساطات

قَبُولٌ وتدريبُ الطلاب صَبِفاً، ولا تزال مُذَّه الجَهَات تَتَنافُسُ فيما بِينِهَا عَلَ سُبَّابِنَا وَمَلَءَ أُوفَاتُ فَرَّاعُهِم بِنَا يِغْيِدِهُمْ وَيَحْفَظُهُمْ مَنْ مُنْزِلْقَاتُ والطيش والملل، وترجو الاتكون مواعيدها كمواعيد عرقوب.

وَقُرِحَتَ لانَ اكْثَرِ مَنْ ١٨٠ مُواطِفًا وَسَابًا ثَمْ تَخْرِيجِهِم مِنْ مَرِكِرُ الصَّدريدِ المهنى النابع لدائرة الماء والكهرياء بنبوطبي، لينضموا ألى قوة العمل المدرسة والمؤهلة بالدائرة الخدمية المهمة والحبوبة. لينفوا بخلك تهمة أن المواطن يفضل العمل الاداري المربح والمكتب الفاخر، حين تتنبأ لهم الظروف وتتباح هُم فَرَحَتَ الْتَدَرِبُ وَالنَّعَلْمُ عَلَى خَبْرات جِنيندة، بَعَيْدًا عَنْ شروطٌ السَّوطيفُ

وامالا وحبرا على ورق، وكلاماً في الهواء. بل هي أخبار تنفيذ وانجاز وعمل ونجاح، لا بد أن وراءها جهودا مخلصة وارادات تشتغل وتخطط، ولا تكتفي تَوى مَنْ العَرَافَيلِ والمُعوقات والاستسلام للسكون والْيِساس مَنَّ الـواقَــعَّ

وليس مهما أن يكون الإنجاز كبيرا وضخما حتى نفرح له ونحتفي به. ونقدم له الورود ونقيم له الاحتفالات وندبج فيه قصائد المدح والغيرام. أذ يكفي أن نشهد في دائرة ما خطوة أدارية متقدمة. وفي جهة أخرى تنفيذا فعليا لقرار أو توصية. وفي مؤسسة تاللة حلا عمليا لمعضلة أو عقبة. حتى ترضع

كل ذلك، لاز في الحركية ببركية. ومن مجموع القطيرات نصفع الغديير

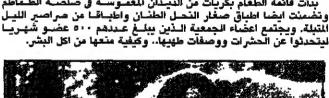


منع اصطياد «الغزغلة» بفرنسا

يسمى - غُرُغُله - للمحافظة عليه من الأنقراض. وذكر ت وزارة الداخلية الفرنسية ومحافظة منطقة جيروند انه سيتم اتضَّادُ الْاجِراءَاتُ القانونيَّة اللازِّمة لَّردَّع الصيادين المخالفُينَ.ّ مشادة عائلية تودي بحياتهم!

عشاء القرن.. ديدان بالصلصة وصراصير متبلة!

وصف بانه عشاء القرن كما اطلق عليه ايضا اسم وجبة الديدان او مادية الحشرات.. والهدف الرئيسي هو اضفاء قسر من الاحترام على الحشرات الفنية بالبروتينات. اجتمع مساء امس الاربعاء مائة من خُبراء علم الحشرات في نادي المستكشفين الشهير في مانهاتن الاحتقال بالذكري المنوية لانشاء جمعيتهم لالتهام أفضل أنواع الحشرات واغلاها. بدأت قائمة الطعام بكريات من النبيدان المغصوسية في صلصية الطيماطم





عامل في حديقة الحيوان بالمانيا يقوم برش فيل صغير يبلغ عمره ٦ سنوات وذلك على اثر موجة الحر الشديد التي تجتاح المانيا هذه الإيام

اى شخص يلقى قانورات او يسير عارى الصدر في شوارع المينة.

وافلام مجانية كجوائز. وقال في مؤتمر صحفي انه سيتم حظر استخدام حقيبة السرحسلات التي تحتوى عادة على الطعام والشائعة بين سياح اوروبا الشرقية لإنهم يتركون وراءهم مخلفات.

وسيتم تغريم الزوار الذين يسيرون بملابس البحس ٢٠٠٠٠ ليرة ـ ٢٤ دولارا - وسيصدر حكم بالسجن لفترة قصيرة بالإضافة الى دفع غرامة قدرها ٢٠٠٥٠٠٠ ليرة - ٢٤٠ دولارا - على كل من يعبث بالاثار بالاضافة الى غرامة قدرها مليوني ليرة ـ ١٦٠٠ر١ دولار ـ لكل من يلقى القانورات في

يجر طائرة جامبو بمفرده!

على ممر في مطار هيثرو بلندن.

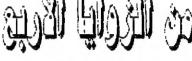
جر الطائرة اير كندا وهي اكبر طائرة تجارية في الخدمة لمسافة ٥,٧

وفرحت لاز العديد من الجهات الحكومية والضاصبة ابتدت استعدادها

وفرحت لان جمعية اهلية تصاونية اسستها نخبة من المواطنين لحل مشكلات الاسكان التي يعاني منها كثير من الشباب. ولتكون هذه الجمعية وديفا للجهد الحكومي في مجال بناء المساكن والعقارات.

لتعجيزية والمنفرة كشرط توفر خبرة لا تقل عن خمس او عشر سنوات متلا. وكاننا مُقُولُ لَهُوَ لاء: حلو عنا ولكن بأدب.

ا تحيّة وتقديراً وشكرا. وحتى نعرف اننا لإزلنـا بخير. واز مجتمعنـا ز الحيوية ما يكفي لتطوير قـدراتـه وعملـه وادانه ومجـالات عطـانه



اعلنت رابطة حماية الطيور في فرنسا ان وفدا من سويسرا وبلجيكا يزور منطقة جيروند الفرنسية للعمل على منع صيد طير من

اعلنت الشرطة في هذه المدينة النيوزيلاندية أن جدا يبلغ من العمر ٦٦ عاما قتل بالرصاص ما لا يقل عن سنة اشخاص بينهم ثلاثة من اقاربه الس مشادة عائلية وقعت صباح امس الاربعاء. وقامت بـأبـلاغ الشرطـة طفلـة تبلغ من العمر تسع سنوات وكانت مختباة الناء وقوع المديحة بمنزل الاسرة في يوكاكي التي تقع على مسافة خمسين كيلومترا جنوب لوكلاند. وقد لقيت والدة الطفلة مصرعها وكذلك والدها وشقيقها .. ١١ عاما .. وكان ضمَّن القَتْلَى عَدد من الجيران وهناك اخرون في حالة خطيرة. وقالت الشرطة ان المسلح الذي يعرف عنّه انه يعاني من نويات اكتئاب مازال مطلق السراح. ويعد هذا الحادث من ابشع حوادث القتل التي شهدتها نيوزيالاندا ىر ١٩٩٠ عندما تختل المسا

في ارامواناً قبل ان تقتله الشرطة.



تشديدات على ملابس السياح بالبندقية هددت بلدية البندقية باحتجاز السياح الذين يكتبون على الاذار وتغريم وقال اجوستو سالفادوري من شرطة المدينة امس الاول انه سيتم منح سكأن البندقية الذين يلتقطون صورا للمخربين وهم متلبسين الات تصوير

نجح البريطاني ديف جودر في جر طائرة جاميو نفاثة زنتها ١٩٦ طنا

وقام جودر الذي ارتدى الملابس التي اشتهر بها المصارعون الرومان في سنتيمترات. وقال جودر حسبت انني اقف امام شيء قد يهزمني ولكنني وجدت قوة داخلية جبارة.. المسالة ليست اكثر من انتصار العقل على

أسعار بيج الحريدة





أقام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة مادبة عشاء الليلة المـاضيــا بقصر المقام بمدينة العين تكريما لاخوانه أصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد حكام الامارات بمناسبة رفاف الشيخ محمد بن حمدان بن حمدان بن زايد آل نهيان.

> وحضر المأدبة صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو الجلس الاعلى حساكم ام القيوين وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حساكم عج وصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو المجلس الاعل حاكم ألفحيرة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهیان وی عهد ابوظبی نائب القبائد ألاعلى للقبوات المسلحية وسمو الشيخ خالد بن صقر بن زايد آل نهيان وزير الدولة

القاسمي ولي عهد وثائب حاكم رأس الخيمة. كما حضر المادية سعو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس البوزراء وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع وسمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حساكم

الفجيرة، وسمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل حاكم ابوظبى في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي ومعالى احمد خليفة السويدي ممثل وسمو الشيخ سرور بن محمد أل نهيان رئيس ديوان الرئاسية تهيان واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نسائب رئيس اركسان القسوات المسلحة وسمو الشيخ حمدان

للشؤون الخسارجيسة وسمسو

الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان

وسمو الشيخ سعيد بن زايد أل

نهيسان رئيس دائرة المسوانيء

البحرية وسمو الشيخ سلط أن بن خليفة أل نهيان رئيس

ديوان صاحب السمو ولى عهد

السمو الشيوخ والمعالى البوزراء وكبار المسؤولين واعيان البلاد راشد بن احمد المعلا وسمسو الشيخ خالد بن صقر القاسمي وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نسائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وريس الدفاع شهدوا مساء أمس أحتفالات آلِّ نهيانٌ. التي اقيمت لليوم الثاني على التوالي بساحة الآحتفالات بمنطقة الخبيصي بمدينة العين.

إبوظبى والشيخ احمد بن سعيد أل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدنى بدبي والشيخ فيصل بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس

وكأن صاحب السمو الشبخ واشتملت الاحتفالات عال

في مداره بعد محاولتين فاشلتين عـام ١٩٨٧

و١٩٨٨. واطق القصر على متن صباروخ من

منصة سريهاريكوتا للاطلاق جنوب البلاد.

وبعد تسع دقائق و١٨ شانية على الاطلاق

اطلق الصياروخ القمير العلمى سكسروس

سی الذی پڑن ۱۰۱ کیلوجرامات ـ الی معارہ

المحدد على ارتفاع ٥٠٠ كيلومترا

سمو الشيخ طحنون بن محمد ورقصات شعبية تعبيرا عن الابتهاج

الشعبيسة.. وقسدمت فسرقسة عروض للفروسية والالعاب الشعبية كما قدمت فرق الفنون موسيقي القوات المسلحة بعض العروضُ الموسيقية. الشعبية اهازيجها ورقصاتها

ثلاثون مليون عبوة مياه لموسم الحج

ستقوم الشركة السعودية للنقل المبرد بثقل وتوزيع اكشر من شلاثين مليون

عبوة من المياه المبردة على حجاج بيت الله الحرام بموجب عقد ابرمته الشركة مع

والعبوات التي تحمل الواصدة منها لتر وأحد من المياه الساردة توزع عل

الحَجاجُ يون مقابل بامر من الملك فهد عاهل الملكه لتَحْقيف معانياة الحَجّاج في

كما ستقوم الشركة تحدّلك بنقل وتوزيع حوالي ٥٠٠ الف رأس من الهدي

والإضاحي التِّي يتمّ نبحها خلال موسّم الّحَج لل الآردن وسوريا ولبنان بموجبً عقد مدته ثلاث سنوات وقعته الشركة مع البنك الاسلامي للتنمية الذي يتخذ جدة

فصل الصيف حيث تصل درجة الحرارة الى اكثر من ٥٠ ترجة مثوية.

مصلحة المياه في المنطقة الغربية بالملكة العربية السعونية.

الطفولة بالمجمع آلثقافي ابوظبى - مكتب «البيان»: بدأ مركز الطفولة في المجمع الثقباق بأبوظبي الاستعداد لدورتسه الصيفي التي ستبدا يوم السبت المقبل وتشمل

بدء دورات التعليم في مركز

افرض اثك تربيح مسائة مليس

يتعيرنا السائد هذه الإيام، رابط

قال الكاتب: أن صافي ممتلكات

واستطرد الكاتب يقول: مع هـذا

الكم الهائل من الأرباح، مسارالت

اناسا مؤدبين، ومحتردين، وان ا

ويقول ساخرا: هل يريدوننا ان

تفعل ذلك لإن المسكين «بيـل جيت»

كان ينبغي ان يربـح اربعـة عشر

مليارا بدلاً من السبع مليارات فقط

، حَسَائرهم، في هذه المنطق جراء النسخ غير المشروع.. وعلى

ما هو الحل اذا؟ مادام مثبل هــذا لوضع يضر بالشركات الامريكيسة كما يضر بالشركات الوطنية . القليلة ـ التي تتعرض منتوجاتها

مثال: اذا خيرت بين شراء بضاعـة

وبضاعة مقلدة سيئة ثمنها ثلاثق

وبسالمسل. اذا خيرت بـين شرا

بضاعة اصلية جيدة ثمثها مائتر

ىرھە وېضاعة مق*ل*دة سيئــة «فيل

فيديو مثلاء ثمنها ثلاثون درهماً.

ترهما.. فأيهما ستختار؟

ويختتم قائلاً: هذا هراء

التي بملكها الان.

مجلس ادارة مميكروسوفت» يبل

الموسيقى، الرسم، الخسط العسريي، الكمبيسونسر، الشطسرنسج، المسرح، الصحافة، التصوير الفوتوغراق وقصص القرآن الكريم، ويفتتح المركسنُ أبوابه للتسجيـل ايـام ٢٣ و٢٤ و٢٥ مايو الحالي، حيث ستكون هناك دورات تعليمينة ألمبتدئين وأخرى لتتمينة المواهب التى سيتم فيها قبول الاطفيال طبقا لمستوياتهم الذهنية.

كما يسمح لكل طفل بالاشتراك في دورة واحدة خبلال الفترة الصبياحية ١٢٠٠ - ١٢٠٠ ، ١٢٠٠ او المسائعة ..٠٠٠ -٧٠٣٠ لمدة سنة اسابيع حيث تنتهي السدورات الاولى للمسركسز في ٢/٧/١٢ ومن المقرر ان تعقد الدورات الصيفية الثَّاتيُّةُ في الفترة من ١٥/٧ حتَّى AT/A/TO

### تدهور حالة الاثار الاسلامية في الاراضي المحتلة اکد خَبیر مصــری فی مجــال

ترميم الأثبار يعمل ق منظمة واليونسكو تدهور حاللة معظم الاثار الاسلامية في قطاع غيزة المحتل تدهورا شديدا. وقسال خبير تسرميم الإثسار بمنظمة اليونسكو الدكتور مهندس صالح لعي نظمي في تصريح للصحافيين عقب عودته من قطاع غرة المحتيل لتفقير الاثبار الأسبلاميسة هنساك ان الامطآر والرطوية والاهمال سببت تدهورا بالغا لحالتها. ونيه الى أن هسنه الإنسار في حاجة ماسة الى رعاية خاصة وتحتساج الى مليسونسي دولار

من قبل سوى بعض الجهود البسيطة التي لم تعتمد على اي اساس علمي. واشار اللَّدكتبور نظمي الى ان من بين هذه الإثبار المتنهورة جامع - العمري الكبير - والدي تبلغ مساحته حسوالي ٥٠٠٠ متر

لإعادتها آلي حالتها الأولى خاصة

وانه لم تتم عمليات صيانة لها

مسريسع ويسعسود الى السعصر الصليبيء ویذکر ان مصسر تبدی هند الايام اهتماما شديدا بترميم الأشار الاسلاميسة في الاراضي العربية المتلبة خاصية ق القدس الشريف.

### الهند.. اطلقت قمرها خبراء خديبات المعاقين بحدول التعباون الصناعي يبوصبون يتثكيس مجلس اعلى للمعبوقين ذكرت وكالمة الإنباء الهنديمة ان الهند وضعت امس الاربعاء قمرا اصطناعيا علميا

اوصى خبراء ومستولوا ببراميج كما اوصى الاجتماع باعتبار مشروع وخدمات المعاقين بدول مجلس التعاون في اجتماعهم النَّاني الدِّذي عقد في الشارقة امس بتشكيال مجلس اعلى مدينة الشارقة للخدمات الانسانية للتُدخل المبكر نواة برناميج اقليمي في للمعوقين في كسل دولسة من السدول هذا المجال وطالبا بتقديم الدعم السلارم للمشروع والتقدم بطلب الى اليونيسيف الاعضاء يضم ممثللا مناسبا لمختلف الفئسات بسمأ فيهم المعسوقين انفسهم وبرنامج الامم المتحدة للعمل على وبانشاء برنامج ببلوم متوسط لاعداد تحويله الى مشروع اقليمي. العاملين في مجسال الساهيسل المهنى والتخصصات الاخرى وتاسيس مركز

### التصديق على اعدام عشرة من مهربي المخدرات في مصر اسدت محكمية مصيسريية امس

الاربعاء احكاما بالاعتدام صندرت على عشرة اجانب أدينوا بتهريب المخدرات.

والأجانب العشرة هم اربعية باكستانيين واربعة سودانيين وبنجالى وتنزاني.. وقد أدينوا بتهمة محاولة تُهريبُ اربعة اطنسان من الافيسون وطنين من الحشيش و ٣٠٠ كيلوجرام من الهيروين على منن سفينة قدمت من باكستان عام ١٩٨٨. وكان قد صدر حكم بالاعسدام على المتهمين في عسام ١٩٨٩ ولكنهم استانفوا الحكم. وانهال المتهمون بالشتائم عل القاضى محمد كمال توفيق لدى سماع

الحكم. ودخلت شرطية مكافحية الشغب قاعة الحكمة للحفاظ عل النظام بينما كان هناك منات من رجال الامن السلمين وعربة مدرعة خارج

وتم ايضًا تغريم كيل من المتهمين العشرة مبلغا قدره ١٠٠٠ جنيه ٣ الاف دولار - وهم من بين ١٩ متهما في القضية.. ولا ينزال ستسة متهمين هاربین ومن بینهم امریکی واسرائیلی.

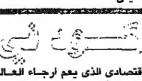
السعودية ريالان ـ الكويت ٢٠٠ فلس ـ قطر ريالان ـ البحرين ٢٠٠ فلس ـ مسقط ٢٠٠ بيسة ـ مصر ٥٠٠ مليم ـ الاردن ٢٠ قرشا ـ سوريا ٥

ل. س - العراق دينار - تونس ٢٠٠ مليم - المغرب درهمان - لبنان ٥٠٠ ل ل - الهند ١٠ روبية - باكستان ١٥ روبية - لندن ٧٠ بنسا -

سُويسَّرا ٣ فَرْنَكاتَ \_ تَسركياً ٢٠٠٠ لبرة \_ اليونيان ١٠٠ دراخمية \_ قبرص ٥٠٠ فلس \_ اميِّركياً دولار ونصف \_ كَنْدا دولار ونصف .

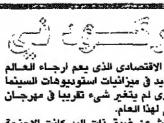
رغم الركود الاقتصادى الذى يعم ارجساء العسالم

كان السينمائي لهذا العام.



والتقلص الشديد في ميزانيات استوديوهات السينما الامريكية الكبرى لم يتغير شيء تقريبا في مهرجان ورغم الحديث عن ضيق ذات اليد كانت الاجتحة والمعارض اكثر اتساعا هذا العام ويقول منتجون مستقلون من الولايات المتحسدة واوروبا انهم

«لانهم يحبون ثلك» كما يقول روديك. والشعار المحقوظ أن هذه مهنة بشرية. فهم يريدون أن يلتقوا وجها لوجه. والناس هنيداكشر تفاؤلا مصا كانوا عليه منذ اشهر، وربيما كان السبب هـو



ينعمون بانتعاش. ولا يبدى سوى المولين بعض دلائل القلق مع غياب اصلبهم عودا في ظروف غامضة وخماصة بعض الشركات من هونج كونج والولايات المتحدة. وقال نيك روديك من مجلة موفينيج بكتشرز السيئمائيــة «هــذه مهنــة لا تخضــع للمنطق الاقتصادى، فالتكلفة الإجمالية لكل الإفاد التي بيعت في كان تصل الى نحو ٢٠ مليار دولار وهو ما يعادل تقريبا ضعف ايرادات الشباك بجميع انصاء العالم كل عام. الذا انن ياتي الجميع؟.

حشود منتجين وممثلين ومخرجين.. ومشاهدين

وتتمثل الجاذبية الخناصة لمهرجنان كنان في انقراده بالجمع بين الدورين بما يسمح للمصولين

بمشاهدة الافلام وللمنتجين والمضرجين بابرام صفقات حقيقية. 

أرقام التوزيع

٤٤٤٠٠ ديي ٣٤٣٤٩٩ ابوطبي ٦٥٤١١٨ الَعِينَ

٢٢٢٤٤١ رأس الخيمة

۲۰۰ درهم لنڌ سنة ۲۰۰ نرهم لنة سنة أشهر ١٥٠ برهما لمة ثلاثة أشهر ١٠٠٠ درهم للنوائر الرسمية للغارج تضاف لجور البريد